







# Jacobi's Werke.

Dritten Bandes erfte Abtheilung.



J165 3.

J. G. Jacobi's

sammtliche Werke.

Dritter Band.

Burich, bep Orell, Fußli und Compagnic. 1825.

Digitized by the Internet Archive in 2011 with funding from University of Toronto

# Refir und Zulima. Eine Erzählung nach Raphael.

1782.

δι μετα λεγου βιωσαντες, Χριστιανοι είσι,
 κάν άθεει ενομιθησαν.

JUSTINUS MARTYA.

#### Borrede.

Das Arabes fe oder Moreste in der Maleren ift, wie Biele wissen, aber noch Mehrere nicht
wissen, daher entstanden, daß die Araber und
Mohren, nach den Gesetzen ihrer Religion, nichts
Lebendiges abbilden durfen. Es besteht in bloßem
Laubwerf und andern willführlichen Zierrathen.
Die Reuern haben Thiere und Menschen, und

Raphael fogar griedifde Gottheiten baben angebracht. In einem, mit folder Maleren, nach Muffern von Raphael, ausgezierten Saal fam eine Gefellichaft, nachdem fie die Menge, die Berfciedenheit und befondere Bufammenordnung der Bilder an den Banden und über den Thuren bewundert hatte, auf die manderley Spiele und Uebungen der Ginbildungefraft zu reden. Unter anbern gedachte man der Endreime. Alle fimm= ten darin überein, daß bergleichen oft, und im Ernfte zu machen, verdorbnen Wefchmad, fo wie, fich gar nicht baran beluftigen zu wollen, falfche Gravitat bewiefe; daß überwundene Sowierigfeit, in bundert Rallen, auch ben denkenden Mann vergnügte, und diefe ben den Endreimen nicht das einzige Berdienft mare, daß fein geringer Grad von Phantaffe dazu gehorte, die von einander entfernteften Begriffe unter Gi= nen Sauptgedanken zu ordnen, jede Rluft gwi= iden denfelben auszufullen, auf einem gebahn= ten Wege dasjenige ju thun, was nur durch ei= nen halsbrechenden Sprung moglich fchien, und alles, mas ein Fremder ohne Abficht hinmarf, fo au gebrauchen, als mußte es an der Stelle, wo es liegt, nothwendig da fenn. Die ? fagte einer

aus der Gefellichaft: wenn ich Gud ein foldes Runftfiud jum Beffen gabe, und aus den Bildern diefes Saals, fo viel ihrer find, eine Gefchichte gufammenfente? Man bielt ihn benm Morte. Mahrend der Arbeit ging es ihm, wie es vielen ergangen ift , und vielen ergeben wird; er machte gang etwas anderes, als er anfänglich gewollt hatte. Der fleine abenteuerliche Roman wurde zur langen ernsthaften Erzählung, das Sauptwerf gum Debenwerfe, und umgefehrt. Co bradte der Berfaffer uns folgende Blatter, welde, nach unfrer Meinung, verschiebenes enthalten, bas andre außer unferm Birfel gebrauchen fonnen. und die wir defwegen offentlich mittheilen. Beranlaffung und Form mogen gelobt oder getabelt werden, fie haben mit dem eigentlichen Inhalte derfelben nichts zu thun. Hebrigens feben ja unfere Deutschen gern etwas Reues; fo daß mancher Schriftsteller angfilich gesucht bat, mas ben diefer Schrift durch einen Bufall fich bon felbft anbot.

### Einleitung.

Freylich ein feltsames Allerley von Laub, Thieren und Blumen, dergleichen man in feinem Belttheile findet, mit Arabifden und Mau= rifden Fahnlein, Ringen, und andern Bierra: then dazwischen, deren Bedeutung man nicht weiß! Man follte glauben, Raphael habe mit feinem Dinfel nur gefvielt, und etwas bingemalt fur erwachsene Rinder, welche fid an der ewig fco= nen und mannigfaltigen Ratur mube gefeben, welche, gur Beranderung, ihren Biolen die Farbe der Schwane, und ihren Schwanen die garbe der Diolen muniden. Diefe freuen fid oft uber ei= nen Schnirkel mehr, als über einen Zweig voll lebendiger Blatter. Indeffen bleibt es mabr, daß, wenn ein großer Mann in dem, was feines Werks ift, nur zu fpielen icheint, er gemeiniglich mehr thut, als andre, die fich es fauer werden laffen, um etwas recht wichtiges hervorzubringen. Much in diesem Allerley ist Naphaels Sand. Die Seele, welcher das Bild des Schönen überall folgt, wie der Schatten seinem Körper, hat es angehaucht. Sie offenbart sich dem Geweihten in jeder einzelnen Schwingung, in der Anordnung des Ganzen, in der Harmonie der Farben, und läst den Ungeweihten ahnden, daß es in der Aunst etwas Gemeines und Heiliges gebe. Mitten unzter die fremden Berzierungen hat sie, dem Auge zur Abwechselung, halb verloren, ihre Lieblingszformen aus dem Alterthum hingestreut. So führt sie uns durch einen barbarischen Tempel zu den griechischen Göttern; und den großen Raphael darf sein Werf nicht gereuen.

Wohl dem Manne, den nicht aoreuen darf, was er, mit der Feder oder mit dem Pinsel, dfefentlich hinschried! Er geht davon; aber in jedem Worte, in jeder Linie redet er, so lang ein Strich seiner Arbeit zu sehen ist, mit unzähligen Mensschen. Die wenigsten fennt er; die meisten sind noch ungeboren. Er sagt mehr, als er selber zu sagen glaubt; einem jeglichen etwas andres, nachdem einer zu der Schrift oder zum Gemalte Sinn, Herz und Geist mitbringt. Jeder macht daraus, was er machen fann, und was er eben

gu biefer Beit nothig bat. Rurg, der Coopfer im Rleinen wirft, fo wie der im Großen, in al-Ien feinen Gefchopfen, felbst in den geringfren, mannigfach und beständig fort. Taufende feben und benuten, trennen und ftellen fie gufammen nach ihren verfdiedenen Fahigfeiten und Bedurf= niffen , verpflangen fie auf fremben Boden , wo Luft und Land ibre Beftalt, Erfindung ihren Ge= brauch verändert. Um den Baum madfen Gproß: linge zu Baumen auf; und das Bild erzeugt Bilder, welche die Mhantaffe des einen der Phan= taffe des andern gur ferneren Bearbeitung mittheilt. Cogar die wenigen übrig gebliebenen Buge des faft erlofdenen Werkes veranlaffen manthen, ber fie finder, basjenige, mas ba war, gu errathen, und das Werf zu ergangen. Ift ce völlig erlofden, fo erhalt fich der Geift deffelben oder ein Theil davon in Copien. Auch in diefer Coopfung geht nichts unter. Wohl aber bem . Manne, dem es gegeben ift gu fchaffen, wie Ra = phaei!

Guter Raphael! Tiefes bein Arabeste, von bir im Datifan zu Rom gemalt, wurde von vielen Sanden nachgezeichnet, burchwanderte fon viele Reiche: und hier fieht ein Theil bes-

felben . in Musgugen von Seg und bem Gehulfen Dicodem, vor mir, in einem Privathaufe au Duffeldorf am Rhein. Sabe Dant für alles, was du mit jeder Figur por bennahe brenbundert Jahren in meine Geele malteft, ob dir gleich ven mir und meinen heutigen Phantafien nichts traumen fonnte! Das fonnteft bu wiffen, und haft es gewußt, daß, in allen Landern und gu allen Beiten, jede mobigeordnete Geele über den Bauber fich freuen murbe, wemit bu aus Matur und Runft, und aus dir felber die von einander entfernieften Dinge gusammenraffreft, und gum regelmäßigen Gangen vereinigteft. Als du fie, eins nach dem andern, bervortommen fabft, jenes aus diefem fich entfalten, alle gu einander fich neigen, und fich deden, oder fichen, oder um= faffen; als wirkliche Wefen neben Wefen der Ginbildung fo friedlich gingen, wie das gabme Gethier neben dem wilden im Paradiefe, Dabrheit an Dichtung fo ichwefterlich fit anfdmiegte, daß man, ohne der Rotur untreu gu werden, in dei= nem Reenpolafte fich ergont; als der Forben milbes Licht in leichte Schatten babinfdmels, und ibre Bufammenftimmung das für die Augen murde, was ben Ohren Woblflang ift, ber im Bergen

wiedertont; da fühlteft du, guter Raphael. jum voraus den Dank ungabliger Runfiler. Ren= ner und Laien. Much wußtest du gewiß, daß deine geharnischte Jungfrau, daß die mit dem Delzweige, noch eine mit dem Sorn des Ueber: fluffes, eine andere mit Schwert und Mage, fo wie jener Jungling mit feiner Leper, allen fennte lich waren. Alber das traumte dir nicht. daß einer fich daran beluftigen murbe, ju allen Rique ren deiner Arabeste, gu jenem Opfer, gu je= nem Weibe mit Bepter und Apfel, jum baden= den Madden, zu dem, welches fich verhüllt, und gu dem, welches ben Schleper abwirft, gu ben einzelnen Ropfen, die fich unter das Laus an der Blumenranke mifden, fogar gu den Hiehren im Brumentopfe, ju den Bogeln, Schmetter= lingen, Sirfden, den Fahnen mit Conne und Mond u. f. w., zu allen eine Deutung gu fu= den, die du nicht bineingelegt, und felber fchwerlich gefunden hatteft. Warum follte nicht ich, der ich fein großer Mann bin, wie du, mit der Feder fpielen, wie du mit dem Dinfel, und, nach der Manier deines Caals, aus den vielen Dingen Gine Gefchichte gufammenfegen? Die ben= den weiblichen Ropfe dort mogen zwen Freundinnen fenn, und Fatme und Julima heißen. Lettere fen die Tochter von Refir, von dem Manne, der, mit einem Buch in der Hand, an einem griechifchen Altar sitt, worauf ein bloses Feuer brennt; und sie werde geliebt von dem Jüngling, welcher den Bogen trägt. Fatme bekommt jenen Flotenspieler zum Bater. Die einzzelnen Männerköpfe sind Tartarn und Armenier.

Maddem ich nun lange genug mit Raphael gesprochen habe, wende ich mich zu dir, lieber Bruder, und widme dir meine Gefchichte. Gie heift Refir und Bulima.

## Refir und Zulima.

#### Erftes Buch.

Nefie wurde um das Jahr 1460 in Rirman geboren, in der Gegend von Perfien, wo die Anhanger Boroafters zu der Beit hinges flüchtet waren, als Omar den legten Perfischen Konig überwunden, und der alten Pars

fen religion ein Ende gemacht hatte. Die Gau= ren wohnten bier im Stillen, immer getreu ih= ren beiligen Budern, ihrem Feuerdienft, und ib= ren einfaltigen, reinen Gitten. Gie trieben ben Aderbau und die Biebaucht, als ein der ichaffen= den und erhaltenben Gottheit, dem Bater des Lebens und der Ordnung wohlgefälliges Werf. Aber ihre Priefter verftanden von Jahr gu Jahr weniger Boronfters lebendiges Bort. Ueber den Buchftaben verloren fie den Geift, über Sinnbildern das, was diefe bezeichneten, und über außerlichen Gebrauchen die mabre, in= nere Rraft ihrer Lebre. Defirs Bater, Araft, war auch einer von ihren Prieftern; er aber wagte fich tiefer in die geheimen Schriften, und ben der Flamme des Alltars abndete ihm mehr, als feine Mugen faben. Jedesmal flieg er vom irdifden Feuer binauf zur reineren Sonne, von der Sonne zu dem aus Licht gebornen Belt = fcopfer Demugd, und von da zum allerhoch= ften Urlichte, vor welchem er in Gehorfam und Liebe fich demuthigte. De fir wollte des Da= ters Behulfe und Radfolger im Priefterthum werden. Un einem beitern Morgen führte ibn Araft, furg vor Connenaufgang, auf einen Berg, faßte feine Sand, fab eine Beitlang fillschweigend dabin, wo es zu tagen begann; end: lich fagt er au ihm: Mein Cohn! der Menfc, welder mit Weinen geboren wird, um gu fier: ben, hat einen armfeligen Unfang und ein arm= feliges Ende, wenn er nicht anders woher fommt, als aus dem Schoofe feiner Mutter, und nicht anders wohin geht, als in die Grube. Der Deg awifden beyden ift fury und mubfam. Dein Cohn! bu weißt. daß du als ein Schopfergedanke des Buten , Reinen und Beiligen ba warft , ebe beine Mutter dich gebar ; daß du aus ewigem Licht bervorgingft, gu demfelben : o udfehrft, und eben Diefes Licht allegeit über dir leuchtet, beffer, rei= ner und heiliger als die Sonne. Celber freht es nicht am Simmel, ift auf Erden nicht in Solg ober Steinen verborgen, Menfchenhande mogen es nicht angunden. Aber wenn du feiner werth bift, fo wirft du did fehnen, das Unfichtbare gu feben, und dich mit ihm zu befprechen. Schaue denn in der Conne fein herrlichftes Bild, und bete an. Bergebens murdeft du mitten in ib= ren Glang bineinseben, und ihr Wefen ergrunden wollen; du fannft nur des Wiederglanges dich erfreuen, und der Barme, die fie umberftreut. D

mein Cohn! frage nicht, was Gott ift, frage nur, was er Dir ift. Rabere dich ibm, wenn der Mond feine Milde verfündigt, und gelobe ihm, in der Flamme des Berdes, Reinigfeit des Gedankens, des Worts und der That. Diefes war der gange Dienft unfrer Bater vor Boroafter, che Magier, durch Abri= man, den Schovfer alles Bofen, das Licht in Rin= fternif verfehrten. Boroafter wurde von Dr: muad gefandt, damit er den Menfchen geiftis ges Lebens feuer wiederbrachte, und mit meh= reren Gebrauchen ihnen mehr Erinnerungen gabe an das, was nicht . uf Erden wandelt, nicht mit groberen Ginnen vernommen wird. Thue, was Bend = Alvesta dir befiehlt, ohne zu flugeln. und gehorche Gott in feinem Propheten \*).

Indem Araft so redete, fam die Sonne und verklatte sein Angesicht. De fir fühlte die Begenwart des Lichtschöpfers, und fiel nieder, weihte sich ihm, und empfing die Heffnung eines unaushdrlichen Lebens an seinem Thron.

<sup>\*)</sup> S. hier und ben mehreren folgenden Stellen bie beutsche Uebersehung von Bend . Avesta, nebst ben Borerinnerungen und Anmerkungen bagu.

Beyde gingen schweigend vom Berge binab in ihre Sutte.

Denfelben Abend fah Refir aus dem Suttensfenfter, und auf einen gegenüber fiehenden Baum fiel plohlich ein Strahl des Mondes. Ihm war, als fah' er etwas Seiliges, als ware die Stelle gezeichnet vom Juftritt deffen, der alle Klarsheit fort und fort an fich zieht und austheilt.

Um folgenden Zage fprach er zu feinem Bater: Du haft mich der Gottheit naber geführt; laß mich dein Werk vollenden. Gott redet, wenn er zu Menfchen reden will, in der Einfamkeit. Huch Boroa ftern hat er fich in unbewohnten Gebirzgen offenbaret. Laft mich hingehen und ihn fuchen.

Arast wurde betrübt. Ach! mein Sohn! willst du dich vergleichen mit ihm, mit welchem Dr. muzd in der Wiege schon redete? Nur dann, wann Ahrimans Diener, die arglistigen De we, im Kampfe mit den guten Geistern die Obershand gewinnen, daß Zauberer die Weisen verdrangen, es überall Nacht wird auf dem Erdboden, und kaum noch der lette Funke des höhern Lichts im Berborgenen glimmet, dann sendet aus dem Paradiese ber Bater der Seelen eine seiner gesus.

liebteften, die aus dem Urquell der Weisheit getrunken, bernieder, und vereinigt fich ge= nauer mit ihr, und ruftet fie aus mit Glang und Rraft. Dann fommt fie, neuen Gieg zu berei: ten dem Guten über das Bofe; wieder angufa= den den glimmenden Junken, bamit er die Gegend erhelle, und das Licht fich fortzeuge bis in Die fernften Lander. Gie, des Ewigen unmittel= bare Gefandtin, muß fich absondern von den Unreinen, und fich beiligen jum großen Werfe. Sie flieht in Wuften, wo fie, mit Gott allein . nichts ficht, noch bort, als was Gottes ift; feine Sprache verfteben und reden, und vor niemandem fich furchten lernt, als vor ihm. Du aber. mein Sohn, ebe du großeres Licht begehrft, ferne ben demjenigen feben, welches gu haft. Bum Nachdenken fehlt es bier nicht an einfamen Der= tern, und die Meniden um did berum leben in Ginfalt. Diefe tonnen dir beifen, und von dir fich helfen laffen, an der all gemeinen Licht= werdung in der Schopfung Ormuads ju arbeiten. Go iprad Araft.

Unter den Gauren ift Schorfam gegen die Eltern ein fo heiliges Gebot, daß, wenn es drey= mal hinter einander bey derfelben Selegenheit

muthwillig übertreten wird, fie das ungehorfame Rind des Todes werth achten. De fir gehorchte, und blieb. Aber nirgend fand er Rube. Sein Beficht wurde blag, fein Auge matt, und fein Blid, wie der eines auf eine fremde Rufte geworfenen Mannes, welcher hinausfieht ins weite Meer, ob er nicht ein Chiff entdede, das ihn gurudbringe nach feiner Beimath. Uraft ging ibm nad, und redete freundlich mit ibm; De= Bir antwortete voll Demuth, aber furg. Gines Abende waren Bater und Cohn benfammen, und lafen im Bend. Jener unterrichtete biefen, mas Bilderfprache fen, und wie man dem Ur= worte nadifvuren muffe. Da fam ein Nachtvo: gel um ihre Lampe geflattert, anfänglich in weiten, dann in engeren Rreifen, immer naber dem Lichte, bis er mit versengten Flugeln auf bas Bud fiel. Gin Dew! forie Refir: denn, nach Boroafters Lebre, find alle Infeften Befcopfe des bofen Abriman. Rein, fagte Araft: Diefen Bogel bat dein Schungeift bergefandt, dich zu warnen. Die Cometterlinge, die am Tage fliegen, unter flarem Simmel, wo fie, von feinem Chatten getaufcht, von feinem verzehrenden Lichte geblendet, ohne Gefahr auf jeglichem Gesträuch im Sonnenglanze sich baden, die vergleiche ich den Amschaften, frands und Jzeds, den reinern Geissern, welche sicher um Ormuzd, ihren König, schweben, immer feliger durch sein Anschauen. Wir aber, wir Sohne der Erde, sind gleich dem Nachtvogel im Lampenschein. Weche dem Vermessenen! Ihm begegnet, was du siehst.

Ad, mein Bater! antwortete Defir: Sollte der, welcher ewiges Licht ift, feinem Gefcopfe, das mit einfaltigem Herzen ihn fucht, ware es auch im Lampenschein, nicht die Flügel bewahzen? Bermeffenheit ist nicht in mir, fondern Gefuhl meiner Schwache. Dur wenige Wochen ungestort, auf seinen Gebirgen, unter seinen Baumen, an seinen Gewaffern, mit ihm allein! Ach, mein Bater!

So gehe denn, fprach Araft, geh' im Frieden. Moge dein Gang ihm gefallen und der heilige deine Seele bewachen!

Refir lebte zwey Monden lang auf einem ent: fernten Berge, der in einer Rette von mehreren Bergen lag, auf der einen Seite Gras, Krau-ter und Obstbaume, nebst einem Quell und einer Hohle, auf der andern dices Gebuich hatte, und

bon deffen Spige man einen Theil des wuffen Rirman überichaute. Weil er, aus Bedurfnig, demuthig der Wahrheit nachging, fo fand er ihren Beg. Er fab feine Befichte, als Auf = und Die= bergang der Sonne, des Mondes und der Sterne. Morgen : und Abendroth , Wiederschein des Lichts auf dem Boden, im Baffer, und an den grunen Wipfeln; borte feine Stimmen, als das mannigfaltige Raufden des Windes über und unter fid, durche Geholz und durch die Soble, oder Quellgeriesel, oder Gefang der fleinen, und Gefdren der Maubvogel; aber er fab und borte darin, von Tage ju Tage flarer und vernehmlicher, das Angesicht und die Stimme Gottes. Satt' er auf Munder oder Erfchei= nung gehofft, so wurde er jest ihrer willig entbehren. Er hatte mit Gott geredet, und wußte nun, daß er aller Orten wieder mit ihm reden fonnte; darum madte er fid auf, und eilte gu feinem Bater gurud.

Als ihm die vaterliche hutte mit dem Feuerstempel ins Auge fiel, da wurde fein herz bestiemmen. Jene fah' er mit Liebe; diefer hins gegen duntte ihm fo flein, fo armlich; alles ichien ihm fo dufter umher, daß er plohlich

flill frand, wie ein Berirrter, und hinter fich blidte nach der Spine des Berges, von wel= dem er fam. Die Spipe war von der Sonne vergoldet. Gie mar fein Alltar gewesen am fruben Morgen; er batte, beum Weben der reinen Luft, wenn alle Blatter mit ihren Thautropfen gitterten, und dann glangten, auf ihr feinen Gottesbienst gehalten mit der gangen Matur, Welch einen Gottesbienft! Alles Tem= pel, fo weit fein Besichtsfreis fich ausdehnte; vor ibm der Gottheit ftrablendes Bild, und in feinem Innern unausipredliche Borte! Das Undenfen daran fuhr ibm burch die Seele, wie ein Blit, welcher die fowarge Bolfe fichtbar madit, worin er verfinwindet. Bon nun an follte Refir wieder im engen Begirf eines Saufes, auf einem Gefage voll Alfche das angezundete Soly verebren, überlieferte Gebets: formeln nach vorgeschriebener Beife . bald bren, bald neun, bald hundertmal berfagen; den bei= ligen Barfom, das ift, ein Bundel von Baumaften, gufammenbinden, Somfaft bereiten, für Ohfenwaffer ju Reinigungen for= gen, und dergleichen mehr. Lange frand er, fonnte fein Geficht vom Berge nicht wegfehren, versetzte sich in die Zeit der ersten Magier, die beständig unter fregem himmel opferten, und nach und nach stiegen mancherley Zweisel in ihm auf. Jeden Zweisel erklart das Parfengesetz für Sunde. De fir erschraf, und lief, als ob ihn jemand verfolgte, zu seinem Vater.

Mis er gum Bater hereintrat, fand er den: felben frank auf dem Bette. Mein Cohn! fprach Araft: ich habe mid nach die gefebnt. Aber warum deine Stirn fo finfter ? Was ift dir begegnet? Mit diefem Muge haft du nicht Gott gefeben! Ich habe ibn gefeben, antwortete De = fir: darum will ich die Wahrheit fagen, und dir nichts verschweigen. Auch verschwieg er nichts, fondern erzählte alles, mas ihm begegnet mar, auf dem Berge und ben der Rudfehr. Da hob Alraft liebreich die Sand gegen ihn auf und fagte: Rurchte did nicht; er bat mit dir geredet, und wird es ferner thun. Ormugd erkennen und anrufen in jedem feiner Gefcopfe; Licht und Leben, Reinigfeit und Wachsthum fordern in fic und um fich: das ift der Grund des Gefenes, der vollfommnen Beifter einziger Gottesbienft. Alber Sprache der Menfchen hat Budiffaben, Ginn der Menschen hat Bilder nothig. Das fummerts did, wo fie bergenommen find? Wenn nur aus der Lichtschöpfung Ormugde! Was zu schaf: fen ihm nicht zu flein war, bas fann Beichen der Anbetung werden. Wenn du den Barfom bin= deft, fo verebre den, welcher die Baumafte gru= nen heißt, und alles eint und ordnet in feiner Belt. Bereite den Saft des unverweslichen Sombaums, den Trank der Unfterblichkeit, und harre auf die einstige Bollendung des bier angefangenen Guten, auf deffen ewigen Triumph. D mein Cohn! weiche nie vom Dienfte deiner Bor= fahren. Mit den Religionsgebrauchen, die man in unfrer Kindheit und lehrte, bangen fo viele andre Lehren, fo viele der ichonften, wirkfamften Eindrude jenes Allters jufammen. Der Tag, an welchem meine Mutter mid zuerft in den Reuertempel führte, bat meinem gangen Leben wohlgethan; und mich baucht, es ware mir nicht fo leicht geworden, meinem Bater in feiner Rechtschaffenheit zu folgen, wenn ich angefangen batte, anders zu beten und zu opfern, als er.

Refir wurde ruhiger, ob er gleich nicht mit der vollen Andacht in den Tempel gehen konnte, womit er auf bem Berge fein Morgenopfer ge= bracht hatte. Araft fuhlte, daß von Tage zu Tage feine Rrafte mehr abnahmen. Ginft , als die Sonne jum Untergang fich neigte, und ber Mond am Simmel frand, ließ er fich vor die Sutte bringen, sabe freudig in die Sohe, und sagte au feinem Gohn: Saft du, wenn Gonne oder Mond verschwanden, jemals gefürchtet, fie moch= ten nicht wiederfehren? Das hab' ich nie, fagte Defir. Weil du (verfette jener) von Rind auf fie gefannt haft, und nicht Ginmal vergebens auf fie gehofft. Wer eben fo vertraut, wie du mit den Lichtern des Tages und der Dacht, mit dem urfprunglichen, reinen Lichte geworden ift, der hat eben fo feften Glauben, daß diefes ewig ihm bleibe; der falieft die Augen im Tode, wie andre fich folafen legen. Defir weinte. Araft that ein leifes Gebet, murde gurudgetragen in feine Sutte, und farb, ebe der folgende Morgen begann.

Alls er begann, und die Todtenherren mit der Leiche beschäftigt waren, da stand Regir braufen, an die Hutte gesehnt, auf der Stelle, wo die untergehende Sonne vor wenigen Stunsen noch seines Baters Bett beschienen, und diester ihn gestagt hatte: ob er jemals gefürchtet, die Sonne mochte nicht wiederkehren? Resir

bededte fein Antlig, und wunschte, daß fein Ende nabe mare, und wie das Ende feines Baters.

Arast wurde begraben, und sein Sohn Priesster an seiner Statt. Bey dem Eintritt in den Tempel erschien dieser Refirn ganz anders, als zuvor. Der weise Mann, welcher die Augen im Tode schloß, wie andre sich schlafen legen, der hatte hier, im Kleinen wie im Großen, getreu, seinen Gehorsam bezwiesen, holz und Rauchwerk in das Feuer gezworfen, mit seinen Handen oft jenen Barsom gebunden, und jene Gesche mit Hom saft gezstüllt. Resirn war es, als siwwebte die heizlige Seele über ihm, als wurde durch einen Strahl ihrer Wonne alles im Tempel verzherrlicht.

Ein Jahr nach des Baters Tode nahm er, weil dieses zu den vornehmsten Pflichten der Parfen gehört, ein Weib. Sie gebar ihm keine Kinder, und erlaubte ihm, nach dem Geziet, eine zweyte zu nehmen; aber ihr Blick, wenn sie des Morgens sich vor ihn stellte mit übergeschlagenen Sanden, und ihn fragte: Was willst du, daß ich thun foll? darauf

dreymal die Sand von der Stirn auf die Erde, und von der Erde auf die Stirn legte — der Blick feines Weibes aledann kettete fein Serg an das ihrige fo fest, daß es ihm unmöglich war, am Bufen einer andern zu ruhen. Endelich gebar sie ihm eine Tochter, welche der Mutter das Leben kostete.

Bulima, fo bief bas Madben, fnupfte fur ibren Bater, mabrend feiner Betrubnig, ein neues Band der Liebe, das ihn, genauer als Die vorigen, mit Gott und Menschen vereinigte, weil er mehr als jemals zu hoffen und zu fürchten, ju bitten und gu danfen hatte. 2Illes auf Erden war um feiner Tochter willen ihm theuer geworden; denn alles follte ihr wohl thun. Ohne Schmerz ift fold eine Liebe nicht. Dft, wenn das fleine Gefchopf aus der Biege ju ibm in die Sobe lachte, mit der Unichuld. die, noch unversucht, den ihr angeschaffenen Simmel im Muge tragt, bann fah er wehmuthig auf die Ladende nieder, und feufgte: 21ch Bulima, Bulima! daß ich deine Geele rein er= balten fonnte, fo rein, wie fie mir anvertraut ift! Aber du wirft beines Rindergluds mude werden, und wunschen und fuchen, finden und verlieren, und das Beffere für Schlechteres da: hin geben. Dann wird dein Mille nicht mehr fenn der heilige Wille deffen, der dich herab: fandte!

Bulima wuchs beran, und war foon gebil: det, fconer, denn alle Tochter Rirmans; aber fie war auch demuthiger und gehorfamer, benn fie alle; rein im Innerfren, wie ein bei= liges Reuer, welchem fich der Priefter felbft, aus Furcht, es zu entweihen, nicht anders, als mit bedeckten Sanden und halb bedecktem Untlige genaht. Ihr Bater follte jest in den Beheimniffen der Parfenreligion fie unterrichten. Damit fie Gebetsformeln und Ceremonien verftunde, war es unvermeiblich, dag er dem Madden die Ramen der Amfchaspands, Treds und Dews auslegte, von den vier Simmelevogeln, von dem goldglangen= den Som und dem merfwurdigen Stier ergablte, woraus im Anfang alles hervorging, was auf Erden lebt und wadft, u. f. w. De fir verehrte biefe Bilder, als Bilder voll hoben Ginnes; aber fonnte und durfte er die= felben feiner Tochter eben fo vorstellen? Ronnte und durfte er auf der andern Geite das arg=

lofe Gefdopf beruden, welches, noch in feiner Sylbe von ihm getaufcht, auf fein Wort alles annahm, oder verwarf? Bulima's Glaube an die erfte Quelle des Lichts und der Beilig= feit, an den Schopfer aller Befen, der fie untereinander und mit fich vereinigen will, an die Belohnung des Guten in diefer und in der gufunftigen Welt, ihr Glaube hieran war fo findlich, fo lauter und feft, und befeligend, daß, ibn mit Fabeln zu beschweren, doppelte Sunde fchien. Dennoch mußte Bulima durch folde Fabeln hindurch, wollte fie ein Glied des Parfengeschlechts werden. Refir jammerte, wunfdite dem gemeinen Bortrage ber beiligen Dahrheit mehr Ginfalt, wunschte das umfonft, und verzweifelte fcon, einen Musweg ju finden, als eine fremde Sand den unauflos: lichen Knoten gewaltsam entzwey schnitt.

### Değir und Zulima.

#### 3weytes Buch.

Es lebte gu eben diefer Beit in Smyrna, da geboren und erzogen, ein Priefter der griechi= fden Rieche, Mamens Diodorus, welcher mit demfelben Gefühl an die apostolische Rein= beit der erften driftlichen Gemeinden gurud: dachte, womit Defir in Perfien an den einfaltigen Dienft der alteften Dagier. 211s Jungling hatte Diodorus oft die Quelle des Rluffes Deles befucht, und die Ilias in der Soble gelefen, wo fie Somer gedichtet haben foll \*). Debft dem Somer war Wlato fein Liebling geworden. Qlus jenem hatte er Em= rfindung fur Datur, Kenntnig des Menfchen und menfdlicher Bedurfniffe gefdopft; aus bie: fem bebere Begriffe von Geifterwelt, von Gott und feligem Dafenn, durch und in ihm; aus beuden Wohlgefallen an Schonheit und Ord:

<sup>\*)</sup> Paufanias, im fiebenten Bude.

nung. Go war er gu ben Diffenfchafren feines funftigen Standes übergegangen. Geine Un: fuhrer, die Gottesgelehrten gu Emprna, hielten es für rathfam, ben ben beiligen Ba= tern des erfren und zwegren Jahrhunderts nicht lange ju vermeilen; aus ben fparern aber mit befto großerem Rleife die freitigen Gage ber verschiednen Rirden, infonderheit der romi: ich en, gu erlernen, und badurd fich in mehre baften Stand ju fenen. Diodorus mufte unter ibret Aufficht ein gleiches thun. In Rur= gem war fein Rouf mit allerhand Syfremen, und ben bagu gehörigen Runftmortern, Erflarungen, Regernamen u. f. w. angefullt. Er unterlag baben ben Berfudjungen des jugendlichen Alters, in welchem verzüglich das Biffen auf= blabt; fo dag er nach und nach an fpiffin= bigen Fragen und mußigem Wortftreite Luft fand. Aber er hatte fein Berg behalren; und wer das hat, fur den fommen Stunden, wo er in feinen Bufen greift. Diodorus merfte, daß es in dem feinigen falter gu werden anfing. Da fah er traurig gen Simmel, und als er wieder um fich blidte, las er an allen Banden: Wenn ich mit Menichen = und mit

Engelzungen redete, und hatte der Liebe nicht; und horte überall die Stimme: Saft du mich lieb, fo weide meine Schafe. Bey weiterer Prufung feiner felbst wurde er inne, daß mit der Liebe fein Glaube geschwächt, vieles ihm durch vermeintes Aufeflaren dunfler geworden war, und er in Abssecht des inneren Friedens mehr verloren als gewonnen hatte. Nun begann er das neue Teaftament wieder zu lesen, als ob er nichts wußte, und die Schriften derer damit zu verbinden, welche zunächst auf die Junger Jesu solgten.

Diodorus wurde, je vertrauter mit ihnen, desto demuthiger und liebender, und desto milder gegen die sogenannten Irrglaubigen. In Absicht dieser brachte insonderheit Justinus der Mart trer, welcher, als Berehrer des Plato, am meisten seine Ausmerksamkeit auf sieh zog, ihn auf andere Gedanken. Er las in demselben folgende Stelle: "Ich bitte Gott, daß man in der Gemeine der Christen mich sinde, zu welcher ich von ganzer Seele mich bekenne. Richt, als ob Plato's Lehre von der driftsichen abwiche; sondern, weil sie nicht vollsomenen ihr gleich ist, so wenig als die Lehre der

Uebrigen, der Stoifer, Dichter und Befchicht= Schreiber, von denen jeder, nach dem in ihm wohnenden Funten gottlicher Bernunft, wenn er etwas mit ihr Bermandtes gefeben, etwas Bortreffliches gefagt hat \*)." Eben der gu = finus behauptet, daß Chriftus auch vom Sofrates jum Theil erfannt worden; und daß alle die, welche unter Grieden und Barbaren, vor oder nach Chrifto, jener gottlichen Bernunft gemaß gelebt batten, ober lebten, ob= fon der Gottesverachtung beschuldigt, für Chriften zu halten maren. \*\*) Diefe Fingerzeige führten den Diodorus immer weiter, bis er einfah: Gin Theil der Wahrheit fen überall; Die gange Dahrheit nirgend, als in ihm , in welchem alles gewesen, alles ift und fehn wird. Bon nun an war feine Sauptbeschaftigung, folde Theile der Mahrheit in den Religionsmeinungen der verschiedenen Bolfer aufzusuchen, und fein

2

<sup>\*)</sup> In feiner zwenten Apologie S. 132 nach ber Conbonichen Ausgabe von Stpanus Thirl. bius 1722.

<sup>\*\*)</sup> In der erften Upologie S. 69 derfelben Mus-

vornehmfter Wunfd, den Ueberbleibfeln ber alten Weisheit in Perfien und Indien felber node gufpuren. Gin Raufmann in Emprua, fein Freund, welcher robe Geide und Topeten aus Perfien holte, gab ibm Gelegenheit biergu. Diodorus reiste mit demfelben , und ei'te au den Feuerprieftern nach Rirman, wo er eben onlangte, als Refir wegen ber Unterweifung feiner Bulima in Sorgen fdwebte. Bener und diefer hatten gleiches bringendes Tedurfnif, fanden einander bald, und fernten bald einander verfichen. Den Parfen durftete nach griechifder, wie den Grieden nad morgenlandifder Beisheit. Bas jeder mußte, lehrt' er getreulich feinen Freund; auch befprachen fich benbe über das Allgemeine von Gottesverehrung, Offenbarung und Ceremonien , mit gegenseitiger Offen: bergigkeit. Allmablig famen fie auf das Befendere der Lebre Boroafters und der Religion Refu. Diodorus bewindere in Bend: Avefta die Ginbildungefraft, welche bas Bange gedacht, und den Berfiand, welcher es geord: net. Er lobte die Reinheit der Gittenlehre und die Art, wie den Augen des Bolfes fo auffallend fistbar die große Rette gezeigt worden von Gott

bis jum Menfchen, vom Menfchen bis jum Baum und jum Senfforn, und in diefer Rette der genaue Bufammenhang aller Glieder, und die Pflicht jedes vernunftigen Befens, an der Fortbauer derfelben zu arbeiten, mitzuwirken mit bem Schopfer und Erhalter. Borguglich gefiel ibm das Suftem von fünftiger Biederfehr des abge: fallenen Abriman und feiner Gebulfen gum Litte, von der Lauterung bofer Geelen, von der Beit, mo jedes Berderben aufhoren, und die gange Shopfung gut und gludlich febn wird. Du haft mir, fagte Diodorus ju Defir, frines der Geheimniffe beines Glaubens verhehlt, wie follt ich dir etwas von den meinigen verheb: len, welche wir Chriften nur defiwegen Gebeim = niffe nennen, weil nicht jeglicher fie faßt, da wir fonst offentlich fie verfundigen allen Bol= fern? Aber, damit du an unfrer Lehre, die anfanglich den griechischen Weisen eine Thorheit war, dich nicht argerft, muß ich dich bitten, qu= erft über folgende Punfte nad zudenken,

"Das Gefchaffene fann nicht alles haben, was der Schopfer; grobe verwedliche Materienicht, was ein unsterblicher Geift. Der ewige, uner: fchaffene Geift, ohne welchen nichts ware, ift

allein vollfommen; in allen Dingen außer ihm ift nothwendig Mangel an Bollfommenheit, oder Mischung des Guten und Bofen. Diese Noth = wendigfeit ift dein Urgrund des Argen, dein Bater der Finsterniß, Ahriman, nebst den aus ihm gebornen Dews.

"Einer unfrer Philosophen \*) fiellte Gott unter dem Bilde eines Runftlers vor, der eine gewiffe Materie bearbeitet, und von deffen Werfe man behaupten fann, das Gute fey Wirfung der Runft, das Bofe Jehler der Materie. Der Philosoph unterschied ferner Endzweck des Kunftlers, und Folge der Arbeit. Bum Benipiel nahm er die Funken, die aus dem Gie fen hervorspringen, wenn es geschmiedet wird.

"Die Seelen der Menschen famen rein und gut aus den Sanden ihres Gottes; aber als sie mit der Materie sich vereinigten, einen irdifden, sinnlichen Korper empfingen, die Bedurfniffe des Korpers fühlten, solche befriedigten, sinnlich wurs ben, da entfernten fie sich von dem reinen, heiliz

<sup>\*)</sup> Marimus Eprius, ein Platonifer im gwenten Jahrhundert,

gen, guten Bater der Beiffer. Sinnlidfeit ift die Gewalt der De we uber die Seelen.

"Dom Sinnlichen den Geift abziehen, wer das fann, der bringt ihn der Gemeinschaft mit Gott naher. Wer aber am Sichtbaren genug hat, und Nuhe findet auf Erden, wie foll den nach jener Gemeinschaft verlangen? Du rufft ihn zum Lichtreiche Orm uzde umfonst. Nufe dennoch; aber thu' ihm feine Gewalt an. Sein Auge wurde gen Himmel gerichtet, sein Serz im Staube seyne Meinigfeit des Gedankens ift nimmer in ihm, wenn er betet, weil er die Seligseit, welche von Gott fommt, nicht begehrt.

"Ceremonien find die Pforte, wodurch man vom Sichtbaren zum Unsichtbaren übergeht. Sind deren zu viel, fo bleibt man in der Pforte stehen, und vergißt, wo man hin wollte.

"Wer feinen inneren Sinn hat fur die Urquelle des Lebensfeuers, dem ift der heiligste Feueraltar weniger, als dem Andachtigen unter Guch ein Ruchenfeuer.

"Boroafter nahte fich dem Ronige Guftafp, und erwarb fich beffen Gnade; that ein Bunder an des Ronigs Pferde, wodurch er ihn zum Glauben an Zend = Avefta bewog; nothigte durch eben dieses Munder den held Espendiar zum Bersprechen, das neue Geseh und den Gesehzgeber zu schüchen; ließ sich, um seine göttliche Senzung zu bekräftigen, geschmolznes Erz auf die Brust gießen; schmeichelte dem Arahmen Tschen gregatscha, damit dieser seine Lehre billigte; ließ überall Feuertempel bauen, und schrieb eine Menge gottesdienstlicher Gebräuche vor; zwang durch sein Ansehen zur Berehrung jener Tempel; tächte sich am Kenige von Turan, der ihn nicht für einen Prexperen hielt, und stellte zum Besten seiner Religion, durch den ehemals gelinderen Gustasp, ein grausames Blutvergießen an.

"Wenn nad Joroafter ein Mann erschienen ware, heilig im Bandel, und wahrhaftig im Thun, welcher noch eine hebere Weisheit gepredigt, und mit einfältigen Worten, in armseliger Gestalt, von Gott, als seinem Bater, geredet hatte, von dem er gesandt worden sey, und zu dem er zurudstehre; der Mann hatte die Gewaltigen nicht aufzgesucht, den Weisen nicht geschweichelt, sondern sich unter den Einfältigen des Bolks wenige Werztraute gewählt; er hatte diejenigen, die keinen himmlischen Sinn gehabt, wenn sie gleich seinen Anhang hatten vermehren wollen, von sich ges

wiesen; hatte seinem Gotte keinen besondern Timpel errichten laffen, und die Burde des dußeren Dienstes erleichtert; keine Wunder gethan, um sich zu verherrlichen, sondern alle, um den Flenz den zu helsen; hatte nur Lauterkeit der Seele, Berlaugnung des Irdischen, Liebe zum Schöpfer und zu den Geschöpfen, Hoffnung eines ewigen Lebens gepredigt — dann war'er von den Rudzer hatte für seine Feinde geberet, im Tode noch seinen Freunden ein fünftiges Paradies versprochen, und Gott, dem Bater, seine Seele besoßelen; wenn ein solcher erschienen ware, welchem von beyden würdest du mehr vertrauen, 30 = to a stern, oder ihm?

"Erwage bas," fagte Diodorus zu Refir, "während ich nach Indien reife. Wann ich wieder komme, will ich bas Uebrige dich fehren." Mit diefer Versicherung gab er ihm ein Blatt, worauf das tägliche Gebet der Christen ftand; und fie schieden wie Brüder von einander.

Dio dorus fah mit Chefurcht und Wehmuth bie Ufer des Ganges, wo Griethen chemals aus den entfernteften Landern hinfamen, Weisheit zu holen; wo Bradmanen, welche fichs um diefe Beisheit fauer werden ließen, ihren Schulern die harteften Proben auflegten, und endlich der von ihnen errungene Troft nur ein Geheim= nif fur Benige blieb. Bu gleicher Beit ging alles por ihm vorüber, was auf dem Erdboden ge= fchen war, um folden Troft vom Simmel ber: abzuleiten; alle die Berirrungen der Bernunft und der Ginbildungefraft, die fremmilligen Berbannungen und Martern, die Kinderpoffen und Frevelthaten, das Medzen der Rechtschaffenen und die Obergewalt der Betruger ; alles wirkliche und vorgegebene Forfden nach dem, welcher einem jeden fo nabe ift, und den meiften fo fern bunft : und Diodorus freute fich des Mittlere awi= iden Gott und ben Menfchen. "D Du, mit deinem Frieden aus der Bobe, mit deinem fanf: ten Jode! du haft es den Unmundigen offenbart. Much diefes haben ihrer viele gemigbraucht, indem fie dazu oder davon gethan; aber vergeben wird es nimmer, und finden wird es, wer fein bedarf." Co fprad er in einer feligen Stunde, welche fur die Gefahren und Beschwerlichkeiten des langen Weges ihm lohnte. Bon dem andern Lohn, den er gehofft hatte, wurde ihm wenig; denn unter dem Bolfe der Indianer war nichts weiter,

als verworrner Radhall ihrer ehemaligen Lehre, unter den Braminen die unbeftechliche Bere ichwiegenheit, unter den Fafirs\*) Unwiffen: beit fur Ginfalt . Raftenung ohne Gelbftverlaug= nung, und auf einem Lager von Ruhmifte grober Stolz. Die Parfen, die fich bier aufhielten, gaben zu Entdedungen gleichfalls feinen Unlag. Gie miden nur in Rleinigfeiten von benen in Rirman ab, und befagen nicht fo viel Gelehr. famfeit, als jene. Un einen ihrer Priefter, Das mens Efedevafter, hatte Diodorus ein Empfehlungsichreiben von Refir, mit angehang: ter Bitte, dem Chriften nichts zu verheimlichen. Efedevafter war mit Regir verwandt, und. was Redlichkeit des Bergens betraf, ihm ahn= lich; fonft ein gewaltiger Giferer fur das Gefen. voll Aberglaubens in Abficht der Bebetsformeln und Ceremonien, benen er in gewiffen Rallen eigentliche Bunder gutraute. Geiner Meinung nach fonnte diefer Untommling, der foldes Ber: langen nach Bahrheit, folde Sochachtung gegen Bend = Avefta und fo tiefen Blid in Boroa= fters Geheimniffe verrieth, durch das Unfchauen

<sup>\*)</sup> Indianifden Monden.

des beiligen Weuers übernaturlich erleuchtet und befehrt merden. Indeffen bewilligte das Gefen nur einem Geweihten ben Bagang gu demfelben. Sieruber entftand im Gewiffen des Priefters ein befriger Streit. Endlich aber, weil Gifer, mit Aberglauben gepaart, fast immer aus Liebe jum Gefene bawider bandelt, erbot er fid, bem Diodorus bie Reuerfapelle au geigen. Er magte viel, und brauchte alle mog'ite Bebutfam: feit, daß niemand von feinem Borbaben etwas erführe. Dennoch batte ein anderer Driefter, Efedevafters Feind, als die beuden gum Tempel gingen, fie ausgespaht; und faum traten fie vor das Gitter, um das Reuer angufeben, fo fam ein Saufen gemeiner Parfen, griff fie, und brobte fie gu tobten, wofern ber Griede nicht opferte.\*) Diodorus nahm, da jein Beglei: ter verfiummte, das Wort, und fagte: 3d bin nicht gefommen, ihr Debeftans! \*\*) curen Tempel zu entweißen. Jeder Ort, wo man, un-

<sup>\*)</sup> Diefe Begebenheit hat etwas ahnliches mit einer von Unquetil. G. Bend . Avefta, Ih. I. verlaufige Nachrickten, G. XII. f.

<sup>\*\*)</sup> Eduler Boroafters.

ter welchem Ramen es auch fen, ju Gott betet, ift mir beilig. Guer Gott beift Demugd; nicht alfo der meine. Aber Drmugd, melden jenes Reuer abbildet, ift Urquell des Lichts in der fichtbaren und unfichtbaren Welt, ift Ba = ter der Seelen, rein und gut, Erforfder des Guten, das fein Muge fiebt, und beffen Bergelter in Ewigfeit. Eten das Befen nenne ich mit einem andern Ramen, gunde ibm fein Reuer an, bring' ihm nicht Weihraud noch Opfer; aber id bebe meine Sande taglich ju ibm auf, mit Reinheit des Gedankens, des Worts, und der That. Wer fo die Sande gu ihm aufhebt, der leiftet ibm den rechten Dienft: denn unter den Geligen ift fein Dame nicht Laut des Mundes ; por feinem Thron ift nicht irdifde Rlam: me, nicht Barfomband, noch Somiaft, noch Daruns brot \*), fondern Liebe und Wahr: beit; alles ift erleuchtet, erwarmt und lebendig gemacht, und gebanden burd Liebe. 3mar leb' it eud, daß ifr den aufern Dienft in Gpren baltet, weil der Menich auf Erden feiner bedarf, auch die verfd iedene Beife besfelben mehr oder

<sup>\*)</sup> Kleine ungefauerte Brote gum Opfein.

weniger die Bollfommenheit bes inneren Dienftes befordert. 3th lob' euch, daß ihr euern Diuti\*) ben feinen Berrichtungen fprechen läßt. 3ch thue Demugde Billen, denn auch ich wende Rleiß an, den Willen meines Gottes in den Gebrauchen, die mich an ibn erinnern follen, gu erkennen und zu erfüllen; fo, daß ich entschloffen bin, cher gu fterben, als bier gu opfern. Alber mare gleich eure Weife die allein Gottgefällige, fo bin ich dennoch gewiß, daß, wenn ihr mich tod= tet, er meinen Beift aufnimmt; er, welcher in mein Berg ein hoberes Wort, als in das cure gab; fintemal ibr dem Beleidiger verzeiht, der fic por euch demuthigt, und ich gelehrt wurde, für meine Berfolger und Morder gu beten.

Diodorus fdwieg. Die Parfen ftanden eine Zeitlang unbeweglich; feiner wollte zuerst antworten oder etwas beginnen. Darauf murmelzten sie unter einander, und entfernten sich, mit dem Borfaße, die Beiseren um Rath zu fragen. Efez deva fter und der Fremdling gingen heim. Zener fannte das Bolf; deswegen ermahnte er seinen Gafifreund, er mochte sich eiligst wegbegeben,

<sup>\*)</sup> Der im Tempel ben beiligen Dienfi bat.

aber nicht durch Rirman jurudfehren, weil das Gerücht ihres Borfalls in Aurzem dahin erfchals len wurde. Raum eine Stunde war Diodorus von dannen, fo hatten die Parfen Efedeva-fer aus feiner Wohnung geriffen, und ihn des Priesterthums entfeht.

Es währte diefesmal langer als gewohnlich. bis die Priefter in Rirman aus Indien Mach: richt empfingen. Refir wartete voll Gehn: fucht auf die Diederfunft des Chriften, wie man in der Morgendammerung Zagesanbruch erwartet. Gin berelicher Tag mar es, der ibm in die Scele ichimmerte; aber in Rlarheit aufge= ben fonnte derfeibe ohne Diodorus nicht. Oft wollte Defir bie einzelnen Buge von dem Manne. welchen jener Boroaftern entgegen gefiellt hatte, gu einem Gangen vereinigen; umfonft ! Ihm abndete nur; und je troftlicher die Albn: bung, defto inbrunftiger fein Berlangen! Dio: borus fam nicht. Muf einmal breitete fich in Rieman die Gefdichte von ihm aus mit dem Bufate, daß De gir ibn empfoblen und gebeten hatte, dem Grieden nichts gu verheim= lichen. Defir erichraf; denn weil feine Landesleute den Indianern an Gefeteifer

nicht weichen wollten, fo war eine schmähliche Berbannung ihm gewiß. Er that das Einzige, was ihm übrig blieb, verkaufte sein Erbrheif an einen Bertrauten, faßte Zulima bey der Hand, und floh.

## Değir und Zulima.

## Drittes Buch.

Wer, in einer Hutte geboren und erzogen, sich von Kind an, wie die Seele in den Korper, hineingepaßt hat, daran gebaut und gebessert, darin gearbeitet und geruht, selber Holz auf den Herb gelegt und Del auf die Lampe gegoffen, der liebt die Hutte und alles, was darin ist; und muß er mit einer andern, auch mit einer bessern sie vertauschen, so trauert er, und wünscht sich in jene zurück. Wer aber, von Haus und Hof getrieben, dasseht, kein Obdach, keinen Winsel mehr hat, der ihm zugehört, ein solcher sieht gen Himmel. Ne sie wuste längst, daß er auf Erden nicht daheim war; denne h dünkt'er sich näher dem Himmel, als er kein Feuer

mehr auf eigenem Gerde angunden fonnte, und von allen feinen Baumen und Bufden nichts mitnahm, als einen Dornftab. Im Weggeben fah er nach dem Berge, wo fein Bater, von ber Morgenfonne beftrablt, ibn gum Priefter ge= weibt : dann auf den Ort bin, wo die Abend: fonne des Sterbenden gingeficht verfidre batte. Wir feben und wieder! fagte Refir, mit ber Gewißheit , mit welcher man gu fagen pflegt: Bis Morgen! Bulima nur, die gelaffen ne= ben ibm ging, bas fe beathnjabrige, blubende Madden gerriß ibm bad Berg. Wenn ibr Muge bem feinen begequete, dann fonnt' er fich nicht enthalten, feine Flucht wie ein Bert des neidi= fchen Abriman zu betrachten. D batt' er den gefannt, ben er fuchte, den Urmen, Berlagnen, mel ber fprad: Gehet die Lilien, febet die Bogel unter dem Simmel an! Rein Sperling fallt auf die Erde ogne den Billen meines Baters; und auf euerm Saupte find bie Saare gegablt! Defir boffte ibn ba gu finden, wo er feinen Weg bin nahm; benn er wollte nag Georgien, in ein driftlides Land, welches icon ju ber Beit alle Meligionen duldete.

Dier Tagereifen hatte Bulima fo gludlich überfranden, daß fie gegen alles Ungemach, durch Liebe und Gehorfam nicht bloß geftartt, fondern abgehartet fchien; aber am funften Morgen wurde gleich nach Sonnenaufgang die Luft brennend beif, der Boden glubte, und ihre Rrafte vergehrten fich, wie der Thau an den Blattern um: ber. Meine Tochter! fagte Defir: Bielleicht entdeden wir auf jenem Sugel eine Berberge \*) . die wir bald erreichen fonnen; da wollen wir dies fen Tag über raften. Sie famen auf die Spipe bes Sugels, und faben vor fid eine große verfengte Bufte, ohne Baum und Quell, mit einem einzelnen, weit entlegnen Geholze. Das De fir empfand, hatt' ein andrer in lautem Jam= mergefdren von fich gerufen. Er verfclog es in feiner Bruft. Much Bulima fdwieg, indem fie mit halb erlofdnem Blid, als ware noch Troft darin, ihren Bater anlachte. Defir betete leife zu Ormugd: Ich habe fie vom Schoof ihrer Mutter genommen, da fie geboren ward, und dir fie geweißt, und dir vertraut, daß du fie bewahren wurdeft, wie

<sup>\*)</sup> Caravanferai. G. Chardine Reifen. Ih. II.

du aller Gefdopfe did annimmft in Groft und Sige. Dun aber foll fie, die nichts gefundiget hat, verfdmachten in diefer Bufte! Beiliger, herrlicher Ronig! wenn du Macht baft, ju malten in beiner Schopfung, und gu befdirmen die reinen Geelen in ibr; o fo gere ichmettre den Erafeind Abriman, wels der die Quellen austrodnet, die Baume anhaudt, daß fie verdorren, und Graufamkeit erweist an beinen Lieblingen. Ueberfluß ift fur ben Berechten, der rein ift: 21d)! und Buli: ma wird dahin fterben, weil fie vergebens um einen Tropfen Baffer fleht!

Die Roth, welche Regirn diefes Gebet ausprefte, die bartefte worin er jemals gewesen war, ließ ihm nicht Frepheit des Beiftes ge= nug, um den gangen Inbegriff feiner Borte, fammt den Folgerungen daraus, gu erwagen. Langfam ging er mit Bulima ben Sugel bin= unter, auf den einzelnen Bald gu, der an ih= eer Strafe lag. Ben jedem Schritte fürchtete fie, ohnmachtig niederzusinken. Er ftarrte, wie das lette Mittel zur Rettung, ein fleines Gemblf an, das über dem Balde aufflieg, und zu weis bem mehrere Wolfen fich fammelten. Unmerflich 2 \*

HI.

bewegte sichs fort. Endlich fam es naher, und mit ihm ein fachtes Wehen durch die Wuste. Je naher die Wolfen, je schneller. Nicht lange, so hatten sie Sonne bedeckt, und ein kuhler Wind erfrischte die Luft. Julima richtete sich auf; wie eine getrankte Blume. Welch ein Unblick für Ne fir! Beyde verfolgten muthig ihren Weg, und waren drey Stunden vor Mittag im Schatten der Geholzes.

Am Gingang Desfelben ledate noch das Gras, und gelbliche Blatter hingen matt an burren 3mei= gen; aber weiter binein wurd' es luftig und grun, Berfchiedene Bache freugten fich ba, und wafferten den Boden, welcher mehrentheils Dat: telbaume trug, worunter die benden Banderer fich lagerten, und bey Datteln und Quellwaffer, das nach dem Genuffe jener Früchte befonders lieblich ift, ben gutigen Demugd priefen, der in der Bufte ihnen fold ein Rubebett und fold ein Mahl bereitet hatte. Unterdeffen flog ein Bogel über fie ber , einem naben Baume gu, feine Jungen bort gu futtern. Um Juge des Baums hatten Ameifen ihr Reft. Der Parfe bacht' an gemiffe Morte des driftliden Driefters qu= rud, wie diefer behauptete : Gin und eben derfelbe Gott habe die Lerde in den Kornfeldern, und die Raupe an Bluthenaffen, Edaf und Tiger, Seufdreden, Bienen und Umeifen geicaffen, damit ein jegliches in feiner Birt feines Lebens fich freue. Go fomme Frubling und Winter, Regen und Durre von einem und eben Demfelben, melder denen, die ihn lieben, auch den Radenden und Sungrigen, alles gum Beften bienen laffe. Bugleich erinnerre fic Defir des Gebets, das er felbft vor menigen Stunden auf dem Sugel gesprochen batte, und juhr barüber gufammen, als batt' er eine Lafierung gefagt. Dennoch war es im Geifre fei= ner Religion. Mun verglich er mit dem feini= gen das Gebet der Chriften, und fant in tiefe Sowermuth. Sulima angfete fich, ohne fra: gen gu burfen; bald aber fab er mit Mugen voll himmlifden Troftes fie an: D Bulima! fein bofer Gott hat das Gras auf dem Dege verfengt, auf welchem wir gu diefen Frachten und gu die: fen Bachen gelangten, bierber, wo Dogel ibre Jungen verforgen. Much bat fein bofer Gott uns von unfrer Beimath entfernt. Wie bein Bater bich mit aller feiner Liebe burch eine brennende

Bufte geführt hat in fuhle Schatten, fo der Bater der Menfchen feine Freunde.

Mitten in der Rede wurde Regir unterbro: den; denn er borte Manner : und Beiberftim= men, die fich naberten, und fprang auf. Es waren arme Bauersteute; fie wohnten jenfeits des Maldes, und futten bier Sous vor der Site. und Datteln gur Rahrung. Ginige davon ge= horten zu einer benachbarten Berberg! welcher fie frifdes Baffer, Mild, Reis und andere Bedurfniffe lieferten \*). Diefe baten die Fremd: linge, mit ihnen dahin ju geben, weil es Albend wurde, und ein furchtbares Gewitter am Sim: mel stand. Refir und Bulima folgten ih= nen. Raum waren fie unter Dad, fo erhob fic ein Sturm und trieb das Gewitter herben. Es fam aus Gud-Oft, in ichwarzen Wolfen, Die fich beulend über einander malgten, und, fo weit man feben fonnte, fich ausdehnten. Rur in De: fren blieb es fill und flar. Babrend des Donnere behielt die untergehende Sonne ihren vollen Glang, und fandte durch die blaue Luft noch ihren letten Wiederfdein den vorübergiebenden

<sup>\*)</sup> S. Chardine Reifen, an mehreren Orten

schwarzen Molfen, beren Saum fie vergoldete. Defirn bebte das herz vor Entzuden. Er fiel nieder vor dem Einzigen, der mit seiner Mbendsonne feine Gewitternacht erleuchtet; machtig ift, ju walten in jedem Minfel der Schopfung, und zu beschirmen die reinen Seelen in ihr.

Sobald der Tag wieder graute, zogen die Fremdlinge weiter. Sie reisten von nun an langsamer, nicht anders, als in der Morgen = und Abendfuhle. Ihr Weg ging fürs erfte nach der Stadt Chiras \*).

She sie Stadt erreichten, verirrte sich Refir im Gebirge, und gerieth auf eine Straße,
welche zwischen hohen Felsen in kleinere sich theil=
te, so daß zur Rechten und Linken, auf = und
abwärts verschiedene Gänge führten, worunter
es ihm mit einiger Sicherheit zu wählen unmöglich war. Auf Gerathewohl nahm er denjenigen,
der ihm für seine Tochter am bequemsten schien.
Er tröstete sie mit dem Andenken an die Muste,
und bende wanderten ohne Kummer; obgleich
über ihnen die hangenden Felsen immer naher

<sup>\*)</sup> Dder Ghiras.

fich guiammenthaten, bis fie gur Mforte fich wollbten. Defir und Bulima gingen bindurch. Auf Einmal offnete fid ihnen ein herrlicher Schauplat. Gin halber Birkel von nachten Bergen und von Klippen, deren viele fenfrecht, wie Caulen, da ftanden, umfdloß einen verwilderten Luftz garten, voll ungebeurer Eppreffen unb Aborne. Die alteften diefer Baume liefen von dren Man= nern mit ausgebreiteten Armen fich nicht um= folingen, und bis an ihre Spige langte fein Bogenfauf \*). Der Garten felber hatte vier Getobungen; auf jeber einen Teich, mit fofibarem Marmer eingefaßt; auf der oberften lagen Trummer eines Tempels. Bor ploglichem Er= ftaunen blieben unfre Wandrer , ohne einen Schritt weiter gu thun, in der Deffnung des Gewolbes, und überfcauten das Gange. Dun wollten fie bin, und die Berrlichfeiten einzeln betradten; da bemerfte Refir an der Felfenwand neben fich eine ausgehauene weibliche Riaur mit Mage und Edwert. Gegenüber war eine abnliche mit Bepter und Alpfel. Bulima fragte nach bender Bedeutung , und als fie borte, jene fen

<sup>\*)</sup> Charbin.

Die Gerechtigfeit, hatte fie eine kindliche Freude, in ein Land zu fommen, wo man ihren Bater gewiß nicht verbannen wurde. Gutes Madden! fagte Defir: Mir ift erzählt worden, daß ein Bolf, welches Runfte liebt, gemeinig= lich mit feinen Tugenden umgeht, wie mit feinen Selden, von denen es die mehrften Bilder ma= den foll, wenn fie geftorben find. Die zwente, fubr Refir fort, tonnte, nach dem, was mich Diodorus gelehrt hat, das Glud vorftellen; denn in ihren Sanden ift Oberherrich aft und Preis der Schonheit; und jene bringt, fo wie diefe, alle Guter der Erde mit fic. Die Grieden bielten das Glud fur eine willfuhr= lich handelnde Gottin, weil mancher den Bepter erhalt, dem wohl eber mein Anotenftab gebührte, und manche Schonheit, welche den Preis nicht fucht, und eben defwegen am vorzüglichsten ibn verdient, feiner entbehren muß. D Bulima! konnteft du jemals ihn sudjen in der neuen Belt, Die fich vor dir aufthun, und wo fo vieles dich blenden wird - fonntest du es, so warest du beffer verfdmachtet in der Ginode. D Bulima! dent' an unfre arme Sutte, an meine Liebe gegen dich, an beine Freuden; und was nicht mit

folder Liebe folde Freuden dir giebt, das fiofe von bir!

Noch verstand das unschuldige Madden diese Worte nicht vellig; aber ihr Bater wußte, sie wurde sich derselben erinnern, und sie versiehen, sebald es ihr Noth thate.

Alls beyde den Felfengang verließen, war die Sonne fast hinter den Bergen, der Mond am Himmel, und Luft und Licht eben so, wie an dem Abend, an welchem Arast seine grünen Baume zum lestenmal fah. Neßir verbarg, was in ihm vorging; er wollte Julima nicht traurig machen. Dennoch hörte sie etwas im Ton seiner Stimme, das ihr Innerstes bewegte. Das Gespräch wurde leiser und abgebrochener. So durchwandelten sie den Garten, und kamen schweigend an die Trümmer des Tempels. Dieser, ganz von Marmor, war vermuthlich das Werkeines Schülers des Telephanes aus Phozis is \*), und für einen Grieden aus dem Gesfolge des Macedonisch er Groberers versertigt

<sup>\*)</sup> Welder, nach Perfien berufen, für ben Da. rius und Berres gearbeitet hat. G. Naturgeditre bes Plinius, B. 34. C. 8.

worden. Er hatte vier Gaulen gehabt. 3men derfelben franden noch, eine gegen Guden, die andere gegen Morden; zwey lagen auf dem Be: ben, giemlich unverfehrt. Un jeglicher erfannte man eine Figur in halb erhobener Arbeit. Un der erften eine Pallas mit Belm, Shild und Lange; an der zwepten eine Gottin mit unbedectem Saupte, Panger und Waffen zu ihren Fugen, Die einen Deigweig in der Linken bielt, in der Rechten eine gur Erde gefehrte Jadel, um die Ruffung au verbrennen. Die Bilder an den liegenden Saulen war Apollo mit der Leper, und ein Weib mit balb offener Bruft und einem Sorn voll Blumen. In der Mitte des Tempels erhob fich ein runder griedifder Altar. Defir glaubte, bas Sufrem feines Freundes Diodo = rus bier verfinnlicht gu feben. Rrieg und Frieden, das ift, immermabrendes Leben; Wirz fen der Rrafte in, durch, mit, und wider einane ber; Muflbfung , und neue Bereinigung; unauf: borlides Schaffen; Ueberfluß, wenn es einem genügt an den Gaben der Ratur; Sarmonie im Gangen, und Difione, gur Berfidrfung bes Mobilauts; überall Schweben des Urgeiftes, Beugen, Ernabren, Ordnen; Rube gum Rampf,

und Rampf zur befferen Rube; Tod zur Auferfiehung und zur dauernden Seligfeit. Ueberall Gott und Gotte Bverehrung unter mancherlen Bilbern und Namen!

Bulima blidte mit einiger Berlegenheit nach dem Berge, hinter welchem nun die Conne vols lends verfdwunden war, und wies ihrem Bater ben Abendfiern. Diefer verftand fie, und da er feinen andern Musweg aus dem Garten entdecte, als hinter dem Tempel einen fdmalen, durch Relfen gehauenen Gang, fo magte er mit feiner Tochter fich hinein. Ungefahr taufend Schritte waren fie binauf und hinabgefriegen, als fie nicht weit von fich ein Licht ichimmern faben. De gir folgte demfelben, und tam an die Belle eines alten Der: vifd, der eben fein Gebet verrichtete, gleich aber daven abbrach, und mit demuthiger Geberde auf den Fremden juging. Es wird Racht, fagt der Allte, und rings umber findeft du feine Berberge. Dimm jene awebte Belle die leer ift, ich will meinen Vorrath mit dir theilen, und did morgen, fo fruh du es verlangft, auf die rechte Strafe bringen.

Gur den Parfen war es ein wohlthuender Gedante von den Sanden eines Mohame :

baners gefpeist gu werben. Rad geendigtem Mable fagt' er: Liebe Bulima, fen getroft! Mues Bolf betet dech einen Gott an, welcher den Muden gu erquiden, und den Berirrten gus recht gu meifen gebeut. Mind ber Griede, bef= fen Tempel wir faben, batte und feine Thur nicht verfdloffen. Ich glaub' es, erwiederte fie : Mber , vergieb mein Bater, wie fonnteft bu fo lange weilen ben den Gonenbildern und dem Go= penaltar , die uns ein Grauel find? Gin Grauel mit Recht, antwortete Refir, wegen ibres Mifbraute. Mur bure bich bor Aberglauben! Mitt bas Muge verunreinigt, fendern bas Berg. Diele der Unfrigen üben durch die Ulrt, wie fie Reuer, Maffer, Berge, felbft bie bimmlifden Beifer, die Umfdasnands und Treds anrufen , einen grobern Bilderdienft , enfernen fich mehr vom innern Wefen, als mander Griede ben feinen Gogen von Marmor, welche ibm et. was von überiedifder Bellfommenbeit, von gott: lider Schonheit und Graft in forperlider Sulle barftellten, und ber Geele, vermoge des Muges, das Unfichtbare ju empfinden gaben. Reder 211: tar, fuhr Refir fort, ift ein Beweis, daß Men: fchen Gott fuchten; darum ift feiner mir ein Grauel.

Ueberdief halte ich dafür, daß weder ein metalle: nes Bejaf, wie jene in unfern Teuerkapellen, noch ein fleinerner Opfertifd, wie der, von welchem du redeft, an ihm felber beilig oder unbeilig fey. Satten aber die Griechen auch den ihrigen beflect, fo reinigten ibn Thau und Regen viele Jahrhun= derte durch; und wir, liebe Bulima, durfen und fein Gewiffen daraus maden, auf ihm ein Werf der Liebe und des Behorfams gu ber= richten. Go fprach er, und fuhrte feine Tod= ter zu den Trummern des Tempels gurud. Man fab jedes Blatt auf den Baumen, und borte feines. Er trug Bend : Avefta; fie ein Raft: den voll Beihraud, welches nicht ohne Abfitt aus Rieman war mitgenommen worden. Re= fir that icht, mas er thun gu fonnen in dem Augenblide gewünscht batte, da, ben feinem Gintritte in den Garten, Conne und Mond ihn fo lebhaft an die Sterbenacht feines Baters, und on eins von deffen letten Geboten erinnerten. Dadbem er verdorrtes Geftraus auf den Altar ausammengetragen und angegundet, warf er ei= nige Korner Weihraud in die Flamme, und fprad, mit festerem Glauben als je, dreumal

die Worte: Ueberfluß und Behefcht\*) find fur den Gerechten, der rein ist; der Heilige ift rein, der reine und himmslische Werfe thut \*\*). Dann redete er zu der Seele Arasts: Heilige Seele, die du mich ermahntest, nie vom Dienste unserer Vorfahren zu weichen! Ich gehorchte dir bis zur Stunde, da ich meine Hutte verließ. Siehe! nun gebe ich, was ich zu geben vermag, diesen Meihrauch. Meine Demuth gefalle Ormuzd! Er sende mir einen Strahl von dem Urlichte, zu welchem du vollendet bist!

Wie der Morgen schimmerte, waren Refit und Julima, vom Dervisch geleitet, auf der rechten Straße nach Chiras, und in der herzeberge dasebst, ebe die Sonne den Beden vellig erwarmt hatte. Zwey Tage ruhten sie doct. Zur Fortschung der Meise erhanderte Resir ein Maulthier, und Julima einen Schleper, nach der Sitte des Landes. So zogen sie weiter, durch die schone Gone von Perfepolis, und

<sup>\*)</sup> Der Theil Des himmele, wo Drmugd und die Seligen wohnen.

<sup>\*\*)</sup> Mus Bend . Apeffa.

famen, ohne irgend ein Abenteuer, nach Ispahan. Damals war Ispahan nicht mehr, was
es vor Tamerlan gewesen, und noch nicht,
was es burch Abas den Großen wurde; dennoch mit seinen Palasten, Badern, Mescheen,
bffentlichen Platen, Grabmaalen und Lusthaufern, ansehnlich genug, um dem Madchen aus
Kirman einen Begriff von den Herrlichteiten der
Welt benzubringen Sie aber ging unter denselben daher, wie unter den hohen Baumen des
Garrens jenseit Ehiras, unversucht, immer
getreu der versornen Hutte.

Refir gesellte sich zu einer Caravane, und reiste mit derselben bis Jirvan; von da wieder mit seiner Tochter allein bis an den Berg, welcher Armenien und Georgien scheidet, und zum Gebirge Taurus gehört. Als sie, am Fuße des Berges, in einem Fleden zu Mittage afen, hielt vor bem Hause, worin sie sich besanden, ein greßer Zug von Kameelen, Pferden und Mauschieren. Es war ein Gesandter des Königs von Carthuel in Georgien, der vom Persischen hofe an den seinigen nach Tifflis zurücksehrer. Das Madden aus Kirzman hatte, weil hier niemand dergleichen trug,

feinen Schleper abgelegt, und gog ben Blid des Befandten auf fic. Un Buds fonnte fie nicht leicht von einer Georgianerin übertroffen wer: ben, und mas ihr, vergliden mit einer folden, an Feinheit der Buge und Bartheit der Farbe entaina, das erfette dopvelt die frifde Bluthe der Unfould, ihr Auge voll Liebe, ihre jung= frauliche Stirn, der Dund, dem man es anfah, baß er nie zu einer Luge fich aufthat, und ein über ihre gange Geffalt ausgegoffenes, ich mochte fagen, beiliges Wefen; welches dem Unreinen Bunder für die Bolluft, dem Reinen Abndung des Simmels gab. Gigi, fo bieg der Unfomm= ling, erbot fich, Bater und Tochter in feinem Befolge mit nach Tifflis zu nehmen, und be= fahl, zwen feiner beften Pferde fur fie zu berei= ten. Diefes Anerbieten, auf die Art, wie es gefdah, litt feine Beigerung. Defie und Bulima reisten alfo mit ihren neuen Gefahr= ten über den Berg. Jenfeits, am Ufer des Rluf= fes Mealftapha, welcher vor dem gleden Di= I pian vorbenflieft, entdedte Refir auf einem roben Stein folgende griech ifche Infdrift: Euphrates und Parmenio, bende aus Macedonien, flohen nicht vor dem Tode. Sie verliefen nur den Berftderer von Perfepolis. Für den Parfen, deffen Bolf den Alexander, wie jeden Eroberer verabscheut, war diese Inschrift das Merfewurdigfte auf dem ganzen Bege von hier bis Tifflis, wo er, gestärft im Bertrauen auf Drmuzd, anlangte, in der festen hoffnung, jest am Biel seiner Banderschaft zu sepn.

Aber die Prufung war noch nicht zu Ende. Gleich am zwepten Abend nach feiner Ankunft wurde De fir von einem aus dem Gefolge des Sigi aufgesucht; ber rief ibn ben Seite, und fprach : Guter Alter! Gewiß hat die Ungerechtig= feit der Menfchen dich aus deiner Wohnung ver: trieben, wie meinen Bater einft aus der feinigen, als er mit meiner Schwester und mir aus Cir: caffien hierher fludtete. Bum Lohn fur die treuen Dienfte, die er bier einem Großen des Reichs geleiftet hatte, nabm diefer mit Gewalt meine Schwester, welche icon war, und fandte fie als Gefdent an einen Minifter des perfi= fden Ronigs, um fich in einer Sofangele: genheit denfelben gunftig zu mochen. Mein Boz ter ftarb darüber por Gram. Damit auch du nicht vor Gram fterbeft in der Fremde, fomme

ich, dich zu warnen; denn ich weiß, daß Sizi mit dem Fursten von deiner Tochter geredet, und der Furst ihm versprochen hat, sie zu sehen. Geschieht es, so ist deine Zulima dahin! Mache dich auf, eh' es Morgen wird, und fliehe nach Shirvan \*), und zeuch bis an den Cauca= sus; da wirst du, nicht weit von Derbent \*\*), gastfreye Leute finden, welche dich aufnehmen.

Der arme Nefir that also. Er zog mit seiner Tochter nach Shirvan, bis an den Caucasus. Am Juße desselben gerieth er, nach vielen beschwerlichen Tagen, in der Abendsdämmerung, auf einem waldigen Hügel in die Irre. Zulima konnte ihre Thranen nicht zurüchfalten; es war seit dem Abschied von Kirman das erstemal. Ihr Bater blickte sie an, als wollte sein Herz brechen, und von ihr hinauf, durch die Wipfel der in einander gestochtenen Baume, zu den kommenden Sternen. "D Dio dorus! daß du nicht Alles mir sagtes!

<sup>\*)</sup> Das Albanien ber Alten. Es fioft an Ge : orgien.

<sup>\*\*)</sup> Um caspifden Meere, ber Grengort gwifden Dagefian und Shirvan.

nicht alles von beinem Glauben an die erbar= mende Seele deffen, welcher durch Leiden ein= ging gur Berrlichfeit"! Dahrend diefer Rlage borte Defir ploblid, er mußte nicht, ob den Gefang eines Bogels, oder den Zon eines Instruments? Roch hatte ihm fein Bogel fo gefungen , fein Infreument fo getont \*). Er eilte darauf gu , arbeitete fid, durch fleines Geftraud) um den Sugel herum, und fam auf den jenfei: tigen grafigen Abhang besfelben, wo ein Mann neben feiner Sutte, an den Stumpfen eines Baums gelehnt, auf einer doppelten Glote blies. 2118 die Fremdlinge dem Manne fich naberten, nabm er die Flote vom Munde, ging ihnen entgegen, und nothigte fie, bey ihm gu berbergen. Die Sutte war folecht, aber reinlich; niemand darin, als ein Madden, ungefahr in gleichem Alter mit Bulima. Der Wirth bing feine Flote neben ein fleines holzernes Rreut, um welches fich eine Krone von Dornen wand, redete freundlich mit den Gaften, und feste ihnen vor, was er hatte.

<sup>\*)</sup> Die Parfen brauchen zu ihrer Mufit Trommeln von Thon oder Solg, freischende metallene Sloten und Klapperbleche.

Um folgenden Tage bat er fie, nod ju bleiben; am dritten wieder; am vierten mußte Defir mit ibm auf den nachften angrengenden Sugel freigen, auf deffen Spipe eine Gaule errichtet, und mit alt perfifd en Worten befdrieben war, folgenden Inhalts: Parmenio, der Mace: donier, brachte guerft die Flote bier: ber gu den Feften der Mondgottin \*) Ehret unter diefem Stein das Grab des Fremdlings, und nehmt, gu fei: nem Undenfen, den Manderer auf. De fir erinnerte fich der Infdrift am Fluffe beb Dilpian, und fein Rubrer fagte gu ibm: Bir beten langft feine Mondgottin mehr an; ich und meine Rachbaen find Chriften, die übrigen im Lande größrentheils Dohamedaner: dennoch bat in unferm Begirte, feit ber Berfibrung von Perfepolis, mit der Flote die Gaffreuheit fich erhalten, ohne Rudficht auf Baterftadt ober Glauben. Mirgend fannft bu ficherer fenn, als bier. Ueberdieß verlangt diefer Boden wenig Martung, und bringt alles im Heberfluß. Du fiehft, wie die Beinftode fich an den Baumen

<sup>\*)</sup> Strabo's Erdbeschreibung. 20. II.

wild in die Sohe schlangeln. Gefallt es dir, so schlage beine Sutte neben der meinigen auf, und baue den Acer, ben ich von einem herrn in Derbent zur Lehn trage; denn ich ich werde alt, und habe genug an der Biehzucht. Wir find beyde ohne Weib, unfere Kinder lieben einander. Laf sie Schwestern, und Bruder werden, und den, welcher seinen Freund überlebt, für deffen Tochter sorgen.

Refir fiel bem gutherzigen Ibben, bieß war der Name feines Fuhrers, um den Sals. Auf dem Rudwege bestimmten fie den Plat, wo Nefir bauen follte, und Julima freute fin, beh ihrer Gespielin Fatme zu wohnen.

Der Parfe hatte so oft mit Bliden, die etz was besseres als Neugier verriethen, auf das Kreun hingesehen, daß Ibben es für Sünde hielt, ihm die Bedeutung desselben langer zu verschweigen. Aber ah! wie versthieden war sein Christus im Dornenkranze von dem heiligen, leidenden Manne des Diodorus! An Ibben lag die Schuld nicht. Er hatte mit einfaltiger Treue gesernt, was man ihn gesehrt; gehalten, was die Priester ihm besoh'en, nach seinem Gezwissen gethan, und Gegenwärtiges und Zufunf

tiges Gott anheim geftellt. Aber der Beift des Chriftenthums war in Georgien und den benathbarten gandern, wenn er jemals ba gemefen, ganglich verloren gegangen. Ginige Rirden= gebrauche; Badelichter, vor Bilbern angegundet : frundenlange Gebete, und ftrenges Foften; bierin bestand ihre gange Religion \*). Rein Chat= ten von der Sobeit desjenigen, der, ebe die Bolfer vor ibm fnieten, feinen Jungern die Fuße wufd! Rein Runke feiner Liebe, fein Tropfen feines Troftes; nichts von dem himmlifchen Ginn, melder nur eines bedarf, und der Welt das ihrige läßt; noch von der Buverficht, womit feit mehr als taufend Jahren ungahlige der Beifen und der Ginfaltigen auf den Mamen eines Ge= freutigten dabin farben!

Alfo fand Defir eine Statte der Ruhe; den Frieden aber, deffen fein Berg bedurfte, fand

<sup>\*)</sup> Die Unwiffenheit biefer Leute ift fo groß, bag fie die romifch farholifden Missonarien nicht für achte Chriften halten, weil diefelben nicht eben so fasten, wie fie. Ihre Priefter berauschen fich ben jeder Gelegenheit, und haben junge Sclavinnen, ohne bag jemand Vergernif baran nimmt.

6. Chardins Reifen, im zwepten Theil.

er nicht. Jedoch ahndete ihm, daß er bald dazu gelangen, daß bald in Erfüllung gehen würde, was er einst in Rirman gewünscht: fein Ende mochte feyn, wie das Ende feines Waters.

Unterdeffen wurden die beuden Madden immer vertrauter. Fatme, ein arglofes, frobes, lie: bendes Gefdopf, chrte Bulima, gleich einem Wefen hoberer Urt. Bu demuthig, um ihr nach: eifern zu wollen, that fie nur, mas ihre Freun= din billigte. Wo Bulima war, glaubte fie nicht fundigen zu fonnen. Diefe wiederum fublte neues Leben in fich, wenn gatme, das Rind der Ratur, in Gottes Welt hineinlachte, fo un: beforgt, ale ware weit und breit fein Leiden darin. Bepde gingen eines Tags an einen von Sugeln umfdloffenen, rings mit Bufden bewach : fenen Teich, und badeten fich. 2118 fie eben im Baffer waren, horten fie am jenfeitigen Ufer etwas raufden, und faben einen Jungling vom Sugel berab, mit einem Bogen in der Sand, auf fie queilen. Gie fprangen aus dem Teiche, warfen ihre Rleider um, und famen gludlich in ihre Butte. Das ift Dehru aus Derbent,

fagte Ibben, mein Lehnsherr, welcher ein Landehaus in unserer Nachbarschaft hat, und in den hiefigen Walbern zu jagen pflegt; ein Ehrift, wie ich, ehemals fromm, ohne Tadel; jest aber volzlig in der Gewalt einer jungen leichtsinnigen Sclavin aus Georgien, die nach und nach alles Gute an ihm verderben wird. Zu fürchten haft du indessen nichts, liebe Zulima; denn noch hat er unter meinem Dache mir feinen Strohhalm weggenommen, obwohl er es gedurft; indem er in dieser Gegend über feiner Wasallen Ehre, Gut und Blut unumschränkter Herr ist. Nur hute dich vor jenem Teich, und bleibe in der Räse von unstrer Wohnung.

Ein Chrift? dachte Refir. Ein driftliches Land? In ihren Saufern das Bild des Kreutes mit Dornen, und weit um fich herum auch das Reinste nicht vor ihrer wollustigen Begierde ficher? Und sie ruhmen sich, Eines Geschlechts, Kinder Eines Baters zu senn, da vor dem Machtigen der Schwache flieht, wie das Wild vor dem Jager, und dem Großen Recht ift, was dem Wallfich im Meer, die Kleineren zu verschlingen? Wie viel besser und heiliger meine Bruder in Kir-

man! Selbst die Anhanger Mohamed &\*), wie viel gerechter, denn diese! Gott! fann ich meine Bulima nicht fchuhen, o so rufe mich weg von der Erde, und bring' ihre Seele dereinst unbesfleckt wieder zu mir;

Albermals war die untergehende Sonne mit dem Monde zugleich am Simmel: ba faß Bulima neben Fatmen in ber Wiefe und erzählte ibr von dem Garten jenfeits Chiras, von den Go= Benbildern, und dem griechifden Altar. Rommt! fagte Ibben, wir wollen De firn entgegen; und er führte fie nad dem Sugel, auf welchem der Parfe gewohnlich fein Albendgebet verrich= tete. Sinauf fliegen fie nicht, aus Furcht ihn gu fibren. Die Sonne fdmand; fie warteten vergebens. Mun eilten fie auf die Spige, und fuchten, und fanden ibn, daß er da lag, wie ein Schlafender; aber falt, blag, ohne Althem, wie einer, den Gott gerufen hat, und der hinge= fahren ift in Frieden. Bulima fdrie laut, und fturate gu feinen Fugen. Aber ihn wedte feine Stimme der Liebe mehr ! Ihre Freundin lag

<sup>\*)</sup> Regir hatte nur bie perfifden Moha. mebaner fennen lernen.

neben ihr. Ibben fab mit gefalteten Sanden frare auf die Leiche. Go gingen die Sterne über ihnen auf.

Bon der Stunde an war Ibben Zulima's Bater: Sie aber weinte Tag und Nacht um ihzen treuen Gefährten, lief, aller Warnungen unzgeachtet jeden Morgen und jeden Abend hin, wo dessen Gebeine ruhten, mit Fatmen, und allein, als hatte sie ferner in der Welt nichts zu fürchten, oder als ware sie dort in der heizligsten Freystätte. Am sechsten Morgen, da Iben vor seiner Hutte arbeitete, kam ein Geheul über die Wiese, und mit ihm Fatme, welche die Hande rang, und einmal über das andere: Zulima! rief. Zulima war von drey gewasseneten Mannern aufgesangen, und weggeführt worden.

Ehe noch Fatme reden konnte, hatten die Manner ichon ihre Beute auf halbem Bege nach Mehru's Landhause; eine Stunde darauf, an Ort und Stelle. Das liebende, geliebte Made chen wurde von zwey Verschnittenen empfangen, in ein Bad gebracht, gezwungen, sich zu waschen, und aus goldnen Gesästen zu falben; dann von Selavinnen mit Perlen und kostbaren Kleidern

gefdmudt, und der Georgianerin, Damens Dareian, zugefellt. Mehru trat ins Bimmer. Ein ichoner Jungling, welcher, für alles, mas edel ift, geboren, feine Bestimmung vergeffen, aber nicht verläugnet zu haben ichien. Erbfte bich, fagte er zu dem Madden aus Rirman, dir foll fein Leid widerfahren. Laft feben, welche von benden die fconfte ift! Augenblicklich marf die Georgianerin ab, was fie um und an fich batte, und fand da, wie vor dem Beuris die griechischen Madden, nach denen er feine Selena malte. Bulima glaubte vor Scham zu verfinfen. Gie barg bas Geficht in ihren Schleper, und als Mehru denfelben aufheben wollte, faste fie Muth; denn fie erinnerte fich der Rede ihres Baters ben dem Bilde mit Bep: ter und Apfel. Graufamer! fagte Bulima, wer gab dir Gewalt über mich? Sabe ich etwas von dir begehrt ? Ich fordere mein Gewand, und will in meine Sutte gurud. Mein Bater fluch: tete hierher, weil Chriften hier wohnen, weil man unter Chriften ihm Giderheit verfprad; und du laffest mitten in meinem Jammer über feinen Tod, von feinem Grabe mich megreißen. Er aber ift bep Gott, und betet fur meine Un= fchuld. Sorfi du mich nicht, fo wird ihn Gott boren; und webe bir!

Ben den letten Worten zerfloffen ihre gen Simmel gerichteten Augen in Thranen. Dare ian erhob ein lautes Gelächter; aber Mehru frafte die Buhlerin durch einen Blid voll Berachtung, und ging fillschweigend hinaus.

ueberall verfolgte ihn das Auge, das weinend zum himmel flehte, und überall das Lachen der unverschämten Dareian. Er hatte bisher Wolfluft empfunden, jeht empfand er Liebe, die er fte Liebe, deren Macht so groß ist, und die, wenn ein heiliges, engelreines Madden sie einsstöft, in der Seele des Menschen, um sie zu lautern, Wunder thut.

Bulima befam ihr eigenes Gemad; welchem Mehru nicht anders, als mit Ehrerbietung sich naherte. Dennoch war es ihm unmöglich, ihre Ehranen zu stillen. Endlich sprach er: Bergieb: was ich gethan habe! du bist freb; mein Gefinde wartet auf deinen Winf, um dich zu geleiten, wohin du begehrst. Aber, Bulima! du haft nicht umsonst den Ramen der Unschuld vor mir ausgesprochen. Ach! wenn du meiner dich erbarmen, und dein Werf vollenden wolltest,

nur so lange weilen, bis ich Dare ian verabichies bet! Sicherer, als von nun an in meinem Saufe, warst du in der hutte deines Baters nicht. Buslima! deinen Bater selbst rufe ich zum Zeugen an, daß er, wenn ich luge, den Zorn Gottes auf mich herab bete.

Die gute Bulima fuhlte, sie wußte nicht was für ein Mitleiden, das auf eine befondere Art sie angstete, und ihr wohl that. Morgen, erwiederte sie, will ich antworten.

Indem sie das fagte, standen Maulthiere mit Sanften im inneren hofe des Palastes bereit, um Bulima und Dareian, zur Ergehung in der Abendfühle, an den Fluß Kur zu bringen. Die Madden stiegen aus, wo das ufer am einsamsten, und ein Geholz voll Singubgel in der Nähe war. Da faßen sie auf einem hingespreiteten goldnen Teppich, umringt von Meherus Verschnittnen und Sclaven. Plohich fam aus dem Geholze eine Notte von Tartaren, welche über die Sclaven hersel, einige todtete, die andern in die Flucht schug, und mit den Madchen nach Dagestan eitet.) Beyde wurden

<sup>\*)</sup> Die Sartarn von Dageffan freiften bis an bie Thore von Derbent.

auf dem Markte zu Tifflis, die Georgia = nerin an Türken, ihre Mitgeraubte an Ar = menier verhandelt. Jene schiffte man nach Constantinopelein; diese war nach Jöpahan bestimmt. Aber Zulima sprach zu den Armeniern: Was denkt ihr mit mir zu gewinnen? Der Gram hat mich abgezehrt, und meine Augen sind durch langes Weinen getrübt. Wollt ihr nach Shirvan mich führen, so weiß ich Einen, der euch lohnen wird.

Debru wanderte unterdeffen gleich einem Schatten umber, welchem das Bild der Solle folgt. Rein Wort ging aus feinem Munde; nur daß er dann und wann, fnicend vor dem gurud= gelaffenen Parfentleide der armen Bulima, wie vor dem Rleide einer Seiligen, die er gu Tode gemartert, ihren Ramen, und Berge = bung! Bergebung! rief. Aber Bergebung wurde ihm nicht. Satte er ein Ronigreich ge= habt, er hatte fie damit erfauft. Gein einziger Troft war der von feinen Sclaven guvor oft mißhandelte 36ben, wenn er an der Pforte des Palaftes gelegen, und gewinselt batte, um Bulima zu befregen. Er und Fatme wohn= ten jest im Palaft, und wueden herrlich gehal=

ten; denn fur den ungludlichen Dehru blieb biefe Bergutung allein übrig. Und fie liebten Bulima.

Sechs Monden lang war das Saus, wo Mehru nicht lebte, fondern nur athmete, obe und ftill, wie ein Grabmaal. Da ertonte, wie Jubel der Auferstehung, ein Freudengeschrey. Die Armenier brachten ihre Sclavin.

Ein Jahr nadher zeichnete Raphael im Datican zu Rom die Bilder, welche mich zur Erzählung diefer Geschichte veranlaften; und da nahm der gludliche Mehru vom Schoofe seiner Gemahlin Zulima seinen erstgebornen Sohn, und nannte ihn Nefir.

#### Der

# Tob bes Drpheus.

Ein Sinafpiel in bren Mufgugen.

## Derfonen.

Orpheus.

Eurybice, feine Gemablin.

Deianira, ihre Freundin.

Umebes, ein Greis, ehemaliger Priefier in Der Stadt Sais in Megypten.

Gottheiten und Geifer ber Unterwelt. Ehracifche Manner und Beiber.

Die Sauptscene ift in einer Gegend von Thracien.

# Erster Aufzug.

### Erfter Muftritt.

(Malb. Sobe alte Sichen, umwunden mit Epheu. Weiter hinten öffnet sich die Aussicht. Rechter Sand ein Rosengebusch, nehst einem sehr einsachen Tempel bes Bacchus, ber über basselbe hervorragt, und nur zum Theil von der Seite gesehen wird. Linker Sand, der Jug eines Rebenhugels. Zwischen beyden ein zum Tempel gehöriger Sain. Ganz in der Ferne, rauhe Gebirge, die sich in den Wolfen verlieren.)

### Deignira und Amedes.

### Deianira.

D gebe nicht vorüber, Almedes! Siche, wie verlaffen Ich um die Gattin beines Orpheus flage! Ihr Grab und diefer Ort Sind heilig mir in meinem Leiden, Wie dir; es bluben nur uns benden Die Rofen noch am Tempel dort , Wovon Eurydice, voll jugendlicher Freuden, Die fronften las, und fie mit frommer Sand Um den Altar des Bachus mand; Die Rosen, ach ! die Gift und fcnellen Tod Fur meine Freundin bargen, wo die Schlange ... Du fenneft jenen Baum! Da fant die Solde, lag mit blaffen Lipren Un meinem Bufen, und vermochte faum Ein lettes Lebewohl zu fagen . . . Almedes, bleibe !

Umedes. Deine Klagen Sind meinem Serzen werth, o Deianira! Bie du. fo trauert feine Der Beiber Thraciens um fie, nicht Eine Der jungeren Gespielen.

Deignira. Borteft du, Die neben der geliebten Leiche Sie winfelten, wie fie mit Jammerfdreb Durch ode Balder liefen, Dag ihnen nad: Eurydice! Die heulenden Gebirge riefen ? Ach! aber nicht geschloffen war Der Aldenfrug, fo bublten ihre Blide Soon um den Ganger Drpheus, eiferfüchtig, Alls fonnte der Getreue je Rur ibre ichnoden Reize leben; Alls fonnten fie die Gottliche, Die er verlor, ihm wiedergeben! Umedes. Gin leichtes Bolf! Es fennet Wolluft nur,

Wollust nur,
Und spricht von Liebe. Dich zu ihm gesellen,
Das kannst du nie. Du wirst auf Erden einsam
Den Frühling kommen und verschwinden sehn,
Umher an Rosenbuschen gehn,
Und keine Rose pflücken; immer suchen,
Was du nicht sindest . . . Beh der Freundin Asche!

Mich jammert dein.

Deianira. Und dennoch war'
Ich nicht verlaffen, wenn ich nur das Antlig
III. 5 \*

Des Drpheus fahe, der in Buffen, Bielleicht an ferne Meere floh. Ihn aufzuspuren, bab' ich alle Thaler Durdirret, jede Felfenfpis' erflommen, Und niegend noch fein Klagelied vernommen. D, fage du mir: wo ift Dryheus? Dir Berhehlt er nichts, dem Freund und Lehrer, Dem zwenten Bater, welchen er, als Jungling, Im weit entlegenen Alegupten fand, Der, edelmuthig, Bolf und Baterland, Die Flur am Dil, der wohlgebauten Gais Berühmten Tempel, fammt der Priefterwürde, Dahin gab, feinen Schuler bier gu leiten Im wilden Thracien, mit ihm die Schar Der frechen Manner, als fie den Alltar Durch Menschenblut entweihten , Bum reinen Dienft der Gotter gu bereiten . . . Mein! Dir verschwieg ers nicht.

Amedes. Er that, Bas auch die Beften, wenn fie nur die Stimme Des Schmerzes horen wollen; fie entziehen Dem Freunde fich, und fürchten flugen Rath. Er fchwieg.

Deianira. Du aber, fragst du nicht die Gotter

Um fein Geheinniß? Weffen Seele, Berwandt mit ihnen, hoher frebt, Und mehr dort oben, als hienieden lebt, Bor dem bedecket weder Wald noch Sohle Des Lieblings Flucht.

Ame de 6. Mas foll ich, Deianira, Dich taufchen? Ja, ich habe fie gefragt: Da offenbarte mir ein Traumgeficht Den Gang des Orpheus.

Deianira. Rede!

Wo ift er? Unfre Manner wandern
Ihm nach, die Wildnis durch; es feufzen
Um ihn die Maddenchore; seine Spur
Verrath' ich keinem, sidre felber
Ihn nicht auf seiner Trauerbahn.
Von weitem will ich horden; will ihm nah'n,
Sobald er ruft; sobald er wieder
Sich wendet, mich entsernen,
Und dann in bergenden Gesträuchen
Ihm unsächtbar zur Seite schleichen.
Für meine Liebe, meine Thränen,
Dieß Einzige!

Umedes. Wohlan, fo wiffe! Der Klagende ging in die Finfterniffe Des Zartarus hinab. Das Saitenspiel, das ihm Apollo gab, Soll herzen da bezwingen, Bey denen fonst fein Bitten gilt. Er schwor, Den theuern Schatten los zu flehen; Wo nicht, dem unverschnten Pluto Zum Opfer sich zu weihn.

Deianira. Mir ichauert . . . Uch! wird ere vollbringen?

Amedes. Den Ausgang fehn allein bie Pargen;

Erwart' ihn im Cypreffenhain, Mit dem gufrieden, was von ihrem Billen Die Untergotter mir enthullen.

Die Leper tont am finstern Thor; Der Hölle Qualen schweigen. Er geht, sie folgt, er wird empor Mit ihr zur Sonne fleigen; Doch, wehe, wehe, wenn er nicht Den guten Göttern glaubet!

Soon bammert ihm bes Lages Licht; Doch webe, wenn er zweifelt! Ein leifes Bort, ein halber Blid; Und meggeichmunden ift fein Glud, Ift ewig ihm geraubet.

(Geht ab.)

## 3 weyter Auftritt.

Deignira (allein). Den Schatten los zu flehen? Bu bandigen die Ungeheuer Um nachtumbullten Fluß, Der Todesgottin ewig feftem Schlug Entgegen? . . . 3war hat feine Lever Der Bunder viele icon gethan, Moch mehr die Rede voller Beisheit. Begahmt ju feinen Fugen fahn Bir Thraciens emporte Bolfer liegen. Die weder Recht noch Gitte band; Wir fahn vor ihm fich Menfchenwurger fdmiegen, Und von der waffenleeren Sand Des Gangers ihr Gefet empfangen . . . Sat Pluto je der Liebenden Berlangen Erfullt, fo wird vergebens nicht Die goldnen Saiten Orpheus ruhren; So wird er im Triumph gurud die Gattin fuhren.

> Ihr Unerbittlichen! D, barf ich hoffen? Ift euer Schattenreich Dem Beifen offen, Und Klang ber Lieber Noch eure Luft?

Dann fommt Eurydice, Dann fommt fie wieder Un diefe flopfende Getreue Brufi !

(Geht ab.)

## Dritter Auftritt.

(Kahle, überhangende Felfen, die in einer gewiffen Entfernung anfangen fich ju wolben. Das Gewölbe wird von aufgethürmten Kelfenmaffen, wie von Pfeilern, unterführ, und diese verhindern die weitere Aussicht. Tiefe Nachf. Wilde Symphonie, voll Schrecken, Furcht und Berzweiflung.)

3 wey Chore hinter der Scene, da wo die Felfen fich wolben; hollische Geifter; bann Orpheus und eine unfichtbare Gott= heit, die ihm antwortet.

Bende Chore hinter der Scene. Götter! und Urmen Erbarmen, Erbarmen! Erftes Chor.

Rurge Raft in unendlicher Roth; 3 wentes Chor.

Sob, ihr Gotter, und! emigen Tob!

#### 21 1 1 e.

26! une Urmen Erbarmen, Erbarmen!

(Sollifche Geifter mit glübenden Retten und brennenden Fadeln flurmen bervor, und erleuchten bie Nacht. Wilber Lang mabrend ben folgenden Gefängen.)

Eine Stimme hinter der Scene. D jammert lauter, jammert ins Geheul Des Sturms, daß i.i, die tausend Flüche Nicht hore!

Eine andre. Schweiget, daß fie horen Die Rluche!

Eine andre. Furie, gurud Mit deiner Fadel! Die fie flammt! ich febe Des Bolfes racherifden Blid!

Eine andre. Die Fadel nacher! Mehrere Stimmen. Debe, webe! Sie nannten fich Bater, nannten fich hirten; Sie fpotteten nur der armen Berierten: Webe des Drangers goldnem Stab!

Eine Stimme. Mobin vor deinen grauen Saaren?

Bergieb, vergieb dem Sohne! Eine and re. Laffet ab, Ihr Kinder! Eine andre. Du, in beinen Rofenjahren? Bas folgft bu mir, und beuteft auf bein Grab Mit jungfraulichen Thranen?

Gine andre. Drohe nicht,

D Mutter!

Eine andre. Rehre weg dein blaffes Un=

Bon dem Berrather;

(Die höllifden Geifier entfernen fic.) Beube Chore.

Götter! une Armen Erbarmen, Erbarmen! Erftes Chor.

Rurge Raft in unendlicher Moth! 3wehtes Chor.

Sob, ihr Gotter, und! ewigen Sob!

21 1 1 e.

21ch! und Armen Erbarmen, Erbarmen!

(Pause. Lener bes Orpheus hinter ber Scene, im Borgrunde. Wilde Symphonie, welche in bas Spiel bes Orpheus einfällt, bann wieder schweigt, und die Lener allein könen läßt, eine Zeitlang mit dieser abwechselt, und allmählig in ein leiseres Rlagen übergeht. Die höllischen Geister kehren wieder, und horchen. Orpheus, auf dem Daupte einen Kranz von Pappeln, krift in einer ruhigen Stellung hervor. Die Geister beben ihre

Retten gegen ihn auf, und fcwingen bie Fadeln, um ben weitern Bugang ihm ju wehren. Sein Spiel wird immer fanfter. Jene bleiben unbe-weglich vor ihm fichen, ben Blid auf ben Boben geheftet; weichen nach und nach jurud, und verschwinden)

Drpheus, indem er ben gewolbten gelfengangen fich nabert.

Ihr, deren Namen gitternd nur Die Erde nennt! furchtbare Machte, Ben denen felbst Olympier den Schwur Der Gotter fowdren! Uch! verzeift, wenn in die Nachte

Des Erebus sich Orpheus magt.
Micht frevelhaft, nicht trokend auf die Starke
Des Arms, zu thun Alcidens Werke,
Ging er hinab; er fleht, er flagt,
Das Saitenspiel zur Wehr, zur Führerin die Liebe!
Die holde Liebe, nicht verkannt
An diesem Ufer, deren Hand
Auf Gräbern euch Eppressenige bringet,
Und in Elyssum den Kranz von Myrthen schlinget.

(Eine leife, wehmuthige Mufif in ber gerne unterbricht ben Gesang, welcher, nach einer furgen Pause, in einem noch gartlicheren Sone beginnt.)

Wenn einft in deiner Unterwelt

Der Rymphe Reig, Allherricher, dich entzudte,

Die unbesorgt am Aetna Blumen pfludte; Wenn noch ihr Ladeln hier die Finsternis erhellt, So jammre dich des treuen Gatten, So folge mir Eurydice, Bis ihr die Parze wieder winket, Hinauf, wo Laub und Gras den Thau des Himmels trinket,

Am quellenreichen Rhodope! Geliehen ift fie doch, ihr Gotter, nur geliehen; Was unterm Monde lebt, wie kann es euch entfliehen?

D, ihr fennt ber Liebe Sehnen: Gebt fie, gebt fie meinen Tranen! Einftens fehren wir gurud, Dann begleiret fie gur Jeper Frommer Schatten meine Leper: Und mein Lieb ift Cobgefang.

Götter! hört mid, ober laffet, Laft mich theilen ihr Geschid; Sier, am friedliden Geftabe, Mit ihr mallen ihre Pfabe, Ben ber Gaiten fugem Klang!

(Biefe Stiffe, um bie Gottheit angufunbigen, welche unfichtbar rebet.)

Stimme aus den Felfengangen.

Die Götter troften gern. Du bift erhort; Eurydice nicht fern. Sie folge dir; doch ungesehen und schweigend! Ehe Sonnenlicht Durch grunes Laub der Pappel bricht, Ift dirs Berbrechen, umzuschauen. Bertidugnung fordern wir, und Glauben und Bertrauen.

Orpheus, (nach einer Paufe, mabrent melder bie Infirumente fein fiummes Ent. guden zu empfinden geben )

Erhort? Sie wieder mein? Die Fruhlingstag Berklart die Nacht, umglangt die Klippen, Und Jubel raufchet mir, ben lautem Herzens= ichlag,

Der Acheron . . . Bon diefen reinen Liepen, Ihr guten Gotter, hohen Danf!
Ich will aus euern finftern Grunden
Boll Glaubens gehn zum Bolfe, das mich ehrt,
Das ich im heiligthum den beffern Dienst gelehrt;
Will die Unsterblichen verfunden,

Die mit Gerechtigfeit Gericht im Orfus halten, Und hier mit treuer Huld noch über Seelen walten.

## Bierter Muftritt.

Orpheus, Geifter aus Elifium, zwifden ihnen Eurydice, bas Geficht mit einem meißen Schleper bededt, unter bem Schleper einen Mprthenfrang im haar.

Geifter (von weitem, ju Orpheus.)

Mende die Augen! Sie fommt. Wandle von hinnen; Fürchte die Gotter! Sie folgt.

(Orpheus menbet fich meg; jene fommen naber.)

Gurydice (für fic.)

Er ift es! aber noch verfiegeln Die Bollenmachte mir den Mund. Co wills Proferpina; befdworen ift der Bund: D Liebe! daß wir nicht ihn brechen, Und Furien den Meineid rachen! (Gie und Orpheus ab; Die Geifier verschwinden.)

# Funfter Auftritt.

(Die Scene verandert fich. Im fernen hintergrunde, in dider hinfterniß, eine hohle, mit fteilen Felfen zu beyden Seiten. Die Felfen floßen an einen wild in einander gestechnen, schauerbaften Bald. Ganz vorn ein ehrmurdiger hain von hohen Pappeln, worauf ein mattes licht herabdammert. Die hervortrernden werden durch eine bange, oft unterbrochene Musik angekündigt.)

Orpheus. Eurhdice.

Orpheus fommt guerft aus ter Soble, an teren Deffnung er verweilt.

Nicht feben fie? nicht boren? Sollte mein Die Solle fpotten? Mich betrogen und allein Bur Erde fenden, weil im tiefften Rummer Ich hober Dinge mich vermaß, Weil ich vergaß,

Ich Thor! daß unbeweglich, wie das Schickfal, Des Orkus Gotter find, Daß ihnen Menschenthrane Kein menschliches Erbarmen abgewinnt? Graufamer Zweifel! Sie, die meinen Schritten Berborgen folgt, mein eignes Weib nicht bitten Um einen Laut? wozu? welch ein Gebot? Elender! fehre nur mit deinem Kinderglauben Zurud, der Welt ein Mahrchen! . . . Aber wie?

Wen treffen diese Lasterungen? Ift nicht die Gotterkraft Sierunten, in den schauervollen Nachten, Dieselbe, die auf Erden schafft, Und hoch am himmel? . . . Nein, die Gottheit kann nicht lugen.

Berheifen ward es meinem Flehn; Ich foll an der Geliebten Seite gehn, Und mich an ihren Busen schmiegen.

(Er entfernt fich von ber Soble. Eurydice geht, mit bem ihr auferlegten Sillschweigen, ihm nach, und rebet, ben gangen Auftritt burch, nur leife, für fich.)

# Eurydice.

Simmlische Liebe! Laf im Zweifel Dein Richt ihn fehn! Orpheus.

D du, fo treu in biefen Schatten Bon mir gesucht! D, folge deinem Gatten. Der Weg ift rauh; am Ende Gotterluft! Eurnbice.

himmlifche Liebe! Deinen Frieden In feine Bruft!

Orpheus.

Uch! aber wird fie nicht ermuben, Ohnmadhtig niederfinken, ebe wir Auf diefer fteilen Bahn das Biel erreichen? Ihr Gotter, nur ein Beichen! Mur einen Athemaug von ihr! Des Weibes Fußtritt!

Gurydice.

D, da klagt er wieder!

Komm, o Liebe, femm hernieder? Sag' ihm, daß ich feine Spur Richt verlaffe . . . Dürft' ich nur Einmal feinen Namen nennen!

Drpheus, (welder langfam naber fommt.) Getroft, Gurydice! die Finfterniffe trennen Sid vor uns ber; den Felfenkluften Sind wir entflohn.

Eurydice. Ich fuhle fcon Mich angeweht von reinen guften.

Orpheus. Gerechter Simmel! ob fie mir noch folgt?

Ich muß, und darf nicht, muß hinunter starren In diesen Abgrund zwischen Furcht und Wonne. Soll ich gewiß mit ihr die Sonne Der Oberwelt von neuem grußen? oder . . . Mir schwindelt! Hier ist Untergang! Wie lang, ihr Götter, wie so lang! Der Sehnsucht heiße Qual verdoppelt Mit jedem Schritte sich. Odu, Sußtönender Apollo, deine Ruh In meine Seele . . . Götter! Götter! Ein Tagesschimmer? und die Blätter

Des Maldes hier bethaut? Eurydice. Es dammert nur; ein ferner Morgen graut.

Welch ein Mahn, ber feinem bangen, Immer zweifelnden Berlangen Dammerung gur Sonne macht!

Orpheus, (welcher geschwinder vorangeht.) Borüber ift die Nacht.

D fieh der Pappeln hohe Mipfel! Eurydice. Ich gittre! Orpheus. Gie vergolden fic.

Gurydice. Unfeliger!

Drpheus. Die Erdenwinde faufeln

11m mich herum. Ich hore ichon,

Ith fore beiner Stimme Ion.

Do bin ich? Gotter!

Gurydice. Ich, Erbarmen

In deinem Sain, o Secate!

Orpheus. Schon fuhl' ich bich in meinen Mrmen!

Du hangst an meinen Lippen!

Eurydice. Ad, Erbarmen!

Orpheus, (indem er fich umfieht ).

Eurydice!

# Sechster Auftritt.

(Mus ber Sohle ruft eine fürchterliche Stimme bem Orpheus nach : Eurybice!

Ueberall wird es Racht, und breymal lagt ein unterfroifcher Donner fich boren.

Orpheus bleibt unbeweglich. Eurydice, wie von einer unfichtbaren Gewalt fortgezogen, entfernt fic, und bebt ber Soble gu.

Als Orphous fich ermannt, um ihr zu felgen, erscheinen brop Furien im schwarzen Gewande, welche fich ihm in den Weg siellen.)

Jacobi's Werke, III.

### Furien.

Im Ramen der furchtbaren Secate!

Sie verschwinden, und fommen wieder, fo oft fich Depheus ber Soble nobern will.

Eurydice (in einiger Entfernung).
Wir find verloren! Jammer, Jammer!
Berloren! Fels und Hain zerfließen
In Nebel. Todesnebel schwebt
Vor meinem Aug'. Es heult, es best.
Die Erde schwindet unter meinen Füßen.
Wohin? Wohin?
Es reift mich weg von dit; ich bin
Mitt mehr die deine. Stimmen rufen.
Die Stimmen fenn' ich! . . . Orpheus,
welche Kluft!

D, fannst du, Trauter, Lieber!
So fomm, noch einmal fomm heruber . . .
Mehrere Stimmen aus der Sohle.
Eurodice!

(Orpheus, in der heftigsten Bewegung, will zu ihr hin.) Furien, o(wie guvor.)

Im Ramen der furchtbaren Secate!

Orpheus (zu Eurydice.) Umfonst! es fessein mid

Der Golle raderifde Matte,

Wie dich. Mit diesen in die Nachte
Weit ausgestreckten Armen sieh' ich da;
Und will, und will hinüber
Zu deiner Lichtgestalt;
Und fann nicht vor der Allgewalt
Der Götter. . Namenloses Elend! . . .
Der Götter, die sich mein erbarmten;
Die sich erbarmten; denen ich
Wahnsinniger, was sie geschworen,
Nicht glaubte, lästernd ihre Huld . . .
Gerecht sind sie: Du bist verloren
Durch meine Schuld.

Die Stimmen aus der Soble. Eurydice!

(Bor Eurybice fahrt ein Blig nieder, worauf ein Donnerschlag folgt. Orpheus wagt bas Legte, fie ju erreichen.)

Furien.

Im Ramen der furchtbaren Secate!

Curpdice (am Eingang ber Soble, mit leiferer Stimme.)

Es war die Schuld der Liebe, die uns trennte, Wenn in der Holle man verzeihen konnte, Berzeihbar! . . . Lebe wohl! Geschehen ift der Götter Wille; Boruber nun mein Todeskampf, Und wiederum entsunken mir die Sulle Der Sterblichkeit. Geliebter! mich befreht Rein zwehtes Flehn. Unwiederruflich sprechen Die Richter hier.

Orpheus (gittert hin und gurud). Entfeglich! O verweile, Bis ab von mir die Qualgottinnen laffen. Dann will ich, du Getreue! dich umfaffen, An dir mich halten, mit dir . . .

Eurydice. Hoffe nicht! Das war noch keinem Lebenden verliehn. Ich wandle, ichen ein lichter Schatten; Du wurdest mich umfassen wollen, Und beinen Armen ich entstiehn.

Orpheus.

So will ich diefen Schatten . . . Eurydice. Ehre Den legten Binf der Scheidenden, und hore!

Mit dem Zauberklang ber Lieder Wollen bich bie Götter fenden, Unter Menfchen zu vollenden, Was bein Saiten. Spiel begann. Sier am fdwargen Ufer weihten Sie jum großen Werte bich.

Muhe wartet bein und Plage; Doch getrofi! wir fehn uns wieder, Glaube, bulbe, bleib' ein Mann; Und am Ubend beiner Sage, Du Getreuer, bent' an mich!

(Sie verschwindet burch ben Gingang ber Sohle.)

# Siebenter Auftritt.

Orpheus. Machher Furien.

Orpheus.

Berfchwunden, ach! o Tag bes himmels, Bon beinem Lichte Nur einen Strahl! Ihr Eumeniden, laßt mich folgen, Sie nur geleiten Ins Wonnethal!

(Die Nacht wird Dammerung. Die Jurien erscheinen im weißen Gewande, geben rubig um ben Orpheus herum, und laffen ben hintergrund ber Scene fren.) Furien (mit leifer Stimme ).

Bon fel'gen Lippen tonet:

Eurndice!

Du haft gebüßt; verfohnet

Ift hecate.

(Die Furien werben unfichtbar.)

Orpheus, (indem er fic der Soble nabert.) Sier war es, wo der Schatten ploglich Sinunter glanzte! Fuhre mich, D Liebe . . . . .

(Die Soble fallt gu.)

Mein, ich habe nicht gelästert, Ihr Höllengotter! Schweiß und Thranen Und Blut sind euer Nektar.... Uch vergebt! Wer mag bestehn in solcher Prüfung, So lang' ihm Erdenstaub noch an der Ferse

Ihr Gutigen, vergebt! Noch einmal offnet mir die Pforte Des Erebus! noch Sinmal.... Ha! wie flumm, Wie athemlos! Eurydice, warum Dein schreckliches Gebot? . . . Die Erdensonne fcauen?

Den vaterlichen himmel? ohne dich? Mir efelt vor der nachten Bufte Dort oben; vor dem Morgenroth Auf jenen Bergen; vor den Auen Am hebrus. Ad! warum dein fcredliches Gebot?

Die Erdenfonne ichauen? Wohin fie leuchtet, ift Berwefung nur und Grauen.

Wie fend ihr, fille Tobeenachte, Go heilig und fo theuer mir! D, burft' ich harren auf bie Rechte Der abgeschiednen Geelen hier!

3ch lage, wo ihr Bild entfloh, Um Felfen, bis die Riegel fewanden, Bis unfre Schatten, liebend froh, In Lethe's Sain fich wieder fanden.

# 3 wehter Aufzug.

## Erfter Auftritt.

(Sain von Eppreffen. Im hintergrunde ein bicht verwachsenes Gehölz. Bor bemfelben, auf einem Zuggefiell, ein roh gearbeiteter fleinerner Afchenfrug, weicher von jungen Eppreffenbaumen umingt ift, jedoch fo. daß biefe ben frepen Bugang ju bemfelben aus bem Borgrunde nicht hindern.)

Deianira. Nacher ein Chor von thracifchen Mannern.

Deianira (figend am Suggefiell ber Urne).

Mas harr' ich langer, ob fie wiederkehre? Was hoff' ich, wo ein kalter Afchenkrug Das herz verbirgt, das einft an meinem schlug? Es wurde Staub, und kann nicht wieder schla=

gen . . .

So ware denn des Sehers Weisheit Trug? Amedes follte Luge fagen, Er, oder feine Götter? . . . Nein! Amedes fah ein nachtliches Gesicht, Mur halb enthullt, und wagte felber nicht Die Deutung seiner dunkeln Traume . . . Den Schleher weg, betrogne Deianira! Dein Alles, was dir blieb von Erdengluck, Umfassen, still und einsam, diese Baume; Kein weiteres Erwarten! Heut, und morgen, Und immer so, bis du das Leben Zu Ende weintest! Auch den Orpheus geben Die stygischen Gewässer nicht zurück. D, wie so ganz verschwunden er! so ganz Dahin! Kein Grab, worin er schlummert, Kein grüner Hain, Der an geweister Quelle sein Gebein Umsaussell.

(In ber Ferne font ein flagender Gefang, welcher fich langfam nabert. Deianira fieht auf, und fieht nach ber Seite bin, von mannen er gehört wird.)

Armes Thracien!

Da kommen fie, die den Berlornen fuchten, So treulich suchten, fruh im erften Morgenstraßt, Im Abendrothe spat; umsonst! Er ging den Weg, auf dem es nimmer taget, Dem keine Sterne leuchten . . .

(Sie begiebt fic, um nicht von ben Mannern gefehen ju werben, in ben innerfien hain ) Rlaget, flaget! Wir fliegen hinab die Hohl' im tiefen Thal, Den Gupfel hinauf, der in die Wolken raget; Saben ihn nicht, hörten ihn nicht: Rlaget, flaget! (Das Chor zieht mit diesem Gesang vorüber.)

## 3 wepter Auftritt.

Deianira. Dann Orpheus.

Deianira, (indem fie ben Rlagenden nachfieht, beren Stimmen in ber Entfernung immer leifer werden und endlich fcmeigen.)

D, schonet mein, ihr Tone Boll herben Jammers, der den Bufen mir gerreift! . . .

Erbarmenswerth! Die friegerischen Sohne Des Landes, muthles, wie verwaij't!
Die hutten stumm, die Felder leer,
Und, wie gelagerte Gewitter, schwer
Die Lufte! Zwischen Reben flustert,
Im Waldstrom, in der Giche Wipfel rauschet Ein banges Todtenlied.
Des Frühlings Reiz, des Lebens Wonne schied Mit Orpheus. Ad! wohin die goldnen Zeiten, Als durch den Wiederhall von fieben Saiten Er noch den Tiger in der Bufte zwang; Als nah und fern, beym allgewaltigen Gesang, Bor Lust die Felsen bebten ?.. Nimmer, nimmer...

(Leper bes Orpheus im Gebufche hinter bem Ufchenfruge.)

Ihr Machte des Olympus!
Was hor' ich? Irret um der Freundin Auhesiatte Sein Schatten? Rommt er selbst, und bringet Bon des Cocytus Strande sie Zur Oberwelt? Er ist es! naher flinget Die Leper . . . Uber welche Trauermelodie! So fonnte denn der Götter keiner . . . Uch! Wo berg' ich mich, daß diese matte Seele Nicht seinem Thranenblick erliege?
Zu lange schon hat sie der Gram erschüttert . . . Die Knie wanken mir, und jede Nerve zittert.

Orpheus (hinter ber Scene. Gein flagender Son geht nach und nach in einen gefestern uber.)

36 will ben Lauf als Mann vollenden: D, fonnt' ich diefen Schwur hinab In ihre fille Wohnung fenden! Bernimm ihn, du geliebtes Grab, Tu heiliger Eppressenhain!

3d will ben gauf ale Mann vollenden, Um flerbend ihrer werth gu fenn.

Deignira.

Was für ein Lied! Wie heldenhaft Er kämpfet, wie er los sich ringet! Die stark geschlagne Leper tonet Kraft In meine Brusk; mit seinem Geiste schwinget Der meine sich empor . . . Soll ich Entgegen ihm? . . .

(Orpheus fommt aus bem Gebufch.) Ihr Gotter!

(Sie bededt ihr Gesicht, und halt fich an einer Eppreffe. Orpheus erblickt ben Afchenkrug und Deianiren. Ihn überwaltiger fein Schmerz. Er lehnt sich schwegend an das Jufgefell, bleibt eine Zeit lang unbeweglich, ichaut aledann nach feiner Freundin, und ruft ihr.)

Orpheus. Deianira!

Deianira (meinenb.)

Unglücklicher, hier bin ich! Immer werd' Ich ba feyn, wenn du rufeft. Konnt ich nur Dich troften, fo wie mich dein Anblick troftet! Mein herz verblutet fich; und doch Ift, unter allem Jammer, dein Erfcheinen Für mich Erfcheinung eines Gottes noch.

Das aber fann ich? Seufgen, weinen Mit dir!

Orpheus. Und hattest du nichts mehr als deine Thranen,

Du Solde, Liebende! Sie waren Troft. Allein Gurydice Bertraute dir ben froben Rinderspielen Schon jeglichen Gedanken; ihr gefielen Die Blumen weniger, die ohne dich fie pfludte: So wuchs fie neben dir, dem Baumden abnlic, Das, gleiches Allters mit dem andern, Sich nie von feinem Radbar trennet; Blieb deine Schwesterfreundin, bing Un deinem Urm, wenn fie zum Reihentange, Wenn fie jum Opfer ging. Ihr Innerftes, wer hat es fo gefeben, Die du? wer fernte fo verfteben Ihr halb gefagtes Wort, ihr Lacheln, ihren Minf?

Und wo, in unferm Nymphenkreife, Wo fand' ich außer dir, Du reine Scele, noch ein Bild von ihr? Sie alle, wenn ich klagte, wurden leife Mich hohnen, mich zu neuer Liebe reizen wollen; Bergebens! Denn im Grabe modert nicht das Band,

Das an die Gingige mid fnupfet. Der Liebe Ruß foll nicht mein Leid verfüßen, und Freundschaft nur, mit treuer Sand, Im Tode diefes Muge falliegen.

Deignira.

Du redeft Worte, welche mir Den Duth erhohn; ich fuble beiner Mich werth, du Leidender! ich will, ich fann Did troffen. Ud! wenn beine Dege Sid zwifden Fels und Dorn verlieren In unbetretner Wildnif, dann Gewähre Deigniren , Daß fie dir folge; denn fie liebt Und leidet. Much fur fie getrubt Ift jedes Simmelslicht; ihr ichallt auf gruner Meide

Rein Lied des Sirten mehr, fein Rundgefang der Freude.

> Kern von jugendlichen Reften Bag mid boren beine Rlage! Bu ben flummen Ueberreffen Der Geliebten gable mich.

Orpheus.

Soffnungelos find unfre Lage: Romm, bu follft mir alles merten! D, ich habe nur auf Erben Diefen Ufchenfrug und bich!

Deianira.

Beld ein banger, füßer Schauer?

Orpheus.

Ift es fie, die mich umschwebet?

Bende.

Ja, fie liebt mich noch, fie lebet Noch in dir, und blickt mich an.

Deianira.

Dulbe mich in meiner Trauer!

Orpheus.

Cep mir nab' in meinen Gd mergen !

Bende.

Sm Berborgnen weinen fann!

(Deianira fieht ben Umedes fommen, und geht ab.)

### Dritter Auftritt.

Orpheus. Amedes.

Um edes. Willfommen, Orpheus, o will=

Dem armen Greise, deisen du vergaßest, Der mit den Augen, die schon dunkel werden, Mach die hinaus sah, dann sie thranenvoll Gen Himmel hob! Sie ließen sich bewegen, Die Himmlischen. Willfommen! D, ich soll In deine Rechte noch einmal die meine legen. Wie sehnt' ich mich! wie dunkte mich des Hamus Fruchtbarste Flur so durftig, wie der Boden So fremd, auf welchem ich ein zweytes Bater=

land,

Doch nur an beiner Seite, fand; Wo diefe Haar' erbleichten unter Sorgen Um dich, um dich allein!

Orpheus. Amedes! Die hab' ich meine Schritte bir verborgen. Alls Jungling fucht' ich beinen Blick, Daß er mich richtete ben jedem Thun Und Denken; wählte gum Begleiter, Mis Mann, dich überall, bis nun Did das Berhangnif trieb, den fauern Deg . . Almedes. Richts weiter! Du gingft, wohin die Pargen es geboten, Und meine gange Liebe war Mit dir in Pluto's Wohnung. Danf den Gottern! Sie brachten mir dich wieder. 3war Sielt jene Rinfterniß Am fdredenden Palaft in fußen Banden Doin Berg gefeffelt; nur gezwungen rig Dein Ruf fich los von der bethranten Schwelle: Und bier, im vaterlichen Thal, Sier wehn die Lufte, riefeln Bach und Quelle Dir feine Wonne mehr;

Much ift fur dich auf Erden barte Drufung Burud; du aber lag

Dich nicht gereuen beine Diederfebr !

Der fdwarz umwolfte Tag wird glorreich enden.

Druheus. Wie du, fo troffete Mich in der Unterwelt die icheidende

Geliebte. Gollt' ich zweifeln noch? mein Leben fchanden

Durch Rleinmuth? Dich, mein Freund, mein Bater,

Und deiner Lebren

Gesprief'ne Meisheit vor dem Bolf entehren? Sep ohne Furcht !

Amedes. Ich bin es. Bald vielleicht Saft du vollbracht den Lauf, das Ziel erreicht, Am schon umfranzten Ziel erfannt, Wozu die Götter dich beriefen.

Dann segnest du die Nosenbusche, welche dir Die Gattin raubten, segnest hier Den Stein auf ihrem Grabe, jene Liefen Der Hölle, deinen Ruckweg ohne sie, Die zwenmal dir Entrisne, freuest Dich deines Leidens, deiner Lebensmuh und Arbeit . . . D, mein Sohn!

Dem Sterblichen ist großer Lohn

Berheißen, den die Herrscher im Olympus wah-

Bu fchweren Kampfen, ihm den Muth zu ftahlen, Damit er laut vor feinen Brudern Bon Recht und Wahrheit zeuge, fierbend Sein Zeugnif . . . .

### Bierter Auftritt.

Die Borigen. Deianira.

Defanira. Saume nicht, Geliebter Orpheus! unfre Meiber kommen Bom Rebenhügel; siehe dort, Wie sie dem Hain sich nahen, zu begrüßen Dich, ihren Liebling! Ach! kein Ort Ist ihnen heilig. Fliehe! fonst umtonet Die Gruft ein jauchzendes Geschren; und dich, in deiner Trauer, umstrickt ihr Tanz mit Epheuketten. Mein Herz emporet sich; eile! Orpheus. Welche Schar! Bon allen Seiten strömen sie herben; Doch wird mich jener Ausweg retten.

(Er geht nach bem Gebuich im hintergrunde. Ploglich treten einige Theatierinnen hervor, und halten mit Epheu. und Weinranfen ihn auf. Umebee entfernt fich.) Fünfter Auftritt.

Orpheus. Deianira. Thracifhe Weiber.

Chor der Beiber.

Enblich, endlich fehrft bu wieder! Leng und Freude fichn mit dir! Einfam irrend gingen wir Ohne Sang und ohne Lieder; Lied und Sang beginnen wieder, Leng und Freude fulgen dir.

Orpheus.

Sang und Lieder Un der flagenden Eppreffe bier?

(Mahrend bes Gefangs tritt ein anderes weibliches Chor von einer andern Geite auf.)

Bende Chore.

Weg von flagenden Eppreffen! Bufigetummel fullt den Bald; Ginen Schaffen wirft du balb Unter Lebenden vergeffen. Beg von flagenden Eppreffen In den luftig grunen Bald!

Deianira (für sich).

Gie vergeffen?

Orpheus.

Sie vergeffen, Weil noch Blut in meinen Ubern wallt?

Bende Chore.

2iche murben ihre Bangen, 3hre Gruft ift liebeleer! Sieh, Bethörter, um bich her Jugend, Schönheit und Berlangen, Frifchen Reiz auf Rofenmangen, und fein herz von Liebe leer!

Orpheus.

D haltet mich nicht langer! (Bill abgeben; Die Beiber ftellen fich ihm in ben Beg.)

Unführerin des erften Chors. Undantbarer!

Du gurneft, daß wir deines Blides, Des lang vermiften, wieder uns erfreuen?

Orpheus.

Die kann ich Freude geben, ich, Dem feine Thranen fußer find als Reihen Und Luftgefang? Bu viel hab' ich gelitten; Der matt Gequalte fuchet Raft. Anführerin.

Gin liebevoller Bufen wird fie dir gewähren.

Orpheus.

Um aller Gotter willen laft . . . (Wie zuvor. Die Weiber umringen ihn.)

Unführerin.

Dich laffen? Ben den heiligen Altaren Der Ceres! Diefen Armen, diefen Kranzen Entwindest du dich nicht.

Orpheus.

Burud, 3br Ungeftumen!

(Gie weichen; jeboch ohne ihn aus ihrem Rreife au laffen.)

Anführerin.

D, des Uebermuths, Des Frevels! Gehe denn, erzähle Den stummen Felfen, winf'le jeder Soble Dein Leiden . . . Aber nein! So hattest du gesiegt . . .

(Sie nahern fich , und wollen mit ihren Rrangen ibn einschliegen.

Orpheus.

Berwegne!

Schamlofe Buhlerinnen!

(Er gerreift bie Rrange, brangt fich burch ben Saufen, und geht ab.)

Deianira (für fic.)

Wehe! weh!

Much Diefe weinten um die Sterbende !

(Geht ab.)

Erftes Chor.

Die Retten zerriffen?

Zwentes Chor.

Mo blieb ber Berächter?

Gine Stimme.

Muf! Thraciene Tochter! Dem Bliebenben nach!

Mille.

Dem Fliehenden nach! In Waffen, in Waffen! Uns Rache zu schaffen, Bu tilgen die Schmach.

# Dritter Aufzug.

### Erfter Muftritt.

(Sain bes Bacchus, burch welchen ein gebahnter Weg zum Tempelbes Gottes fuhrt. Um Wege, rechts und linfs, Ulmbaume, von Weinranken umschlungen. Unter ben Bäumen Rasensise. In ber Mitte bes Sintergrundes ber Tempel, von vorn gesehen, mit Resenbufchen zu beyden Seiten.)

## Orpheus. Deianira.

## Orpheus.

Mein, Deianira, fordre nicht, Bas in der Manner Augen mich erniedern, Und weg von mir das Angesicht Der Gotter wenden müßte! Sorgenlos Ging ich, begleitet nur von meinen Liedern, Wo zwischen eisbeladnen Gebirgen nie bezähmte Bolfer tropten. Es that der Mitternächte Schoof Bor mir sich auf; des Todes finstre Bege Beleuchteten die Eumeniden; Da tonten ihre Geiselschläge,

Da sifchten ihre Mattern; aus dem Abgrund beulte

Berzweiflung; aber mir verliehn Die Retter im Olympus, daß ich muthig Durchwandelte der Solle tieffte Schauer: Und fliehen follt ich nun? vor Weibern fliehn?

#### Deianira.

Die Weiber Thraciens,
Bon Jorn entflammt, find wilder, rauher,
Als jene felfigen, bereiften Berge
Mit ihren zügellofen Bolfern.
Tief in der Unterwelt, am bangen Ufer mag Dein Lied der strafenden Erynnen Moch nie erstehtes Herz gewinnen. Die Tochter unfres Landes bandigest Du nicht durch sanft gerührter Saiten Ton; Die sprächen auch des Phobus Leper Hohn, Um toller Nache nachzueiten.

### Orpheus.

Doch zittern alle vor den Pfeisen Des Phobus, der, zu fcuchen seinen Priefter, Im Born hernieder fame, wenn es einer Gott= heit Bedurfte, wenn nicht Thracien Mir hulbigte, nicht feine Tapferfien Gur mich die Waffen trugen.

Deinnira.

Eben, weil die Manner Dir folgen, deine Beisheit horen, und Beisheit ihre Sitte mildert; Beil fie durch Liebe herrichen wollen, fo verwildert

Mit jedem Tage mehr das freche, Berbuhlte Beibervolf, das, unbedraut, Sich feinen Bunfch verfagt, und feinen Frevel fcheut.

Michts fann dich fichern. . . . Ud! und du ge-

Bu leben, wohlzuthun . . .

Orpheus.

Mas ich gelobte, Das halt' ich; aber wen die Gotter So wunderbar, Wie mich, aus taufendfacher todtender Gefahr Geriffen; wen als ihren Gunftling Sie vor den Augen Aller aufgestellt, Noch fur die spatre Melt Ein Denkmaal ihrer Suld, der foll nicht gagen. Ich bleibe Deianira!

#### Deianria.

So verbirg Dich nur in diesen Tagen, Wo rasender als je, der Weiber Schwarm Des Bachus Taumelseste seyert, Kein Sterblicher, kein Gott dem Mahnsinn steuert, Und, ginge mit verruchter Faust ein Tempelschänder Boran, sie Bilder und Altäre Zertrümmerten . . . Bey deiner hingeschiede nen Freundin,

Geliebter Orpheus! bey des Grabes Racht, In welcher fie . . .

# Orpheus.

Salt ein! beschwore Mich nicht umsonft! Wenn mir die Gottheit winket,

So ift mein Tagewerf vollbracht; Was ich begonnen, wird nach mir ein andrer enden.

Jest aber laß mich, daß ich ber berufe Der Auserlef'nen fleines Chor, Die Manner, die geheimer Weisheit und höhern Tugenden fich weihn; Daß hier am Tempel, im verschwiegnen hain Ich ihnen Trost von jenem Ufer bringe, und hoffnungsvoll ihr Blid in schön're Welten bringe.

(Geht ab.)

## 3menter Auftritt.

#### Deignira.

Wer kann ihm widerstehn? Die Zuversicht, Die harmlos seine Lippen öffnet, Aus feinem hellen Auge spricht, Hat jede Sorge weg von mir genommen. Nicht minder war mein Busen einst beklommen, Alls fern in unwirtsbare Länder Sich Orpheus wagte; bennoch sieggekrönt Kam er zurud. . . Wem seine holde Stimme tont.

Der muß fich bor ber Grauelthat entfegen, Den frommen Ganger gu verlegen.

> Sielt nicht am Felfenhang Er icon bes Fluffes Lauf, Des Windes Fittig auf?

Gebot nicht fein Gefang Dem naben Better?

In allen herzen ruht, Wenn hoch fein Lied fich bebt, Der Rache blinde Buth; Durch alle Seelen bebt Die Jurcht der Gotter.

(ab.)

## Dritter Muftritt.

Orpheus. Gefolge von Thraciern.

### Drpheus.

Ich wills, ihr Manner, will euch offenbaren, Bab, von der Nacht der Unterwelt Bor allen Lebenden bedecket, Geweihten Bonne bringt, die Ungeweihten schrecket. Ihr aber wendet euch nach jenem Tempel, Auf den der ewig junge Bachub, Der Sonnengort, so freundlich nieder blicket Im milden Abendschein. Bey jenem Tempel! sprecht! sind eure Hande rein Bon Blutschuld? Eure Herzen

Sabt in des Sebrus. Fluten ihr Euch eingetauchet? Konnt ihr ohne Grauen Hinab ins Reich der Untergotter ichauen?

## Chor.

Siehe! wir bliden
Im Abendschein
hinauf zum Tempel
Des Sonnengottes:
Rein find unfre hande von Blut.
Unfre herzen
Alle find rein;
Uns gebadet
hat bes hebeus heilige flut.

### Orpheus.

So darf ich reden. Schweiget, ihr Geweihten, und lagert cuch! fur mich ist dieser Rasen; Auf diesem starb Eurydice.

(Die Manner lagern fich, theils auf bie Rafenfige, theils auf bie Stufen bes Tempels.

Ihr rief, wenn und geziemt ber Gotter Winf zu beuten,

Die nachtliche Perfephone, Damit ich folgte, wiederkehrte, Und mich die Oberwelt verfunden horte, Bas unter Lebenden fein Aug' erfeben bat. Aln jenen Gluffen, wo ich wallte, Des Minos ernftem Gibe nah, Sab ich die unbestechlichften der Richter, fan Bor ihnen Ronige verftummen ; fernher ichallte Das Winfeln derer, welche bier Dicht weinen fonnten; in der Tiefe flirrten Die Retten am Thrannenfuß. 3ch fab, Den feligen Gefilden nah, Eurydice befrangt mit unverwelften Mprthen. Das fromme Weib, gefeben faum, Berichwand; jedoch ihr Blid im Scheiden Bar Gegen aus Elufium, Der bleiben wird, um mir die Seele zu ermannen, Und, ift die große Feyerstunde da, Bon ihr die Schredniffe des Grabes wegzubannen.

Lefter Schlaf, bu Freund bes Müben! Deine Jadel wirft du neigen, Rächelnd bann hinüber zeigen In das befre Mergenroth.

Bonne jenfeits, vollen Frieden Giebfi du Leibenden zum Leofe!
Hertlich blüht ber Liebe Rofe,
Da, wo feine Schlange broft.

Vierter Auftritt. Die Borigen. Chor der Bachantinnen. Eine Stimme.

Beld ein Getummel hinter jenen Bufchen! Es eilt bem Tempel gu.

Gine andre.

Der Cymbeln Rlang, Die fich mit Rlapperblechen mifchen, Berrath der tobenden Manaden Gang.

Gine andre.

Da fturmen sie hervor, die Rebe Epaens im zerstreuten Haar!
So heulte nie die trunkne Schaar!
So schuttelten sie nimmer ihre Stabe!
Ihr Flammenauge rollt, durchieret Thal und Hoh, Alls ob sie rings um sich Berderben drauten.

Deiber (hinter der Scene). Bater Evan , Evoä!

Drpheus (geht nach ber Scene bin).
Rabet nicht, ihr Ungeweihten!
Ben dem Gotte! fern von hier!
(Die Manner folgen bem Orpheus, um die Weiber abzuhalten.)

Unführerin.

Geine Reihen führen wir; Bachus feiber mird uns leiten.

Orpheus.

Badus gurnt, ihr Ungemgihten!

Die Manner alle.

Ben bem Gotte! fern von bier!

Unführerin.

Seinen Thorfus tragen wir.

Die Beiber alle.

Evan, Evan, Evce!

(Sie treiben die Manner gurud, und trefen auf, im flatternben haar Beinlaub und Epheukranze, bie linke Seite mit Thierhauten behangt. Einige baben leichte Spieße, vorn mit Epheu umwunden, welches die Spieße halb verbirgt; andre fleine Pauken, Aloten, eherne Beden, Die sie zusammen schlagen u. f. m.)

Unführerin.

Sob dem Orpheus!

Chor der Manner.

Tod den Feinden Des Geliebten !

Unführerin.

Allen Freunden Des Berwegnen Uch und Wich! Sacobies Werke. III. Chor der Beiber.

Bater Epan . Eppe!

Orpheus, (welchen bie Manner umringen). Bollt ihr gehorchen meinem Bort, ihr Manner, So flieht! zu michtig ift das heer, Das euch entgegen fampfet; ihre Spiefe bligen Durchs Epheulaub; ihr aber ohne Behr Und Baffen, reiget nur die Buthenden. Verlaft mich; rettet euch; mich wird Mein Saitenspiel und jener Tempel schugen.

Chor der Beiber (mit aufgehobnen Spiegen). Rache, Rache!

Du, der den furchibaren Thorius umlaubt!

Manner.

Rache wird fommen , Rommen und treffen der Rufenden Saupt. (Die Manner ab.)

Funfter Auftritt. Orpheus. Bachantinnen. Chor.

Rache! Rache! . . .

(Orpheus nahert fich wieder feinem Rafen, und fiehr mit ruhiger Geberbe bie Beiber an. Diefe fcmeigen und fiehen unbeweglich.)

### Unführerin.

Ihr flaunt? ihr laffet die erhobne Lanze finken, Und weicht zurud?
Michtswurdige! kann euch ein Blick Entwaffnen? D, gedenket
Des Racheschwurs! und hoch den Thursus!
Bollendet! folget mir! Der Gott gebeut.
Er tobt in meinem Busen, er,
Der selber einst den blut'gen Speer
Am Indus schwang, zu rachen seine Weiberchore.

Der Gott gebeut es: Ihm gur Ehre Dief Opfer!

(Sie wirft nach ihm mit bem Thyrfus, welcher vorben in ben nachften Baum fliegt).

Orpheus (mit der vorigen Ruhe). Sat ein Gott Dich hergesandt? Der holde Bachus? Ift er es, der von Sugel dich zu Hugel treibt, In seinem Sain die Sinne die betäubt,

Und fein Gebot auf trunfne Lippen leget?

Elende! was im Zaumel beine Bunge fprict,

Berwirft dein eignes Berg. D, trauet nicht, Ihr Beiber! Nur in friederfüllten Seelen reget Sich himmlifches Gefühl.

Wenn oft mein unbehorchtes Saitenspiel Der Abendglanz vergoldet, ich im Stillen Durch thauende Gebufche geh', und auf zum Unsichtbaren feh':

D, dann erkenn' ich ihn, bann liebelt feinen Willen

Mir jede Staude, jedes Blatt! er fommt, Er fommt, der Gott, und Götterwonne Mit ihm, und Jeugnifi der Unsterklichkeit. Darum, was ist's ihr Weiber, daß ihr draut? Shon langst war ich an diesen Boden Nicht mehr gekettet, sehnte mich von hinnen Ins neue Naterland;

## Unführerin.

Bey den Strafgottinnen! Er fpottet euer, lahmet eure Sand Mit fußem Zauberliede; Ich aber will ihm thun nach feinen Bunfden . . .

(Sie greift nach tem Thorius ihrer Rachbarin; Die andern wehrens ibr.)

Die Beiber alle.

Friede !

Drpheus (gur Unführerin.)

Du fageft recht!
- Ich flehe nicht um Leben;
Wenn auch den Tod mir Weiberfidnde geben;
Denn fcon ift jeder Weg, der zu den Gottern
fuhrt.

Doch web, ihr Undanfbaren, euch, Und euern Toditern webe! wenn ihr thut Rad meinen Buniden, wenn das Blut Des Priefters bier den Sain befledet, Den felbft er weihte; wenn ihr gum Berbreden Die Treue macht, die beil'ge Treue, Die den Uniterbliden gefällt, Auf Erden alles bindet und erhalt, Und einst hinüber ohne Reue Und wandeln laft, wo ihre Freunde wohnen ! Da wird fie mirs an Lethe's Ufer lohnen, Dag diefes Berg der erften Liebe nicht vergift. Dag weg von euern Luftgefilden Ein bdes Grab mid lodet, meinem Bergen Ein wenig Afche theurer ift . Alls alle jugendliche Wangen In voller Rofenbluth' . . .

### Unführerin.

Ihr Schwestern! Soll ewig er uns troben, ewig laftern? D, seht die Manner dort in Waffen, eilt! Bom hoben Tempel schaut der Gott hernieder Auf seine Priesterinnen . . .

Chor.

Evan, Evoë!

Unführerin.

(Sie reift einer andern den Stab aus ber Sand, und trifft ben Orpheus.)

Berrather ftirb!

(Die übrigen Beiber folgen.)

Drpheus (finft auf ben Rafen).

Mir feben und wieder, Eurydice!

(Er flirbt).

#### Sechster Muftritt.

Die Borigen. Deianira. Chor von bewaffneten Mannern.

(Die Beiber ruften fich wieder mir ihren Thursusffaben, um ben Mannern entgegen zu geben. Deianira fommt, wirft zu ben Jufen bes Orpheus fich bin, und brudt we nend feine hand an ihre Lippen. Die Manner treten auf.)

> Ehor ber Manner. Ich, gefallen, ohne Retter! Ueber euch ben Fluch ber Götter Und ber Solle gange Buth.

(Sie fiellen fich um ben Leichnam, und halten ihre Schilbe vor.)

Chor der Beiber. Bebt, ihr Reigen!

Manner.

Blut um Blut!

Beiber.

Somach und Lod!

Manner.

Gie marten euer.

#### Deignira.

Gegen mich, ihr Ungeheuer! Ginfen will ich, wo er fant.

Bende Chore (indem fie bie Baffen gegen einander aufheben).

> Sain und Tempel follen zeugen : Schredlich wird ber Tag fich neigen Ueber euerm Untergang.

(Einige Manner tragen ben Leichnam, welchen fie mit einem Mantel bededen, hinter die Scene. Deianira fniet, mit verhülltem Gesicht, am Rasen. Die übrigen beginnen ben Kampf.)

## Legter Auftritt.

Die Borigen. Amedes.

Umebee (tritt voll Burbe gwifden fie; um bie Stirn eine priefferliche Binbe und einen Krang von Lorbern).

Ihr Manner, last die Waffen ruhn! Es hat ein Gott zu mir geredet; Um feinen Liebling zurnt Apollo, will, So mahr ich, ihm geweiht, den heil'gen Lorber trage,

Mit neuer, unerhorter Plage Die Weiber ftrafen. Diefer Tod Durch Pfeil und Spieß, der wurde Wohlthat feyn. Umhergejagt von Furien, Berfolget überall, wohin sie taumeln, Bom letten Laute des Getödteten, Durchspahn sie ferne Busten, ob ein Quell, Gin Strom von ihren Handen wasche Das Blut der Unschuld; aber schnell Berstegen die Gewasser, ist die Quelle trocken, und Flusse bergen sich, erschrocken Bor ihrem Blick . . . Ihr Weiber! dann Beginnet erst die Rache . . .

Beiber.

Mehe, weh!

Umedes.

So rieft ihr über Orpheus, über seine Freunde; und gotteslästerlich erscholl
In euern Todestuf das Evan, Evoë!
Gen Himmel trugen es die bangen Abendwinde Bu Bater Evan, der durch feinen Priester Euch Antwort sendet. Wurzeln soll
In Waldern euer Fuß, den Busen euch Bedecken harte Rinde;
Jedoch, wenn ihr zum Baum erstarrt,
Ein klopfend Herz im kalten Busen wohnen,
Das noch des Rachers Gegenwart
Mit Angst und Reue foltert.

BBeiber.

Uch, Berschonen!
Sag', o sage,
Wie zu ben Göttern
Soll'n wir fiehn?
Wie durch ein Opfer
Wenden die Plage?
Wie bem unnennbaren Jammer entaehn?

Mmedes.

Ihr habt der Marnung Stimme, Der Gottheit Mint gefdmaht. Fur euch fein Opfer, fein Gebet; Berzweiflung nur! . . .

Dich aber Deianira! Dich fegnet er, der Gott. Rimm diefen Lorberfranz, Daß er dich start', und deinen Geist erhöhe, Wenn du am Afchenfruge kniest, Und freudenlos hinab in stumme Graber siehst; Daß feine Wunderfraft Elysiums Geside Im Krublingstraum vor deiner Seele bilde!

(Geht ab).

Deianira (welde ben Krang auffest.) Allgutiger Phöbus! Ich feh', ich feh' Eurydice; Die Saine, die Kranze,
Die Wonne der Schatten,
Und o! bas Entzuden
Des liebenden Gatten;
Ich febe der Treue fugen Lohn!
Er barf nach der Geliebten bliden,
Darf ewig ihr zur Seite wandeln,
Und boren ihrer Stimme Lon.

(Geht ab.)

Chor der Beiber.

21ch! Wir habens verschuldet, Daß fein Boden uns buldet, Richt mehr bie Batererd' uns tragt!

Beyde Chore.

Schredliches Ende! Bebe bem Freuler, ber bie Sanbe Un eines Gottes Liebling legt! ueber das folgende Luftfpiel: Die Wallfahrt nach Compostel.

Auszug aus ben Bentragen jur Beförderung bes altefien Chriftenthums und der neueften Philosophie, von einem fatholifchen Selbfidenter. B. V. (Ulm, 1791.) S. 141 ff. \*)

"Der Berfaffer ichrieb biefes Stud fur die Dobler if de Gefellichaft, die fich eben in Freyburg befand, und es fiel ihm von weitem nicht ein, daß fich jemand daran argern fonnte. Denn

<sup>\*,</sup> Diese Beytrage, in welchen helle Unsicht und tiefer Blid mit großer Belesenheit, so wie mannlicher Eifer mit Wig und Laune, verbunden find, haben, nebst dem Freymuthigen, der ihnen voranging, über viele Gegenden bes katholischen Deutschlandes, insonderheit über Borderröftereich, mo sie am häufigsten gelesen wurden, ein wohlthätiges Licht verbreitet.

- 1) Murden die grifern Wallfahrten bereits unter M. Therefia verboten; sie sind also im Destereichischen ge set widrig. Die Wallfahrt in seinem Lustspiel geht bis nach Compostel. Dennoch hat er nicht einmal die langern Wallfahrten überhaupt getadelt; sondern nur diesenigen, die man anstellt, ohne zu wissen, warum.... Man sehe den heiligen Gregorius von Nyssa, der die Wallsahrten überhaupt misbilliget, und den Erasmus, der sie ohne Ausnahme verspottet.
- 2) Die Baldbruder find in allen offerreischischen Staaten, als unnut und schallich, aufgehoben. Dennoch hat der Berfasser auch diese nicht über hau pt lächerlich gemacht. Er fiellt nur einen einfältigen Frommling auf, der zu jener Klasse gehoret; nicht im Eremiten = sons dern im Pilgerfleide, welches in allen fatholischen Ländern auf der Buhne geduldet wird.
- 5) Uebrigens enthalt das Stud feinen einzigen Grundsat, den der Berfasser nicht jeder vernünftigen theologischen Facultat unter den Katholischen zur Prufung vorlegen darf; versteht sich, jeder vernünftigen, wie die zu Freyburg ift.
- 4) hat der Berfaffer jeden fomischen Mubdeud,

jeden launigen Einfall unterbrudt, von welchem er im mindeften befürchtete, daß man ihn für Spotteren über die herrschende Religion ansehen modite; eine Borsicht, der er nicht wenig aufgesopfert hat. — Im Tartuffe von Moliere sind weit starfece Ausdrucke, und beißendere Spotterenen über Andachtelen; dennoch ist er in den fatholischen Landern Deutschlands häufig aufgeführt worden, u. f. w.

Der Berfaffer fand fich in feiner Meinung betrogen. 3mar erhielt das Stud lauten Benfall ; aber leife murrte man doch, und flufterte einander zu: Ein Drotestant habe die fa= tbolische Religion angetastet, und laderlid ju maden gefucht, u. f. w. Als die Wallfahrt zum zweyten Male angefündigt wurde, faben die Obern fich genothiget, den Romodianten das Luftfpiel abfordern ju laffen, und es der Cenfur ju überliefern. Der Budbercen= for und der Polizey direft or lafen es; fdrie: ben darunter, daß fie nichts Unfibgiges im Manu= fcripte fanden, und, die Aufführung des Studs nicht verbieten fonnten. Go murde es aber: mal gegeben , und jum Berdruß der Betbrit = der und Betfdweffern, mit noch großerm Beufall als bas erfte Mal."

Diefem Auszuge muß ich eine fonderbare Ainefdote benfügen: Daß namlich in Freyburg hauptfachlich ein General gegen die Ballfahrt
protestirte, mit der Drohung, wenn man sie nicht
unterdrückte nach Wien zu schreiben; und daß
bald nachber, wie die damaligen Zeitungen meldeten, eben dieses Stuck von den Kapuzinern zu \* \*, während der Fasinacht, in ihrem
Klosier aufgeführt wurde.

#### Die

## Wallfahrt nach Compostel.

Ein Bufifpiel in einem Aufzuge.

## Perfonen.

Jacob, Wirth in einer Dorffdenke. Gertrud, seine Frau. Rlarden, ihre Lochter, in Pilgerkleidern. Rarl, ein Dragoner. Flitterbach, Lieutenant unter den Dragonern. Martin, ein alter Waldbruder, in Pilgerkleidern.

### Erfter Muftritt.

(Wirthefiube in einer Dorffdenfe.) Jacob und Gertrud.

Jacob (gu Gertrud, welche beichäftigt iff, ben Rahm von der Milch ju ichopfen.

Geh, fag' ich dir, mit deinen albernen gumus thungen! ich werde da, wie ein Rarr, in der

yaloen Welt herumziehen, um eine Narin aufzusuchen! Wer hat denn unsere Tochter zum H. Jacob nach Compostel geschiet? Ich oder du? Widerseste ich mich nicht immer? Befahl ich nicht Klärchen ausdrücklich, mir von der Grille zu schweigen? und pastest du nicht die Zeit ab, wo ich meines Prozesses wegen in die Stadt mußte? Als ich nach Hause kam, war das Mädzchen mit dem alten Geden von Baldbruder fort. Eine Frage noch, ob ich die Landstreicherin jemals wieder annehme! — Ihrem Bater so heimzlich durchzugehen! Eine seine Zucht! Mir läuft die Galle über, wenn ich daran dense.

Gertrud (mit bem Milchlöffel in ber Sand). Und mir, wenn ich folche gottlofe Reden hore. Spricht man fo von einer Mallfahrt? Gine Pilzgerin ift alfo ben dir eine Landftreicherin?

Jacob. Ich rede nicht von allen; nur von benen, welche nicht wiffen, warum fie wallfahrten.

Gertrud. Nicht wissen warum? Ift es benn nichts, wenn ein Madden verfiohlne Busammenfunfte mit einem jungen Burfden hat, mit dem ihr die Ettern allen Umgang untersagten? War es mit Aldrehen nicht weit genug gefommen? Er-

5 \*

tappte fie nicht Bruder Martin gar über einem Ruß? Und das ift nichts? Jeder andere Bater wurde Klarchen darum loben, daß fie fur ih: ren Ungehorsam eine fo harte Bufe fich auferlegte.

Jacob. Daß sie namlich fur den ersten Unsgehorfam durch einen zwenten bufte. Den ersten hattest du ihr leicht ersparen konnen; daran bift du einzig und allein Schuld.

Getrud. Noch beffer! Zulent habe ich wohl gar den Reiter Rarl ins Saus gerufen, und ihm Gelegenheit gemacht. Die Thur weisen durft' ich ihm nicht, weil ein Wirthshaus jedwedem offen steht, und doch hab' ich gethan, was ich gefonnt, und meine Tochter gehutet. . . .

Jacob. Wie ein Drache. Die Gerechtige feit muß ich dir widerfahren laffen. Aber das war eben der Fehler; dadurch wurde Klarchen widerspenstig. — und dann, was hattest du gegen Karl? So lang ich ihn kenne, war er brav, ging seinem. Bater recht treulich zur hand, verstuhnd alle Feldarbeiten, schaffte von Mergen bis Abend, und die Kriegsdienste haben ihn nicht um ein haar verschlimmert. Er ist der Ordentlichste im ganzen Regiment. Ueberdem wußten wir, daß sein

Better, der reiche Knauser, ihm alles vermachen wurde. Nun ist der gestorben; Karl hat seinen eignen Hof, bekommt auf Michaelis seinen Ab-filied, und Jungfer Klarchen . . . D, ich mochte rasend werden!

Gerteud. Du haft gut fprechen, wenn man bloß auf das Irdifche fieht, auf Saufer und Accer... aber daran liegt mir am wenigsten. Meine Absicht war, unserer Tochter einen frommem driftlichen Mann zu geben, dergleichen unter den Soldaten schwerlich zu finden ift.

Jacob. Dimm dich in Ucht, Gertrud! mein Soldatenrod hangt noch droben im Schrante.

Gertrud. Ich wollte fagen unter den Dragonern. Infonderheit gefällt es mir nicht, daß
Rarl dem Lieutenant Flitterbach aufwartet, dem Erzleichtsinn, der beständig über die Geistlichen spottet, und von welchem Jedermann weiß, daß er nichts glaubt. — Ich fürchte, ich fürchte, mit Karls Glauben ift es nicht so ganz richtig!

Jacob. Ginem Menfchen, der nicht glaubt, wurd' ich fo wenig meine Tochter geben als du; aber fur Rlarchens Liebhaber will ich Burge feyn.

Alls er die Erbschaft antrat vertheilte er eine große Summe unter die übrigen armen Anverwandten seines Betters, die ganzlich im Testament übergangen waren; und vor dren Tagen schlug er das reichste Madden in der Nachbarschaft, das sich ihm anbieten ließ, um Klarchens willen aus, obwohl er von dieser formlich den Abschied erhielt. Wer so etwas zu thun im Stande ift, der fährt sicherlich mit seinem Glausben nicht zur Holle.

Bertrud. Indeffen . . .

Jacob. Sist er nicht den halben Tag in der Rieche, und verfaumt darüber die nothigste Arbeit, wie gewiffe Betidwestern, die, wenn sie nicht zum Glude noch geisig waren, ihren Mann um hab' und Gut brachten.

Gertrud. Ich bin diefer Stichelreden ichon gewohnt, und ertrage fie mit driftilcher Geduld. Rur habe Mitleiden mit dem armen Rlarchen! Ach! fie fonnte ja nicht anders; fie mufte ihr Gewiffen zur Rube ftellen; es hatte fie in den Boden gedruckt.

Jacob. Beil ihr benden Fantaften, der Baidbruder und du, dem guten Rinde die Ale

fanzereyen in den Kopf fettet. Wollten unsere Madden anfangen, wegen eines Russes gleich nach Compostel zu geben, da gab' es was zu wallfahrten! In jedem Hause stünnden ein ein oder zwey Spinnreder mußig. Und — was meinst du? — Wir kannten uns auch einige Monate vor der Hochzeit. — Sollte wohl nicht eine kleine Wallfahrt nachzuholen seyn?

Gertrud, (mit erzwungner Schamhaftigfeit). Du fpafeft immer gur Ungeit.

(Sie nahert fich ihm mit einer lachenden Miene.)

Ich muß dir noch eins fagen, lieber Mann! . . .

Jacob. En, liebes Weibden! Ich fah dich ja lange nicht fo freundlich. Es scheint, das Andenken an die alten Sunden . . .

Gertrud. Nun denn! Man ist feine Seizlige. Wer feine Schwachheiten gehorig absbuft . . . Aber was wollt' ich eigentlich sagen? Du hast mich irre gemacht . . . Ja, das war es. Ich wollte dich erinnern, wie das Wetter in den Baum schlug, unter welschem Karl und Klärchen in der Abenddammerung zu sigen pflegten, und wie diese Warsnung . . .

Jacob. Poffen! Wenn ber Blig alle Baume fpaltete, worunter ein verliebtes Parchen im Dunkeln feine Buflucht nimmt, dann fah' es übel mit ben Walbern aus. Dagegen hat das Wetter fcon in manche Rirche und Rapelle gefchlagen.

Gertrud. Rein Bunder! Auch da wird gefündigt.

Jacob (indem er feine Frau bedeutend ansieht). Du hast Recht! Biele gehen bloß hin, ihr Gespotte zu treiben. Sie beten um Frieden, und zanken vom Morgen bis in die Nacht; verlangen den Segen ins Haus, und fluchen ihn selber in der nachsten Stunde wieder fort . . Mit allem dem kann ich mir nicht einbilden, daß der himmel unser armes Klarzchen nach Composiel habe donnern wollen, und noch weniger, daß er dem Waldbruder seine Absicht dieserwegen anvertraut habe. Kuri. . .

Gertrud. Rurg, du bift ein Laftermaul, ein ruchlofer Menfc, der mit feiner Sochter um= geht, arger als ein Zigeuner, arger als . . .

Jacob (mit einem febr ernften Son). Gertrud!

(Er finnt nach) Aber Jank ben Seite; hore mich an! Ginen Borschlag zur Gute! (Mit . höhnischer Gelaffenheit.) Du hast deine Tochter zur Wallfahrt ausstaffirt; wie war' es, wenn du selber, um sie auszufundschaften, dich auf die Beine machtest? Der H. Jacob wurde seine Freude an dir haben; und ob es gleich in unsferm Hause während der Zeit ein wenig stiller hergehen mochte, so wollt' ich doch meine Einsfamseit zu ertragen suchen. Nun?

Gertrud (welche ben Löffel aufbebt). Dit den Fauften will ich dir antworten.

Jacob (halt ihr ben Urm). En, en! beine drift: liche Gebuld ift furz angebunden.

Gertrud. Ginem Engel zerriffe die Geduld ben folch einem Satan! (Sie wirft ben Boffel muthend auf ben Boben.)

Jacob (fieht kaltblutig sich um). Siehst du, was dort in der Ede sieht? Wenn ich nur meinen Korporalftod nicht zu gut achtete . . . Gere trud! Gertrud!

Gertrud. Was? deinen Korporalstock? Mir? . . . Rein, langer halt' ich es nicht aus. Du follst deinen Willen haben; ich will fort . . .

Jacob (halt fie gurud). Mur diefen Albend nicht; fonft hatte ich niemanden, der mir fochte.

Gertrud. Laf mid, oder ich fchren' um Sulfe.

(Will sich loereigen.)

## 3 webter Auftritt.

Die Borigen. Rarl (mit einem Sabafebeutel und einer Pfeife).

Rarl (zu Gertrub). Wo denn hin? (Bu benden.) Ift doch unter euch ewiger Bank und Streit! Was giebt es schon wieder?

Jacob. Was follt' es geben? Immer die alte Geschichte mit unsrer Tochter! Du erinnerst dich, Karl, aus dem Briefe des Waldbruders, daß er heilig versprach, vor Ende dieses Monats mit Klarchen wieder hier zu seyn; nun ist morgen der legte, und wir sehen und hören von unsern Pilgerleuten nichts. (Gertrud weint und schluchzet überlaut.) Bor acht Tagen hub mein liebes, frommes Eheweib darüber an zu

murren, Gefichter gu foneiden, mir die Ohren voll zu plappern ? . .

Gertrud (mitten im Beinen). Schandliche Lugen! Menn man in feiner Noth andachtig gen himmel schaut, und die Litaney betet, das nennt er Gesichter schneiden und plappern.

Jacob. Da mußte Karl dich nicht besser fennen. Ginen Augenblick eher, so hatt' er an der schinen Litanen von ruchlofen Menschen und Bigeunern sich erbauen können, vornehmelich an der andächtigen Miene, als der Mildiloffel in der Stube herum flog. Die Topse wurden nicht ermangelt haben zu folgen, war'es deinem frommen Gifer gestattet worden; aber . . .

Gertrud. Du magft did deffen noch ruß: men, du Unmenich!

Jacob (gu Rarl). Ich zeigte bloß in jene Ede .... Gertrud. Du bringst mich von Sinnen!

Rarl. Laft es gut fenn, Jacob! Mir gut Gefallen! Sogleich fommt der Lieutenant, der hat nur fein Gelächter, wenn er dich und deine Frau wie zwey Sahne im Rampfe fieht. Wift ihr was, Gertrud! holt meinem Lieutenant einen Krug Bier, und ein Licht, die Pfeife anzusteden, und

macht keine Rungeln; fonft qualt er uns wieder mit feinem abgedrofchnen Wie uber Pfaffen und Betfchwefteren, deffen ich herzlich mude bin.

(Gertrub ab.)

Ihr aber, (ju Jacob vergefit den fleinen Sturm, und befinnt euch auf ein luftiges Siftbrden fur den Flitterbach; mir will heute nichts einfallen.

Jacob. Mir noch weniger; die luftigen his fibrchen vergehen einem wohl . . Lieber Karl, was du thuft, heirathe feine Betschwester! Solltest du noch an Klarchen denken, so prufe sie vorher; denn ich mache mir ein Gewissen daraus, einen braven Burschen, wie du bift, mit meiner Tochter anzusuhren.

Karl. Seyd unbefummert! So lieb mir Aldrechen ift — und ich muß gestehen, daß ich sie Tag und Nacht in meinem Herzen trage — so reiß' ich mich bennoch von ihr los, wenn sie das Seuferen und Augenverdrehen sich nicht abgewöhnt. An Madden, die sich artig daben zu benehmen wissen, hat es freylich etwas Anziehendes; aber kaum sind sie Weiber geworden, so gnade Gott dem Mann, den Kindern, dem Gesinde, und allem, was unter ihrem Dache ist, bis auf Hund und Rake!

Jacob. Wunderbar, daß fie daben vorgeben, mit ihren Gedanken beständig im himmel zu fenn! Auf diefe Art mußt' es im himmel traurig ausefehen, und für einen ehrlichen Kerl, der fich in der Welt herum geplagt hat, war' es ein schlecheter Troft, hinein zu kommen.

Rarl. So benf' ich auch. Aber hort, was ich für einen Anschlag habe! Gelingt er mir, so ist Klatchen auf einmal von ihrer Schwarmeren geheilt. Ich hoffe namlich, sie dahin zu bringen, daß sie denselben Tag, wo sie von der Wallfahrt zurücksehrt, in ihren Pilgerkleidern mir einen Kuß giebt, und zwar, ehe sie von meiner Erbschaft und von eurer Einwilligung in unsre Heirrath unterrichtet ist; denn ihrem Brautigam, kurz vor der Hochzeit, einen Kuß zu erlauben, das ware für sie keine Gewissensfache. Sie muß eine wirkliche Schwachheit begehen; alsdann hab' ich die besse Gelegenheit, ihr das Lacherliche von ihrer Frommeley vorzustellen.

Jacob. Gut! trefflich! Aber wo nimmft du bie Ginfalle ber? Ich fann mich nicht genug über dich wundern. Mancher Studierte redet nicht halb fo gefcheid.

Rarl. Ihr wift, daß mein Lieutenant feinen

größten Zeitvertreib mit den Geistlichen hat, infonderheit mit den Pfarrern. Wo er von weitem
einen sieht, da ruht er nicht, bis er seiner habhaft geworden; dann führt er ihn, gutwillig
oder mit Gewalt, in die nächste Schenke, und
es wird getrunken und disputiet. Gemeiniglich
bin ich dabey. Nun war' es wohl schlimm, wenn
man nicht hier und da etwas behielte . . . Was
aber dunkt' euch von Klarchens Außenbleiben, und
daß ihr auch von Bruder Martin, ihrem Begleiter, keine Nachricht erhaltet? Es fangt an, mich
zu angstigen.

Jacob. Ich hatte schon einige schlastofe Nachte beswegen, ob ich mir gleich vor meiner Frau nichts merken lasse, damit sie nicht gar das Saus umfehrt. Mit dir, guter Karl, darf ich offenherzig reden. Ich surchte, je langer, je mehr; denke mir alles Ungluk, welches dem jungen unersahrenen Madchen begegnen konnte; zumal wenn Bruder Martin gestorben, und sie gezwungen ware, sich allein auf den Landstraßen durchzubetteln. Ach! wenn mein armes Kind. . . .

(Er wischt fich bie Mugen; inbem tritt ber Lieu- tenant herein.)

### Dritter Auftritt.

Die Borigen. Der Lieutenant. (Nachher) Gertrud.

Lieutenant. Gruß ihn Gott, herr Mirth! Sab' ihn gestern den ganzen Tag nicht geschen. Ich war in der Abten zu Gaste, und ließ mir's unter den geiftlichen herren wohl fenn.

Jacob. Der herr Lieutenant führen ein recht erbauliches Leben, immer in geiftlicher Gefell: fcaft!

Lieutenant. Und doch bin ich überall für einen Reper ausgeschrien . . Aber wo ist Frau Gertrud? Ich hab' ihr etwas zu sagen.

Jacob (nach ber Scene bin). Gertrud! hurtig! (Bum Lieurenant.) Nehmen Sie Plag! Sie werden gleich mit allem bedient werden.

(Rarl giebt bem Lieutenant bie Pfeife u. f. m. und Diefer fiopft. Gertrud, mit einer fiorrifden Miene, ohne ein Wort ju fagen, feget bas Licht und ben Bierfrug auf ben Tich.)

Lieutenant. Was gilts, Frau Wirthin, Sie femmt von ihrem Beichtspiegel? (Gertrud will geben.) Sore Sie nur! ich bring' ihr vielleicht eine frohe Botfchaft.

Gertrud (murrifd). Ihre frohen Botichaften fenn' ich. (Will geben )

Jacob (zu Gertrud, teife). Führe bid, vernunftig auf, oder ich erzähle vom Mildiloffel und von dem in der Ede. (Winft nach feinem Korporalfioch hin.)

Lieutenant. Ohne Scherz! Ich machte im Hergehen einen Umweg über die große Matte, wo die Birken stehen; da sah' ich vom Berge herab ein Paar schwarze Figuren fommen, die eine wie ein Madden, und die andere wie ein Affe oder ein Muemelthier. Den Augenblick dachte ich an Klarchen und an den Baldbruder; und ich wollte schweren, daß es niemand anders war.

Gertrud. Ad! Berr Lieutenant, haben Sie mich nur Diefesmal nicht jum Beften.

Lieutenant. Das war' ein Bubenftreich. Sie fann fich darauf verlaffen; ein Paar fcmarge Leute hab' ich in der Ferne geschen, und bie fabienen mir unfre Pager zu fenn.

Gertrud (voller Freuden). Co hab' ich fie doch endlich hergebetet!

Jacob. Rur nicht fo voreilig! Weift du benn, ob fie es wirklich find? Ich will hinauf

ans Dadfenfter, und ausguden. Du gehft mit, Rarl!

Lieurenant. Warum nicht lieber ihnen entgegen?

Jacob. Gine bavon gelaufene Tochter muß zu ihrem Bater fommen; nicht der Bater zu ihr.

(Jacob und Rarl ab.)

Lieutenant. Es follte mich doch freuen, wenn ich der Gludsbote gewesen ware! und dann will ich meine Luft an dem Waldbruder haben. Verrathe Sie mich nicht, Frau Wirthin! ich bin ihm ganglich unbefannt.

## Bierter Auftritt.

Die Borigen. Bruder Martin.

Gertrud (mit einem Jubelgeschren). Er ift c6! (Springt auf ihn ju, und faßt seine benden Sande.) Willfommen, willfommen! wo bleibt meine Tochter?

Martin. Sie furchtete fich, und schickte mich voraus, ihren Bater zu befanftigen. Ehe fie nicht feiner Berzeihung gewiß ift . . . . Gertrud (hafig). Bo verlieft ihr fie denn? Martin. Bey der alten Kapelle.

Gertrud. D ich muß den Augenblid gu ihr!

Lieutenant. Worher wird Gie boch ihren Mann rufen, ber oben wartet? Er fonnte noch nicht am Fenster senn, als diefer wurdige Pileger ins haus trat.

Gertrud. In meiner Freude vergef' ich alles.

Martin. Ueber dem ware ju wunschen, daß die Mutter ein gutes Wort fur Klarchen einlegte.

Gertrud. Wie ihr meint, Bruder Martin!

Martin (ruft ihr nach). Rebenher auch ein Wortchen zu meinem Beften!

Lieutenant (für fich). Run ja! wenn dich Gertrud empfiehlt, fo bift du empfohlen! Ich mochte den Willfommen nicht mit dir theilen.

## Fünfter Auftritt.

Der Lieutenant und Bruder Martin.

(Martin trodnet ben Schweiß von der Stirne, und bewegt öftere die Lippen, als ob er mit fich felbft redete.)

Lieutenant (welcher sich ehrerbietig bem Waldberuder nähert). Es freut mich, Herr Bruder, daß ich hier mit Ihnen zusammentreffe, um eine Bekanntschaft zu machen, nach welcher ich mich lange gesehnt habe. So oft ich diesen Sommer spahieren ging, nahm ich den Weg durch das Waldchen vor Ihrer Einstedeley vorzbey, die ich niemals sehe, ohne mich zu erzbauen.

Martin. Bu viel Ehre, mein herr! . . . 34 weiß nicht, wie man Gie titulirt.

Lieutenant. Das ift am Titel gelegen? Der gehort zu den Gitelfeiten, die man den Weltfindern überlaffen muß.

(Der Waldbruder mildt fich noch immer ben Schweiß ab , und bewegt die Lippen.)

Lieutenant. Dielleicht aber ftor' ich Sie in einer andachtigen Betrachtung.

. Martin. Gar nicht, gar nicht! Jacobi's Werke. III.

Lieutenant. Da hor' ich unfern Wirth; machen Sie fich gefaßt, herr Bruder! Mich dauert nur feine fromme, rechtschaffene Frau. Das ift eine mahre Kreuzträgerin!

(Martin judt bie Uchfeln.)

## Sed ster Auftritt.

Die Borigen. Jacob. Gertrud. Rarl.

Jacob, (im Hereintreten zu feiner Frau, welche vorangeht). Also ben der Kapelle? . . . Daß du mir aber nicht aus dem Hause gehst, eh' ich dir's erlaube! (Leise zu Karl). Du mußt ebenfalls bleiben und Acht geben. So bald ich dir winke, stiehlst du heimlich dich weg und nach der Kapelle hin. Dort haltst du dich vertorgen, bis ich mit den Uebrigen nachsomme; und wie du mich kommen siehst, wagst du einen Angriff auf das Madden. Bringst du sie heute noch in deine Arme, so zahl' ich dir ben der Mitgabe hundert blanke Gulden mehr.

Rarl (leife ju Jacob). Sollt ich auch zweb=

bundert daben verlieren: ich thate alles, um meinen Endzweck zu erreichen.

(Bahrend diefer geheimen Unterredung fpricht ber Lieutenant gang leife mit bem Balbruber. Gertrud versucht es, die benden erfiern zu trennen. aber Flitterbach wirft, hinter Martine Ruden, ihr brobende Blide zu.)

Jacob (ju Martin, welcher die Sande freusweis auf die Bruft legt und sich budt. Mun denn!
Ist das Abenteuer gludlich überstanden? Habt
ihr euch einen Stuhl im himmel verdient? Ich
mochte nur wissen, wo das im Evangelio geschrieben steht, daß man den Batern ihre Ichter wegstehlen und die Madchen an Mußiggang
und herumstreichen gewöhnen soll? (Martin wie
zuvor.) Ia, ja, die demuthigen Budslinge fenn'
ich. Daran laßt ihr's nicht fehlen, zumal,
wenn ihr solch ein Studchen ausgeführt
habt. Je tiefer der Budsling . . .

Lieutenant (zu Jacob). Nein! das geht zu weit! Keine Sylbe mehr, oder er hat es mit mir zu thun. Shamen follt' er fich, einem folden Manne fo zu begegnen. Mir, wenn ich ihn bloß anschaue, wird es ganz wehmuthig ums Berz. (3u Martin.) Kommen Sie . . .

Jacob. herr Lieutenant! Mare Bruder

Martin ein heuchter, wie viele, so gab' ich ihn ohne Biderrede Ihren Spotterenen Preis; aber das ift er nicht. Er thut in seiner Einfalt, was ihm recht dunkt. (Bu Martin, welchem er die hand reicht.) Pier! euch ist alles verziehen. Send ihr derjenige, fur welchen ich euch halte, so erweiset diesem herrn ein gleiches, und tragt ihm feinen kleinen Muthwillen nicht nach.

(Er giebt bem Rarl einen fleinen Wint, und bie- fer geht unvermerft ab.)

Martin. Ich habe diefes und mehr langft erdufden fernen.

Lieutenant. Wohlan! So vergeben Sie mir; ich vergebe Ihnen auch, daß Sie uns die hubschen Madden so nach Spanien führen . . . . Herr Wirth! einen Krug von seinem besten Wein, damit ich der gettesfürchtigen Frau Wirthin zuvorkomme, ihr, die beständig von guten Werken spricht, und einem Pilger nicht einmal einen Labetrunk anbietet.

(Jacob ab.)

Gertrud. Kann man auch an etwas denfen, wenn man fo auf glubenden Kohlen fieht? Mein Klarchen in der Nabe zu wiffen und nicht bin zu burfen! Jacob ift ein rechter Barbar gegen Frau und Rind.

Lieutenant. Das fann id bezeugen; und wenn nicht Frau Gertrud wie ein fanfres Surre!= taubden alles über fich hergehen liefe . . .

Jacob (mit Erug und Clarern). Da haben Sie aus dem hintersten Fagden, vom alleraltes sten! Trinfen Sie, und dann ist es hohe Beit, daß wir uns nach Klarchen umsehen. Ich habe jest meine Ursachen, warum ich ihr entgegen will. Sie begleiten uns doch, herr Lieutenant?

Lieutenant. Berficht fich! Bo es bergleichen giebt, laß ich mich nicht lange bitten. (Bu Martin.) Ruben Gie einen Augenblid aus, herr Bruder!

(Bende fegen fich, und trinfen.)

Martin (ju Jocob). Ihr mußt aber dem Made chen kein bofes Wort geben. Als ich von ihr ging, zitterte fie wie ein Espenlaub. Sie ist so verzagt . . .

Jacob. Ich hab' es befürchtet, und befimegen die nothige Borficht gebraucht. Wirflich ift Karl ben ihr, der fie trofiet.

Gertrud (in ber augerfien Befiurgung). Rarl ?

Martin (fouttelt ben Ropf). Warum benn Rarl?

Lieutenant (fieht auf und hebt bas Glas in bie Sobe). Es leben alle kingen Kopfe! Der Gedanke ist mir wie aus der Seele gestohlen. Ich hatt' es vollkommen so gemacht.

Jacob. Bruder Martin scheint die Sache bedenklich zu finden. (Indem er ben Bruder fleif anfieht.) Was meint ihr? . . . Fast solltet ihr mich in Sorge setzen. Das Madchen wird ja nicht . . .

Martin. Behute Gott! Auf die Gefahr ließ ich sie mit Karl gang allein nach Compostel reisen.

Jacob. Das ift viel gefagt.

Martin. Nicht zu viel. Mich felber hat Rlarden oft erbaut. Kamen wir in eine Rirde vor ein Bild, worauf nur ein fooner Engel gemalt war, gleich wendete fie die Augen weg.

Gertrud. Da ficht man, was es fur ein beilfames Ding um eine Ballfahrt ift!

Lieutenant. Sa, ha, ha! Wenn der junge Dragoner eben fo unbeweglich da fteht, wie der gemalte Engel, fo ift Klarchen geborgen.

(Martin blidt vor fich bin und bewegt die Lippen.)

Jacob (ju Martin). Was aber macht ihr euch benn für Scrupel! Denfen wir uns das Mergfie! Die Pilgerin mußte von Karl einige Liebkofungen horen, zurnte im Anfang, lächelte aber nachher, gab' ihm etwa zum Willfommen einen Kuß . . .

Gertrud. Bift du toll? Einen Ruß? Ging fie nicht eben darum, weil sie gefüßt hatte, nach Compostel? Das war ja ihre einzige Sunde! Also hatte sie Monate lang sich die Füße wund ge-laufen, Hunger und Durft, Hige und Frost erslitten, alles mögliche Ungemach ertragen, um gleich nach ihrer Juruckfunft, ich möchte sagen noch unterwegens, ehe sie die Hausschwelle betrat . . . Wahrhaftig! man muß den Verstand versoffen haben . . .

( Der Lieutenant fiost ben Balbbruber an, und beutet auf Gertrud. Lestrer fouttelt ben Ropi, murmelt etwas fur fich, und geht zu ben Streitenden bin.)

Jacob. Sachte, sachte! In jedem streitigen Fall ift der Augenschein der beste Richter. Ich gehe voran; folgt mir! Ben der Kapelle verzsteden wir und in das Buschwerk, und verweiz len da, bis wir von Klarchens Tugend hin:

langlich überführt find. Mur Gins beding' ich mir aus: Daß niemand einen Laut von sich giebt, oder auf irgend eine Art die jungen Leute sidt. Meine Frau werde ich in der Bucht halten; die kommt unter meinen Korporalsiock. Ihnen, herr Lieutenant, übergeb' ich den Waldbruder. Er war vor drehßig Jahren auch Soldat, und weiß, daß mit der Kriegsebisciplin nicht zu scherzen ist.

Lieutenant. Ich mag es faum erwarten. Gin folder Auftritt ift mir lieber, als die beste Rombdie.

(Ulle ab.)

# Siebenter Auftritt.

(Canbliche Gegend, mit einer fleinen gerfallenen Rapelle.)

Rlarden (allein).

Bruder Martin bleibt lange! Sollt' es ihm fo viele Mube fosten, mir die Berzeihung auszu= wirken? Freylich ist mein Bater ein strenger

Mann; aber im Grunde war er jederzeit gutz bergiger und nadigebender, als meine Mutter. Ach! diesesmal hab' ich ihn gar zu empfindlich gefrantt. (Schaut nach ber Scene bin.) 36 febe noch niemanden . . . Gine betrübte Diez derfehr! Co hatte mirs nicht geabndet. Das ich in der Fremde mir alles traumen ließ! Belde Gludfeligfeit ich mir vorstellte, wenn ich gurudfame, die Gegend wieder um mich hatte, mo fo mandes Baumden mit mir auf: wuchs, jeder Plat mir befannt ift, wo ich von meinen Rinderjahren an die Bogel fingen borte, Biumen pfludte . . . D Gott! dag man des einen fich nicht erinnern fann, ohne des an= bern fich auch ju erinnern! Auf meiner Ballfahrt glaubte ich, gewiffe Undenfen wurden mir nicht mehr webe thun; und jest . . . alles, was ich anfebe . . 36 modte vor Scham verfinken. (Sie lehnt fid mit bededtem Geficht auf ihren Pilgerfiab.) Warum ließ ich auch eben an diefem Orte den Maldbruder von mir? Ben biefer Rapelle fublte id jum erftenmal, was ich nachher mit fo vie-Ien Thranen bereute . . . Aber Gott weiß, ich war rubig, fürchtete nichts mehr . . . hatte bich vergeffen, Rarl!

Gine Stimme (hinter ber Racelle). Mich bergeffen, Ridroen?

(Gie fahrt erichroden gurud, und hall fic an einem Baum.)

### Af der Auftritt.

Rlarden. Rarl. Nachber Jacob, Gertrud, Martin und der Lieutenant halb bin. ter ber Scene verborgen.

Rarl (fpringt hervor, bleibt aber in einiger Entfernung). Liebes Klarden! warum denn mich vergeffen ?

Rlarden (ohne ihn anguschen). Beg, du abicheulicher Berfuhrer, weg!

Rarl (für fich). D ich weiß nicht, wo ich bin. Mir beben alle Glieder. Hier braucht es feiner Berftellung; ich fuhle, wie fest an ihr meine ganze Seele hangt. (Kommt naber.) Nur einen Augenblick hore mich:

Rlarden (wie guvor). Mollte Gott, ich hatte niemals beine Stimme gehort!

Rarl. Was fie bir fagen will, darf der Sim= mel mit anhoren.

Rlarden (fieht ibn gornig an). Menne mit nicht den himmel! Du hattest feine Warnung an: nehmen follen, wie ich!

Karl. Seine Warnung? Redest du vielleicht von dem zersplitterten Baume? Sat denn nies mand darunter gesessen, als wir? Mußte gerade um unsertwillen ihn der Blig treffen? Unter welchem Baume wird nicht gesündigt? Bielleicht brach ein Liebhaber dort seinen Schwur, oder eine Braut verlegte den ihrigen, oder ein hartes Midden wies eine treue Seele von sich, und stürzte sie in Berzweiflung.

Klarden. Ich fenne deine glatten Worte; fdmeig, und entferne bid.

Rarl. Saheft du nur den Rafen unter jenem Baume! Er ift gruner, als alle andre; hatte mehr Blumen im legten May, als alle andre; und neben der vom Wetter getroffnen Linde ift ein Sprofling aufgeschoffen, welcher bereits einigen Schatten giebt. Das ift um unsertwillen geschehen, glaube mir!

Rlarden. 36 fann und barf die nicht glauben.

( Jacob und bie Uebrigen hinter ber Scene beob. achren die Rebenden.)

Rarl. Aber, Rlarden, betrog ich bich je? Welches ift denn meine Gunde? und welches die beinige? Wenn Lieben Gunde ware . . . (Er will ihre Sand faffen).

Aldr den (fiest ihn mit heftigfeit gurud). Weg! Ift dir nichts mehr heilig, nicht einmal diefes Wilgerfleid?

(Martin nidt voller Freude, und wijdt fich die Thranen ab. Gertrud fchlagt eben jo freudig leife die Sande zusammen. Jacob fieht ben Lieutenant an, und fraft hinter ben Ohren. Der Lieutenant winft ihm, Geduld zu, haben.)

Rarl. Ich ehre bein Pilgerfleid. Bergonne mir, es zu fuffen; bann geh' ich. (Er nimmes, und brudt es an feine Lippen.)

Rlat den (firaubt fich, aber fdmach). Rarl!

(Martin will auf die Scene, der Lieutenant halt ihn gurud. Gertrud will rufen, Jacob halt ihr den Mund gu, und weist feinen Korporalfiod.)

Rarl (ergreift ihre hand, und füßt fie feurig). Lebe wohl, Klarchen! ... Du meinft dem himmel dadurch gefällig zu werden, daß du mich ins Grab bringft ... Mog'es dich nie gereuen! Lebe wohl, auf ewig! (Er geht, und bleibt in einiger

Entfernung fieben.) Rlarden! ich verdiente das nicht; aber ich vergebe dir!

Rlarden (für fic.) In biefer Berzweiflung barf ich ibn nicht von mir laffen. (Mit schwacher Stimme.) Rarl!

Rarl (fommt jurud, und ergreift wieder ihre Sand). D fage nicht, daß ich gehen fou! 3ch habe fo lang' um dich getrauert, fo viel um dich geweint . . . Sage nicht, daß ich gehen fou! (Er folingt feinen Arm um fie.)

Rlarden (will fich loewinden). D ben allen Beiligen im Simmel!

Rarl. Bey allen Seiligen fower' ich dir, daß ich mit jedem Blutstropfen dein bin; daß ich fur dich lebte von Rind auf, fur dich allein; daß ich sterben muß ohne dich.

Rlarden (wie zuvor). Laft mid, lieber Karl! Rarl. Watum willfe bu weg von meinem Bergen? Gedente der vorigen Tage . . .

Alarden (für fich) Wie ift mir! . . . Gott! meine Krafte fewinden.

Rarl. Dent' an meine Liebe, an meine Treue . . . Du fannst mich nicht verstegen, bu fannst nicht.

Rlarden (für fic). Es ift um mid gefchen. Rarl. Rlarden, liebes Rlarden! (Sie finft in feine Urme; er fußt fie.)

## Legter Auftritt.

Die Borigen. Jacob und feine Ge=

Licutenant (noch hinter ber Scene, indem er laut in bie Sande flaticht). Bravo!

Jacob (binter ber Scene). Salte fie feft, Rarl, halte fie feft!

(Rlarden reift fich aus ben Urmen ihree Lieb, habers, wendet fich nach der andern Geite ber Scene, und bededt mit begben Sanden bas Geficht.)

Martin (wirft feinen Pilgerfiab bin, und läuft mit ausgestreckten Urmen auf Klarchen zu). Klara! Klara! unfere Ballfahrt!

(Jacob und ber Lieurenant folgen. Lefterer bebt ben Pilgerfiab auf, und macht eine andachtige Mitene. Riarchen weint.) Rarl (fur fich). Satt' ich mich nicht felber ver: geffen, id) hatt' es nicht gethan.

Gertrud (fiellt fic befondere, und fehrer den Uebrigen den Ruden zu. Für fich). Ja wohl, unfre Wallfahrt! die ist, wo ich meinen Mann auch hinschiefen mochte, zum Teufel!

Jacob (fagt Klarchens Sand in bie feinigen). Mun haft du alles bey mir gut gemacht. Du bift und bleibst meine liebe Tochter. (Rüst Klarchen.) Da, Karl, nimm sie, und erzähl' ihr, was unterdeffen vorgegangen ist. Der herr Lieutenant und Bruder Martin fommen auf Michaelis zur hochzeit.

Martin. Es endet beffer, ale ich vermusthet habe. Die lange Reife hatten wir freplich erfparen fonnen.

Lieutenant. Satten auch nicht nothig ge: habt, das Geficht von den gemalten Engeln weggutebren. Aber recht fo, Jungfer Riarmen! Ich wiederhole mein Bravo!

Klard, en. Lieber Bater! noch fann i.b euch nichts fagen. Ihr fend gut, fehr gut! Aber meine Mutter, will die mich gar nicht anschauen?

Jacob. Gie glaubt, fie ware noch unter dem Rommando. Gertrud! du darfft reden.

Gertrud. Nichtswurdiger! haft eine große Beldenthat verübt. Deine Tochter fo offentlich an den Pranger zu ftellen!

Jacob. D. an dem Pranger fteben Die Madden gern! Gind die Mutter doch vorher daran gefranden . . . . Hebrigens ift bas, was gefdieben ift, weder Rlardens, noch meine Sould. Es muß, dent' id, mit der Ravelle da eine eigene Bewandtniß haben, wenigstens fur unfere Familie. Beift du noch, vor dren und zwanzig Jahren, an dem Abend, wo die Radtigall fo berelich folug? Sier an diefer Stelle nahmft du den Ring, welchen beine Mutter nicht feben durfte. Die leicht batte Damals auch einer aus dem Geftrauch hervor= queten und Bravo rufen fonnen! (Er faft fie benm Kinn. ) Con artig, und verdirb uns jest unfre Freude nicht!

Gertrub (mit verschämtem Lächeln). Du bift doch heute recht muthwillig. Gen es darum! . . . Willsonmen, Klarchen! (Umarmt fie) Magft beinen Kael behalten; er wird an beiner Frommigfeit nicht viel verderben.

Jacob. Gebe die Gott ein frommes herz, meine Tochter! darauf fommt es an. Wallsfahrten, Rapellen befuchen, und dergleichen, kann vielleicht in feltnen Fällen feinen Nuhen haben; aber fein Haus beforgen, Kinder erziehen, rathen und helfen, wo es Noth thut, das ist ein besserer Gottesdienst, als nach Compositel reisen.

Un die Frenfrau Babet von \*\*, am Fefie ber b. Barbava, als ihrem Mamenstage, ben 4. December.

War' ich weniger offenherzig, meine gnabige Frau, so wurde ich mich sehr darüber beklagen, daß mir die Jahredzeit nicht erlaubt, Ihnen zu Ihrem Fest einen Blumenstrauß zu schieden. Nun aber gesteh' ich Ihnen, daß mir es im Grunde nicht leid ist. Man hat bey ähnlicher Gelegenzheit schon gar zu vielen artigen Damen etwas Artiges gesagt, und es möchte mir schwer fallen, sur Sie etwas Neues zu sinden, das Ihrer wurzbig schiene. Wenigstens kann ich jest, Ihnen zu Ehren, den häßlichen Winter ausschelten:

Den Winter, ber, wie ein Despet, Go Feld als Garten, ungehindert, In seiner bosen Laune plündert, Und weg des Waldes Sänger droht; Wenn aber alles trauert, sich Besinnt, und landesväterlich Für das, was jegliches verlieret,

Für Laub und Gras und Wiefenschmels, Mit Gis und Schnee die Lander zieret, Alebann, gehüllt in feinen Pelz, Nicht glauben will, baß andre frieret.

Dennoch foll er nicht ganz feinen Willen haben. In Ermangelung der Blumen lege ich meinem Brief einige Murthenzweige ben, welche, wie Sie wiffen, unter den Alten in großer Achtung fanden; und noch ist die Myrthe unsern Dichtern heilig. Sie behaupten:

Das Benus gern, vom jungen May Geführt, in ihrem Schatten gehe, Mit ihrem Grun ber Gott ber Che, Die Treue felbft umfränzet fen, Das Grazien verfiedt im Myrthenma'be fingen, Und Umoretten ba fich Liebesknoten schlingen.

Mie aber vertragen fich Benus und die Suld: gottinnen mit dem heutigen Feste ?

Was foll ber frohen Eppria, Den Grazien, mit ihren Scherzen, Die ernste beil'ge Barbara, Die auf Attace nur und auf geweihte Kerzen Matronenmäßig niedersieht, Bor jugenblichen Spielen flieht;

Un frommen Mienen fich ergeget, Und bober, ale bas beffe Lied Bon Garti ober Glud, ben Pfalm ber Nonne ichabet?

Meine Schulb ift es nicht, daß ich an die gute Barbara nicht dachte. Wem konnt' es auch einfallen, Ihnen, guddige Frau, eine folche Patronin zu geben? Und dann haben Sie selbst den Namen der alten Heiligen, von welchem Sie zum Scheine nur dreh Buchstaben beybez hielten, so verstümmelt, daß man unmöglich ihn wieder erkennt. Sie verzeihen mir also, wenn ich niemand in Gedanken hatte, als die franzöfsschen Babet, deren Briefe vielleicht, von allen, die jemals geschrieben wurden, die naivesten sind; dieses vortreffliche Madchen,

Boll schöner Frühlingsphantasie; Gurherzig freh, von holden Sitten, Das unbesorgt, mit leichten Schritten Durchs Leben ging; sich oft vergaß. Wenn es der Tugend Nosen las; Sich im Kassenen wenig übte; Doch weil es mehr, als andre, liebte, Durch Lieb' allein den Weg zum Limmel fand, Und ew'ge Blumen dort um seine Schläse wand.

Ich zweifle faum, bag Barbara und Babet im himmel Freundinnen find; und Gie, meine ich, fonnten, ohne daß es Giferfucht erregte, zwifchen benden fich theilen; ber erfteren namlich

Im Rirdenfluhl fic anbefehlen, Und ba jur Beiligen fie mahlen! Beboch im trauten Cabinet, Und wo man lacht und fingt, bie reizende Babet.

Laffen Sie, gnadige Frau, meinen Borfchlag fich gefallen, und feben Sie Brief und Myrthe als ein Zeichen meiner aufrichtigen Berehrung an!

#### Upril.

Was fümmerts dich in deinen Wolfen droben, Du launischer April, Db wir dich tadeln, oder loben? Ein großer Herr thut meistens, was er will. Auch halten wir gedusdig still, und leiden, was wir leiden muffen. Gieb uns zuweilen nur ein wenig Sonnenschein, Damit wir deffen uns erfreun:
Dann magst du wiederum mit Schnee und Regengussen,

Mit Sturm und Blig und hagel bir Bey Tag und Racht die Beit vertreiben! In unfrer kleinen Wirthschaft bier Soll bennoch gutes Wetter bleiben.

#### M a n.

Wenn in Garten voller Pract Auch die Rofe nicht, umglanzt von Zulpen, lacht; D fo giebts an allen Bachen Frifcher Blumen g'nug zu brechen; Und im Kranz der Freude ftehn Auch die Wiefenblumchen fcon.

### £ i e 8 \*).

Willfommen, Badlein! wie fo hell! Wie rafch dein Gang ins Thal hernieder! Wer offnete den Felfenquell? Es fouf dich feiner meiner Bruder.

Willfommen Zephyr, auf der Flur! Def Auge noch hat dich gesehen? Wer deine Statte, deine Spur? Kein Sohn der Erde hieß dich weben.

Du felbft, o Bachlein! horteft nie Bum Raufden beiner fleinen Bellen Berjungter Buiche Melodie Bom grunen Ufer fich gefellen;

<sup>\*)</sup> Ungefangen von mir, und vollenbet von §. E. S tolberg.

und dennoch redest du mit mir In stillen Abenddammerungen; Schon hat dein leises Murmeln hier Mit sufem Schauer mich durchdrungen.

Du Bephyr, weißt nicht, wie, erfreut Bon beinem Sauch, die Staube fauselt, Das Blumchen Wohlgeruche streut, Die Nehre wallt, der Sain sich frauselt;

Und dennoch, gleich dem Epheu, bebt, Wenn du mir lispelft, von den Sugeln, Mein flopfend Serg; die Seele fdwebt Auf deinen unfichtbaren Flügeln.

Woher dieß wonnige Gefühl, Die hoch fich hegenden Gedanken? Was raufchet mir im Wellenspiel? Was fluftert in des Weinstocks Ranken?

Das Magenluftden fennt mich nicht; Dem Bachlein fang ich jungft die Feyer Des Bluthenmonds im Rofenlicht; Ihm aber tonte feine Leper. Woher denn, um der Quelle Rand, Woher das ahndungsvolle Weben? Ein Beift, dem meinigen verwandt, Muß kennen mich, und mich versteben,

Mir nahe febn im Wasserfall, Im Hauch des Windes Antwort geben, Erfüllen alles überall Mit Freud und Liebe, Kraft und Leben.

Es ift der Herr, der überall Im Wiefenduft, im Sturme schwebet, Der Abendthau und Wafferfall, Und himmel, Erd' und Meer belebet;

Er, welcher aufs befonnte Land Den fuhlen Flug des Zephyre leitet, Er, der mit unsichtbarer Sand Dem Wurme feinen Tifc bereitet.

Der zählet meines Pulfes Schlag, Sort meiner Buniche leifes Fleben; Und, ichmachtet meine Seel' ihm nach, So fuhl' ich feiner Flügel Beben. Der Tag verfündiget der Nacht, Die Racht dem Tage feinen Ramen, Die himmel preifen feine Macht, Und tief im herzen schallt mein Umen.

Wohl mir, ich weiß, woher es fhallt, Es beutet bin in große Fernen; Tief unter meiner hoffnung wallt Der himmel bin mit feinen Sternen.

Wohl mir! ich fuhle, wer ich fen; Wie leicht verfiduben meine Corgen! Dieß Amen tont als hahnenfchren Bor meines Gottes nahem Morgen.

### July.

Zürnen mit dem Erdenvolfe, Burnen will der Himmel nicht, Wenn aus wetterschwangrer Wolfe Gott mit seinen Kindern spricht. Bey der Sonne sanstem Licht Schweigen seine Donner wieder, Und er blicket freundlich nieder, Wo sein Strahlenbogen hangt; Jeder Busch, von ihm getrankt, Lispelt es; der Wogel Schar Singt es freudig und entgegen, Daß des Baters milder Segen. In der dunkeln Wolke war.

## Spinnerlied.

Urbeit, ihr Madden! Bringt fußen Geminn: Da fonurren am Rabden Luftig die nebligen Tage babin!

Madden, bie ber Aufe pflegen, Die gemachlich in ben Schoof Ihre garten Sande legen, Werben nie ber Sorge los.

Alebeit, ihr Madchen u. f. m.

Langeweile baut im Stillen Ihren Serd beym Müßiggang; Unterbrochen bann von Grillen Wird der hausliche Gefang.

Arbeit', ihr Madden u. f. m.

Gern fein liebes Radden horen : D das fichert vor Gefahr!

und fo tragt ihr einft mit Ehren Guern Sochzeitfrang im Saar.

Arbeit, ihr Madden! Bringt fußen Gewinn: Da fonurren am Adden Luftig die nebligen Tage dahin!

# Un Schloffer.

Έγω ειμι παν το γεγονος, ναι ον, ναι εσομενον Και τον εμον πεπλον ουδείς πω θνητος άπε ναλυψεν.

> Plutarch. de Isid. et Osir. Eußkeipate eiz τα πετεινα του όυρανου. Matth. VI. 26.

Emmendingen ben grenburg, ben 28. Septemper, 1786.

D Freund! die Sturme werden wach; Schon gest der Herbst auf welfen Matten, Schon dunner wird der Baume Schatten, und Deiner Laube grünes Dach! Es scheint der helle Muhlenbach, Mit ihm die Bretma sich zu grämen, Das von den Ufern allgemach Die letten Blumlein Abschied nehmen. Siehst Du den dden, grauen Wald In Nebelwolfen sich versieden?

Er wird mit feinen Blattern bald Der Erde nachten Schoof bededen. Dann schweiget auch der Winzer Lied, Dann fluftern die entlaubten Reben, Wo jede Wonne, jedes Leben Bom fahl gewordnen hugel flieht.

Mad wenig Monden schmudet awar, Umweht von bluthenvollen Aleften, Bum Mangefang, ju Frublingefeften Mit neuen Beilden fic das Jahr; 21d , aber von den beften Freuden Die viele, die auf immer icheiden! Gefdwinder, als das Grun der Beiden, Bermelfet unfer liebftes Glud, Und feine Sonne bringts gurud! Das follen mir die Beilden alle, Mit denen fid der Sugel front, Wenn in den Thalern, wo ich walle, Dicht mehr des Freundes Stimme tont? Bas hilft der Mond im Gilberichleber. Der auf die junge Bluthenpracht Serab vom blauen Simmel lacht ? Dir fehlt, gur neuen Fruhlingefeper, Der Jugend holder Genius:

Und mehr als das - ein Gotterfuß Der Muje, jum Gefang der Leper.

Bergieb, o Freund! Ich flage nicht; Will nur die weifen Manner ichelten, Die, taufdte mid ihr falfdes Licht, Den Troft bes Lebens mir vergallten; Die großen Lehrer unfrer Beit. Die aller Menfchen Geligfeit Gin furges, fluchtiges Ergoben Un Erdenglud, gur Grenge fegen, Und jedes Abnden begrer Luft, In reiner , liebevoller Bruft , Beringer, als ein Mabreten, ichagen. Ihr Geift hat fich vom Sohern los Geflügelt, dunft fich fren und groß Mit feinen emigen Gefegen Der allbelebenden Matur; Denn . mas ein weif'rer Evifur Mit feinen trauten Schulern nur In der geweihten Laube fprach, Das lallen fie verftummelt nach. Dir aber, Freund! wir folgen beffer, Bum mind'ften treuer, jeder Cpur Der und belehrenden Matur.

Ein still hinrauschendes Gewässer, Ein lindes Weben durch die Flut Bey Sonnen Auf = und Untergang, Der Nachtigallen Brautgesang Beseligt und auf goldnen Auen; Weil überall, wo Busche thauen, Wo Lufte saufeln, wir den Gang Des Unsichtbaren, und mit Dank, Mit Kinderglauben und Bertrauen, Ein Borbild kunft'ger Wonne schauen.

Das fonnen jene Grubler nie; Boll falter Zweifel wandeln fie, Bertieft in hochgelehrte Fragen, Bu ftold, an unfrer Sand zu gehn, und, was und Thier und Pflanze fagen, In feiner Einfalt zu verfiehn.

Indes verfünden Pflanz' und Thier, Auf Bergen und in Sohlen, mir Die große Mutter, deren Hulle Kein Sterblicher noch aufgedect; Sie, die zum Leben alles weckt Und zum Genuß; die alles nahrt, Und, was der kleinste Wurm begehrt, Begehren fann, aus ihrer Fulle Mit immer offnen Sanden giebt; Bas jedes fucht, was jedes liebt, und lieben fann, ihm bengefellt! Dazu den Blid in ihre Belt Dem Falfen mehr, dem Maulwurf minder Geschärfet hat; die Kräfte wägt, und nicht in Eines ihrer Kinder Ein triegendes Bedurfniß legt.

Mann faben wir den Bogel darben, Der nimmer fat, der feine Garben Bur Erntezeit in Scheunen tragt ? Die Lerde fingt, die Bachtel folagt, Die Taube girrt im fichern Schatten . Beil Liebe fich in ihnen regt, und alle finden ihren Gatten. Wenn dann, wo fie der Wipfel hegt, Gin angetrautes Daar, jum Refte Sich den verborgenften der Alefte, Boll fußer Alhndung, auserwählt: Co hat an Moos und Stroh und Reifern Es nie zu ihren fleinen Saufern . Doch an des Meifters Runft gefehlt. Sogar des Epheus dunfler Traum,

Der ichwantend fich nach Sulfe fehnet, Ift nicht umfonft; der Ephen lehnet Sich an den nachbarlichen Baum.

So, Freund! fo lebete dich und mid Motur, die alles mutterlich Bertheilt; ju feinen Burgerflauen Dem Tiger Durft nach Blute gab, Den fdiwaden Lammern auf den Muen Geduld, und Schut, und Sirtenftab; Die, fernes Mas den Raben wittern, Das Rüchlein vor dem Sabicht gittern, Und Stord und Senne bruten ließ; Die felber einft, befrangt mit Alebren, Um ihren Liebling gu ernahren, Ihm Rarft und Pflug und Gidel wies; Ihn, feichend fich jur Gede buden, Dann aufwarts von den Dornen bliden, Bum Simmel beten, Paradies, Und, wo die Blumen Graber fomuden, Unfterblichfeit erwarten bieg.

Mag fpotten, wer da will! Ich glaube Der nimmer taufdenden Ratur, Die auch bem Rafer, tief im Staube, Nist log. In Buften, auf der glur, Wo zweig und Gras und halm gebaren, Will fie den unzählbaren heeren, Was jegliches bedarf, gewähren; Und er, der Mensch, er sollte nur Des Bestren, was er wunscht, entbehren? Natur, die Mutter, so versiehn, Das heißt — ihr großes Wort verdrehn, Ihr heiligstes Geschent belachen, Und sein Gefühl zur Lüge machen.

Laf mich an deiner Seite gefin! Un deinem treuen Urm, du Lieber, Will ich aus diefer Welt hinüber In fon're Gotteswelten fen!

#### Lied.

Auf dem frischen Rasensite, Hier am kleinen Wasserfall, Hob' ich von des Thurmes Spite, Frommes Glocklein, deinen Schall.

Tonft, o Glodlein! nennst ihn lauter, Dem mein Herz entgegenbebt, Ihn, der freundlicher, vertrauter Hier im Grunen mich umschwebt.

Leise murmeln es die Bache, Daß er Flur und Aue liebt, Daß die Mose, die ich breche, Mir ein guter Bater giebt;

Daf er aus der garten Sulle Selbst die goldnen Frudte winkt, Und durch ihn des Lebens Julle Jede neue Anospe trinkt. Schalle, Glodlein! Ach, was bliebe Jenem himmel, diefem Grun? Ach! fein Leben, feine Liebe, Reine Freude, fonder ihn!

Morgens, wenn auf Bufd und Pflanze Rubler Thau die Perlen fat, Stimmen froh, im Sonnenglanze, Boglein mit in mein Gebet.

Und am Abend, wenn es dunkelt, Seh ich feinen milden Schein: Wo das heer der Sterne funkelt, Wacht er über Thal und hain;

Leuchtet mir auf meinen Megen, Labt die Miefe, nahrt das Feld, Spricht den vaterlichen Segen Ueber die entschlafne Welt.

Seiner freu' ich mich im Lenge, Wenn man Beilchenkrange flicht; Seiner, wenn die Schnittertange Sturm und Hagel unterbricht. Solle' ich feiner mich nicht freuen? Singen nicht, daß Wolke, Bind, Auch die Blige, wenn fie deduen, In des Baters Sande find?

Daß an dden Felfenkluften Liebend er vorübergeht, Und in duftern Todtengruften Des Erhalters Athem weht?

### Beruhigung.

Was zweifeln wir? Der innre Sinn, Der, ohne Taufdung, fleine Bienen Belehrt, um eine Königin Den Schwarm versammelt, ihr zu dienen; Der, wenn das Heer von Storchen reis't, Ihm fern ein befres Land verheißt; Derselbe zeugt in uns vom Unsichtbaren, Won dem, was fünftig ift, vom Bleibenden und Wahren.

## Der Punschlöffel. \*)

Im Januar 1792.

Du fleines Meifterfiud von funftgeubter Sand, Das Comus einft, ber Gott des Festgelags, erfand,

Das in die wonnereiche Schale, Worin der Britten Reftar gahrt, Auf jeden Bint hinunter fahrt, Dann unfre Becher fullt benm nachtlich trauten Mable!

<sup>\*)</sup> Nach folgenden aufgegebenen Borten: Maul. wurf, Sanne, Difiel, Colibri, Elephantenruffel, Demant, Mohr, Auftern, Krug, Puppe, Sarlefin, Schiff, Eulenfpfegel, Sauwert, Sonnenichirm, Sercules, Prieflerrod, Scapulier, Sigeunerin, Burfel, Benus.

Du bift bes Lobgefangs ber Freudenfenner werth. Raum feben wir bich in die Fluthen tauchen, Und, wenn du wiederkehrst, vom Gottertranke rauchen,

So wallt geschwinder unser Blut, So offnet sich das Herz, und alles dunkt uns gut

Und schon, und voller harmonie, Bom Maulwurfshügel bis zum Gipfel Der Alpen, von der Tanne Wipfel Bur niedern Diftel hin, vom bunten Colibri hinauf zum stolzen Elephanten, Der Tod und Untergang im macht'gen Ruffel tragt.

Da gnugt uns Meniges; fein eitles Bunfchen regt

Im stillen Busen sich. Palaste von Demanten Die lassen wir der Feenwelt, Und seine Mohren und Trabanten Dem, welcher nur zum Prunke Tafel halt, Der seyerlich, um angegafft zu werden, Mit theatralischen Geberden Ben Chierwein und Austern sigt, Indes ein goldner Stern dem Gast ins Auge blibt. Wir schmausen nicht mit ibm, wir lagerten uns

Ins offne Feld, dem Schnitter gegenüber, Der, neben ichlechter Roft, nach feinem Rruge greift,

und frohen Sinnes dann fich felbft ein Liedchen pfeift.

Sier aber ift und wohl bey unfern Bachanalen, Wenn zwischen dampfenden Pocalen Die feligite Bergeffenheit, In leichter Scherze Chor, und zum Genuffe weiht.

hier bliden wir, mit forgenlofer Miene, hinmeg von hof und Stadt, von der gemalten Buhne,

Bo Puppen fich, geschminft, an ihren Faden drehn.

Was kummern uns die Harlefine, Die, wichtig, auf und ab in Fürstenfalen gehn? Die Pierrots, die am Ruder stehn, Und, wird es ihnen schwer, das große Schiff

Nach Gulenfpiegelart on neues Tauwerf denfen? Mag Biederfinn und Mannermuth Oft gegen feile Schmeichlerbrut Umsonst für Recht und Wahrheit zeugen, Oft, weil das Kriechen Wunder thur, Sich Feldherrnstab und Bischosshut Bor Sonnenschirm und Fächer beugen! Mag immer noch der finstre Schwarm Des Aberglaubens Länder schrecken, Und gegen eines Herculs Arm Mit Priesterrock und Scapulier sich decken! Was kummerts und? Wir schauen vor uns hin, Und heben hoch das Glas, und achten für Gewinn,

Mas uns die Gotter jest verleihen: An heut'ge Freude wird fich auch zukunft'ge reihen.

Die schlaueste Zigeunerin Weiß nicht so schon, als wir, zu prophezeven, Wenn Dichtergeist empor aus jedem Becher sieigt, Und Hoffnung in die Fern' auf Bluthenknospen zeigt.

Laf, gunftig oder nicht, des Schidfals Burfel fallen! Und bleibt genug; es bleibt des Fruhlings ganze

Pradit,

Der Sain mit feinen Nachtigallen, Der Benus holder Stern in fühler Sommernacht, Und, wenn Autumnens Sauch die Fluren fahler macht,

Der fruchtbeladne Zweig, der Sugel, reich an Trauben.

Mill endlich Boreas das lette Blattchen rauben, Sey's ihm gegonnt! Mir flüchten bann Bu dir, mit dem mein Lied begann!
Mohl uns im eng geschloßnen Kreise!
Du schöpfest aus dem Freudenquell;
Die Winternachte werden hell,
Und Gram und Sorge machen schnell
Sich, troß den Sturmen, auf die Reise.

-----

## Die Jahrezeiten.

Qui mare et terras, variisque mundum Temperat horis.

HORAT.

Die Romer machten sich von dem Jahr und seinem viersachen Wechsel ein schönes allegorisches Bild, das seinen Ursprung vermuthlich einer alten agyptischen Fabel zu verdanken hatte. Beh den Aegyptiern war Theut, (nach andern Thout oder Thout) ungefahr das, was nachmals beh den Lateinern Mercurius; obwohl nicht Götterbote, sondern Geheimerrath des Sonnengottes Ofiris. Theut erfand die Lever, bespannte sie mit dreu Saiten, und theilte die Tone in den hellen, mittleren und tiefen ein, mit welcher Eintheilung er die Jahrszeiten nachahmen wollte. Der erste Ton bezeichnete den

Commer, der zwepte den Frubling und ber britte den Winter \*). Die Romer verglichen das Jahr einem mit vier Saiten bespannten musikalifden Inftrument! \*\*) und je genauer man die Ber= gleichung unterfucht, defto richtiger findet man fie. Bon den auf einem folden Inftrumente ne: ben einander gespannten Saiten, bat jede ihren eigenen Jon, und dennoch ihr abgemeffenes Berhaltniß zu den andern, ihren leichten, unmerfli= den Uebergang ju berjenigen, welche ihr am nadften ift. Menn man eine nach der andern rubrt, fo fommt man von der letten immer wieder gur erften gurud. In diefem Birfel muß man bleiben. Rurg, die vier Tone haben gugleich Mannigfaltigfeit und Uebereinstimmung, find in gewiffe Grengen eingeschloffen, und machen gu=

<sup>\*)</sup> Diodor. Sicul. Biblioth, Hist, L. I.

<sup>\*\*)</sup> Macrob. Saturnal. L. I. c. XIX. wo Macro. bius ju erweisen sucht, bag man auch im Mercur die Sonne verehrt, und deswegen ihm bas tetrachordum jugeeignet habe. Barro, indem er von den vier Jahrszeiten redet, bedient sich ebenfalls des figurlichen Ausdruck: anni tetrachordum,

fammen ein mufikalifdes Ganges aus. Gben fo die Jahregeiten. Jede ift von der andern mertlich verfdieden, und fieht dennoch mit der nachft= folgenden in der engften Berbindung; bereitet fie vor, geht in diefelbe über. Wir haben eben ben Birfel, der immer von neuem beginnt. Diefe vier Zeiten theilen das Jahr in vier abgemeffene Theile, geben ihm Adwechselung und Ginheit; und es entsteht dadurch in der Ginrichtung der Welt, wie die Bewohner Italiens und auch wir biefelbe feben, eine fur uns fagliche Sarmonie. -Der romifche Schriftsteller, der uns diefes Ginnbild aufbewahrt bat, dient mir gur Warnung, baß ich es nicht weiter zergliedre, um nicht, wie es ihm ofters begegnet, in Spitfindigfei: ten zu verfallen. Start deffen überlaffe ich mich bem, nichts weniger als neuen, aber fur mich nie veraltenden Bedanken, weil ich feiner taglich bedarf, daß die im Wechfel der Jahregeiten fich und mittheilende große Sarmonie den Glauben in und erweden foll, es werde Sarmonie fenn, auch da, wo wir feine bemerken; auch da werden die widrigften, auffallendften Diffo= nangen in Bobiflang fich auflosen, gleich den Migtonen des raugen Minters, deren jeder in

111. -

Nachtigallmeledien fich verliert. Siderlich ist vieles, was wir Zersiderung nennen, so wenig Zersiderung, als im Frühling das Zergehen des Eifes und das Abblühen der Baume und Pflanzen. Sehen wir nicht, bey taufend Gelegenheiten, wie das Gine nur verschwindet, um dem Andern seine Stelle einzurdumen; wie aus ober
neben dem, was untergeht, Neues hervorfommt?

Do Tempel und Palaft in ihren Trummern liegen, Durch obe Sallen, Rabre lang, Dicht Gines Menfchen Stimme brang , Und, wie vom Sluch getroffen, bang, Die Felder unter Dornen ichwiegen, Da pflegt ber Sirtenfnabe nun Um ichwülen Commertag , umringt von feinen Biegen, In fchattigen Gewölben auszuruhn; Da fieht man, auf gefunfnen Gaulen, Ben feiner Scibichallmen bas Sirtenmabden weilen. Im nachfien Lenge wird ein jugendliches Chor Dahin ju Spiel und Sangen eilen, Und mandes Suttenbach bebt einzeln fich empor. Bis um bie frauernben Ruinen Ein frohes Dorfden lacht, bis neue Biefen grunen, Muf frifchem Rlee Die Berbe brullt, Und Leben und Genug fornreiche Sluren füllt.

Ein feliger Genuß, ben, mitten im Geprange Der alten Burg, fein üppig Sest gebar! Uuch hörten nie die Marmorgange Des hoben Sempele bort so fromme Lobgefange, Uls bier vom landlichen Altar, Einfältig nur, umflecht mit jungen Zweigen, hinauf zur Fruhlingswolfe steigen.

#### Lieb,

- am Namenstage bes Freyheren von Ulm, in einem freundschaftlichen Birtel gefungen. Im Juni 1792.
- Soch angefüllt fieht in der Becher Mitte Der foone Festpokal:
- Begrußt ihn laut, und schließt, nach alter Sitte, Mit Sang und Klang das Mahl!
- Dem Ritter nicht, dem Freunde follt ihr fingen, Dem trauten deutschen Mann:
- Das gehn und hier, wo Lied und Glafer flingen, Die gnad'gen herren an?
- Giebt ihrer viel, vom Furften auserforen Bum Prunf am Gallacag;
- Sind ho d und wohl, doch nicht fur uns geboren Benm froben Trinkgelag.
- Dem Freunde fingt, dem zwifden Excellengen Sein Wiegenlied getont;
- Dem's aber da, wo helm und Mappen glangen, Die Ginne nicht verwohnt.

Ihm ladt ein Strauf, gepfludt an feinem Fefte Bon Sanden, die er liebt,

Mehr als des buntgemalten Stammbaums Neffe, Der feinen Schatten giebt.

Mohlan, so nimm den Rrang, von uns gewunden, Den wir dir singend weih'n, Und laß uns stets in Liebe treu verbunden,

Die diefe Blumden, fenn!

Beranlaffung su folgendem Gedichte.

Ausgug aus einem Briefe von Schloffer, im Marg

"Es ift niederschlagend, wenn man in ein Beit= alter, wie das unfrige, gefallen ift! Es weht, dunkt mich, eine peffartige Luft um une, die jede auffeimende Blume der befferen Gefühle, jede Unstrengung für etwas, das zum Menschenleben gehort, welfen und erfdlaffen macht. Much verfolgen mid uberall Sollengestalten, die nun fo ungebandigt zu wuthen Erlaubnif haben. Wenn ich Geschichte lefe, fo wird mir das alte Lafter noch abscheulicher, weil ich die Umriffe, die uns die Gefdichte bavon geben fann, immer mit ben Bugen der neuen Lafter ausfulle, die ich jest vor mir febe. Lefe ich Bedichte, in welchen edlere, reinere Befuble leben, fo fest immer mein Beift bie Scene in eine andre Welt, und er laft

<sup>\*)</sup> Rad der Sinridtung bes Konige von Frankreich.

fid nicht überzeugen, daß fo ermas auf diefer empfunden worden mare. Um efeihafteffen wird mir das Studium des Menfchen felbft und der Sittenlehre, in weldem ich fonft fo gern lebte; denn ich erichrede überall vor dem fürchterlichen Contraft amifden dem, was der Menfch wer= den kann, und was er ift. Und greif' ich end= lid felbst in mein Berg, und dent' ich an den Werth meiner Freunde, meiner Lieben, fo ift mirs, als ob wir alle in einen Sumpf gefturgt worden waren, in welchem alle erftiden muffen, und feiner dem andern helfen fann! 3ch begreifs, wie die Stoifer fagen fonnten, daß ihren Deifen. die Ruinen der Welt treffen, aber nicht fore= den fonnten; aber fo weit hat, dunft mich, felbft Diefe Soule Die Unfprude an Standhaftigkeit nicht getrieben, daß ihre Schuler auch, umringt von lauter Cheufalen des Lafters, noch beiter und aufrieden feun follten. In der Lage, worin wir jest find, ift es die Buverficht auf die Borficht allein, mahrlich feine Philosophie ifts, die uns noch etwas fregen Athem erhalten fann. Bon ibr verfpredje ich mir, daß fie uns wegnehmen wird, wenn fie befchloffen hat, daß das noch lange dauern foll, wie es jest ift. Und wenn

wir alle, die wir uns mit Ernft bestreben, reines herzens zu fenn, so nach und nach abtreten
und hinsterben, so last uns das fur ein Beichen
annehmen, daß dem Laster noch feine Grenzen
gesetzt find; und weint dann einer von uns über
ben andern, so last uns nur einander nicht wieder zuruck wunschen!"

#### Un Schloffer.

Grepburg, im Upril 1793.

Freund! In jenen bangen Tagen, Als fo tief die Menschheit fiel, Ehrt' ich beine frommen Rlagen, Ruhrte nicht mein Saitenspiel; Aber, hohen Muthes voll, Schlag' ich lauter nun die Leper, Weil kein Hollenungeheuer Unser Glud uns rauben foll.

Bleibt doch Gottes Sonne fiehen, Mo fie unfre Bater fahn, Mied der Mond doch glangend gehen, Mie vor Alters, feine Bahn; Auch der Sternlein goldnes Ehor, Menn die Bufche friedlich thauen, Redet mit uns im Bertrauen, hebt den Geift zu fich empor.

Laf der Zwietracht Fadel wuthen Dis zur lehten Grauelthat!
Mandelt nicht im Kranz von Bluthen Gottes Segen um die Saat?
Kann des Aufrahrs Feldgefdrey
Wider uns den West emperen,
Das Gerausch der Bache storen
Und den Waldgefang im May?

Was da lispelt, fingt und raufchet, Kundigt dem geweihten Mann, Der auf jedes Blattchen laufcheft, Freude nur und Eintracht an: Freude faufelt durch das Feld, Wenn vorben die Sturme zogen, und der Friede feinen Bogen In die Wetterwolfe fiellt.

Aus des Pobels tollen Sanden, Die am felbst gestürzten Serd Baterland und Frenheit schnden, Winde Fürstenmacht das Schwert; Und der stolze Konigssohn Spreche da, wo feine Blige Trafen, vom Tyrannensige Feig gewordnen Bolfern John! Reiner Lerche Lied verstummet Bor dem Winf der Majestät; Honig sucht die Bien' und summet Fort auf ihrem Blumenbect; Holder Frenheit Lobgesang Schallt von allen Hugeln nieder, Tont in Mannerherzen wieder Ben der Sclaven Kettenklang.

Sollt' herauf aus ihren Nachten Auch die ganze Solle ziehn, und das Sauffein der Gerechten Mit geschmähter Tugend fliehn; Trubte sich des Tages Licht, Wo der Unschuld Hutten sanken, Wo Altar und Tempel wanken: Dennoch siegt das Laster nicht.

Tugend, weggescheucht in Sohlen, Schafft noch himmlischen Genuß, Macht bas Bundniß schoner Seelen Enger, treuer ihren Ruß; Und die bleiben sich verwandt; Oder dort in lichter Ferne Trennet Bosheit einst die Sterne, Lost fie des Orion Band.

Mag des Frevels wilde Rotte Jedes heiligthum entweihn! Berge jauchzen unferm Gotte, Weihrauch duftet ihm der hain; Gottes Morgenwinde wehn Ueber seines Tempels Trummer; In der Abendsonne Schimmer Läft er uns sein Antlit sehn.

Nur getroft! bem Reinen fließet Immer rein die Quell' im Thal, und mit Bruderliebe grußet Ihn der Edlen fleine Jahl. Manche befre Seele reicht Und, zum freundlichen Geleite, Still die Hand; an ihrer Seite Wird des Lebens Muhe leicht.

Ruft uns, fruher oder fpater, Ein befreundter Engel ab; Unfern Kindern dann der Bater Guten Glauben bis ins Grab; Milder Lufte fuhlen Hauch, Wenn fie Last und Sitze druden, Und, den Pilgerstab zu schmuden, Hier und dort ein Blumden auch!

## Schloffere Antwort.

, Ich danke Dir herglich, lieber Bruder, fur Dein Lied, womit Du meine Profa beantwortet haft. Es hat mir viele Freude gemacht, und ich habe es in Ginem Athem zwen Mal gelefen und gang gefühlt. Go icon Deine Poefie in= deffen ift, fo ift fie doch nicht wahrer, als meine Profa. Gottlob, daß die Welt fo viele Seiten bat! Wenn einem eine nicht gefällt, fo kann man fie wie eine magifche Laterne herumdreben, und fich eine andere fuchen. D gewiß, wenn nicht die eine Seite ba mare, mo Deine Berfe hindeuten, wer wurde nicht dem unterliegen, mas meine Profa fagte? Da ich Dir das geftehe, fo wirft Du auch mir nicht laugnen, daß der große Rif in das Band der Menfchbeit, den wir erlebt haben, ein großer Rif in unfre Bergen ift. Fur mich batte der Bufammenhang mit der Menfaheit immer etwas vorzüglich Segnendes. Das Butrauen, das ich noch immer zu dem Gros der Menfchen hatte, daß unter den taufend und taufend Schiefhei= ten und Schlechtigfeiten. Die ich taglich in den

Individuen fab, noch etwas vom Chenbild der Gottheit lage, das nur bier und da Gingelne, nie aber gange Stabte, Dorfer, nicht einmal gange Saufer verlaugnen fonnten - bas Butrauen habe ich nun verloren. Roch mehr frankt mich aber das, ju feben, daß, wenn das Bolf ein= mal feine angebornen Rechte wieder gelten macht, taf auch das Bolf nicht im Stande ift, fie mit einiger Beisheit und Dafigfeit gu gebrauchen. Was fundigt das alles uns und unfern Rindern an, als ewige Sclaveren, oder noch drudendere Anarchie? Bielleicht, wenn ich von Jugend auf blog mit den Werken der Ratur, die bleibend find, oder, wie Du, mit den goldnen Bildern der Phantafie gelebt batte, vielleicht wurde ich das anders, wenigstens minder fublen. Aber id, der ich verdammt war, blog mit den Men= fchenwerken zu leben, und der ich auch da, unter den papiernen Gebauden der Rechte, ber Regie= rungen, der Staatsfunft noch etwas zu feben ahndete, das aus lebendigen Relfen gehauen war; der ich die taufend Ungerechtigfeiten, die ich tag= lich fab, nur fur Berfleidungen bielt, und unter ihnen noch einmal das Gilbergewand der Gerech: tigfeit ju entdeden hoffte; der ich die Thorheiten und Schiefheiten und Schwachheiten nur fur Traume eines langen Schlafs hielt, und der ich nun fo febr überzeugt werde, daß alles, bis auf bas Fundament, papiern, und, was mir Traum fdien, wirkliches Menichenleben ift! - Alle meine Musficht muß mir dunkel und ekelhaft fci= nen, und ich glaube nie, daß mein Geift feinen Genuf wieder findet, bis ich alle das Menfden= werf von mir ftogen, und allein mit der Ratur und den Meniden leben fann, die fich eben fo leggemacht, und eben da ihren Safen gefunden haben. Bis dabin lebe ich in einer Urt von Rer: fer, jugemauert, bis auf einige Fenfter, in die mir benn noch leuchtet, was Dein Lied mir vorgaubert, und die noch die Stimme der Freund: fchaft und der Liebe bis ju mir gelangen laffen. Mud freahlte mir bis da binein noch die Soffnung, daß ich noch hier einmal fren fenn werde; wo nicht, die Bewigheit, daß bort eine Stelle auf uns wartet, wo das Menichenwerf uns nicht mehr einflechten fann. Und diefe Soffnung und Diefe Bewigheit erhalt noch die Energie meines Bergens; die Energie meines Geiftes wird bann auch wieder aufwachen, wenn die Soffnung er: fullt wird, u. f. m."

#### Lied einer Mutter.

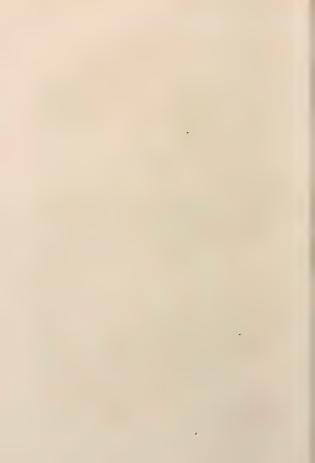
Shließ die Meuglein, holder Kleiner! Schlafe ficher mir im Arm! D bein Bettlein macht dir feiner Je so weich, so liebewarm: Mutterliebe wiegt bich ein; Mutterfuffe warten dein.

Unter taufend, taufend Ruffen Aufgewacht, and Berg gedrudt, Mochteft du nur Einmal wiffen, Wie dein Lächeln mich entzückt! Engelunschuld lacht mich an: Offen ift der himmel dann!

Wohl dem Herzen voller Treue, Das sich alles darf gestehn! Kleiner Engel! ohne Reue Kann ich dir ins Auge sehn. Immer, immer lächle so! Nur die Unschuld macht uns froh!

## Jacobi's Werke.

Dritten Bandes zwepte Abtheilung.



## Um Ufchermittwoch. \*)

Weg von Lufigefang und Reigen! Ben ber Undacht ernfiem Schweigen Warnen Todtenkranze hier, Sagt ein Kreuz von Afche dir: Was geboren ift auf Erden, Muß zu Erd' und Afche werden.

Dom Altar in bie Palafte Drang' es fich jum Jubelfeste; Mitten unterm Gottermahl Ruf' es in den Konigssaal: Was den Zepter führt auf Erden, Muß zu Erd' und Alfche werden.

e) Diefes feft ber Mömift tatholifden, an meldem fie, nach geschloffenen Jafinadteluftbarfeiten, ber Priefter mit geweihter Afche bestreut, um fie an ihre Sterblichfeit zu erinnern, könnte, wenn man allen Aberglauben bavon absonderte, und ber Ceremonie bie erforderliche Burde gabe, zu einem ber ebeiften und erbaulichften Jefte nerben.

Wo Trophaen sich erheben, Sieger jauchzen, Wolfer beben, Ton' es aus der Ferne dumpf In den schallenden Triumph: Was den Lorber tragt auf Erden, Muß zu Erd' und Afche werden.

Wie ste ringen, forgen, suchen, Das Gefundne dann verfluchen; Der umbergetriebne Geist Felfen thurmt und nieder reift! Was fo rastlos strebt auf Erden, Muß zu Erd' und Afche werden.

Siehe durch des Tempels Hallen Mann und Greis und Jüngling wallen, Und die Mutter, die entzückt Ihren Säugling an sich drückt. Was da blüht und reift auf Erden, Muß zu Erd' und Afche werden.

Wie fie kommen, ach! fo kamen Biele Taufend; ihre Namen Sind erlofchen, ihr Gebein Dedet ein zermalmter Stein. Mas geboren ift auf Erden, -Muß zu Erd' und Afche werben.

Aber, von der Welt geschieden, Ohne Freud' und ohne Frieden, Blickt die Treue ftarr hinab In ein modervolles Grab. Was so machtig liebt auf Erden, Soll es Erd' und Alfche werden?

In den foonften Mofentagen Fullt die Lufte banges Klagen; Jammert die verwaif'te Braut, Ginem Schatten angetraut. Liebe fann nicht untergehen; Was verwef't, muß auferstehen.

Und das bruderliche Schnen, Abzuwischen alle Thednen; Mas die Hand der Armuth fullt, Haß mit Wohlthun gern vergilt; Ewig kanns nicht untergehen! Was verwef't, muß aufersiehen.

Jene, die gen himmel ichauen, Ihrer hohern Uhndung trauen, Diefem Schattenland' entfliehn, Bor dem Unfichtbaren fnien, D die werden auferftehen! Glaube fann nicht untergehen.

Die bem Bater aller Seelen Rindlich ihren Geift befehlen, und, vom Erdenstaube rein, Der Bollendung ichon sich freun, Sollten sie, wie Staub, verwehen? Hoffnung muß dem Grab entgehen.

Sieh an schweigenden Altdren Zodtenkranze fich verkidren! Menschnicheit, Erdenreiz, Beichnet dieses Alchentreuz; Aber Erde wird zu Erde, Daß der Geift verherrlicht werde.

#### Un Gleim.

Im Marg 1794.\*)

Dich troften foll ich, liebster Gleim, In diesen schreckenvollen Zeiten? Dich troften, ich, dem Melodie und Reim Langst ungehorsam find; der nicht mit neuen Saiten

Die weggelegte Zither mehr befpannt; Indef, gerührt von Deiner Hand, Die Leper noch so lieblich tonet, Daß ihre Klage selbst uns mit der Welt verfohnet?

Freund! heifche feinen Troft! Die blieb Dein Saitenspiel:

Mit ihm entschwingt dem niedern Erdgewühl

<sup>\*)</sup> In der Schredensperiode.

Ein Dichter fic, und blickt auf Dinge, die geschen,

Dann fill herab aus reinern Soben, Weil, ob der Blodfinn murrt, ob fich der Staub emport,

Ihm nichts den innern Frieden ftort. So fchwebt ein Engel oft, auf einer Silber: wolfe.

Soch über dem bedrängten Bolfe, Wenn hier der reif gewordnen Saat In Sturm und Fluth Verheerung naht, Dort, zwischen welfenden Gesträuchen, Die letzte Quelle trodnet; über Leichen Der Krieg den Hunger führt, und eine Schar von Seuchen

Giftathmend folgt; bald in die Thaler fich Bon Schneegebirgen ichauerlich Die Gipfel malgen; bald die Rufte bebt und finkt,

und, was fie trug, des Abgrunds Racht ver-

Welch Angsigeschreh tief in den Klüften, Welch ein Gewinsel in den Grüften! Wie blaffer Schmerz die wunden Sande ringt, Und der Verlagnen Flehn hinauf zur Wolke dringt! Mitleidig hort der Engel ihre Klage; Jedoch verzweiselt er nicht an der Erde Glud; Sein ungetaufahter, fester Blid Geht in Jahrhunderte gurud,

Forscht in den fommenden; sieht neben furger Plage

Die langre Monne; fieht umhullte, bange Tage;

Der heitern mehr; und Feuer, Belle, Wind, Wie fie der liebenden Ratur Gehulfen find.

Er weiß: Durch Erde, Luft und Meer hat taufend Rrafte

Die Allgebarende mit ihrer milden Sand Bertheilt, und jede nur jum Wohlthun aus: gefandt;

Dit aber reifen fie, forteilend zum Gefchifte, Das nimmer ruht, fic aus der Berge Schoof, Aus hangenden Gewittern los,

und unaufhaltsam bann, gerfdmettern, übers fcwemmen,

Berftauben fie, was ihren Lauf will hemmen. Indef befruchtet, nahrt, erquidt diefelbe Kraft, Die jest hinweg die Garbe rafft, Dom Zweig die Bluthe fchlagt, und nieder Des Waldes Gide tritt, Feld, Sain und Aue wieder;

Denn felbst im Sagelfturg, im Blit und im

Bleibt fie den weifesten Gefegen unterthan: Es muß, nach der Natur geheimnisvollem Plan, Auch was Berderben bringt, ihr großes All beleben,

Und was am Morgen fdredt, am Abend Freude geben.

Des macht'gen Windes Wehn, der von den Alpen fturmt,

Soll es die Lufte nicht und nicht die Meere lautern,

Weil an der Moge, die fich thurmt, Ein freches Jahrzeug hangt, und Gilberflotten

Dagegen tangt ein leichter Deft Liebtofend um der Nachtigallen Reft.

Der Engel weilt ben diefem Lichtgedanken, Der unter ihm die Schöpfung überstrahlt, Ihm, wenn, vom Donner noch umrollt, die Eedern wanken, In Nachtgewolfe schon den Regenbogen malt: Und, gleich getroft, mit Seheraugen ichaut Gin Dichter um fich ber, da wo die Sobien laut Der Tiefe Jammerton verbreiten,

Weil Clemente nicht, weil Menfchenheere fireiten; Weil blinder Aufruhr wild nach Dold und Flamme greift,

Los jeden Frevel laft, auf Grauel Grauel hauft, Bis fich zum Thier herab ein Bolf geschändet, Und, was tollfühner Muth begann, Berzweif: lung endet.

3war webe bem - er hat fein Recht Un Menschenthranen mehr - ber, wenn er fein Geschlecht

Erniedrigt fieht, von ihm die fiolgen Blide wendet, Im Unfchaun feiner felbft gufrieden, doppelt groß!

Wie follte der Gefallnen Loos Ein frommer Sanger nicht beflagen? Er trauert, weint um fie; doch ohne gu ver-

Die Mufe, ftets gewohnt, aus gegenwart'gem Leid

In frohere Bergangenheit,

In hell're Jukunft sich zu traumen; Sie, deren Wink gestorbnen Baumen Den Aft umlaubt, und Reif und Schnee Berschwinden heißt, damit auf frischem Klee Befranzte Hirtenmadden huten — Die Muse rust, wie den gestohnen Man In dde Felder, so der Tugend reinste Bluthen Buruck in eine Welt voll Büberen. Sie darf der Borzeit nur gebieten: Alsbald entsteigt ein graues Alterthum, Gekront mit seiner Bolter Ruhm, Den Gräbern; hohe Thaten drängen An Thaten sich, begrüßt von göttlichen Gestängen.

Was einst am Ril, am Ganges, in Athen, Und wo die Tiber fleufit, wo Sparta fampfte,

und gut und edel war, muß wieder auferstehn. Erzogen von der Weisheit, gehn Die Kunfte schwesterlich durch lachende Gefilde; Berlaugnung, Mannersinn, Gerechtigkeit und Milde.

Die man auf Thronen oft, in Gutten ofter fah, Bereinen fich jum ehrenvollen Bilde; Und vor der Mufe fieht die befre Menfchheit da. Des Menfchen Seele ward mit Rraften ausgeruftet,

Im Wirfen rastios, wie der Etemente Kraft; und so wie diese bildet, schafft und ordnet, aber auch verwüstet — So, wenn im Sturm der Leidenschaft Die Seele tobt, zernichtet sie die Werke Der ruhigen Bernunft; so bricht des Geistes Starfe,

Berfehrt Gefen und Recht, und Denten wird gum Dahn;

Die Phantafie entbrennt; nicht rafder wuthet Im Lande Libiens, am weggezehrten Flug Der Feuerstrahl des Sirius,

Der Blatt und Anospe tilgt, und Ungeheuer brutet.

Doch jenes machtige Gefühl in unfrer Bruft, Das zwischen Lieb' und Saf und Qual und Lust Umher uns treibt, das innre Licht Berdunfelt, Sohn der Weisheit spricht — Dasselbe stählt den Muth, reift uns von niedern Dingen

Gewaltsam los, um Grofres zu erringen. Mas in uns denfet, forfcht, im Forfchen fich verliert,

Mus 3weifeln und in 3weifel fuhrt, Bis der vermefine Geift nicht mehr den Rudweg findet,

Die hoffnung ihn verläft, und guter Glaube femindet;

Dasselbe, himmelab verliehn, Geleitet unsern Gang, macht unsre Schritte führ, Der Wahrheit nachzugehn; trägt über ferne Meere Bon Pol zu Pol, Geseh und Meisheitslehre. Wenn oft vor einem ganzen Heere Berauschte Phantasie mit ihrer Facel sihwarmt, und Königsburg und Tempel und Altare Sich dann im Blute baden: so erwärmt Ihr bestes Feuer, gleich wohlthätigen Sonnensblicken;

Wohin der Wiederschein der reinern Flamme fallt, Da muß zum Eden sich die nackte Beide schmuden; Da läßt ein feliges Entzüden Bon rauhen Dornen und, in dieser Schattenwelt, Des Paradieses Rose pflüden.

Mag benn bas Gottliche, bas fich im Menfchen regt, Wenn laut fein herz beym Namen Freyheit foldat. Mag es in zügellofen Sorden, Jum Fiebertraum, gur Raferen geworden, So wie dem Herricherzwang, fich feber Officht Entziehn, die Unfauld vord Gericht Der Bosheit ftellen, und gum Spiel die Bruber morden!

Des Brutus undewegten Sinn,
Micf ihn die Frenheit nicht zur helbentugend bin?
Befahl nicht fie den geboten Seelen,
Fide eines Cafars Glang und einer Welt Gewinn
Berbannung, Somad und Tod zu mablen?
Ift, weil, von Leidenschaft berbert,
Oft ein Tyrannenfeind fein Varerland verheert,
Weil Rauber fich zu Patrioten gablen,
Darum Tells blut'ger Pfeil und hermanns
Schwert,

Des Lobe der Eblen minter werth? Mag praftende Dernunft, den himmel ju befturmen,

Ein Riefenwerf gufammen thurmen, Das, wenns der Wolfe nahr, im Jonceften erbebt,

Und unter feiner Laft die tropige begrabt! Die mandes Bolf, bas, angefettet Bon Bongentrug und Tyrannep, In tiefem Dunfel faß, hat aus ber Sclaverey . Bernunft ans Tageblicht gerettet!

Wahr ifts: Ein wildes Meer, das feine Riegel bricht,

Der schnell erwachte Sturm, die Wolfe, die zerriffen Ein Land erfauft, ift fo verderblich nicht, Go nicht, mit feinen Feuerguffen, Der hochaufflammende Befuv, Wenn er, was die Natur zum Garten Gottes fouf.

Mit Madyt und Graus bededt, als die den Finfterniffen

Entstützte Lafterbrut, die weit und breit Den Zepter führt, Gerechtigfeit Und Tugend bannt, Berrather lohnet, Den Greis am Stabe nicht, ben Saugling nicht verfconet,

Und unverlehlich doch, bewacht von Senfern,

Wer, wenn er feiber nicht den Taumelfelch geleert, Wenn er aus eines Menschen Munde Noch einen Gruß, an seines Freundes herd Noch einen Druck der hand begehrt, Wer kann die Bruder so im Bunde Mit allen Sollengeistern febn, Und trodnen Augs vorüber gehn? Berwaif't auf Erden, schleicht die fleine Bahl der Guten,

Stillsammernd; ihre Herzen bluten,
Wie Deins, geliebter Gleim! — O klage nur,
Du, der so treulich sucht, um jede Spur
Bon edler Menschheit aufzufinden; \*)
Der einfam, in umbuschten Gründen,
Wo Frühlingshauch die Flur erneut,
Wo Lerchen steigen, Blumen sprossen,
Sich aller seiner Mitgenossen
Un Gottes schoner Sonne freut,
Und auf der Winterau' ein Sterbelied
Dem Beilchen singt, das neben ihm verblüht.\*\*) —
O klage nur um unfre Brüder!
Groß ist ihr Elend, groß! bald aber schmude
wieder,

In Deiner Grazien Altar,

<sup>\*)</sup> Gleim fpurte jeder mabrhaft ebeln That nach, um bas Bildniß beefenigen, ber fie verrichtet hatte, in feinen, so genannten, Musentempel aufzunehmen.

<sup>\*\*)</sup> S. Gleime Lied: Un ein Beilden im Februar. Ш. § 8 \*

Die golone Leber und das Saar, Das ruhmvoll unter Lorbern bleichte: Dimm jenen Rrang, den einft beum Rofenfchein Des Mantags Dir die Muse reichte, Bum Ganger Dich in ihrem Sain, Bum Genius der Menfcheit Dich zu weifin; Damit, wenn, rings von Ungewittern Umlagert, auch die Starfen gittern, Du ffeben mochteft, und dem Schren'n Der Bwietracht, der Gewalt'gen Drau'n Dit Liedern Dich entgegen wagen, Den Guten, unter Reperflang Der Saiten, Troft und hoffnung fagen, Und, Deiner Gendung voll, in ftrafendem Gefang Den Muth des Frevlers niederschlagen!

## In das Stammbuch der Frau von \*\*,

welche in ihrer erfien Jugend bann und wann gum Spiel bie Schafe weidete, im Ramen einer andern, die wirklich in ihrer Kindheit ein Sirtenmadchen mar.

Luf des Kandels grünem Gipfel\*)
Trug ich Hirtenhut und Kranz,
Sang ich mir zum Abendtanz;
Und des Walds besonnte Wipfel
Und die Bäche rings um mich
Tanzten mit und freuten sich.
O der guten Schäfersitte!
Welch ein silles, reines Glück!
Oft noch wünsch' ich in die Mitte
Weiner Herde mich zurück.

<sup>\*)</sup> Der Ranbel ift ein jum Schwarzwalde gebo. renber Berg.

Dir, Du Eble, Traute, Holde! Ward ein glanzender Gefcid; Dennoch weitte gern Dein Blid Auf der Wiefe frifchem Golde, Bey der Sonne Morgenstrahl; Kindlich hupfend durch das Thal, Folgtest Du, gehüllt in Seide, Lammerherden auf die Weide.

Immer blieb Dir jener Freude Suffes Bild; und Deine Sand, Die, wo fich der Quelle Rand Mit befdeidnen Blumden fomudet, Ihren Sirtenstab umwand, Diese liebevolle Sand Sat die meine mir gedrudet.

# Un \*\*\*, im September 1794.

Konnt' ib fingen, o Raide, Wie ich einst, umtanzt von junger Freude, fang; Dann, in meinem schönsten Liede, Sang' ich jenen Sonnenuntergang Auf den väterlichen Fluren, Alls ich dort mein Kinderparadies Wiedersah, und dir die Spuren Meiner Knabenspiele wies.

Einsam ftand ich; auf verarmte Beete Etrahlte matt die Abendrothe; Keiner fpaten Rose Duft Sauchte Zephyr in die herbfilich fühle Luft. Minder lieblich als im Mayenglange, Nicht so lachend als im Erntefrange, Doch voll Anmuth, bot das spatre Jahr Sein zum Bohlthun nur geschmudtes Fullhorn bar.

Sen willfommen, rief ich, wo der Apfel minfet, Purpurtrauben gluhn, durch Laub die Pfirfich blinfet! In der Sohe, tief im Thal, am Fluß Sat Matur, auf allen Wegen,
Ihren Kindern beinen Segen
Singestreut, daß unter frohlichem Genuß
Sie erneuten ihren Friedensfuß.
Aber ach! die goldnen Früchte fallen,
Und Emporung schreyt, und Lästerungen schallen
In die Liebesstimme der Natur;
Denn mit gottestäfterlichem Schwur
Droht ein Bolf, dem auch sich Traubenhügel
färben,

Dem der Delbaum grunt - Die Erde gu ver-

Und es zog mit wildem hohn Durch verbrannte Saaten ichon; Jauchzend wirds am deutschen Abein Baum und Nebe niederstürmen, Ernten dort im obsibeladnen hain, Dann zerbrechen ihn und sich zum Bollwerk thurmen.

Ach! wer halt ben rafchen Lauf Des Berberbers, wer das Schwert bes Burgere auf?

Welche Tage vor mir, bang' und trube! Wie der fernste Blid im Duntel fich verliert!

Ift es auch ein Gott der Liebe, Der die Welt regiert?

Allfo flagt' ich; und in fanftrem Lichte Trat der Mond einher, gelaffen, fill, Dit des Freundes Angesichte. Der uns troften will. Samarger ward der Ulme Schatten, Seller neben ihm das Grun der Matten , Heberglanget Bach und Teich; Jedes Blattchen ruhte - ploglich im Geftrauch Lisvelts, und wo fich die 3meige regen. Mus der Budenlaube Dammernacht Edwebst du, o Maide, mir entgegen; Fob in beinen Urmen lacht Uner Anablein mit den frifden Mangen, Dai zum erftenmal den Gilbermond entdedt, Und, das Lichtlein über ihm zu fangen, Bou von findifdem Berlangen. Supet, und empor die fleinen Sande ftredt -D, jeb beinem holden Meigen Bu den Anablein bin, wie fenerlich das Schweigen, Mis de unichuld fo nach ihrem Simmel wies! D der Monne, die mein Berg mich ahnden ließ! Engel ah ich niederfteigen;

Seilig war die Erde weit und breit, Andacht überall, und Baum und Bufc geweiß

Sprich, von wannen diese Seligkeit, Wenn die Unschuld wir an unsern Busen drucken? Und von wannen das Entzücken Einer Mutter, die sich ihres Schuglings freut?— Süßer Glaube! Kommen wird die Zeit, Da sich jeder bange, trübe Tag in reinen Glanz verliert, Und Sewölfe nicht den Gott der Liebe Mehr umhüllen, der die Weit regiert!

### April und May.

Der April, beffen Regierung in wenigen Za: gen zu Ende war, durchreiste vor feinem Abfdiede die ihm anvertrauten Provingen, um mit eigenen Augen zu feben, nicht was fie ibm, fondern was er ihnen noch geben fonnte. Indeffen Schickte der May gur Uebernahme feines Regi= mente allmablig fich an. Bur vorläufigen Bes fichtigung feines Reichs, ließ er auf einer Regenwolke, die halb von der Sonne befdienen wurder, fich langfam daher fuhren, und von un: gefahr traf er im anmuthigen Breisgau mit dem Mpril aufammen. Diefer batte fich eben am Gin: gang eines fleinen Baldes niedergelaffen. Bor ihm lag Freyburg, das luftige Stadtchen, mit feinen Rebhugeln und Garten; obwohl die gange Wegend umber einem Garten abnlich ift, fo lieb: lich wechseln Kornfelder und Matten und Ges

hblze mit einander ab. Dazu wird die Laubschaft durch eine Menge von Torfern und einzelnen Meyerhofen belebt, dum Theil von waldigen Gezbirgen umfranzt, und damit es nicht an Ruinen fehle, zeigt sich auf einem der Gipfel das zerzfallene Schloß der alten Herzoge von Jähringen. Auch hier durfte wohl, nach Homer,

- - - filff ber Unfterbilden einer Boll Bewunterung fiehn, und herglich fich freuen bes Unblide.

Aber ihm, der am Eingang des Lufigeholzes das alles überfah, zog es die Stirn in traurige Falten. Auf seinen Lippen war Unmuth, oder vielmehr ein Gefühl von gekränkter Gutherzigz keit. Der May, um die Betrachtungen seines Freundes nicht zu sidren, hüllte sich in seine Wolke; doch hatte jener ihn bereits wahrgenommen, und rief ihm zu: Werd' ich auch von dir verkannt, daß du ohne Gruff vorbeyziehen willst Weinest du vielleicht, es gehe mir, wie den meizsten Regenten, die es verdrießt, ihren baldigen Nachfolger zu sehen? O glaube mir! wenn es in meiner Gewalt stühnde, ich überließe dir heute noch die Herrschaft, wenigstens in dieser nordz

lichen Gegend, die fur meine Gorge und Dube jum Befren der Menfchen mir fo folechten Dant weiß. In jenen Landern, wo id unter einem mildern Simmelsftrich meine Gefdente austheilen fann . halten die Bewohner mich in Ghren; da ruhmen die Junglinge, preifen die Madden mid nicht weniger als did; da fangen vor zweytaus fend Jahren icon Dichter von mir, das ich den Schoof der Erde offnete, und Gras und Blumen hervorbrachte; fogar widmeten fie meinen Monat ihrer dem Meer entstiegenen Liebesgottin; und noch beiß' ich am Tiberftrom und an den fcb: nen Ufern des Urno, der grune, blubende. lach ende April. Que an der Ceine borgen fie meinen Ramen, um das frohe Jugendalter gu bezeichnen. Sier aber ift meine Arbeit umfonft. Richt als ob mir am Weihrauch der Menfchen fo viel gelegen ware; ihr Loben und Danken wollt' id miffen , gelang' es mir nur , fie gludlich gu machen. Allein, mas hilfts, bag ich unter Ler: dengefang überall Beilden auffeimen laffe, Die Beete mit Primeln und Murifeln, die Broeige mit Bluthen bedede; daß der Rafen an der Quelle burd mid ju grunen anfangt, burd mid Spaeinthen und Rareiffen duften, der Rofenbufd fein

Laub, und der Weinftod Mugen gewinnt? Unffatt daß fie, nach den langen trüben Wintermonden, der fleinsten Blume fich freuen, fcon am Dorne ftraut, wenn er ausschlägt, ihre Luft haben, und jede Stunde benuten follten, mo die mars mere Sonne fie anlacht; fatt deffen murren fie, wenn dann und wann ein Schneegeftober oder falte Binde fie erinnern, daß die Beit der Ros fen noch nicht gefommen ift. Co verderben fie fich nicht nur die guten Zage, die wirflich da find, fondern auch den Borgenuß der befferen, die alles ihnen verfundiget, und ichelten mich. weil ich nicht das Unmögliche thue, nicht den beutschen Simmel und Boden auf einmal in ben italienifden umichaffe, oder fie aus dem Winter unmittelbar in den vollen Fruhling binuber fubre. Deffwegen bin ich der unbeständige, verander= lide April; defimegen dichten fie menfolide Launen mir an, und geben vor, daß ich mit meinen eigenen Werken eben fo umgebe, wie fie mit den ihrigen; daß ich die Lerchen berbeploce, und, wenn ich ihres Gefanges mube bin, fie durch einen Sturm wieder verjage; Die Beilden, an welchen ich mich fatt gefeben, im Schnee vers fcarre; oder aus langer Beile die Bluthen ab. fduttle, und Tulpen und Spacinthen erfaufe; da doch meine Dacht, gleich der deinigen, du allen Bolfern Willfommner! fich nicht über Wind und Regen erftrect, und wir, indem wir der Pflangen und Baume pflegen, von den Gefegen der Ratur nicht minder abhangen, als die Erds bewohner; nur daß wir uns denfelben williger unterwerfen, als fie. Das ich am wenigften be= greife, ift, warum man gar den erften Zag meis nes Monats jum Marrentage macht, und, jut Feper desfelben die Leichtglaubigen mit albernen Botfchaften umberfendet; gleich als wenn ver= gebliche Gange ben ihnen etwas Celtnes waren. Schicken fie bod bas gange Jahr hindurch, in jedem Monat, auf abnliche Beife fich felbft und Andre, bald hierhin, bald dorthin, um gu holen, was nicht zu baben ift! in den Borgimmern vieler bochgebietender Berren infonderheit follte man glauben, daß fie wochentlich ein Paar Male den erften April fpielten. Oft gefdieht es aud, daß nicht der Rlugere den Marren fchidt, fondern umgefehrt; außer an Sofen, wo man das Gwiel am befien feant, und mehr Feinheit bagu erfor= dert wird. - Sage nun felbft, fuhr der Dedende fort, ob in einem Lande, wo ich dir fo

treulich vorarbeite, Wiefen, Walber und Garten fo herrlich ausschmude, ob es mir ba nicht webe thun muß, Beuge von der Unzufriedenheit des großen haufens zu feyn, und zum Lohn Berachtung und Spett einzuernten?

Der Man hatte fich auf feiner Wolke, die nun von der Sonne ganglich erleuchtet war, dem Rlagenden genahert und mit bruderlicher Theilnahme zugehort.

Deine Befd, werden antwortete er, find ge: recht, wer aber von und 3wolfen, die wir dem Wechsel der Jahrszeiten vorfieben, wer hat nicht eben fo viel Urfache, die Menfchen des Undamis au befduldigen, ober fie wegen der Art, wie fie unfre Gaben empfangen und anwenden, gu bedauern? Mein Lob ertont freplich am deut= ichen Rhein und auf den Schweißeralpen noch lauter als in den sudliden Landern, wo die warmeren Lufte fruber meben. Bey den Deut= ichen erhielt ich fogar ben Damen des Monne : monats; von allen ihren Dichtern werden mit Lieder angefrimmt; ju allem, was man reigend faildeen will, nimmt man Gleichniffe von mir; Greife hoffen auf mid; Anaben und Dadden fonnen fich faum bis gu meiner Unfunft gedulden;

und dennoch, wenn ich erft unter ihnen bin, freuen fich meiner die Wenigsten fo, wie es ihre lange Gehnfucht erwarten lief. 3ch rede nicht von denen, welche den Ropf mit Ctaats = und andern Beschäften angefüllt haben, und, weil fie außer diefen Wefchaften nichts ihrer wurdig achten, auf meine Bluthen und Blumen einen falten, fluchtigen Blid werfen, als auf etwas, das man den Dugiggangern gum Beitvertreib überlaffen muß; noch von denen, die, felbft im Ungefidte der ichonen Ratur , Geburt und Rang nicht vergeffen, überall fantesmäßig fich zeigen, und, wenn fie dann und wann meine Werfe in hoben Augenschein nehmen, fie mit einer Miene anladeln, als wollten fie mich ihrer Onade ver= fichern. Das barf id von folden mir verfpreden ? Doer was von dem Sofling, welcher nur Sofluft und Soffonne fennt ? Das von dem Belt= manne, ber, nicht um mich gu loben, fondern um einen witigen Ginfall anzubringen, viel Artiges über mid fagt ? Der Kornjuden, und derer bie ihnen gleichen, mag ich gar nicht erwähnen, de= ren Spapiergange lauter Befichtigungen find; Die alles, was fie anfchauen, berechnen, und das Soone bloß nach feinem Ertrag zu ichaten wiffen.

Rein Munder, daß ich diefen und mehreren ifta res Gelichters wenig Freude geben fann! Aber oft jammert mich des, ben feinem guten Bergen, leichtfinnigen, eiteln Maddens, wenn ich auch ihm meine Wonne vergebens anbiete, weil es von einem fleinen Wunfche gum andern binflate tert, und von taufend Dingen, die es begehrt, nicht eines recht genießt; wenn es über feinem und feiner Gefpielinnen Dute meine Serelich: feiten nur obenhin bemerkt; ibm felbft die Liebe nach und nad jum Spiel wird, und feine beften Gefühle fich je langer je mehr verwohnen, bis es gulegt, als Gattin und Mutter, fur den feligsten Genuß des Lebens verborben, feinen Sinn mehr dafur hat, an der Geite des Gat= ten hinauszugeben auf die fich begrafende Matte, in den neubelaubten Wald, und da den Jubel ber Rinder zu boren. Dich jammert bes ungenugfamen unzufriednen Junglings, wenn er, von Leidenschaften umbergejagt, immer will, was er nicht haben fann, immer fenn mochte, wo et nicht ift, im jungen Bufen ein veraltetes Berg tragt, und auf dem Rafen feine Rube findet, über welchem, an frifd grunenden Bweigen, roth= lich und weiß die Bluthe hangt. Wo fingt noch

Die Machtigall treuen Liebenden? Die felten la= gert man fich noch mit jugendlichem Frohfinn auf blumige Diefen, oder tanget im Schatten der Baume! Die reinften , einfaltigften Bergnugen find aus dem wirflichen Menschenleben in Die Schaferwelt der Dichter verbannt worden. Schade nur, daß felbft die Dichter es nicht alle redlich mit mir meinen; daß ihrer viele nicht um meinetwillen mich lieben, nicht defwegen an an meinen Quellen und Bachen wandeln, auf ein= famen Degen jede Gour von mir auffuchen . und in dammernden Bebufchen auf die Melodie mei= ner Bogel horden, weil es ihnen wohl thut; fondern weil fie, gleich den Malern, mich gu ihren Schilderungen gebrauchen, weil ich fie gu Liedern begeiftern foll. Dicht aus der Rulle des Bergens, das von meinen Bundern entzudt ift. besingen sie mich, sondern sie verfeten fich in Diefes Entzuden, um ju fingen; preifen mich . um gepriefen zu werden von ihren Beitgenoffen und von der Machwelt. - Die Diele, fragte der holde Man, wie Wiele bleiben nun, die mir aufrichtig buldigen? Rlein ift die Bahl der edleren Seelen, die rein genug lieben, um der mildern Spende der Matur fich im Innerften gu freuen: Jacobi's Berfe III.

die jene Lauterkeit bewahrten, ohne welche fich die enthullende jungfrauliche Rose minder gefallt, und jenen Frieden, der allein ins Lied der Nachtlegall suffen Trost und hohere Andungen legt. Mir aber sind die Wenigen genug. Und follten wir Unsterbliche nicht einmal so weise seun, wie unter den Sterblichen die weiseren Dichter und Kunstler, die auf den Benfall der Menge keinen Anspruch machen; die, wenn in Bildern oder Geschangen sie das Schone darstellen, wit der Bestohnung zufrieden sind, daß hier und dort ein Geweihter ihr Werk im Stillen segnet?

So fprach er. Da trat im nachstangrenzenden Dorf ein Greis vor seine Hitte, sein kleinstes Enkelchen auf dem Arm. Ein alteres hüpfte mit einem Strauße von Wiesenblumen ihm entgegen. Er sah wechselweise die Kinder, die blühenden Baumaste, das Gartchen neben der Hütte mit den vollhangenden Johannis = und Stachelbeersfrauchen, und den Abendhimmel an, welchen einzelne Frühlingswolken bedeckten. Weit entfernt, das Mindeste noch zu begehren, schien er vielzmehr sich zu wundern, daß er des Guten so viel hätte; und obwohl er in dem Augenblicke nicht eigentlich dankte, so war doch in seinem heitern

Eddeln und gen himmelfehen mehr, als in der besten Danksagungsformel. — Dem April, auf dessen Stirn bereits die Nebel verschwunden waren, überstrahlte nun Frohlichkeit das Angesicht. Schnell erhob er, im Glanze der untergehenden Sonne, sich von der Erde, und setze, begleitet von seiz nem Nachfolger, die angefangene Reise fort.

### Beylage.

Den Ursprung des Aprilschiken & hat man bisher mit vieler Mühe zu erforschen gesucht; aber nichts als Muthmaßungen herausgebracht. Bekannt ist es, daß Viele soldes vom Herumssühren Christi, von Pilato zum Herode und von Herode zu Pilato, herleiten. Die Franzosen scheiznen diese Gewohnheit nicht zu kennen; wenigstens sinde ich in keinem Wörterbuche etwas dazwon, selbst nicht in dem von Richelet; indessen siegen sie sprichwörtlich: Faire manger du poisson d'Avril, anstatt (wie es das Dictionn. de Trev. erklätt) tourmenter quelqu'un, en lui saisant faire disserentes courses. Jenes Dictionnair sesset hinzu: Le mot poisson se met ici pour

passion, par corruption; et le proverbe est fondé sur une allusion froide à la passion de notre Seigneur J.-C., qui arriva vers le mois d'Avril, etc. Diefe Deutung des frangofifchen Spridyworts unterfiunet die obige Berleitung, welche Adelung einen wunderlichen Gin: fall nennt. Auch mir ift fie anfanglich fo vor= gefommen, bis ich baran gedacht habe, wie ge= wohnlich es vor Allters gewesen, die wichtigfien Mabrheiten der Religion launig gu behandeln, und ihre heiligften Gebrauche mit Poffen gu ver= mifden. Roch in meiner Rindheit ergablten die fatholifden Drediger am erften Offertag ibr fo: genanntes D fermabrd en, welches eine drol: lige Unfpielung auf die Auferstehungsgeschichte enthielt, je lacherlicher, je beffer. Un verfchie= denen Orten hielt man vor wenigen Jahren noch am Palmfonntag eine Proceffion in der Rirche, und fuhrte ben derfelben einen gemachten Efel, worauf ein holzerner Chriftus faß, herum. Rna: ben in Chorhemden begleiteten ihn. Diefe muß= ten, fobald ein gewiffer Befang angestimmt wurde, ihre Semde ichleunigft über ben Ropf abstreifen, und wer der Lette war, hief das gange Jahr bindurch der Palmefel. Rad geendigter Pro=

ceffion fand der Efel im Portal der Rirche, wo man, vielleicht in altern Beiten aus Aberglauben, in fpateren zur Beluftigung, Rinder darauf feste, welche der Sacriftan fur ein Trinkgeld auf und ab reiten ließ. In einer der größten Stadte Deutschlands fab ein Freund von mir, einen fever= lichen Umgang. Dicht weit vom Soch wurdi = gen jog ein formlicher Sarlefin mit der Pritfche, der allerhand Sprunge und Gaufelegen machte, die Mufmerksamfeit an fic. Mein Freund nabm alle feine Ernfthaftigfeit gufammen, und fragte nach der Bedeutung diefer luftigen Perfon, wor= auf er gur Untwort erhielt: Es mare der Ronig David, welcher vor der Bundeslade ber= tangte. - Wenn ich mir gu den jest ergablten Thatfachen andre abnliche, infonderheit die che= male am Charfreytag ubliden Drama's, oder, richtiger, Travestirungen der Poffion gedenfe, fo wird es mir weniger unwahrscheinlich, daß benen, die auf jene Ungereimtheiten verfallen fonn= ten, auch das Berumschiden von Pilato gu Be= rode einen Anlag zur Rurzweil gab. Ich erfenne darin denfelben Beift.

"Undre", fagt Adelung, "leiten es (das April: foiden) von einem Fefte ber, welches in dem Bei:

benthume dem Gott des Lachens gewidmet geme: fen, vergeffen aber daben zu beweisen, daß die= fer Gott, oder deffen Reft den Deutschen jemals befannt gewesen." Der Mangel des Beweises,. den Adelung fordert, icheint mir, fo lange man nicht das Gegentheil darthut, diefe zwente Muth= magung feineswegs zu entfraften. Meines Er: achtens fommt es darauf an, ob jenes Reft wirklid) im 21 pril gefenert worden ift. Warum fonnt' es, in foldem Falle, nicht eben fo gut von den Deutschen nachgealimt, oder von benachbarten Bol: fern zu ihnen gebracht worden fenn, als die Bad analien, welchen wir doch wohl ohne Bweifel unfre Faftnachtsmummerenen und Luft: barfeiten zu verdanfen haben ?

Un den Frenherrn von Bint in Emmendingen, am 8. Janner 1795.

Indef, o Freund! im harten Gleife Durchs ode Thal Dein Bagen rollt, Dant' ich der Sonne, die fo hold Bernb auf Deine Winterreife Bom wolfenfregen Simmel blidt, Und felbit den rauben Janner ichmudt. So grußet fonft, nach alter Beife, Sie den gufriednen Pfluger nur, Menn auf die neubelebte Flut Ein warmer Fruhlingstag ihn winft, Und er ins Jod die Stiere amingt; So nur das Madden, das im Rreife Der Sirten junge Blumen bricht, Dit Birfenlaub den But umflicht . Den Stab mit duftenden Biolen; Dem aber gilt ihr Ladeln nicht, Der, Bins und Behnten einzuholen, Die Du, von Dorf ju Dorfden eilt, Und Rorner mißt, und Scheffel theilt,

Und vor Gewicht und Mag und Bablen Den blauen Simmel und die Straffen Der Conne faum bemerft - doch nein! Dir glanget jest im Morgenschein Der zu Eruftall gewordne Sain Dicht minder herrlich : Dich begleiten Die Lieblingefanger der Geweihten , Boraz und Uz und Sagedorn; Much wartet auf Dein gehntes Rorn Schon manche Wittwe, manche Maife: Die follten nicht ben ihrem Flehn Gelindre Lufte Dich umwehn? Bas gut ift, fegnet Deine Reife. Beil, wo Du ernteft, Frucht und Bein Dem Durftigen, wie Dir, gedeifn; Indeffen Priefter und Leviten Oft durch die reichsten Welder gehn, Do fie, umwallt von taufend Bluthen, Michts als die zehnte Garbe febn, Und Bruder, die verlaffen fiehn, Un den verweifen, der den Raben Alltäglich ihre Roft beschert; Selbft aber, am befetten Berd, Rein Brot, den Sungrigen gu laben, Rein Del fur fremde Bunden haben.

Noch einmal, Freund, der Sonne Preis und Danf! und über Schnee und Gis Dir eine frohe Wiederkehr! —
Daß Dein Getreide nicht zu fehr Der Scheune vollen Boden drude;
Dein Becher den Betrübten mehr Noch als den Ehrengast erquide;
Werschämter Armuth Deine Thur Sich leiser offne; hinter ihr Das Mitleid harre, das verborgen Sein Werf verrichten will — dafür hilft Deine Gattin treulich sorgen.

Ihr Glücklichen! D gonnet mir Die Luft, in meinem Winfel hier, Un Eurem Glücke mich zu weiden! Mir schenkte nichts von Euren Freuden Das Schickal; nicht ein Stücken Feld, Das ich umzäune, wo ich pflüge; Kein Plathen in der weiten Welt, Zum Grafen nur für eine Ziege. Was soll mir, ben des Nachbars Noth, Mein wenig angefauftes Brod?
Micht einen Trunf von eignen Reben Kann ich dem muden Pilger geben,

Und Rinder, welche, vaterlos, Um Schlehdorn ihren Sunger fillen, Dicht, wenn der Apfel reift, den Chook Dit Frudten meiner Baume fullen. Um diefer beffern Freude willen Bard ich versucht, mir Guer Loos, Dir Guren Behnten, flein und groß. Sammt Guren Sugeln voller Trauben . Und endlich Saus und Gartenlauben und Wiefenwachs, und manderlen Bu wunfden; beimlich folich daben Der Bunich ins Berg, von Rummer freb. Mein Anablein fattlich zu erzieben. Mit diefen raften Phantafien War gualende Begierde da, Und Gried' und Ruhe wollten flieben. Sie widen icon; bald aber fab. Beneben meiner fleinen Sabe, Benugfamfeit mid wieder an, und nicte freundlich, und begann Mir vorzugahlen jede Gabe Des guten Simmels; fragte bann: Db Bunfdelruth' und Zalisman, Wenn fie mit Schaten mich umringten, Mir Saufer bauten, Meder dungten,

Und meinem Sohnden ohne Muh' Gin Erbgut zauberten - ob fie Did, aller Gorgen, aller Burden Entledigt, mehr begluden murden, Alls jest mein goloner Mittelftand? Db die Bedrangten nicht, befannt Mit meiner Schwelle, traulich famen, Und aus des heitern Gebers Sand Ihr Scherflein ohne Seufzer nahmen ? Db nicht, wo Ginfalt redlich wohnt, Das Morgenroth, der fanftre Mond Die weißen Bande fchoner malte, Alle im Gemach von Cedernholz Den Durpurteppid, welcher folg Dem Sonnenglang entgegen prabite? und ob der marmorne Dalaft, Der faum des Sausraths Menge faßt, Dem Reichen jene Freuden brachte, Die, fill und hauslich, nur die Rechte Der fleinern Wirthichaft find; die oft Dit mir, der wenig bat und hofft, Mein Beibden unbefangen theilet, Weil fie ben dem , mas fruh und fpat Ihr Bleiß erwirbt, gufrieden weilet; Ein unbedeutendes Gerath .

Das efler Modegeist verschmäht,
In unfrer Hutte kindlich schäftet,
Um Wasserbecher sich ergohet,
Den lächelnd sie zum ersten Mal
Auf die bescheidne Tasel senet,
Und wenn der silberne Pocal
Bon meinem Gleim ihr festlich blinket\*),
Sich reich an Kosibarkeiten dünket,
Wie ein Lucull im Göttersaal?

Mich schalt, o Freund! ben jeder Frage Mein Herz; doch war die Neue suß, Wie einem Jungling, der die Rlage Des Middens hort, das er verließ; Der seinen furzen Wahn verschwöret, Juruck zu der Gesiebten kehret, und den gebrochnen Bund erneut. Mit dieser wonnevollen Reue Umarmt' ich wieder die getreue Stets lohnende Genügsamkeit. Seitdem hab' ich durch Wünsche nimmer Das heilige Gesübd' entweiht, Ju dienen ihr, die, ohne Schimmer,

<sup>\*)</sup> Ein Pathengeschent meines Freundes.

In Wenigem und alles beut; Bu hangen fest an ihrem milden Soldfel'gen Blid, auf ihren Ton Bu borden, und mein Anablein icon Beym Rinderfpiel fur fie gu bilden. Du fenneft, Freund! den fleinen Bilden, Die er auf feinem Schaufelpferd Die Welt vergift, nichts mehr begehrt, Und, wenn fein Rof fich nicht bequemet, Den holzernen Bucephalus, Ein zweyter Allerander, gahmet; Die dann, im volleften Genuß, Mit frobem, lautem Ungeftum Er boch die Geifel schwingt, und ibm Das Muge glubt, die Loden fliegen! D diefes Muge barf nicht lugen, Und fonnt' es fich ein Rittergut Erheucheln; diefer freue Muth Sid fnechtifd nicht in Reffeln ichmiegen. Damit der eiteln Große Schein, Selbst der von Thronen, nicht ihn blende, Die ein gedungenes In und Dein Des Junglings reine Scele ichande. Soll den noch unverdorbnen Ginn Mein filler Gang durche Leben bin

Im engen Hauschen täglich lehren, Der unzufriednen Laune wehren, Durch Arbeit mäßigen Gewinn Sich schaffen, dulden, und entbehren. Dann wird er einst, obgleich für ihn Kein Baum und feine Saaten blühn, Sich des von Lustgesang durchtonten Kornreichen Thals mit Andern freun, Und ohne Zins und ohne Zehnten, So wie sein Bater, glüdlich seyn.

## Untwort. ()

Ja, Freund! das fille Glud des hauslich froben Lebens -

Dieg einzig mahre Glud! - ichenft nur Ges nugfamfeit:

Mem diefe Tugend fehlt, der fuht vergebens In dem, was Ueberfluß und Rang und Gbre beut .

Bobithatige Bufriedenheit. Sie wurgt die magre Roft des Armen, Sein fparlices Rartoffelmahl Dit Bohlgeschmad, der oft den Schuffeln ohne 3ahl

<sup>\*) 3</sup>ch glaub' es bem Undenfen meines verflorbnen Freundes fowohl, ale meinen Lefern, ichulbig gu fenn, bag ich bie poetifden Epifteln bes herrn Don Binf an mich, Die fich in femer gedrudten Sammlung befinden, unter meinen Schriften aufbemabre

Auf Konigstafeln fehlt; fie laft fein herz erwarz men

In seiner Kinder Kreis, in seiner Gattin Armen. Und Du beym feligen Gefühl Der Wonne, die sie giebt, bey Deinem Saitenspiel, Du könntest Reichere beneiden? — Schenkt Reichthum wohl die reinen Freuden, Die Dir Dein Geist, Dein Herz, Dein kleiner Friß gewährt?

Sat für Dein Vaterherz wohl etwas größern Werth, Als des geliebten Wildfangs Jubeln, Sein kindlich frohes Thun, die Unbefangenheit, Mit welcher er sich seiner Suppe freut, Und Rosen unbewußt auf Deine Pfade streut?— Mit Diamanten und mit Rubeln Erkauset Außlands Herrscherin Nicht dieß Gefühl, nicht diesen heitern Sinn! Was gilts, ich sehe Dich, so ungeübt im Reiten Du bist, mit Claudius und mit Agesilaß, \*) Im Schritt, Galopp, und Trab' und Paß Den kleinen Reuter noch begleiten?
Richt wahr? ein Nitt mit Deinem Friß Beglückt dich mehr als Haus und Garten,

<sup>\*)</sup> Mgefilaus, König ber Spartaner.

Mis Bins und Behenden, und als ein Ritterfit? Die hohern Freuden, die noch funftig Dich er= warten,

Benn fein Gefühl, fein Geift fich nach und nach enthullt,

Beym Anblid der Natur des Junglings Bufen fdwilt,

Menn seine Seelenkräfte reifen, Und seine Kenntnisse sich häusen, Wenn er, geführt von Deiner Hand, Das alte Latium, das alte Griechenland Durcheilt, mit ihren Schähen sich bereichert, Und in dem Hochgefühl der eignen Geisteskraft Sein kleines Gluck, als Mann, sich lieber selber schafft,

Mis vor den Großen friecht, und dummen Gone nern rauchert -

Die Freuden find wohl mehr als jene Schake werth,

Momit ein Arouet fein fiolges Ferney fcmudet, Alls alle Pracht, mit der ein Konigsfaal entzudet, In dem ein feiler Schwarm Despoten oft verehrt.

Sen unbeforgt, o Freund, um Deines Sohn= chens Glud!

9 \*

Er wird Genugsamfeit an Deiner Seite lernen, Und nach der Sofe Glang, nach Ordensbandern, Sternen

und goldnen Schluffeln febn mit ungetrübtem Blid.

Laf immer ihn nicht Ritterguter erben, Laf, wenn das Schickfal will, ihn arm, wie Butler, fterben;

Mird ihm zum Erbtheil nur Dein Herz, Und Deiner Muse leichter Scherz, So wird er gern den Rath der Weisheit horen, Und, was der Jufall ihm mißgonnt, vergnügt entbehren.

Die gludlich, theurer Freund, ift nicht Dein Baterherg!

Du weinst, und ladeind icheucht Dein Frit den furzen Schmerz;

Dich freut ein kleines Glud, er wird es mit Dir theilen,

und in den offnen Arm mit Luftgefdren Dir eilen. Du Gludlicher! beneiden fout' ich Dich; Wie überschwenglich reich bift Du nicht gegen mich!

Mich wedt zu feligen Gefühlen

In meiner fillen Einfamkeit Rein kindisches Geschwaß, das fich ben muntern Spielen

Des jugendlichen Daseyns freut, Und unbemerkt hinweg die finstern Sorgen plaubert,

Wenn oft mit ihrer Gunft Fortunens Laune gaudert.

Bas um mich her zu lachen fcheint, ift Trug. - O Freund, mein großtes Glud verschlieft - ein Alfchenfrug! -

Seit fechezehn Jahren floß ichon manche fille Bahre

Auf jenes kleine Grab, das - meinen Carl um= fchließt,

Wird fliegen, bis mein Geift den neuen Zag begrugt,

Der in verklarter Geistersphare Des Erdenlebens Adthsel mir entschlieft: — Sie blutet frisch die aufgerifne Bunde, Berreift mit namenlosem Schmerz Das langst verwais'te Vaterherz! —

Menn einft in jener ernften Stunde, Um Scheidemeg, der Beit und Bufunft theilt, Mit naffem Blid Dein Gohn an Deinem Lager weilt,

Beforgt und liebevoll auf Deine Bunfche merket, Sein holder Anblid noch Dein brechend Auge ftarket,

Werd' ich am meinigen die Sabsucht lauern febn, Und unbeweint aus diesem Leben gebn.

Bertauschteft Du-wohl Deine Batertriebe, Wohl ben Genuß der treuften Gegenliche Mit Binfen, Aedern, Wiefen, Geld ? — Dein! rufft Du aus: Nicht um die halbe Welt! Freund, Du haft Recht! — Doch feiner von uns beyden

Bird je bes andern Glud beneiben.

# Der Junker und fein Rutscher.

"Da haben wird!" rief der Ruticher, welcher feinen alten Junfer , einen verabschiedeten Dber= ften, ben finfterer Racht über eine große Seide führte. "Da haben wirs! Mit der verdammten Laterne! Sagt' ichs doch gleich, daß ich mit dem einfaltigen Lichte mich verirren murde! Im Dun= feln mare mir das nicht begegnet." Dun! fdrie der alte Bert, dem das Berirren nichts Meues war: Go blafe das Licht aus, und mache die Alugen noch obendrein gu, wenn bu nacher bef= fer fiehft! Genug, wenn wir nur an Ort und Stelle fommen! Darauf wandt' er fich mit einem triumphirenden Jon gu feinem Reffen, der ihn begleitete. Merft Gud das, Better! das ift Gure Aufflarung. "Die Aufflarung Man= der," verfette diefer, "mag es fenn; die meinige nicht." Er wollte fortreden, als ihn der Rut= fder unterbrad, und mit einer Menge von Gluden betheuerte, daß er fich nicht weiter zu fahren . getraute. Rechts und links waren bundert Wege, Die fich freugten; einer fo unguverlaffig ale ber

andre. Bulett fonnt' er noch auf das Moor gerathen, und mit Bagen und Pferden verfinfen. Id muß warten, fugte er bingu, bis der Mond aufgeht. - "Go recht;" fagte der Reffe. " Ge= ben Sie, lieber Dheim! bas ift meine Muffla= rung! Micht eine Sandlaterne, die auf wenige Schritte nur leuchtet, nur bas einzelne Gledchen hell maat, wo man fie hintragt; fondern Mon= denfchein vom blauen Simmel, der über die gange Gegend fich verbreitet, Bieles gwar im Schatten lagt, aber jedem fo viel Rlarheit giebt, als er braucht, um auf dem rechten Wege zu bleiben. Sonnenlicht ift freulich noch ficherer; allein un= fer Leben bier ift eine nachtliche Reife, und, den vollen Glang zu ertragen, unfer Muge noch zu fdiwad. In der Bufunft erft werden diejenigen, welche den Mondenschimmer benugen, dabin ge= langen , wo man der Sonne fich freut."

# Um erften Man. Der Freyfrau von \*\*. In Emmendingen.

Holder, lachender May!
Tragen auf den garten Schwingen
Deine Bephyrs dich herben,
Mur, um Freude zu bringen,
Liebesknoten zu schlingen,
Tangende hirtenmadden zu sehn?
Willst du, mit der spielenden Rechten,
Mur die Wiese malen, Kranze flechten,
Mur auf frisch belaubten hohn
Unter Nachtigallgefangen gehn?

Holder, liebender, nein! Wenn der thauende Morgen Kaum beginnt, so warten höhere Sorgen Weit umher auf allen Fluren bein. In der Bluthen schne Hulle Birgst du fuße Fruchte die Jude; Wo der halm aus grunenden Feldern steigt, Wo die Nebenfnospe sich zeigt, Da bereitest du, mit lächelnden Bliden, Most und Korn, die Erde zu beglücken.

Mild ernahrender May! Deine reinfte Wonne fen Fur die Benigen, welche dir gleichen! Go wie zwifden duftenden Geftrauchen Du voll Alnmuth gehft, Und den Weg mit Bluthen überfa'ft Ben der Saine Melodie; Alfo wandeln fie, Leichten Schritts, dahin durchs Leben, Scheinen Freude nur gu nehmen und gu geben, Belfende Blumen nur ju ftreun auf ihren Dfad ; Aber im Berborgnen heben Ihre Geelen fich zu edler Menfchenthat; Unter Scherg und Liebern Schaffen fie Troft den leidenden Brudern; Werfen mit ihrer fegnenden Sand Heber das Bute des Soonen Gewand; Sinnen und dichten und wirfen im Stillen, Das die fommenden Beiten enthullen.

Werde gruner, o Wald!
Haschet euch, ihr jungen Weste!
Tont ein neues Lied, ihr Aeste,
Das von jenen Hügeln wiederhallt,
Wo, die Thaler zu erfreuen,
Eine Tochter des Mayen
An der Bretma lustigem User wallt!
Liebliche Bluthen, sallt
Sanst herab zu ihren Füßen!
Denn wohin mit wonnigem Grußen
Sie sich wendet, läßt ihr Blick
Reimende Frühte des Wohlthuns zurud.

Grabschrift zweier Schwestern, welche in ihrem blühendsten Alfer, an derselben Kraheit, bald nach einander farben.

Sie flochten unschuldvoll am Rrang der J gendfreude; Da ließ ein Engel fie die beffern Krange fehr

Ließ feine Friedenspalme wehn; Und fie umarmten fich: "Romm, Schwefter! fagten benbe:

"Der Engel winft uns, heimzugehn."

### Theaterreden

für bie Illenbergeriche Schauspielergefellichaft, gefprochen ju Freyburg im Breisgau von Mabame Dobler.

1.

Prolog bey Eröffnung der Buhne, im Februar 1796.

Der schauervolle Rrieg, der mit des Franken Blute

Das Blut der wadern Deutschen mengt; Bier Rosengarten tilgt, und Saaten dort ver= fengt;

Bon deffen gift'gem Sauch bas Schone, wie das Gute,

Doch, wenns empor gegrünt, mit feinen Fruch: ten firbt -

Der schauervolle Krieg verheeret Nicht unter obsibeladnen Baumen nur Die Mutterwerke der Natur Und ihrer Kinder Fleiß auf frisch gebauter Flur; Die milbern Kunfte felbst, gendhret Im Frieden an der Freude Brust, Erzogen zu der Bolfer Lust, Die mildern Kunste selber wallen, Wo ihre Werkstatt Raub und Frevelthat en weihn,

Micht fichern Fußes mehr. Berfcheucht, wi Nachtigallen,

Wenn tief in ihren ftillen Sain, Bon Sirten sonst begruft, an Lieder nur gewohnet,

Der Manner Feldgefdrey, des Roffes Bieberr

Berfcheuchet ziehn am dden Rhein Die unbefangnen Göttermadden Umher, ob irgend noch ein Städtchen Sie bergen will. — Und so, mit unstrer Kunst, Mit unserm oft gehemmten Spiele, Durchierten wir der Länder viele, Bis — D wir hofften nicht umsonst auf Eure

Bis wir es wagten, hier ein Obdach zu erflehen, Um ruhig, wenn ein Frühlingsstrahl Uns wieder leuchten soll, entgegen ihm zu

feben.

Gunst! -

Wir femmen, wenig an der Zahl, Beil Miggeschick und Furcht vor Uebeln, die uns drauten,

Die größre Herde längst zerstreuten: Darum erwartet nicht im bunten Feensaal Der Oper festliches Gepränge, Nicht Mozards Saitenklang und zaubrische

Gefange -

Denn ihm, dem Genius der Zeit,
Der sich — Ihr Gonner, o verzeiht! —
Bu fehr des Wunderbaren freut,
Ihm können wir fur jeht kein Opfer bringen.
Kein Papageno wird im Federpuhe singen,
Mit Abenteuern Euch kein Oberon umringen.
Was aber mehr dem Herzen sagt,
Alls seerer Pomp; wie treue Liebe flagt,

Der Unichuld reiner Blid gum Simmel fich er=

Sin fester Sinn da, wo der Feige bebet, Gerecht und wahr, sich selber traut, Und sorglos in die Nacht der Wetterwolfe schaut; Was nicht in Tonen bloß dem Ohr vorüber= schwebet,

Mas durch lebend'ges Mort den guten Seelen Rraft

Und Troft gewährt, und befre Burger ichafft; Much muntern Scherg, der gwar fein rothes Rappden tragt;

Den aber gern die Belt der Rlugern boret, Beil er, von Grazien gepflegt, und ladelnd hohe Pflichten lehret: Ihr Gonner! das geloben wir; Und überall foll uns Matur und Ginfalt leiten.

D nehmt und auf, wie man in jenen Beiten Die Schauspielfunft empfing, als noch, von frem: der Bier

Entfernt, fie Stadt und Dorf entzudte, Roch ohne Sangerchor und ohne Rleiderpract Ihr fleineres Geruft mit grunen 3weigen fdmudte! Da wurde berglicher geweinet und gelacht, Und tiefer in die Geelen brudte Sich jeder Beisheitsfpruch. -

Micht Benfall, nur Geduld, Ihr Gonner! wenn uns Gure Suld

Die Arbeit lohnt, fo wird fich unfer Sauftein mehren:

Und dann in vollen, lauten Choren Sier unfern Dant! Mit neuer Melodie Goll über und die Luft fich fullen,

Der Buhne taufchende Magie Das Reich der Schatten Guch und den Olymp enthullen.

2.

# M Ø f ch i e d & r e d e. Im Man 1797.

Den alten Spruch: "Es fey das Leben hier Nur eine Pilgerschaft zu nennen; Ein Kommen nur und Gehn, sich Finden und sich Trennen:"

Wer lernt ihn täglich fo beherzigen als wir, Die stets ein fremdes Dach empfängt, am fremden Herd

Des Gludes Eigenfinn, des Zufalls Grille nahrt? So weit wir unfre Kunft und ihren Ursprung kennen,

Bar immer ihr dasselbe Loos beschert; Der ersten Buhne Principal Sah man sein kleines Personal Bereits umher auf einem Karren führen, Und rohen Bauern oft, beym lust'gen Bachanal, Die Helden Griechenlands in Liedern vortragiren, Um schlechten Lohn, doch minder kummerlich, Als unter und; warum? es brauchte wenig
Bur Oper noch; der Held und Konig
Trat barfuß auf; Gottinnen malten sich
Die Mange, statt Pariser Schminke,
Mit hefen, und die Macht geheimer Zauberwinke
Verwandelte die Scene nie.
So reisten, ohne Gold und ohne Wechsel, sie,
Voll hohen Muthe, Begeistrung in den Bliden,
Von Dorf zu Dorf; ein jedes gab genug;
Die ganze Garderobe trug
Der Virtuos' auf seinem Rucken;
Und, o wie leicht, wie frohlich wird der Jug,
Bey leerem Beutel selbst, wenn keine Schulden

Ad! aber unser Pilgerstand, Seitdem die fein're Welt ein befres Spiel begehret, Seitdem die Mode Perl' und Band Und Federbusch und Galasteid ersand, Wie haben Noth und Arbeit ihn erschweret! Der Karren wurde bald zum größeren Gerüft; Mit Sangern paarte sich der Tanzer und Statist; Es folgten schong und Maschinen, Orchester, Borhang und Maschinen, Da gabs der Aemthen mancherley, Bom Sologeiger bis zum rafchen Paufenschläger, Bom Architeft zum Zettelträger, Und eine Sorge rief die andre nun herbey.

Wird Sorge Rummer erft, geht freger Muth verloren,

Weil im Gefolg erwachter Ereditoren Der bofe Damon droht, fein Debet in der Hand, Der einst vor Theodor, dem Corfentonig ftand; \*)

D dann — jedoch zu weit verirrt sich meine Klage — Berzeiht, ihr Gonner, uns an unserm Abschiedstage Den Wunsch, indem wir ohne Scheu, Was die Coulisse birgt, getreu, Obschon mit schwachen Farben schildern, Des Kenners Richterspruch zu mildern! Wir wissen: Defters ward des Schauspiels Gang gehemmt;

Wir felber fuhlten unfre Schwachen; Muein der Bufen war beflemmt, Und follte doch im Zon der Freude fprechen.

<sup>\*)</sup> In der befannten Oper: 11 Re Teodoro. Jacobi's Werfe. III. 10

O mögen jene Freuden all, Die wir Euch nicht gewähren konnten, Behm Frühlingeruf der Nachtigall, An grünen Ufern, auf besonnten, Mit Bluthen überdeckten Höh'n, Im Hauch des Zephyrs Euch umweh'n, Umtanzen Euch auf neubegrasten Weiden! — Lebt wohl! und gonnt der mangelhaften Kunk, Zum Trofte noch, bevor wir scheiden, Ein kleines Zeichen Eurer Gunft! Un den Frenherrn von Bint in Emmen-

Grenburg, am 2. Februar 1796. \*)

Dier, wo dein Schattenbild, du Lieber, Bertraulich sich zu mir gesellt, Der kleinen Tafel gegenüber, Die, sanft vom Morgenlicht erhellt, um langer Trennung Qual zu lindern, Mir Schloffers Bild in seinen Kindern Lebendig vor die Seele stellt; Hier duftet mir ein Strauß von frühen Schon offnen Beilchen — wie sie blüchen! Du glaubtest nicht, daß sie verzagt

Die Witterung im Februar 1796 mar fo ge. find, bag mon ben Fruhling weit eber als ge. wöhnlich erwartete:

e) Emmenbingen, biefe fleine, angenehme Stadt, bren Stunden von Rrepburg, murbe gu ber Beit öffere von mir befucht, ale mein Freund Schloffer bem borigen Oberamte vorftanb.

Der Wintererde fich entwagt und jedes schmeichelt mir, und fagt: Es werde bald, von Melodien Umtont, der bluthenvolle Sain Dein Biederfehn mir prophezen'n. Nedoch, bevor aus feiner Sulle Das erfte Laub der Birfe bringt . Wenn faum bernieder in das ftille Berlagne Thal die Lerdje fingt, Dann ebnet foon die Cehnfucht mir Den furgen Weg, o Freund! gu dir: Den Weg der Monne, den vor Beiten Bur mid die fdonfien Gotter weihten, Alls mander bergeflogne Brief. Bu manches Feftes bolder Feger, Dich noch in Schloffers Urme rief. D, meinem Bergen, wie fo theuer Mar deine Flut, dein Stadtden da! Die jedes Dorfden, das ich fab. Mit jedem Baun und jedem Stege. Dir fo befannt auf diefem Wege! Wie bell vom reinen Simmel ichien Die Conne dort ins frifte Grun! So boten die befrangten Matten Der Berde nirgend ihren Schatten!

Much dann, wenn durre Stoppeln nur Die Relder, wo ich einfam fuhr, Bedeckten, wenn bewegt vom Sturm Die Balder heulten, Dorf und Thurm Dor mir im tieffen Debel lagen, Aluch dann, in ihrer Berbftgeffalt, Erheiterten fid Wief' und Bald : Denn Liebe lenfte meinen Magen. Sogar in Rachten, wo fein Stern Den rauben, falten Simmel ichmudte, War mir das Lampden, das von fern Qlus einem Sattenfenfter blidte, Wie Mondesschimmer unterm Dach Bon Lindenbluthen. - Aber ad! Die bange Stunde folug; ich drudte Des Freundes Sand, die mich beglückte, Bum letten Dal; ba tonte fdmad Mir am verftummten Dublebach Des Finfen Lied; da regte fich Die hohe Paprel ichauerlich; Die Blumden flufterten den Deiden Ihr Lebewohl, und wollten fcheiden.

Seit jener Stunde lodten mich

Bergebens Nachtigallenfchläge; Die Sonne fam, die Sonne wich: Matt war ihr Glang, die Sternlein trube; Doch weinend pries ich noch die Liebe.

und die Getreue fandte dich; Gie ließ in goldner Morgenftunde Den erften Troft aus deinem Munde Mich horen; und der erfte Thau Erquickte wieder Feld und Au; Wie vormals war der himmel blau, Der Bufch von leichtgeschwingten Westen Durchschuselt, und zu kleinen Festen Luch wieder mich bein Städtchen ein.

Darum, o Freund! gedent' ich dein Ben diefen Beilden; dir allein Berdant' ich jedes füße hoffen, Berdant' ich, daß von Neuem offen, Wie Blumen, die ein Zephyr füßt, Mein herz den Frühlingslüften ift. Wer, wenn ich traurig weggewandt Bon jungen Nofenknospen stand, Wer eilte mir, wie du, entgegen? Dir war des Freundes Klage werth;

Du winkteft mich an beinen Serd, Mis hatte Schloffers Bruderfegen Gin Dlanden da für mich erfleht -Und o, er thats! Bum oftern geht Er noch, in der Erinn'rung Traumen, Wehmuthig unter jenen Baumen, Bon ibm geliebt, von ibm gepflangt, Bon feinen Rindern froh umtongt, Do Gottes Luft ihm fanfter wehte, Und liepelnd fein Gefühl erhöhte. Bu abnden, was den reinen Beift Befeligt, Bahn den Thoren heißt; Dort geht in grunen Dammerungen Stillfinnend, Arm in Arm gefdlungen Mit feiner Gattin er, und zeigt Dahin, wo luftig zwifden Reben, Bon buntem Wiefenplan umgeben. Empor dein Gartenhugel fleigt; Und bende ladeln dann, und fenden Dir leifen Gruf im Abendglang, Beil du mit nimmer lagen Sanden. Sobald die Rofen mir im Rrang Der Freude welfen, neue findeft; Menn aber alle dir verbluhn. Um meine Leber Wintergrun

296

Mebst ewig frischer Myrthe windest. Und hat dein eigner Saitenklang Durch ungekunstelten Gesang Nicht oft die Muse mir verschnet, Nicht jede Sorge weggetonet?

Freund! D wie Bieles gabft du mir! Rimm, weil ich nichts zu geben habe, Bufrieden einst von meinem Grabe Den erften Beilchenftrauf bafur!

#### Untwort.

Emmendingen, am legten Februar 1796.

Ein Beildenstrauß von beinem Grabe?
Beld trauriges Gefchent, o Freund! fur mid,
Der ich ber Freunde wenig habe,
Des Namens werth! Coll einst die Aue sich
Mir neu beblumen ohne bic,
Co werd' ich faweigend gehn an unfern Bachen,
Und nicht bes Ufers Blumen brechen.

Much wird der Fruhling dann dir feine Beilden fireun;

Obwohl bescheiden fie prachtvolle Beete flieben, und gern im fillen Thal, wie deine Tugend, bluben.

Dein Grab - fo bort' ich einft die Muse pro: phezey'n -

Umduften jugendliche Rosen,

Gefchaffen, über beinem Staub fich liebzufofen,

und ihrer fleinen Schopfung fich gu freun.\*)

<sup>\*)</sup> Die Graber der Dichter, ron Micaelis.

D moge bis dahin noch manchen Stein Auf folger Gruft der Jahre Gang bemofen!

Wie aber lohn' ich dir dein liebendes Gedicht? Erquidender ist Sonnenstrahl dem Greise, Ist, wenn der Boden gluht, auf muhevoller Reise Dem Wandersmann die Quelle nicht, Die fühle Lufte leif' umschweben, Als meinem Herzen dein Gedicht. Konnt' ich zur Halfte nur das Gluck dir wiedergeben,

Das ferner feines Freundes Berd Muf diefen Fluren dir gewährt! Denn ach! wie durftig muß dir unfer Stadtchen

Wo did, mit Schloffer und den Seinen Der Liebe festgeknüpftes Band Bereinte; wo ein Druck der Hand, Ein Blick, ein Wort aus treuem Munde In mancher leidenvollen Stunde Dir Balfam in die Seele goß! Da ward, in forgenlosen Tagen, An Schlossers Arm, dir füßes Wohlbehagen, Wenn trauliches Gespräch von seinen Lippen floß; Da ging, wie Frühlingsglanz, aus ihrer Dunkelheit

Die Bahrheit leicht hervor; und tiefer Grund:

Sab frohe Laune das Geleit.
Genug, o Freund, um andres zu entbehren!
Ein Geift, den deinigen zu nahren,
So überreich! Sein Haus, ein Sammelplatz
Für Deutschlands Edle, wo entkleidet
Bon jenem Prunk, den achte Größe meidet,
Die besten Fürsten einen Schatz
Erprobter Weisheitslehren fanden;
Am kleinen häuslichen Alltar
Die Hoheit sich vergaß, die Norurtheile schwanden.

und nur der Menfc baheim ben guten Menfchen war!

Noch oft besuch' ich jene Baume, Bon ihm geliebt, von ihm gepflangt, Bon feinen Kindern einst umtangt, Bo durch der Blatter enge Zwischenraume, Kommt erst der May zurud, die Morgensonne dringt,

und einsam Philomele fingt. Mit ihr flimm' ich der Sehnsucht Klagen an, und fuht' um Stirn und Bange dann

Bon Schloffers Geift das fanftre Deben. Jest ift die Freude mir verfagt, Did, wenn im Oft der himmel tagt, In jenen Shatten gu ergeben; Moch minder gonnt die schweigende Matur Aluf ihrer todten Winterflur, Auf ihren unbelaubten Soben, Umfturmt von rauben Winden, mir Den froben Gang, o Freund! ju dir. Jedoch, fobald der Leng die Lufte wieder warmet, Um ihren Bluthenbufd bie erfte Biene fdmarmet, Ergreif' ich meinen Wanderfrab , Und walle - nicht zu deinem Grab, Um bort mit thranenschwangern Bliden Dein trauriges Legat zu pfluden -Dit leichtem Muth und heiterm Ginn Gil' id zu die und unferm Schnepler bin.

### Der Wiedehopf.

Dor einem schon vergoldeten Splvan Ließ einst auf weitem, grunen Plan Ein Wiedehopf, dem Grenzpatron zu Ehren, Sich laut mit einem Hymnus horen. Die Nachtigall verstopft ihr Ohr, und dem gesammten Sangercher Straubt jede Feder sich empor.
Doch saßen sie umber, voll Andacht in den Mienen; Denn weislich sprach der klugste unter ihnen: Bielleicht, daß dieß Geschrey dem Goldnen dort behagt;

Mit Liedern pflegt es wunderlich zu gehen; Es follen, unter uns gefagt, Richt alle Gotter fic auf bie Musik verfiehen.

### Die Berlobten.

Wohl dem Jungling, der im Kreife Wilder Freuden, unbethört,
Machend über fich, die leife Stimme feines herzens hort;
Der in Dammerlauben ftill Auf bas Lied der Musen achtet,
Nach dem Lob der Edeln trachtet,
Und zum Guten nur bas Schone will!

Ihm gelingts, die Zauberfunfte Junger Phrynen zu verschmähn, und dem zartesten Gespinnste Der Bersuchung zu entgehn. Lodet gleich verbotne Lust Ihn mit Lydisch weichen Tonen, Immer trägt das Bild des Schönen Er, als Heiligthum, in seiner Brust.

Und fein Berg wird lauter fchlagen, Bon der Mayenluft umfchwebt; Quell und Que wird ihm fagen, Daß fur ihn die Traute lebt, Die dem holden Bilde gleicht, Die der Unschuld erfte Buge Rein erhielt, der in der Wiege Grazien die Gotterhand gereicht.

Auszufpafen die Geweihte, Schrecket ihn kein Dornenpfad, Bis sie schüchtern, im Geleite Hoher Tugenden, ihm naht. Einfalt ist ihr Feyerkleid; Sittsam, wie der Busen, wallte Stets ihr Schleger; jede Falte Spielt in eigner, sanfter Lieblichfeit.

Wohl dem Madden! Still verlangend, Ging auch sie durchs frische Erun, Jest an einem Bilde hangend,
Das in Traumen ihr erschien. —
Wie der Wange Purpur gluht!
Und ein Seufzer fagt: Er ist es!
Und der Jungling ruft: Du bist es!
Und der Waldgesang wird Sockzeitlied.

# Un die Frau von \*\*,

welche einen Garten anlegte, um felbft darin gu arbeiten.

Preundlich ift die Erde Ihren Rindern, die fie tragt; Mutterlich heat Sie den Salm, die Staude, nahrt und pflegt, Die des Baldes Gewild, den Sirten, die Berde; Freundlich ift die Erde Allem Lebenden, das ihr vertraut: Freundlicher dem, der liebevoll fie baut; Der jum Alder die Bufte bereitet, Un der Butte fein Gartden umpfablt. In das Wiefenthal entfernte Bache leitet, Und die junge Rebe vermablt. Solder ichmudet fid fur ihn Feld und Mue, fchoner blubn Ihm die 3weige; mit helleren Farben Ladit die Rirfche durche Laub, und goldner find Die Garben.

Aber nicht die fornbededte Flut Und die hochbegrafte Beide, Micht die reifende Frucht, die fnospende Ranke nur -

Jedes Mauschen, jedes Saufeln der Natur Bringt ihm füßere Freude.

Wie erquickend weht
Um sein durres Pflanzenbeet
Ihm das Lüstchen! welcher Segen
Schimmert im Thau, der an den Buschen hängt,
Rieselt herab im leisen Regen,
Der die lechzende Blume tränkt!
Und wo sich die Hagelweise senkt
Unter lauten Donnerschlägen,
D wie dankend hebt
Er den Blic emper, wenn sie vorüber schwebt,
Wenn der Friedensgürtel sie umwindet,
Und den Saaten Sicherheit verfündet!

Siehe! der Wonne fo viel Barret dein, weil mit des Feldes Gerathen In der garten Sand, gewohnt an Grazienfpiel, Du den Sugel erfteigft, dein Landahen gu gaten,

Bu bepflanzen, Lauben zu bau'n, und am Sproßling einst die lohnende Frucht zu schau'n.

Muf dem fillen Sugel dort Wird Ratur dir manches traute Bort Mus der abendlichen Laube fluftern, Did mit allem gu verfdwiftern, Bas die Mutter Erde tragt; Dit dem Baumden, das fich regt, Mit der Blume, die ein linder Sauch bewegt. Sowester! ruft es dann von allen Seiten; Schwester! murmelt dir des Baches Lauf; und vergoldete Wipfel deuten Mach der Conne lettem Glang hinauf. Da, wo fich im Thau die Bufde fuhlen, Wirft du wandeln, feb'n den ichaffenden Beift, Den die fleinfte Pflange preif't, und dich liebender noch und noch geliebter fuhlen.

#### Un Gleim.

Un feinem Geburtstage, ben 2. Upril 1796

Freund! an deiner Soltema \*) Sah ich in beglücktern Beiten Diefen Zag gum Rlang der Gaiten Mit den Mufen tangen, fab Beilden dir in allen Grunden Sich zu Liebedfetten winden; Belde Luftgefange da! D wie waren mit Gleminden Alle Freudengotter nah! Dort, an deiner Soltema, Schließen unfre Freunde wieder Ihren Rreis um did, und Lieder Singen unfre Ganger dir. Ild! indeffen trubt fich mir Fern von meinem Gleim, die helle

<sup>\*)</sup> Die Solzemme ben Salberfiadt.

Dreifam \*); ihrer Gilberwelle Leifer Schlag auf fremder Alur Murmelt banges Beimweh nur. -Aber nein! vergieb die Rlage! Laffen unfre fconften Tage Richt im Aliebn ihr Bild gurud? Ladrelte nicht, wie Connenblid, Mitten unter fpatern Leiden Doch aus weiter Fern' uns an? Unverwelflich find die Freuden Dem, der Freude fühlen fann. Dein! auch bier auf Frublingsbeeten Wird das Beilden blau; es rothen, Seit der Mord dem Bephur wich , Soon der Blumen viele fich ; Und mein Anablein wird fie finden Und mein Weiben Rrange winden; Denn es foll, gum erften Mal, Unter Blumen dein Wofal \*\*)

<sup>\*)</sup> Ein Bluf ben Frenburg.

<sup>\*\*)</sup> Ein Pathengeschent, mit der Aufschrift: Geinem Pathchen u. f. w. von dem Freunde
feines Baters, bem alten Dheim.

Weftlich fiehn, und Freude fpenden. Nauchzend hebt mit benden Sanden Ihn mein Rleiner dann empor; Bon den laut gewordnen Manden Shallt es, wie ein Jubeldor. Freund! da nenn' ich dich, und drude Beib und Rind an meine Bruft; Labe mich an vor'gem Glude, Singe von gufunft'ger Luft, Menn, bem Guten und bem Schonen Ginft mein Knabe treu und bold, Liebend beinen Beder fronen . Theurer, als des Beders Gold, Alchten wird das Wort der Weihe, Das ihn beiligt, und verftehn, Bas es heißt, ihn ohne Reue Lebenslånglich anzusehn.

Rommt mir nun die lette Feyer Diefes Tages; foll die Leber, Die du felber mir bespannt, Ewig ruhn; ist deine Sand Ihrem suffen Saitenspiel Auch entsunfen; strahlt am Biel Ihr der beste Kranz entgegen —

D fo geht auf bden Wegen Mein verlagner Cohn, und weint Um den Bater, um den Freund Seines Baters; fewert fill. Wo dem blumigen April Cid das Winterthal verjunget, Deiner Mufe Reft, und bringet Ihr auf bauslichem Alltar Erfilinge des Frublings dar; Lernt von ihr, daß man, verborgen, Edle Thaten edler übt: Dag ein Ginn, der Beisheit liebt, Gleid dem Deinen , nie getrübt Bon der Erde nicht'gen Gorgen . Selle Madite, heitre Morgen, Und ein frobes Allter giebt.

Um Vorabend des erften May.

Wem ruhren wir die goldnen Saiten, Mit diefem Bluthenzweig im Saar? Der zwolfe Schonftem, die das Jahr Daher am hohen himmel leiten; Dem von der Freude langst herben Gewinften May!

Zwar jeder Mond hat feine Tange, Und jedem ward fein Schmud verliehn; Den armften bleibt ihr Wintergrun; Doch trägt den lieblichften der Rrange, Umtont von jubelndem Gefchren, Der bunte May.

Den Thalern fundigt feine Fener Das Morgenlied der Hugel an; In Maldern singt, was singen fann; Die Harfe ruhmt, es lobt die Leyer, Es preisen Flot' und Feldschalmen Den holden May. Denn, wo mit Reif bededten Schwingen Der Rabe jungft den Sturmen rief, Rein Parchen auf den Aeften fallief, Und hirt und hirtin einzeln gingen, Da gehn im Grunen zwen und zwen, Gelockt vom May.

Schon fieht man ben ben Maddenreigen Im nachsten Leng' ein Muttercor; Die Kinder heben fie empor Jum rofigen Gewolf, und zeigen Sie unter füßer Schmeichelen Dem Bater May.

und wieder gruft der Bogel Rehle Den Sain, den Fruhlingsluft durchweht; Und jede weif're Mutter fleht Für ihrer Tochter zarte Seele, Daß sie am Wohlthun ahnlich sey Dem guten Man.

Der Bater wallt in fillen Grunden Mit feinem Sohn, und lehret ihn, Wo Rosen, Busch und Ader bluhn, Den heiligsten der Tempel finden, Bu beten ohne Heucheley, umftrahlt vom May.

Die alfo beten, die belebet, Mis Greife noch, auf ihrer Flur Das milde Saufeln der Natur; Und leicht, wie Bluthendufte, schwebet Ihr Geift hinuber, froh und frey, Bum beffern May.

### An die Laute.

Im Junn.

Qlud dir, verlagne Laute, Die vormals die Bertraute Bon meiner Mufe war, Alls, Myrthen noch im Saar, Ich manden Festaltar Den Suldgottinnen baute, Much dir, verlagne Laute! Soll nun bas fchon're Jahr Salb offne Rofen bringen. Denn wiffe! nie gereu'n Dich unfre Jugendfpiele Im Amorettenhain, Menn gleich der Stolzen viele Qlus ihren Wolfenhoh'n Aluf fie herunter feb'n. Die achten Weifen merfen Auf fanften Liederton: Und auch den fleinften Werten Der Mufe bleibt ihr Lohn.

Befrage jene Richter In ihren Wolfenhoh'n . Durch wen des Simmels Lichter Die Strahlenwege gebn! Ber gab den Bligen Glügel, Dem Weltmeer feine Riegel . Den Stromen ibren Lauf? Wer thurmet Felfen auf, Und laft, mit frobem Beben , Empor die Ceder ftreben? Ifts nicht diefelbe Sond, Durch welche Bufd und Weiden Sich lachelnd ins Gewand Des Bluthenmondes fleiden? Ifts nicht biefelbe Sand, Die mit Bergigmeinnicht Den Gilberquell umflicht? Sie winft der Morgenrothe ; Cie ichaffet Tulvenbeete: Sie malt den Schmetterling; Michts achtet fie gering. Bom Bogen in den Luften, Bum Steinden in den Rluften . Bur Mufdel tief im Meer Blieb nichts von Schonheit leer.

und Sanger follten nur Den Flug zur Sonne nehmen, Sich kleiner Lieder schämen, Indessen die Natur Der Anmuth holde Spur In Berg und Thaler drücket; Das Große prachtvoll schmücket, Und Farben, hell und zart, Dem Kleinen aufbewahrt?

Ihr Thoren! immer blidet Auf unfer Spiel herab, Das Andern Freude gab! Wir lachen cures Spottes: Was Menfchenfreude mehrt, Ift felber eines Gottes und feiner Schöpfung werth. Danklied der Breisgauer Landleute, gefungen ihrem Landichaftsprafidenten, dem Frete herrn von Baden.

Im Jung 1797.

Birgt immer noch ein Nebelflor, Du liebe Sonne, dich? Berlaß die Wolfen; blick' hervor! Es lohnt der Mühe sich!

Silf fegern uns ein frohes Fest Dem wadern Chrenmann, Der, wie dein Strahl, uns nie verläßt, Uns nie verlaffen fann;

Die du, nicht achteft leeren Dunft, Der aufsteigt und verweht, und, unbeforgt um Menschengunft, Die Bahn des Rechtes geht.

Das Zengnis einer fremden Sand, Mas folls dem Chrenmann? Ihm zeugt fein Herz; das Baterland Sangt ihm das Siegel dran. Denn als der Feind mit bitterm Sohn Durch unfre Seere brach, Alls gitternd unfre Bachter flohn, Und Reiner fur uns fprach,

Da bot mit waffenlosem Arm, Bergessend der Gefahr, Umlagert von der Franken Schwarm, Er sich zum Vormund dar.

Sein Wort, des Bolfes Sout und Dehr, Souf und ein fanftres Jody; Auf Breisgaus Feldern weit umber Stehn unfre hutten noch.

Wenn muthig nun der Maher fingt Bu feiner Senfe Klang, Der Schnitter heim die Garben bringt — Dann tont ihm unfer Dank.

und ben dem troftlichen Geldut Der Glode, fruh und fpat, Shlieft Greis und Kind ihn allezeit Mit Thednen ins Gebet.

#### Erntelieb.

Stadt und Thurme schwinden! In umbufchten Grunden Macht das reich begabte Feld Aug' und Seele heiter, Leicht das herz und weiter In der weiten Gotteswelt.

Luftig ifts, im Fregen, Sier durch lange Reiben Sober Garben hinzugehn; Dort die himmelblauen Blumen anzufchauen, Die ben goldnen Nehren ftehn.

Mit den Alehren wallen, Fluftern fie, und fallen, Sterben willig gleichen Tod; Dder Rinderhande Pfluden fie behende Noch bevor die Sichel droht.

Pfludt, ihr Rleinen, pfludet Jede Blume, fchmudet Sut und haar jum Erntetang! Mindre Luft gewähren Gud, die vollen Nehren, Alle ein buntgeflochtner Rrang.

Eurem Paradiefe Bringt die grune Biefe, Bringt der Ader Straufe nur; Ad! in funft'gen Tagen Bird er Difteln tragen; Euer Schweiß beneht die Flut.

Wenn ihr dann, gebudet, Matt zur Erde blidet, Seht ihr feine Blume mehr — Aber nein, ihr Lieben, Nein! fie find geblieben; Lachen felbft aus Dornen ber.

Mit der Sand am Pfluge, Ben dem Bafferfruge, Gorgt, daß euch gur Rofenzeit Nichts vergebens blube; Gebt der Lebensmuhe Stets die Freude gum Geleit!

# Ποτήριον άγαθοῦ δαίμονος. \*)

Des guten Gottes Beder Befeligt frohe Zecher; Den Armen giebt er Muth, Giebt Helbengeist dem Krieger, Und Möfigung dem Sieger, Dem Dichter neue Gluth.

Dagegen hat jum Racher Den Meingott felbst, der Becher In des Berauschten Sand: Die Freude ras't; sie weget Den Dolch, und Thais feget Persepolis in Brand.

Den ben Griechen ging, nach geenbeter Mahlzeit, der fogenannte Becher bes guten Gottes ber. um, woraus ein jeder nur wenig frank. Man betefe ben demfelben zum Bachus, daß er alle schändlichen Ausschweifungen, die aus dem Mistrauche des Weins entsieben könnten, verhüten mochte.

hinweg von unfern Mahlen, Wer, wenn die Nektarschalen Der gute Gott und fullt, Und wir von hohern Dingen Im Epheukranze singen, Dann unfre Wonne schilt!

Wir taumeln nicht; uns flehet Der Gott, der uns durchglühet; Rie fand man feine Spur, Wo Sinnenlofe toben; Begeiftrung fommt von oben. In reine Seelen nur.

### Die Zugvogel.

Ein wohlgemafteter Entrich, welcher neben dem Schloß eines Landedelmanns, auf feinem Teide voll Selbstgenügsamteit, hin und her fewamm, fah einen Saufen wilder Enten, die zu ihrem herbstlichen Abzuge fich bereiteten.

"Bohin?" fragte der Entrich. In ein warme: res Land: gab eine der jungern Enten gur Unt: wort.

"Bift du fcon da gewefen?" Ich felber nicht, Aber die Alten waren da, und ich glaub' ihnen; denn ich fuhl' etwas in mir, das mich ferttreibt. Mir ahndet, daß ich finden werde, was ich fuche.

"Man hort wohl, daß ihr an das herumschwars men gewohnt seyd! Euer wildes Geschwaß ficht euch ahnlich. — Fühlen? Ahnden? Bin ich nit t Ente, so gut als du? mußt' ich nicht eben daß: selbe fühlen?"

Du wurdeft; wenn du im Fregen ausgebrustet wareft, im Fregen erzogen, wie wir. Sat-

teft du fo dich genahrt, von jeder Luft dich anweben laffen, auf dich felber geachtet, und nicht verlernt, zu fliegen und Regen und Sonnenschein zu wittern . . . .

Indem lodte man im Schlofhofe gum Futter Der Entrich eilte bahin, und die muthige Schal ber Uebrigen bob fich mit Lufigefchrep in die Sobe.

## Bu dem nachstehenden Gedichte.

Ich verdanke dieses Gedicht einem meiner Bekannten, welcher mir dasselbe vom Schwarzwalde,
wo er in Bergwerksgeschaften sich aufhielt, mit
olgendem Schreiben zuschäfte:

Tottnau, im Berbfimenat 1797.

Seute, zur Erholung, nach einer Reise in den Schlund der Erde, von welcher ich nicht so wiel Lustiges zu erzählen weiß, als Klimm von seinen unterirdischen Reisen, will ich das Gedicht Friedrichs, das ich Ihnen unlängst versprach, mit den nähern Verantassungsumständen begleizen, und an sie abgehen lassen. Das Original wird in unserer Familie als ein Schat, von Erbe zu Erbe aufbewahrt. Dieser Familienstolz machte uns so eisersuchtig darauf, daß es eben deswegen noch in keiner Sammlung von Friedrichs Werzelen erschien.

Jest aber, um den Berehrern des großen Mannes nicht langer zu entziehen, mas durch

Bekanntmachung mehr als durch Zurückaltung die Ehre unferer Familie fordert, erbat ich mir von meinen Eltern die Erlaubniß, Ihnen meine Abschrift des Gedichts zu beliebigem Gebrauche mitzutheilen. Darf ich mir etwas daben ausbezdingen, so ist es eine poetische Uebersenung des französischen Textes, von Ihrer Hand.

Die Beranlaffungsumftande find folgende:

Als der Kronpring Friedrich, in der großten Ungnade feines Baters, des Konigs von
Preußen, nach Reinsberg verwiesen war, wollte
ihm seine Mutter eine überraschende Freude machen, und ersuchte den Posmaler, Anton Pesne, ihre Person in ganzer Figur zu malen, und
bas Gemalde in einem Zimmer, durch welches
der Kronprinz fruß Morgens zu gehen pflegte,
auf einen Obstrisch zu stellen.

Die Freudenthednen Friedrich's waren Beweise des guten Erfolgs. Pesne, der Schopfer dieser Wonne, welcher sich in der Nahe verborgen hielt, wurde herbengerusen, um in der Umarmung seines hohen Freundes den Dank für feine Bemühung zu erhalten. Wahrend des frohlichen Mittagsmahls, bey welchem Pesne gegenwartig war, verlangte der Prinz ein SchreibBeug, und fcrieb in Ginem Buge diefes Lobge= dicht. Mur wenige Worte hat er nachher geandert.

Anton Pesne wurde im Jahr 1682 ju Paris geboren, und ftarb 1757 den 5. August zu Berlin. Er heirathete zu Rom eines franzbsischen Malers Tochter, Ur ju ia Dub uiffon, wurde Bater von zwolf Kindern. und hinterließ, ungeachtet seiner glanzenden Haushaltung, ein beträchtliches Bermegen. Er war Professor der koniglichen Maler: und Bildhauerakademie zu Paris, und Direkter der koniglichen Afademie zu Berlin.

In Fußis Malerlegifon, und in ben Bufagen ift eine ausführlige Radricht von feinen Arbeiten zu finden.

Pebne ift mein Urgrofvater mutterlicher Seite. Dehmen fie biefes fleine Andenken freundlich auf u. f. w.

p. M. Gbler von Berfs.

#### POËME

#### ADRESSÉ AU SIEUR ANTOINE PESNE.

Quel spectacle étonnant vient de frapper mes yeux!

Oui Pesne, ton pinceau te place au rang des dieux —

Tout respire, tout rit, tout plaît en ta peinture; Ton savoir et ton art surpassent la nature, Et du fond du tableau tes ombres font sortir L'objet que de clarté ta main sut revêtir. Tel est l'effet de l'art, tels en sont les prestiges; Tes dessins, tes portraits sont autant de prodiges. Quand d'un vaillant héros\*), des peuples estimés; Tu nous traces les traits, et les yeux animés: On le voit plein de feu, tel qu'entouré de gloire Jadis dans les combats il fixait la victoire. Quand de la jeune Itis, \*\*) brillante de santé,

<sup>\*)</sup> Du général prince d'Anhalt - Dessau.

<sup>&</sup>quot;) De Mad, Walmont,

Tu nous montre l'image, et la rare beauté: Je sens pour tes couleurs tout ce qu'en mon jeune âge

Des graces, des beautés inspire l'assemblage. Mais ton pinceau s'elève ainsi que ton sujet, Ton ouvrage est rempli des beautés de l'objet, Et pour exprimer l'air de notre auguste Reine -Certes, il ne fallait pas être au-dessous de Pesne. Son port vraiment royal, son front majestueux: Sa bonté, sa douceur, son air affectueux, Tout est représenté dans ce portrait sublime, Jusqu'à cette vertu, qui fait frémir le crime, Qui pardonne au coupable, et d'un soin généreux Vient essuyer les pleurs des yeux du malheureux. Je crois voir devant moi cette main bienfaisante, Oui répand toutes parts ses graces quoiqu'absente, Plein d'admiration pour ce divin aspect, Je sens mon coeur ému, pénétré de respect; De mes yeux attendris je vois couler des larmes. Quoi! des viles couleurs ont-elles tant de charmes, Que, par l'illusion de ton art si vanté, D'un regard passager l'esprit soit enchanté? Pesne! si la vertu, chère jusqu'en peinture, De tes portraits fameux ne faisait la parure, De ton original maudissant les défauts. Je louerais froidement tes grands coups de pinceau. C'est dans les beaux sujets que ton crayon excelle:

Pour peindre un Alexandre il faut être un Apelles. Qu'un statuaire habile ait épuise son art Pour immortaliser l'image d'un Cesar -Tibère à peine expire, on vient briser son buste; L'amour et la vertu gardent celui d'Auguste. Ainsi de ces morceaux l'art exquis, la beauté, Hors de bons empereurs, n'étaient point respectés. Ainsi dans leur fureur, plein du fiel des écoles, Les chrétiens triomphans abbattaient les idoles, Et sans avoir égard au nom de Phidias, Tout buste fut détruit qui s'offrait sur leurs pas, Et de l'antiquité les plus fameux ouvrages Périrent pour jamais dans ces affreux ravages. C'est du choix du sujet que dépend ton succès. Non pas qu'à tes talens je fasse le procès, Qu'agité des accès de quelque vapeur noire, Je veuille de ton art diminuer la gloire: Mais si Lancret peignait les horreurs de l'enfer, Penses-tu, que chez moi son goût serait souffert; Que du sombre tartare, entr'ouvrant les abîmes, Je visse avec plaisir tous les tourmens des crimes? L'architecte est à sec sans bons matériaux, Et le peintre est sifflé sans bons originaux. Toi, qui reçus du ciel les graces en partage,

D'un plaisir séducteur suis la riante image, Et que du spectateur le regard attaché — En voyant tes tableaux, sente en plaisir caché. C'est par de tels sujets que plaisent les ouvrages. Et non pas sur l'autel, où leur rendent hommages Le faux zèle aveuglé, la superstition, Le préjugé, l'erreur; et la prévention. Ton pinceau, je l'avoue, est digne qu'on l'admire, Mais pour l'adorer, non, je ne ferais qu'en rire. Abandonne tes saints entourés de rayons: Sur de sujets brillans exerces tes crayons; Peins nous d'Amarillis les danses ingénues, Les nymphes des forêts, les graces demi-nues, Et souviens toi toujours, que c'est au seul amour Que ton art si charmant doit son être et le jour.

Ce 14. Novembre 1737.

Frédéric.

#### Frene lleberfegung

bes vorfichenden Gedichts an ben Maler U. Peene.

Ein bloges Bild? ein Farbenfpiel, wo Shatten Sich freundlich mit dem Lichte gatten? Ein Werk des Pinfels nur? — So taufchte nie Mich noch die machtigste Magie Der Runft! es blidt mich an, es schwebet Entgegen mir; es athmet, lebet!

D Pe ene! blubte noch ein weiferes Aiben, In Marmor wurdest du ben feinen Gottern stehn. Bas, mannlich stark, und weiblich schon, Die Herzen lockt, den Geist erhebet, Muß, wenn du winfst, hervor aus todter Lein= wand gehn.

Malft du den Feldherrn uns, den fremde Bblis fer ehren, \*)

<sup>\*)</sup> Den General , Fürften von Unhalt. Deffau.

So tann die Selbenftirn des Lorbers leicht ent= behren;

Much ohne Lorber madft du feine Grofe fund; Die redet aus den fleinften Bugen;

Sein Auge flammt und fdredt, und feine Blide fiegen.

Soll jest ein frifder Rosenmund,

Den felbft die Grazien mit ihrem Ladeln fomuden,

Muf deiner Tafel uns entzuden,

Co zauberft du die reigende Geftalt

Der jungen Bris bin; \*) fur beine Farben mallt Mein jugenblides Blut, als ob es Bris mare. Und wenn bu in erhabner Sphare

Dein Urbild wahlft , fo ichwingt bein fuhner Ginn

Sid hoher - Unfre Konigin,

Die nicht ihr Diadem, umglanget von den Straf=

Erborgter Große tragt, darf nur ein Pesne malen.

Sier thront vor mir die Gerricherin Boll Majestat und weiser Milde; Ich feh' im foniglichen Bilde, Wie sie gurud bas Lafter braut,

<sup>\*).</sup> Madame Walmonk

Dem Jerenden vergiebt, die Sand gur Guife beut,

und Segen in die Ferne ftreut. Bor Liebe fclagt mein Berg; ich fehne Mich nach der Gbittigen — nimm für bein Dild, o Deene,

Mimm meinen Dant in Diefer Thrane!

Ift aber, was mich rubet, allein Der Farben lieblicher Berein? Ihr fanftes Licht, von Schatten leicht gegeben? Der Form getreuer Umrif ? - Dein! Wenn mid in beinen Meifterproben Die Tugend nicht mit ihrer Allgewalt Und Urbild feffelte, furmabr! id murde falt Die Bunder beines Pinfele leben. Der Tugend Unblid nur durchgluft, begeiftert bid; Sist Alexander ibm, fo fühlt Apelled fic. Bergebens fab mon einft an fielgen Cafarfopfen Die Biloner ibre Gunft erfcopfen; Gerechte Rade foont des Deifels Arbeit nicht; Raum ift Tiber erblagt, als Rom fein Bild gerbricht.

Des Titus Marmor weiht man funftigen Geichlechtern; Er hat des Bolfes Gunft und fein Berbienft gu Baditern :

So muß, was dauern foll, die Bergen an fich giebn;

Micht jedem schönen Wert' ift Ewigkeit verliehn. Alls die verlagnen, unbeschirmten, Altare Latiums die Christen niederstürmten, Da sicherte vor ihrem frommen haß Den goldnen Gohen nicht der Name Phidias; Sierissen um den hain, wo vormals Ablkerknieten, Und Zeve, ohnnachtig zu gebieren, Sank hin mit seinem Donnerstraßt; Zum Fluch, zum Gränel ward der Schönheit Roeal.

O glaube mir! des Stoffs miflungne Wahl Laft fic burd Feeren der Farben nie verguten. Benn mid Lancret, \*) anstatt gu Tang und Mahl,

<sup>\*)</sup> Die Gemalte bes Lancret find romantischen Inhalts, in ber Manier bes Bateau, welchen lettern König Triedrich in feinen jungern Jahren vorzuglich icheste. Nachber anderte fich fein Geschmad, und die Stude bes Wateau bingen nur noch in den Gancen bes alten Cansefouci.

2nm. d. Ueberf:

hinab in unterird'iche Nachte
Bu wohl gruppirten Geistern bracke:
Meinst du, die tausendsache Qual
Verworfner Seelen, ihr Entsetzen,
Ihr Winseln wurde mich ergoben?
Soll ich dein Kunstgefühl, wie deinen Pinsel
schähen,

So suche dein Original In unfrem himmel nicht, und nicht in unfrer holle; So male, was gefällt; ein Mäden in der Quelle Sich spiegelnd mit umkränztem haar, und Grazien und Nymphen; aber stelle Mir nicht auf einen hochaltar Die Märthrer mit bußenden Gesichtern, Das fahle haupt im goldnen Schein, Beleuchtet von geweihten Lichtern!
Deß fann die Einfalt nur sich freun —\*)

<sup>&</sup>quot;) Im jugendlichen Alter ift es fehr verzeihlich, wenn man lieber gemalte Nymphen und Grazien, als Heiligenbilder fieht; insonderheit ift biefes einem jungen Pringen zu verzeihen, gegen ben bie Nymphen und Grazien gefälliger als gegen Undre zu fenn pflegen. Ben Friedrich
bem Zwepten fam noch bie Art feines erften Un-

Das foon und reigend ift, bringt auf beblumten Wegen

Die Liebe felber dir entgegen; Sie aab dir Rarbenbret und Dinfel in

Sie gab dir Farbenbret und Pinsel in die Sand; Denn Liebe wars allein, die deine Runft erfand.

terrichte hingu, ba ihm beständig religiöse Borfiellungen aufgebrungen, und eben baburch minber angenehm gemacht murden. Uebrigene wiberlegen bas bier gefällte einseitige Urtheil die
Berte bes Guido Reni, Carlo Dolce,
Raphael und so vieler großen Meister, von
benen wir die höchsten Ideale ber Schönheit haben, und die gerade diejenigen Gegenstände mählten, welche ber Dichter verwirft.

Unm. b. Ueberf.

## Suter Glaube.

#### Un Schloffer.

Dir, lieber Bruder, widme ich die folgende Geschichte, zum Andenken an einen unserer glucklichen Morgen in Emmendingen. Es war Sonntag; um uns her die feyerlichste Sabbathkille, und dein Wehnzimmer erfüllte die Sonne
mit ihrer ganzen Herrlichkeit. Da hörtest du von
mir diese Geschichte, und sie rührte dich, wie
ich selbst jedesmal von ihr gerührt bin, wenn ich
sie erzähle. — Deffentlich mitgetheilt, wird sie
freylich auf Wenige nur eine ahnliche Wirfung
thun; aber mir genügen die Wenigen, denen sie
etwas sehn kann und seyn wird.

Unweit meiner Baterstadt also lebte, als Candidat der Theologie, Magister 5\*\*, ein frommer Mann, deffen Religion, geldutert von aller Seftirerey, die Religion ohne Ramen war.\*) Immer sah man ihn heiter, offen, voll kindlicher

e) Ein viel in fich faffenber Musbrud, ben ich in einer alten Predigt fanb.

Ginfalt ; gewiffenhaft, ohne angkliche Gerupel, feines Thund und Laffens gewiß, und in muntern Gefelifchaften aufgeraumt, wie die liebri= gen. Bu der Beit wunichte fich die fleine evan= gelifde Gemeinde in D \*\* einen eigenen Marrer; aber fie fonnte demfelben feinen binlanglichen Gebalt jufichern; er mußte fein geringes Ginfom: men von dem Wohlftand und der Frengebigfeit einzelner Gemeindsglieder erwarten. Man wen: Dete fich an den Magifter 5 \*\*, und Diefer, ohne vorber gu rechnen, folgte dem Ruf. 216 er fich ju guß an ben Ort feiner Beftimmung be= geben wollte, fam unterwegs ein reicher Dabter ju ibm, den er fannte. "Do geht die Reife bin', herr Magifter?" - Rad D\*\*, wo ich als Prediger angeftellt bin. - ,, Das denfen Sie? nad D\*\*? um dort gu verhungern?" -Laffen wir das gut fenn! unterbrach ibn 5\*\*, und lenfte das Gefprad auf etwas anderes. Dad= bem fie eine Weile mit einander gegangen waren, fing er auf einmal an: 3d muß euch doch etwas fagen, bas mir webe thut. Bisber fannt' ib euch als einen rechtichaffenen Mann; und nun bor' ich , daß ihr euren Leuten , die von Morgen bis Abend arbeiten muffen, nicht fatt zu effen

gebt. Bas? verfente ber Pachter in ber groß: ten Sipe: Meinen Leuten nicht fatt ju effen? Der mir bergleiden nachfagt - - -Stille nur! fiel ihm jener ins Wort: es ift fo bofe nicht gemeint. 3d hab' euch blog daran erinnern wollen, daß der liebe Gott gewiß nicht folechter ift, als ihr, und daß er mich nicht wird bungern laffen, wenn ich fur ihn arbeite. - Diefe Worte faften die gange Denfungsart des Magi: fters in fich : dieg war fein Glaube, bem er bis ans Ende getreu blieb. Oft, infonderheit nach feiner Berheirathung, beffand alles, mas er befaß, in wenigen Grofden; badurch aber wurde feine Rube feinen Mugenblid geftort. Bielmehr gab er aledann von dem Wenigen noch die Saifte dem Mothleidenden, wenn einer ihn darum an= fprad, feft überzeugt, das Gegebene wieder gu befommen, fobald er beffen nothwendig bedurfte. und das fehlte ihm nie.

Einft, an einem Festragsmorgen, als er eben gur Rirche wollte, fagte feine Gattin gu ihm: Du bauerst mich, haft doppelte Arbeit, und heute Mittag fann ich dir feine Speise bereiten. "Ich werde schon etwas finden," versente 5\*\*. Du hoffest umsonft, antwortete fie; der Mittag rudt

heran, und ich habe keinen Biffen im Saufe. Du wirst haben! Daben blieb er, und verrichtete freudig den Gottesdienst. Kaum war er hinweg, so brachte ein unbekannter Bedienter ein Briefschen, worin sich einige Ducaten befanden. Sein Herr hatte sich vor Rurzem in einer Predigt des Magisters vorzitzlich erbaut. H\*\* kam aus der Kirche zurück, und seine Frau, im Rochen begrifsen, erzählte ihm den Borfall. Er aber, ohne sich im mindesten zu wundern, sagte kaltblutig: Das wußt' ich wohl, daß ich heute Mittag essen wurde.

Ein anderes Mal befuchte ihn ein durftiges frankliches Fraulein, um, wie sie ofters that, eine kleine Beysteuer von ihm zu erhalten. Jest hab' ich nichts, gab er zur Antwort, als ein Flaschen Malaga, das leste von denen, die ein guter Freund, meiner schwächlichen Gesundheit aufzuhelfen, mir schenkte. Nehmen Sie das! es wird Sie stärken; ich brauch' es gegenwärtig nicht. — Nun! sagte sie mit der innersten Rüherung, so wünsche ich, daß jeder dieser Tropsen Ihnen wieder zur Flasche werde! — Das Fraulein ging heim; und es währte nicht lange, so führte man dem Magister ein Faßchen Malaga vor sein Haus.

Achnlicher Borfalle, zu deren Bestätigung mehrere noch lebende Zeugen vorhanden sind, gab es
eine solche Menge, daß S\*\* ein großes Tagebuch damit angefüllt hat.\*) Er sagte deswegen
zu einer meiner Freundinnen: Er begreise es
wehl, daß man ihn mit seinem Glauben für einen
Thoren halten müßte, konnt' es auch niemandem verargen; sicherlich aber würde jeder andre,
dem es sein ganzes Leben hindurch so gegangen
ware, wie ihm, zu demselben Glauben sich genöttigt fühlen. Nicht selten war' er, ohne einen
Rreuzer in der Tasche, über Feld gegangen, und
überall ware sein Tisch ihm gedeckt worden ohne
sein Buthun.

Mit gleichem Vertrauen bestand er die letten Prufungen im Alter. Seine Frau wurde so schwächlich, daß sie, anstatt ihn zu verpflegen, seiner Pflege bedurfte, indem sie nicht mehr ihren Lehnstuhl zu verlaffen im Stande war. Dennoch blieb es ein Trost für ihn, sie da sigen zu feben, und er betete zu Gott, daß er sie nicht

<sup>\*)</sup> Möchten die Bermandten des Berflorbenen fich bereden laffen, wenigftens einen Muszug aus Die- fem merkwürdigen Sagebuch herauszugeben !

lang überleben mochte. Sie fiarb. Als man, nach ihrem Begrabnif, im Bethause sich verfammelte, faß er, wie es die dortige Ginrichtung
mit sich brachte, an seinem Pult, und verbarg in
seine Sande das weinende Gesicht. Sierauf hub
die Gemeinde das Sterbelied an, da richtete er
sich auf, begleitete den Gesang mit heller Stimme,
und hielt die Leichenrede.

Wenige Zeit nach dem Tode feiner Gefährtin wurd' er felbst bettlägerig. Noch schien sein Ende nicht nahe zu senn, als an einem Morgen die Wärterin, um nach ihm zu sehen, ins Zimmer trat. Er saß in seinem Bett, und bemerkte sie nicht. Plohlich nahm er sein Kappchen ab, sah mit freudigem Lächeln gen Himmel, streckte die Arme in die Hohe, und sprach, als hatte jemand ihm gerusen: Hert! Hier bin ich! — Dann legt' er sich nieder, bewegte kein Glied mehr, und entschlief.

### Familiengemålde,

ber Samilie bes herrn Prafibenten, Frepherrn von B## gewidmet.\*)

Satt' ich deine Zauberhand, o Mirie!\*\*) Deine Farben, lieblich, leicht In einander fchmelgend, wie der Iris Strahlen; deinen Pinfel, dir gereicht

<sup>\*)</sup> Reine Phantasie; sondern mit eben der Bahrbeit entworfen und ausgeführt, mit welcher meine damaligen Empfindungen in demfelben ausgedrückt sind. Ein trüber, herbstlicher Nachmittag, vor dem Schlusse des lesten Jahrbunberts, den ich im Sirkel dieser Familie zubrachte, veranlagte mich bazu.

<sup>\*\*)</sup> Frang von Miris, ober Mleris, ein bollandifcher Maler, beffen fleine Rabinetflude

Won der helfenden Natur, um ihre Thratien,
Ihre Freuden, in des Lebens fleinern Scenen
Abzubilden; könnt' ich malen, so wie du,
Mit den dunkeln, hellen, immer schönen
Farben, oder mit den Tonen,
Jeden engern Kreis in Arbeit und in Ruh;
D wie manche der geschiednen Stunden,
Durch kein Bild verewigt, ohne Lied verschwunden,

Rief' ich aus der Ferne dann zurud! Und die Laute wollt' ich bampfen; wollte singen

Einen, auf des heut'gen Tages Schwingen, Mir entfloh'nen finstern Augenblick, Finster, bang, voll ernster Feper, Aber meinem Herzen theuer, Mehr, als Jubellaut und Festgewühl:

wegen ber Bierlichfeit ber Composition und megen bes lieblichen Colorits noch immer bewunbert werden, nahm feine Gegenstande aus bem
gemeinen Leben und fiellte sie mit ber möglichfien Treue bar, fo baf alles an benfelben, bis
auf die Stoffe ber Gewander, mit ber größten
Sorgsalt ausgearbeitet ift.

Denn es rufte, nach gefchlofnem Mable Run die oft gefüllte Meftarfchale; Und id fah der Ritter und der Fraulein viel Im getafelten, gefdmudten Saale Rings um mid, vertheilt, in Gruppen ftehn; Sab Lifetten mit Gephinen, Jungfraulide Shalfheit in den Mienen. Supfend, wie gum Spiel, gur Arbeit gebn. Malden, in der Unfduld Rofenjahren, Ceste fic ans tonende Clavier , Und gebudt, mit feinen grauen Saaren, Caf ihr treuer Lehrer neben ibr ; Laufdend ließ er über golone Saiten Den behenden Bogen gleiten; Und der Freuden Chor, von neuem wach, Schwebte durch das murmelnde Gemach.

Die belebt von Maldens Fingerschlägen, Schien die Nadel in der Schwestern Sand Rafcher nach der Melodie sich zu bewegen, Schien der Bufen foneller fich zu regen Unter feinem fleigenden Gewand.

Aber jenen lauten, muntern Schlagen Folgten fanftre. Langfam malgten fich

Salbe Tone jest mit flagendem Gewinfel, Bie gebrochne Meereswellen um der Infel Schaumbededte Klippe. Dehmath folich In ber Madden Bruft, und liebender gewor:

Hatten unter weicheren Accorden Sie den Blid zur Mutter hingewandt, Fühlten besser sich und weiser, Anüpfren enger noch das schwesterliche Band.

und bed Caals Gemurmel wurde leifer Boy dem leifern, oft gehemmten Saitenflang, Bis der weinende Gefang Sugen Schwerz in Mannerfeelen drudte. Mit gefenttem Fittig, halb entschlummert, nicte,

Wiegend fich in feinem Ring, der Papagen; Und in Wolfen jog ber Abend trub' herben.

Welche Paufe! - Shweigend rudte Fort der Beiger an der Safeluhr. Uch! in Einer ichredlichen Secunde fuhr Ein Jahrhundert auf des Blibes Flügeln Mir vorüber; mit gesprengten Riegeln Stand der Bukunft offner Tempel da. Was die Nachte ferner Zeit umgeben, Wie so schauerlich dem Auge nah!
Um mich her versunken jedes Leben!
Umgeschaffen der geliebte Saal;
Leer die Stelle, wo der Festpokal
Jest noch glanzt; die Krone weggerissen,
Die krystallne, die bey knoblich frohen Kussen
Ihre Kerzen trägt, ben spätem Mahl
Oft getreu dem lehten Becher sämmert;
Ewig stumm der väterliche Rus,
Stumm des Liedes Ton, der Wonne schuf,
Und das Saitenspiel zertrümmert!

Doch der Stunde und der Tage Lauf Salt nicht Jugendlied, nicht Flehn des Allters auf.

Mag denn über Graber, die zerfallen, Wieder ein beginnendes Jahrhundert wallen, Bier Palafte bauen, sturzen dort! Reine fromme That, kein edles Wort, Reine milde Thrane kann zerftauben; Menschenarm verwes't, die Werke bleiben.

D befoliefet nun den Klaggefang, Solde Saiten! tonet foneller!

Neue Freude bringt der Monde Gang;
Tage trüben sich, und werden heller:
Singend wollen wir den Samen ftreu'n,
Den wir fünftigen Geschlechtern lassen,
Wollen ihrer Garben schon und freu'n,
Und und brüderlich umfassen;
Denn nicht lange scheint der Erdensonne Strahl;
Immer weiter muß der Zeiger rücken;
Unser Weg ist furz; wir drücken
Und die Hande bald zum legten Mal.

# Mn meine Frau, an ihrem Geburtstage.

Dir fang ich, als Maiden, Muf leichtem Sirtenrobr Ginft meine Gehnfucht vor :: Da blidteft du gufrieden Den Ganger on; und doch Duft' unfre Liebe noch Romantifd binter Seden Bon Rofen fich verfteden: Warum denn wendet fich Bon meinen Lautenschlägen, So fdudtern, fo verlegen Dein Aluge jest, wenn ich, Seit, nach gewohnter Beife, Gott Sumen aum Roman Den Schluß hinzugethan , In dir das Beibden preife. Das williglich die Rreife

Der muntern Jugendwelt Berließ , und , unverftellt , Did liebend in der Stille, Mein Allter, meine Brille Und manche Dichtergrille Dir gern gu gute balt? -Co hatt' ich von Chlorinden und Daphnen und Belinden, Den Buchen, Birfen, Linden Ergablt, am Wiefenbad Die Machtigallen wach, Den Weft berben gefungen ; Allinen oft gefeb'n Bon Grazien umfdlungen. und oft die Amoretten Ermabnt, auf grunen Sobin Mit ihren Myrthenfetten Den Madden nadzugebin, Wenn es entilieben wollte: Und meine Lever follte, Rach hundert Liedern, nun Un beinem Fefte rubn ? Um Tage, wo dort unten Die Parcen einft für bich Bum phantaffereich : bunten

Sewebe fowefterlich Den erften Jaden fpannen, Die Arbeit lieb gewannen. und, als die Spindel lief, als an der Mutter Bufen Das langft mir von den Mufen Berheifine Madden ichlief, Und Freuden es umbupften, Des Rindes Raden fonell Min mein Gewebe fnupften? -Maide! fo entschlüpften. Wie einem Gilberquell, Die letten meiner Sabre. Des Lebens Heberreft; So bleichten meine Snare Mir forglos. - Welch ein Reft! Und unbefranget bliebe Das ftumme Saitenfpiel? Warum? Weil dem Gewühl Der Thoren froffig flingt, Bas man von treuer Liebe. Bon Baterfreude fingt? Beil bier ein fafelnd Berrchen Aluf mein zu deutsches Lied Sohnlächelnd niederficht,

und bort ein Mobenarrden In bublerifder Tradt Leichtflatternd, wie die Winde, Des reinen Ruffes lacht, Den Meineid nicht gur Gunde, Micht Gunde füßer macht? Darum follt' id nicht ruhmen, Die taglich zwischen die Und unferm Anablein mir Die Stunden fich beblumen? Du weißt, ein Sprichwort fagt: Dag um den Benfall Aller Man fich vergebens plagt. Will Canit oder Saller Der Gattin Afdenfrug Mit Rlaggefangen ehren, So wird er laut genug Den Wigling fpotten horen; "Der Dichter," heißt es, "weint; Doch muffen, wie es fceint, Gin Lied fich gu erwerben, Erft feine Beiber fterben." Singt nun ein Andrer fie Moch lebend; eitle Dub! Dem Spott entgeht er nie. Jacobi's Werfe. III.

Wenn Otto mit dem Pfeile, Gespornt von sußer Eile, Bu seiner lieben Frauen, Ihr Angesicht zu schauen, Den Meg sich räumen läßt; \*) Wenn Ritter, fühn und fest, Jedoch im Dienst der Minne Getreu, von fanstem Sinne, Den Rosenmund, das Haar Des Weibes hoch erheben, Und Könige sogar, Bon der Bermählten fern, Um ihre Nähe gern

<sup>\*,</sup> Rument den Weg der minen lieben frowen u. s. w. Ein Lied von bem Margrave Ofte von Brandenburg mit bem Pfile, einem Minne finger aus dem brenzehnten Jahrhundert. Befanntermaßen waren unter diefen Dichtern Raifer, Rönige, Fürsten, Grafen und herren, und viele berfelben fangen ihre Gemablinnen, benen sie eben so viel Schnes sagten, als unsere Dichter ihren Madchen; nur mit bem Unterschiede, baf es in einem einfältigeren Son und eben barum noch wärmer und herzlicher geschab.

Die goldne Krone gaben; So gonnet man dem schon Funshundertjähr'gen Ton Des Liedes seinen Lohn, Den Rittern ihre Damen, Den Hillmas ihre Namen, Ihr gothisches Gewand; Und singt, am Rubebette Der artigsten Coquette, In einer Ariette Neumod'schen Liebestand.

Dem Kunstler nur verzeihen Salbkenner, Kenner, Laien, Wie strenge sie auch sind, Die Schwachheit, Weib und Kind zu modeln und zu malen; Aus seiner Leinwand strahlen. Noch für die spätre Zeit, In eigner Lieblichkeit Die Augen, deren Blide Zu manchem Meisterstücke Den Muth ihm aufgefrischt. Wer ist's, die dort im Grünen, Mit unbesang'nen Mienen,

Bom Geifblatt fcon umbuscht, Der Liebe Glud erwaget?
In wessen Rechte leget
Sie, vor sich hingewandt,
Die zarte, weiße Sand?
In jenem Zauberbilde
Boll Kraft und voller Milde,
Sist Rubens traulich da,
Um, seiner Gattin nah,
Stillschweigend zu genießen;
Sie aber, ihm zu Fußen,
Will den Genuß versusen.\*)

Selbst in der großen Scene, Wo Angst und Wonnethrane Sich mischen, banges Licht-Aus Wetterwolfen bricht, und Grufte sich beleben, und Engel niederschweben Bum legten Weltgericht; Selbst da, wer durft' es magen,

<sup>\*)</sup> Die benben angeführten Gemalbe von Rubens befinden fich in ben Bilbergallerien ju Munchen und' Sofleifheim.

Den fleinften Spott gu fagen, Menn, ben dem Auferftehn Der icon verflarten Leiber , uns Rubens feine Weiber Rothwangig malt und ichon Gerundet, unerfdroden, Mit blonden feidnen Loden, Die um den Bufen webn; Mod mehr! wenn ungescheut Er, ihnen zu gefallen, Den blonden Madden allen Die Seligfeit verleiht, Und, ohne ber Brunetten Mur Gine gu erretten, Sartherzig insgesammt Bur Solle fie verdammt ?

Sefichert vor dem Spotter Sind auch die Liebesgotter, Die, von Albano's Pinfel Befeelt, im Rofenhain Der mutterlichen Infel Sich ihrer Spiele freun. Du kennest sie, Raide! Sahft ihren losen Schwarm

Wetteifernd in der Schmiede. Enelopen gleich, den Arm Bur ichweren Arbeit ichwingen, Die Feuereff' umringen, Um Blafebalge gieb'n, und Stahl zu Waffen glub'n. Die neue Ruftung galt Dianens raften Mymphen, Sie, welche folg und falt Auf Ruß und Liebe ichimpfen. Dad einem furgen Streit - Denn Amore Pfeile trafen -Sabft du in Sicherheit Die muden Krieger ichlafen; und nun der Rymphen Chor, Das ungefaumt hervor Mus Bufd und Sohle frurget; Bebend und leife dann Des Feldheren Flugel furget, und alle, Mann für Mann, Entwaffnet, ihre Bogen, Die erft gum Giege gogen, Berbricht, den Flammen beut, Und, triumphirend, weit Umber die Miche ftreut.

Bu Diefen Mhantaffeen . Ber hat Begeifterung Dem Runftler, wer den Schwung Unafreons verlieben ? Es lenkte feine Sand Die Liebe felbft; er fand Bur Amorettenfchar, Mas ihm vonnothen war, In feinen eignen Anaben, Albano's Tochter gaben Das Urbild gur Geffalt Der Mumphen, die den Wald Mit fclanfem Buchs durchfreugen, Und aus der Gattin Reigen Bugt' er ein Ideal Der Benus fich zu bilden, Umbluht vom iconften Thal In Amathunts Gefilden. \*)

<sup>\*)</sup> Franz Albano ift eben fo fehr Dichter, als Maler. Seine Frau und feine zwölf Kinder bienten ihm zu Modellen, wenn er eine Benus, Nymphen und Liebesgötter vorstellen wollte. Um bie lestern schwebend abzubilden, hängte er die fleinen Kinder in Bändern an die Decke bes Bimmers.

Bas Lob dem Runfiler bringt, Will man's dem Dichter wehren? Mich foll ein Lied entehren, Das meine Traute fingt ? Raide! hab' ich je Der Benus Wolfenwagen Mit Schwänen, weiß wie Schnee, Befpannt, um dich zu tragen ? Auf irgend einer Sob', In Thalern, an der Gee, Dir Opfer rauden laffen? Und unferm Rleinen bier . Mann fam der Ginfall mir, Ihm Flugel anzupaffen? Ihr machtet bende fo Mein Leben minder frob. Das Bubden giebt mir Freude Alls Bubden, wie es ift, 3m Matelottenfleide . Muthwillig, ohne Lift, Schon jest die Augenweide Der Madden, flein, wie er: und du, die Flur und Sutte Berichonert um mich ber . Du halfft, nach alter Gitte,

Dir ohne meine Bitte, Wenn eine Laft zu ichwer Auf meinen Shultern lag: Darum foll diefer Tag Befang und Rrange haben. Mein Beib und meinen Knaben, Mein Alles, meine Welt, Sie will ich, muß ich fingen, Und den jum Schweigen bringen, Dem fold ein Lied miffallt; Gin Lied, das fich der treuen, Schuldlofen Liebe weißt, Die felbft in Bufteneven Den Schwesterarm und leift; Befdeiden fich im Glude Bum Grobliden gefellt . Und wider alle Tude Des Schidfals aufrecht balt; Die, wenn wir unter Gorgen Entidlummern, fanft uns dedt, Und wieder uns am Morgen Mit leifem Ruffe wect; Bum Rranfenlager eilend, Auf jeden Pulsichlag merft Und jeden Geufger theilend,

Die mube Seele ftarft: Gin Lied von jener Stunde, Wo Luft an Luft fich drangt, Beil an des Baters Munde Sein Erftgeborner bangt; Bon jenen Seligfeiten , Die leider jest, verfannt. Gelaftert, weggebannt. Ginfamen, unentweißten Gebufchen zugefloh'n -Ach! feiner Lever Ton Bringt fie gurud. - Daide! Dein Muge voller Friede Befanftige ben Schmerz, Der nun erwacht! D blide Mid troftend an, und drude Den Knaben an dein Berg!

### Einfalt.

Seit meinen ersten Kinderspielen, Mie oft entwich der Frühling schon! Ihm flagt' ich, wenn die Blüthen fielen, Ihm fang ich bey der Lerche Zon; Doch unter Klagen, unter Scherzen, Blieb ich getreu dem eignen Herzen, Und liebte, was voll Ginfalt lacht, Was leicht und froh das Leben macht.

Im weiten Saal auf Purpurdeden, Mo Gold und Marmor uns umglanzt, Kann oft der Wein fo fostlich schmeden, Als wo man irdne Becher franzt; Indessen wählt der Frohsinn lieber Ein hartes Polster gegenüber Der Einfalt, die, entfernt von Pracht, Hinweg des Lebens Muhe lacht.

Es schmuden täglich ihre Sande Mein Sauschen, das wie Silber ftrahlt, Sobald der Mond auf weiße Wande Die runden Fensterfcheiben malt, Im Schatten dann mein holder Rleiner Sich hupfen sieht, und heller, reiner Ihm durch die fanft verklarte Nacht Der Mutter offnes Auge lacht.

Benn rings um bunte Feenschlöffer Die Kunft ein Tempe werden heißt, Und hier ein steigendes Gewässer, Dort eine fuhle Grotte weis't, Und, o Natur! dir nachzubilden, Durch Buften führt zu Lustgefilden, In Sohlen schredt, in Hainen lacht; Wer rühmt nicht ihre Zaubermacht?

If aber das von Buchenheden Umzäunte Gartchen wonneleer? Wo dichte Lauben mich versteden, Wo Bienen summen um mich her, Durchs Grun die rothen Nepfel blinken, und Sonnenblumen freundlich winken, Da geht, vom himmel angelacht, Natur in leichter hirtentracht.

Soch über Stadtpalafte hebet Des Tempels Dom fich feverlich;

Bet feinem Glodenklang durchbebet Der Andacht heil'ger Schauer mich; Doch fuhl' ich beffer Gottes Rabe, Wenn ich des Dorfchens Kirchthurm febe, Wo Frommigkeit voll Ginfalt lacht, Und mir das Beten leichter macht.

Ihr Mutter! brudts mit jedem Ruffe Den garten Kinderfeelen ein:
Bum reinften, sicherften Genusse
Rann Ginfalt nur die Herzen weih'n;
Sie tanzt mit und um schlechte Hurden,
Lehrt singen unter schweren Burden,
Und weilen, we die Unschuld lacht,
Die leicht und froh das Leben macht.

# Die Tempell.

"Ihm, der die Alpen aufgethurmt, Die, feit Jahrtausenden umfturmt, umdonnert, das Gewolf durchschauen, Ihm reifet aus der Berge Schoof Ihr kummerlich den Marmor los, um eine Wohnung ihm zu bauen?

Blidt hin, wo sich jum heiligthum Sein himmel wolbet, wo fein Ruhm Durch die geffirnten hallen schimmert! Was sollen dem, der ewig war und seyn wird, Tempel und Altar, Die einst der Zeiten Gang zertrummert?"

Wir bliden hin: Allwaltend fowebt Er auf Gewittern; dennoch hebt Sich unfer Tempel dem gur Ehre, Der auch den niedern Schlehdorn liebt, Die Blume fcmudt, und Baffer giebt Dem Wiesenbachlein, wie dem Meere.

Ihm bauen wir, der Welt an Welt Ins Unermefliche gestellt, Der Sonnen mißt und Erden grundet, Bum Guten weislich Schones wählt, Dem Schwachen Starkeres vermählt, und alles ordnet, alles bindet.

Es knupft ein wundervolles Band Busammen Mond und Meer und Land, Den Pfop und den Cedernwipfel; Ein festes Band; allein zu groß Für unfern Blid! Wie regellog Umschauern uns der Alpen Gipfel!

Seht der Berwirrung grauses Bild, Bo fchneebededte Laften wild Aus dicht verfclung'nen Bufchen ragen; Bo über Klippe Klippe hangt, Und vor dem Felsen, der fich fenft, Der Abgrund gittert, Balber gagen!

Entschwunden ift dem Auge da Der Eintracht Rette; fern und nah Berfundigt sich ein Gott der Starke, Der will und schafft. Im Bergstrom brauf't Er nieder; seine Tanne faus't; Mur Allmacht stempelt seine Merke.

Mir aber fuchen ihn, den Geift, Der schafft und ordnet, bluben heißt Das Feld, bevor die Aehren wallen; Dem sich in Ehdren Sterne dreh'n, und Sonnen auf = und untergeh'n Bepm Wechsellied der Nachtigallen.

Ihn suchen, ahnden, finden wir, Wenn dort der Epheu bebt, sich hier Der Weinstock an die Ulme lehnet; Des Rafens blumiger Altar Macht ihn dem herzen offenbar, Das liebend sich nach Schönheit sehnet.

Er felber lenkt ben innern Sinn Auf Sbenmaß und Ordnung hin: Drum fteh'n, in fcmefterlichen Reihen, Die Säulen da; der Marmor schmiegt Und wolbt, die stolze Tanne fügt Zu Tempeln sich, die wir ihm weihen.

und Lobgefang ertont von Chor Bu Chor; die Seele fteigt empor, Und wandelt ichon in lichtern Spharen; Bur ewig großen harmonie Der bessern Welt bereitet sie Sich an vergänglichen Altaren.

# Son pittore anch' io.

Wenn mir Anafreon, von Grazien umringt, Das Lächeln der Ratur, des Lebens Freuden fingt, So glubt Begeisterung in mir: Auch ich bin Dichier! Abenn aber Klopstocks Harfe klingt, Wenn ihm Gedanken, groß und schon, Hervor aus heil'gem Dunkel gehn, Stillglanzend, wie des himmels Lichter; Dann überwältigt mich des Sangers hoher Sinn, Dann blick' ich schucktern nur auf meine Lieder hin,

Geh' um mich her die Beifesten als Richter , und frage : Bin auch ich ein Dichter ?

## Aufflärung.

Co recht! die Laden auf, daß wir dem Tages:

Dem Sonnenlicht' entgegen lachen! Rur werft, um Alles hell zu machen, Uns nicht die Fenfterscheiben ein!

# Liebhaberen.

Im Shatten diefes Baums, warum So unbeweglich und fo fiumm? Was ichaut ihr da mit unverwandten Emporgehobnen Augen?

"Schweige du!

Dir figen bier als Dilettanten, und boren jenem Ruduf gu."

#### Det

Reujahrstag auf dem gande.

Ein Borfpiel in einem Aufzug ...

### Personen: -

Chriftoph, ein Bauer.

Sann den,

Liefel, ein Rind von feche Jahren, benbe feine Löchter.

Michel, ein Bauer.

Wilhelm, sein Sohn.

Ernft, Jager bes Barons von Burchhelm.

Die Scene ift in einer Bauernftube.

### Erfter Muftritt.

Sonnden. Bilhelm. Rachber Liefel.

Sann den (durch die verschloffene Thur zu Wilhelm ver draugen fieht). Bitte mich nicht, lieber Wilhelm! es ift umfonst; ich darf dich nicht herein laffen; aber fagen will ich dir alles, was du zu wiffen begehrst.

Wilhelm (braugen). Dich merke fcon, was du mir fagen willft.

Sannden. Du betriegst dich; fore nur! Wilhelm. Auf diese Art fann ich und mag ich nicht horen. So niederträchtig lag ich mir nicht begegnen.

Sannden. Aber wenn ich nicht darf? Bilhelm. Go darf ich auf nicht langer bleiben. Behute bich Gott, Sannden! Furs

erfte fiehft bu mid nicht wieder.

Sannden. Wilhelm! ... Wilhelm! (Für fich.) Ad)! wenn er geht, fo ift alles verloren. (Sie öffnet haftig die Thur und ruft ihm nach) Wilhelm! Gin
einziges Wort.

Bilhelm fommt langfam und trofig herein) Bile lig hatte ich nicht umfehren follen . . . Mich fo gu beidimpfen, heut am Neujahrstag, und wo du mich felber fommen heißest, wenn der Bater in der Kirche ware!

Sannchen. Mudy hat mid gewaltig nad bir verlangt.

Milhelm. Ich glaub' es. Du fonntest wohl die Freude nicht erwarten, mich draußen vor der Thur abzufertigen.

Sannden. Schon gut, Milhelm! Das ift ber Lohn dafur, daß ich beinetwegen meinem Batter ungehorsam bin, der mir ausdrudlich befohten hat . . .

Wilhelm (aufgebracht). Mir das haus zu verschließen? Geht er so mit ehrlichen Leuten um? Zwey Monate hat er wegen seiner Einwilligung in unfre heirath, zwar nichts versprochen, aber mich bennoch hoffen lassen; hat immer auf heute mich vertröstet; auf Neujahr wollt' er mir Bescheid geben; und nun sperrt er mich, wie einen Scheim, vor die Thur? Bey Gott . . .

Sannchen Cey boch nicht fo unbandig. Du weißt ja nicht . . .

Wilhelm. Ich weiß genug, weiß, daß dein Bater einen andern Freyer im Sinn hat, den Idger, der vorigen herbst beständig in eurem haufe war, und den mir dein Bater bey jeder Gelegenheit vorzog. Gestern Abend ift er hier angefommen.

Sannden. Den Jager Ernft? D vor dem bift du ficher. Wir haben ihn mit feinem Muge gefeben, und er hat fo wenig einen Gedanken auf mich, als ich auf ihn.

Wilhelm. Rur feine Unwahrheit! Alles fonnt' ich ober verzeihen als die.

Sann den. Sab' ich die jemals eine gefagt? -Lieber Wilhelm! lag mich nur einen Augenblid reben! - Seute Morgen, fobald mein Bater aufgestanden war, kam er zu mir, faste mich ben der hand, und sagte: Was meinst du, wird mich Wilhelm jest an mein Versprechen erinnern? Er ist ein wacerer Bursche, und wenn ihr bende des handels noch einig send, so bin iche zufrieden . . .

Bilhelm (in voller Freude.) Bufrieden?

Sannch en. Geduld! Es ift eine Bedingung baben. Bor bem Mittageffen mußt bu meinem Bater bas Reujahr abgewinnen.

Bilhelm. Did wunderts. Er pflegt fonft von dergleichen Spaffden fein Liebhaber zu feyn.

Sannden. Auch diefesmal ift es fein Spaß, fondern voller Ernft. Was er darunter hat, begreife ich nicht; aber das Neujahr muß abge= wonnen fenn.

Wilhelm. Satt' er mir doch nichts leichteres aufgeben fonnen! Ich fpringe gleich bin, fielle mich auswendig an die Mauer vom Gotetesader, und wenn er vorben geht . . .

Sannchen. Damit ift es nicht gethan. Es muß hier im Saufe gefchehen.

Bilhelm. Noch beffer! Du verftedft mich in einen Raften oder . . .

Sannden. Auch bafür ift geforgt. Berfleden barf ich bich nicht, und eben befwegen
mußt' ich bie Thur verriegeln. Alles, was er
mir erlaubte, war, burch bas Schluffelloch bich
von ber Sache zu benachrichtigen.

(Wilhelm bentt nach, indeffen ichleicht von hinten Liefel bergu.)

Liefel (ju Bilbelm). Gludfeliges Reujahr! Bilbelm. Warte bu fleiner Muthwille! Batteft mich faft erfchredt.

Sannchen (zu Liefel). Recht fo! Jest aber gehe wieder zu beinem Spielzeug, und lag und allein.

Liefel. Warum foll ich denn immer fort, wenn dein Wilhelm da ift? ich feh' ihn eben fo gern als du.

Wilhelm. Sore, Liefel! ben Nachbar Thom mas wird das Neujahr gefungen; gehe du voran, ich fomme bald nach, und dann schwafen wir mit einander.

Liefel. Alber auch gewiß! (Geht ab.)

Sannden. Was meinft du, Wilhelm? Da ift guter Rath theuer. Indeffen denke ich, wenn du mich lieb haft, fo wird dir fchon etwas einsfallen. Nur faume nicht! Die Zeit zum Mit-

tageffen ift furz. Insonderheit muffen wir uns in Acht nehmen, daß mein Bater dich nicht anstrifft; hiermit fonnten wir alles verderben. (Indem sie nach der Ubr zeigt.) Siehe doch! die Predigt muß den Augenblick aus fenn. Um Gotztes willen . . . .

Milhelm. Abe, liebes Sannchen! Ich werde um das Saus herumgeben, wie der Wolf um den Schaffiall. Solltest du auf einen Unschlag gerathen . . . Ihr Madden fend doch immer ichlauer als wir. (Geht ab)

### 3menter Auftritt.

Sannden. Nacher Christoph und Midel. Sannden (allein). Ad! es liegt mir schwer auf dem herzen. Ih mochte den armen Wilzhelm nicht muthles maden; aber ich fürchte mehr, als ich hoffe. In der That ist Wilhelm zu ehrlich, um dergleichen Kunststüde recht auszuführen. Fast immer verrath er sich selbst, und mein Bater läßt sich nichts ablauern; der wird kein Gestaht von der Thur verwenden, wird mich huten, auf alle meine Schritte und Tritte passen. (Es klopft.)

Das ift er. (Indem fie ihr hutden tiefer ine Geficht rudt.) Wenn er mir nur an den Augen nichts ansicht! (Eauft nach der Thur) Wer flopft?

Chriftoph (braugen.) Dade auf! ich bins.

(Chriftoph und Michel treten berein, lefterer gan; in jem Gefread verrieft, so bag er Sannchennicht mahrnimmt Diese lehnt vorfichtig die Time an, ohne sie zuzuschließen; nabert sich darauf, und will bem Michel Glide wunschen, fann aber ihren Winsch anbringen.

Mi del (im Bereinfreten). Rein, Gevatter! bie Predigt laß ich mir nicht verachten.

Chriftoph. Aber wer verachtet fie denn? fage nur . . . (Er merft, bag bie Thur nicht verschloffen ift, verriegelt fie, giebt hannchen einen ernsthaften Blid, und winft ihr in die Kammer zu gehen. hannchen traueig ab.)

Michel. Worüber könnte man wohl am Neujahrstage besfer predigen, als über die Zeit? Was glaubt ihr, Christoph . . .

Christoph. Aber, Gevatter Midel . . .

Michel. Das glaubt ihr? wenn mander das Jahr hindurch jeden Tag aufschreiben mußte, wie er ihn zugebracht har, und am letten December mußt? er die Tage nach einander muftern ...

Chriftoph. So verfieht mich boch! Es war eine fichone gesehrte Predigt; aber man fonnt's ihr anmerken, daß der Pfarrer furzlich erft aus der Stadt gekommen ift. Dahin taugte fie mehr als fur die Bauern. Ben und heißt es: Wer nicht arbeitet, der foll auch nicht effen. hier lernt siche wohi; daß man nicht den halben Tag fo verfaullenzt.

Michel. Ich feh' ihrer boch auch genug, die etwas Beffers thun konnten, als ihren Topf nach dem Rlofter tragen, und mit einem andachetigen Geficht . . .

Sann den (folsicht heroor, und lauert. Ale Chriford fie gewahr wird, lauft fie auf ihn zu, und fragt leife:) Bater, foll ich nicht ein Glas Brannt= wein holen?

Ehriftoph. Thue das, hannden! und ein Brod dagu!

Michel. Cy! gludfelig neues Jahr, Sann: den!

Sann den. Ich bin ichon die langfie Beit um euch herum gegangen, euch das Reujahr abzugewinnen, aber ihr habt mich nicht sehen wollen.

Michel. Mun! mein Sohn Wilhelm foll ben

Fehler wieder gut machen; der hat jungere Augen. (Sann ben wird roth, und lauft in Die Rammer.)

Chriftoph. Sest euch, Gevatter! (Gie fegen fich )

Michel. Laffen wir nun die Predigt, und denken daran, unfern Rindern ein vergnügtes Jahr zu machen. Ihr verspracht ja meinem Wilhelm ... (Sannchen fommt nit dem Braantwein und hört die letten Worte.) Seht doch, sie wird schon wieder roth! Wenn die Madchen so alle Augenblicke roth werden, dann gehts ihnen, wie den Zugvogeln im herbste; sie wollen fort aus des Baters Hause.

Chriftoph. Ift's mahr, Sannden? Bift bu es mube ben mir ?

Sann den. Warum follt' ich ? Ihr habt mir nichts zu Leide gethan.

Chriftoph. Aber fage, wo bleibt denn unfer Liefel? Die pflegt fonft ihren Pathen Michel nicht zu verfaumen.

Sann den. Sie hort in der Nachbarfchaft bas Neujahrsingen. Ich will sie . . . (Sie geht nach ber Thur bin.)

Chriftoph. Nein, Toditerden! Es mochte vor der Thur etwas herumfpuden . . . Du weift unfere Abrede.

Sannchen (für fic.) D, es hat mir geahn=

Michel. Wie versieht ihr das, Gevatrer?
(Es flopft.)

Ehrifioph (zu Sannden.) Frage guvor, ehe bu aufmacheft!

Sannden (für fich.) Die Rnie gitern mir, baf ich faum gehen fann. (Laut, mit furchtsamer Stimme:) Wer ift draufen?

Stimme vor der Thur. Der Jager Ernft. Chriftoph. Bur herein.

# Dritter Auftritt. Ernft. Die Borigen.

Chriftoph. Cy, willfommen, Serr Ernft! viel Glud jum neuen Jahr!

Ernft. Gben fo! (ju Michel.) Und euch defiglei: chen! (Er reicht beyden die Sand. Michel giebt ibm die feinige gang froffig.)

Chriftoph (ju Midel.) Ihr fennt ihn bod? Er ift ben dem herrn von Burchhelm. (ju Einft.) Wie feben wir uns denn hier?

Ernft. Ich bin gestern mit meinem Baron bergeritten, der befucht euern gnabigen Seren.

Chriftoph. Sannden! einen Stuhl und noch ein Glad! Ceben wir und!

Ernft. Wie hat Sie benn unterdeffen ge-

Sann d) en (etwas verbrieflich). Necht gut, Serr Ernft! (Fur Co im Beggeben.) Bufte ber arme Bilhelm bas, er fturbe vor Giferfucht.

Chriftoph. Mich nimmts aber Bunder, daß ber Gerr Baron gerade ju diefer Beit gekommen ift; denn heute muß es in der Stadt viel luftiger feyn, als auf dem Lande.

(Sonnden bringtein Glas und entfernt fich gleich wieder.)

Ernft. Mein herr verreif't immer auf diefen Tag; und er hat recht, benn er ift ber langweiz ligfte im gangen Jahr.

Chriftoph. Sm! unter den Stadtleuten ift boch alles fo gang anders! Bas wir luftig nen: nen, das heißen fie langweilig und umgekehrt.

Ern ft. Sie maden sich eben hundert Dinge beschwerlich, die ihr kurz abthut, und manches thun sie kurz ab, worüber sie langer nachdenken sollten. Um Neujahrstage schüttelt ihr eurem Nachbar die Hand, damit ift es geschehen; ben ihnen aber kann man sich nichts Gutes wün-

fchen, ohne das es Muhe und Anfialten foftet. Rachher geben fie wieder in die Rirche, wie ihr zum Zanz. Mein herr pflegt deswegen von den Stadtleuten zu fagen, ihr Ernft ware gemeinig= lich Spaß, und ihr Spaß Ernft.

Chriftoph. Gin braver herr, der Baron, dem die Bornehmen nicht alles find, und der fogar den Bauer etwas gelten laft.

Ern ft. Bas ift das für eine Rede, Ehriftoph? Sogar! Mahrhaftig, ihr auf dem Lande fend nicht gefcheid, daß ihr euch felber fo gering macht!

Chriftoph. Dann und wann dent' ich es auch, wenn ich um meinen Acer herumgehe, und das Korn Manns hoch da fieht. Dann mein' ich, es ware feinem eine Schande, wenn ich zum Eruf ihm die Hand bote, die das gearbeitet hat.

Ernft. Mein Serr fagte neulich gu feinem Meffen, ale wir bey einem Kornfelde vorbegrit= ten: Es ist doch ein Glud, wenn man feine Ar= beit fo von der Sonne darf bescheinen laffen!

Chriftoph. Auf des herrn Barons Gefund: heit! (Gie trinfen.)

Sannden (fommt, und fieht verfiohlen auf bie uhr). Ach! es dunkt mid eine Ewigkeit, und doch lauft mir die Uhr ju gefchwind! Konnt' ich fie

heimlich gurudfiellen! ... Wo er febn, was er beginnen mag! (Chrifioph fieht fie bedeutenb an.) Bater! verlangt ihr etwas?

Christoph. Nichts, meine Todyter! (hannchen ab) Aber Michel! wie ihr da sit! Ihr fend immer so beredt, so aufgerdumt; war't es noch, als wir aus der Predigt gingen, und auf Einmal . . .

Ernft. Bielleicht, feitdem ich gefommen bin. Er bedachte fich lang', ob er mir die Sand geben wollte ober nicht.

Chriftoph (zu Midel). Sabt ihr etwas gegen ihn, Gevatter, fo fprecht! Das Maulen fann ich fur meine Gunde nicht leiden.

Ernst. Ich eben so wenig . . . Freh heraus, Michel! Sehr ihr mich nicht darum scheel an, weil ihr meint, ich wollt' eurem Sohn ins Gehage? Wilhelm that gestern auch in der Schenke so fremd gegen mich. Ihr habt Unrecht! ich will nicht läugnen, daß mir Hannchen gestel; und vorigen Herbst, als ich hier mit dem Baron auf der Jagd war, ging ich ihr einige Wochen nach. Sobald ich aber merkte, daß sie und Wilhelm einander verstühnden, ließ ich ab; denn solch ein Parchen trennen wollen, das bringt weder Stück

noch Segen. Jungfer Sannden felbft wird Beuge feyn. . . .

Michel. Ich brauche feinen. Sier! (Reicht ihm die Sand.)

Ernft. Und nun, lieber Christoph! wenn mein Furwort bey euch etwas gilt, so bitte ich, daß ihr dem ehrlichen Wilhelm es nicht langer fauer macht. Auf zehn Meilen in der Runde weiß ich feinen, der Hannchen so verdient, wie er.

Chriftoph. Es liegt einzig an ihm, fo be= fommt er fie heute noch.

Michel. Wie das?

Christoph. Als ich um meine felige Frau anhielt, da gab mein Schwiegervater, der feine eigenen Grillen hatte, mir die Einwilligung nicht anders, als unter der Bedingung, wenn ich ihm in feinem Hause das Neujahr abgewonne. Ich ließ mich in einem Weinfasse vor seine Thur fahren, er lud mich ab, und brachte mich selber ins Haus. Da rief ich ihm aus dem Fasse das Neujahr zu.

Michel. Satt' ich euch doch folde Schwanke nicht zugetraut!

ich Tochter groß gog', ich die altefte unter eben der Bedingung . . .

(Man hert vor ber Thur ene Geige.)

Chriftoph. Sannden! berft du nicht?

Sannden, (welche lang'am und traurig bervor fommt, für fich). Ich meine das herz will mir zerfpringen! Diese Mufif fehlte mir noch.

Ern ft. Mahrlich! die Geige klingt nicht übel: Ehriftoph (zu Hannden). Siehe zu, wer der Spielmann ift.

Sannden, (nadbem fie herausgegudt bot). Gin blinder Mann mit feiner Tochter.

Chriftoph. Laft ihn herein!

#### Bierter Muftritt.

Wilhelm, ale ein alter blinder Mann in Bettlerflei. bung, mit einem großen Sute. Liefel ebenfalls armlich gekleider, und fo viel als möglich verhüllt.

### Die Borigen.

Milhelm (tritt herein, und fpielt ein fele traurigee Stud). Mich el fieht tieffinnig auf einen Stuhl gelehnt, und fiehr fiarr vor fich hin). Ernft blidt mit Bedauern gannden an.)

Sannden (fur fic). Reine Soffnung mehr!

Durft' ich nur in meine Rammer, und mich fatt meinen!

Chriftoph (wirfreinen verfieblenen Mid auf die Uhr und schüttelt ben Kopf). Es ware mir doch leid, wenn er nicht fame! (Bu Wilhelm, als biefer eine Pause macht.) Woher, alter Bater? (Bener antwortet nicht. Du! (Bu Liefel) Ift dein Bater fiumm? (Liefel heftet die Augen auf ben Beben, und schweigt.)

Wilhelm (fpielt ein luftiges Gtud)

Sannden wender fich meg, und trodnet die Augen ) Chriftoph (zu Willelm). Alter! ift denn fein Wort aus dir zu bringen?

Wilhelm (nimmt ben Sut ab). Gludfeliges Reujahr!

Chriftoph und Michel. Wilhelm! Wilhelm! Sonnden (läuft weinend aufihn gu). Uch! bift bu's?

Chriftoph. Du hast beine Cachen gut gemacht. Romm! (Fallt ihm um ben Sale.) Mir ist nicht weniger bang geworden, als dir. (Michel brudt ihm die Sand, ohne etwas zu sagen.)

Liefel (enthutt fic). Gludfelig neues Johr! Christoph. Gy! Gy! Das fleine Ding auch mit im Romplot?

Midel (bebt fie in bie Sobe und füßt fie). Das foulft du mir nicht umfonst geihan haben.

Ernft (gu Chriffoph). Erlaubt ihr, daß ich den Beyden euer Jawort gebe?

Christoph. Serglich gern.

Ernft (legt des Maddens Sand in die von Wilhelm). Da, Wilhelm! Gott fen mit euch!

Bilhelm. Sannchen! Ernft! Chriftoph! Id hab' euch allen fo viel zu fagen; aber . . . (Er legt in einer heftigen Bewegung die Sand auf fein Serg.)

Ehriftoph. Nun, Kinder! lafich feinen von auch weg. Um Neujahrstage wird immer in meinem Saufefür ein Paar Freunde mitgefocht. Das war so die Weise meines Baters, und die behalte ich bey. Sannchen! ift alles gerichtet? wohl schwerlich! Die Rüche wird diesen Worgen ein wenig gelitten haben. Wir wollen uns gedulden. Ernst erzählt unterdeffen etwas Neues aus der Stadt.

Ern ft. Ich mußte nichts, bas euch Freude machen konnte, als diese Reujahrsmunsche. (Bieht einen Bogen aus ber Laide.) Sie mahnen mich fast wie der Babler Todtentanz, worin auch alle Stande vorfommen, vom Kaiser bis zum Stallefnecht. Eigentliche Bunsche sind es nicht; mehr eine haustafel, wo jeder seine Lection findet.

Chriftoph. Das ift vernunftig! Die meiften

Meniden hatten, mas fie brauden, wenn fie es nicht beum Buniden allein bewenden liefen. Ich bin febr begierig. Lef' er uns bas, herr Ernft!

(Wahrend bem Lefen geht Sannchen ab und gu.)

Ernst (liedt). An die Herren von der Regierung ... ist nur für die Stadtleute ... An die Herren vom Magistrat ... auch ... An die Bater.

Chriftoph. Gebther! das mufich felbftlefen. (Lieet.)

Laft eure Kinder Kinder bleiben, Daß sie mit Pupp' und Stedenpferd, Go lang' es die Natur begehrt, Ihr findlich frohes Wefen treiben.

Die Bluthe forbert ihre Beit, Benn Knoepen Früchte geben follen; Und der Natur entgegen wollen, hat manche Thoren ichon gereut. Michel. Ift gut gemacht. Weiter!

Chriftoph (liest). Un die jungen Frauen. Sannchen! da ift etwas fur did); fomm, und lies!

Sannden (lieet). Undie jungen Frauen.

Dem Beibden, bem fein Saus gefällt, Das gern zu Mann und Rindern fich gefellt, Dem mangelt's nicht an immer neuen Fefien. Bon allen Kreuben auf ber Belt

Sind bod die häuslichen am befien.
(Giebt ben Bogen an Ernft gurud.)

Ernst (liert). Un die Madden. Sabt ihr ben Tandelen und Spiel Der Langenweil' und Grillen viel, Co., hört mich, liebe Madden! Berlucht's am Roden, singt und seht, Wie luftig sich tie Spule dreht: Da lau, en mit bem Radchen Die Stunden um die Wette; Und nach gethaner Arbeit geht Man fröhlicher zu Bette.

Christoph (ju Sannden). Ich habe bir's immer gefagt: Gin Madden, bas feinem Spinnroden nicht treu ift . . .

Ernft. Un Ebendiefelben.

3hr Madmen ! idreibt an Thue und Band Das aire Sprichwort euch; benn Bieles fann es nuben :

Beit beffer ift ein Speeling in der Sand,

Michel. Es heißt ichen in einem alten Liede: So gehte, wenn ein Madel zween Anaben lieb hat.

Ernft liet). Un die Rinder.

Chriftoph (zu Liefel) Da mußt du feben, ob du es zusammen budftabirft.

Liefel (liest.)

Unschuld ist den Kindern hold; Bey der Unschuld Kosen Malt das Wölfchen sich mit Gold, Definen sich die Bosen. Wohl versorgt in ihrer hut Send ihr lieben Kleinen; Aber wenn ihr Böses thut; Swingt ihr sie, zu weinen, Bis des Engels nasser Blid Eurem Aug' entschwindet, Und ihr dann des Lebens Glüd Rirand wieder findet.

Birgend wieder findet.

Lagt den Engel nicht entfliehn!
Geht ihm voller Reue
Bartlich nach, und bittet ihn,
Daß er euch verzeihe!

Midel. Bu diefen Reimen muß Pater Beda, der die Orgel ichlagt, und eine Beife fuchen, das mit Sannden fie als Wiegenlied fingen fann.

Ernft (liebt). Un die Soldaten.
Frifd auf, ihr Krieger, jeden Feind
Des Baterlandes abzumehren!
Doch bleibt bes guten Bürgers Rreund!
Der Bürger Schweiß muß euch ernähren.
Un den Handwerfsmann.
Der Bürger, beffen harte hand
Muhfelig Urt und Beil und hobel führet,

Sep freu in bem, was ihm gebühret, Und lieb' und ehre feinen Stand. Benn neben ihm der Amboß klingt, Die Säge knarrt, die hämmer tonen, Dann sag er freudig feinen Sohnen, Daß Arbeit süße Ruhe bringt Und ächtes Lob; daß jeder wacre Mann, Bu gut, um knechtisch sich zu beugen, Mit schweißbebeckter Stirn sich aller Orten zeigen, Und Fürsten unverzagt ins Auge sehen kann.

Den Sandwerksleuten gehts ungefahr fo wie ben Bauern; fie halten fich auch felber gu ichlecht; und das follten fie nicht.

Den jungen Theologen. Michel. Laft mir diefes, herr Ernft! benen hatt' ich fo manches zu fagen. (Liest.)

Will einer sich ber Kirche weihen, So munich' ich ihm zu seiner Priestertracht Ein Herz, bas über sich in siller Lemuth wacht; Ihm wünsch' ich jenen offnen, treuen, Arglosen Brudersinn, ben fremdes Glüd erfreuen, Der schonen kann, und bulben und verzeihen. Er übe gern die Tugend ohne Pracht, Die menschliche, die auch den Laien Ehrwürdig seinem Bolfe macht.

Bas ich davon verftehe, gefällt mir. (Giebt den Bogen gurud.)

Ernft (liedt). Un junge Rechts gelehrte. Mit denen habt ihr auch nicht felten zu thun.

Un flugen Rathen fehlt es nicht, Obwohl in groß und fleinen Staaten Es hier und bort an Muth gebricht, Dem Mächtigen ins Angesicht Auch bas, was ihm miffallt, ju rathen.

Endlich noch eine Erinnerung, weiß nicht an wen.

So mancher, ben bas Glud erhob, O möcht' er, ben bes Pobels gob, Sich felbft und feine Murbe fennen!

Das Baumden, bas, vom Bind umbraust, Auf einem hohen Berge haust,

Das pflegt ja Diemand groß gu nennen!

Chriftoph. Und nichts unter allen den Reimen für die Bauern? Die werden doch überall hintan gesett. Ein Glud, daß unfer gnädigster Landesherr und nicht vergift! Wenn indessen die Stadtleute fonst billig gegen und sind, fo wunschen wir ihnen von herzen alles Gute.

MIle. Der ganzen Stadt ein gludfelig neues Infr!

# Phådon und Naide oder ber redende Baum.

Ein Singspiel in zwen Mufzügen.

## Borbericht.

Die Urtheile meiner Freunde über diefes Singsfpiel waren, bey der erften Erscheinung desfelsben, getheilt. Einige fanden, nach der strengssten Prüfung, nichts darin, was ein zartes religibses Gefühl beleidigen könnte. Ihnen dunkte, so wie mir, daß die einfaltig fromme Naide, Phadon mit seinem festen Glauben an etwas Ueberirdisches, und die reuige Priesterin dem leichtsinnigen Eurydamas vollkommen das Gegengewicht hielten. Andre ärgerten sich an dem letteren, weil sein Frevel ohne widrige Folger für ihn blieb, und nicht einmal sein Gewisser ihn deshalb zur Rechenschaft forderte.

Da ich Niemanden, auch nur durch den bloz ben Schein einer Berletjung deffen, was den Menzichen am heiligsten seyn muß, wehe thun mochte, so habe ich in meinem Stude einige Berandezungen angebracht, welche ich zwar fur Aufzopferungen ansehe, die mich aber nicht gereuen sollen, wenn mein Zweck, jede Mißdeutung zu verhuten, durch sie erreicht wird.

## Perfonen.

- Phabon, ehemaliger Richter in ber Stabt Phera, in Theffalien Die Kleibung feinem Stande gemäß, aber voll Einfalt.
- Raibe, ein junges hirtenmabden, mit einem landlichen hut, und einem Stabe, ber oben gefrummt ift, nach griechischer Urt.
- Eurybamas, ein junger Mann'aus ber Stadt Anoffus in Rreta. Geine Tracht griechifch; aber von ber bes Phabon verichieden und toftbarer.
- Eleodora, Priefierin bes Upollo, melde bas Orafel bedient; einfach, boch mit Burde gekleidet. Um die Stirn eine weiße Binde, und auf dem haupte ein großer Lorberfrang.
- Die Scene ift ein Thal in Theffalien, nabe ben Tempe.

## Erfter Mufaug.

Sandliche Gegend mit einer Sutte in ber gerne.

Erfier Auftritt. Phadon nachher Naide.

Phådon (allein).

Lange fucht' ich fie vergebene In der Stadterinnen Babl; Endlich winkteft bu, o Thal! Bor bem Abend meines Lebene Mich ju ihr ine hirtenchor.

Ach! wie tonten alle Mipfel Oft am bellsten Rosentage Bange Rlage Mir ins Ohr! Singt, ihr Bogel, nun den Frieden Meiner Seele; von Naiden Singet mir ein Brautlied vor!

Mai be fommt berbengelaufen, nimmt feine Sand, und ficht ibm freudig, jedoch mit einer gewiffen Unruh, ins Muge.

Maide. Ift es wahr, lieber Phadon! ift es wahr? bift du gludlich?

Phábon. So gludlich, baf ich meine viers gig Jahre gang vergeffe, und in der vollen Blutthe der Jugend, mit dir in gleichem Alter gu fenn glaube.

Raide (lächelnd). So lange man noch fagt, daß man etwas vergeffen habe, ift dem Bergefs fen nicht fehr gu trauen.

Phadon. Mag feyn! Genug, daß ver zwanzig Jahren mir die Conne nicht heller schien, der Wald nicht grüner war, als jeht . . . Aber, Maide! wirst du nicht morgen um diese Zeit mir völlig zugehören? Kannst du noch fragen, ob ich glücklich bin; noch zweiseln?

Naide. Wenn id dich febe, nicht. Dann verschwinden alle Zweifel. Nur wenn ich allein bin . . .

Phadon. Rede fort , liebes Madden!

Naide. Ich schäme mich zu wiederholen, was ich so oft dir flagte, worüber du so oft mich zufrieden sprachst, und was mich doch immer von neuem qualt.

Phadon. Sahft du mich jemals ungebuls dig, wenn es darauf ankam, wegen irgend eis ner Bedenklichkeit dich zu beruhigen?

Daide Rein, du Guter! Und eben darum weil du fo gut bift, von allen Menschen, die ich fannte, der befle; eben darum batte ich feine frohe Stunde mehr in meinem Leben, wenn aus Liebe zu mir bas beinige minder gludlich ware. Da geh' ich denn, wenn ich allein bin, und fummere mich, und überlege eins nach dem andern; deine vorige Lage, und deine jegige. Die du, in einer volfreichen Stadt geboren und erzogen, an ihre Bergnugen und Berftreuungen dich gewöhnteft, als Richter beine tagliden Be-Schafte hatteft . . . Und nun, dieg einsame Thal gur beffandigen Wohnung, diefe immermahrende Muße ... 216, vergieb! ich hange dir an, wie ein Rind, und vielleicht forge und rede ich fo.

Phadon. Defto bester, liebe Naide! Das mit deine Rechtschaffenheit ift, das ift mir dein kindlich unbefangenes Wesen. Aber du folltest ohne Kummer senn, da ich dir versicherte, daß Phera, meine Baterstadt, ihr Anzügliches für mich versor; daß sie von Jahr zu Jahr üppiger und leichtsinniger wird; daß die Obern ihre Ge-

walt je langer, je ungefcheuter migbrauchen, und darum von meinen Freunden die wenigen, welche das Licht der Sonne noch feben, in andre Lander fich begaben; daß außer ihnen . . .

Maide. Ich weiß das alles, du Lieber!

Dhadon. Bon meinem Richteramt erzählte ich dir vor furgem erft ausführlich, warum ichs nicht langer verwalten fonnte. Baffer gu tragen in bodenlofe Raffer, ift, wie du von beiner Mutter horteft, eine Sollenarbeit der Danai= den; und das war die meinige. 3ch arbeitete mehr, denn fie alle; was aber den fauerften Schweiß mir gefoftet hatte, wurde von gewinns füchtigen, offenbar ungerechten, oder fcmachen Mitrichtern jedesmal vereitelt. Anfangs haften und verfolgten fie mich; nachher thaten fie, als ob fie mich gering ichatten. Gie gaben mich fur einen gutherzigen Schwarmer aus, uber ben fie die Achfeln gudten; bis fie nach und nach mich ermubeten, ich mein Umt niederlegte, und bas mit ich nicht, ale bloger Burger, ihrer fleinen Rache ausgesest ware, die Stadt verließ.

Raide. Auch diefes weiß ich, und begreife wohl, daß du von deinen Mitburgern dich ent= fernen mußtest; aber deswegen hier innerhalb unfrer Hügel die einzuschließen, die man immer zu den anmuthigsten von Theffalien rechnen mag, wo doch heute ist wie morgen, wo niesmand dir begegnet, als unwissende Hirten . . . D Phadon! ich konnte nicht mehr leben ohne dich; und dennoch . . Praden reicht ihr seine Sand, die sie mit Liebe und Wehmuch an ihr Serz drück.) Armer Phadon!

Phabon. Warum fagft du fo? Bift du nicht meine Naide?

Raide. Aber auch alles was du haft!

Phabon. Warest bu mein einziges, bey den Gottern! ich hatte nie so viel. Indessen bin ich außerdem reicher als du mich angiebst, und deine Besorgniß verbreitet die über meine Lage ein falsches Licht. Sind wie denn hier von der übrigen Welt so ganz abgeschnitten? Kommen nicht, zumal in der fahnen Jahredzeit, der Fremden genug, selbst aus bem entlegensten Griechenland, um das Drafel des Apollo zu fragen, oder das angrenzende luftige Tempe zu besuchen? Kurz, meine Liebel was ich zwisseln diesen Sugeln entbezer, dessen bedarf ich nicht mehr; und wes mie immer Bedürsniß seyn wird, das sinde ich in die.

Raide. In einem schlechten Sirtenmadden, das vor wenigen Bochen die Serden noch hutetet, nie eine Stadt sah, mit den feinern Siteten unbekannt, und in feinem Ding unterrichtet ift, als was man auf dem Lande zu lernen Gezlegenheit hat, oder hier und da von einem Fremeden hort!

Phadon. Den Ganger aus Lariffa nicht gu vergeffen, den bas hierenmadden gu feinen ichonften arkadifd en Liedern begeifterte!

Raide. Nur Geduld! Wenn du meiner Of: fenherzigkeit fpottest, fo behalt' ich in Butunft meine kleinen Gefchichten fur mich.

Phadon. Im Ernste bin ich dem jungen befcheidenen Sanger, dem es genügte, wenn er dir
gegenüber faß, und du ihn anhörtest, vielen
Dank fculdig. Er gab dir nicht mehr und nicht
weniger Bildung, als ich wunfche, und nahm
dir nichts von der schonen Einfalt, um derentwillen ich dich hohrer schäfe, als alle Damen zu
Phera mit ihrer feinen Belt.

Raide. Als die Damen zu Phera? Ach! then diefe Bergleichung fürchte ich am meiften. Liebender und treuer zu feyn, das verfpreche ich dir; aber ift das alles? Ich mußte, wie fie,

reden, fo dich unterhalten fonnen; fonft wirft bu meiner in Rurgem mude.

Phadon. Freglich thun fie auf ihre Gefprache fich viel zu gut; und es ift etwas barin, bas anfänglich gefällt. Schade nur, daß ihr Rein mit der Meuheit aufhort! Das Borgugliche derfelben liegt größtentheils nicht in dem, mas, fondern in der Art, wie fie es fagen; in gier: lichen Mendungen, die noch bagu gelernt ober nadigeabmt find. Gigenes barf man überhaupt wenig erwarten; denn die vornehmen Stadterin: nen feben alles, wie es von Rind auf ihnen ge= zeigt murde. Alles ift verabredet. 36, der ich die fconen Cachen auswendig fonnte, war ihrer langft überdruffig. Doch überdruffiger des Ge= fdmages, das mehr, als bloge Unterhaltung, au fenn fcheint, aber im Grunde weniger ift; wo man begierig fragt nach dem, was man nicht ju wiffen verlangt; inståndig bittet um bas, was man nicht begehrt; einmal über das andere aus= ruft, ohne fich ju verwundern, und Berficherun= gen giebt, von denen man vorher weiß, daß fie Diemand glaubt. Go gewohnen fich die artigen Rednerinnen, immer weniger gu denten. Don Tage gu Tage wird das Urtheil feichter, bas

Sefuhl ftumpfer, und barum hat in dem gans gen feinen Birkel nicht Gine mich fo verftanden, wie du; nicht Gine mir fo viel Neues gefagt.

Raide. Letteres wundert mich nicht, weil du mit jenen Damen beständig lebtest, und mit keinem Landmadden noch Umgang hattest. Zweh Monate sind es, und kaum, daß wir einander kennen. Leider wird es mit dem Neuen bald am Ende seyn.

Phádon. Da du alles mit beinen Augen stehft, mit beinem Herzen empfindest, so kann sehnen Serzen empfindest, so kann es nie daran sehlen . . D Naibe! kein Misstrauen mehr in dich selbst! ich bitte dich. Wüßstest du, wie verlassen ich oft umherging in der volkreichen Stadt, wegen deren Verlust du mich bedauers; was ich gesitten, wie ich geseufzt habe nach einer guten Seele, gleich der deinigen; wie du mir wohl thust mit beinem geraden Sinn, mit der unbestechlichen Wahrheit in dir; unmöglich könntest du . . .

Raide. Richts weiter! Ben nun an will ich Muth faffen; will benten, bu warest nicht in meine hutte gefommen, hatien nicht die Gotter dich zu mir gesuhrt. Und die Gotter lieben dich! Sie wollten dein Grud den Sanden eines armen

Middens anvertrauen, eines armen Middens; aber ihm ift es heiliger, als allen andern. So wurde feine darüber machen . . . Ja, Phacon! ich glaube dir, wie du mir geglaubt haft.

Phadon. Das folltest du, meine Liebe! Du erinnerst dich, wie du nur wenige Worte brauchtest, um wegen der Ungleichheit unsers Alters mir jeden Zweisel zu benehmen. Ich traute deiner Versicherung, obwohl ich wunte, daß von hundert jungen Madden nicht Eins neben einem Manne von meinen Johren auf die Dauer verzunügt ist; daß wenigstens manche Stunde kommt, in welcher der Anblick schner blubender Jungelinge . . . .

Raide (ficht ibn traur'g an). Phaton!

Phadon. Con ruhig! Seitdem ich dir angelobte, mir feine Bedenflidfeiten mehr zu machen, hab' ichs gehalten.

Maide. Du hattest auch gar zu großes Unrecht! In jeder Miene siehst du, horst es in jedem Wort, im Ton der Stimme selbst, und fuhsts es, wenn ich beine Hand drude, was du mir alles bist. Wo fand' ich den Jungling, den ich lieben und ehren konnte, gleich dir? Dem konnt' ich so solgen in allen Dingen, auf wen so festiglich mich verlassen, daß er mich leitete, mich startte zum Guten? Wiederum hatte fein Jungling an mir die Freude, wie du; so wurde keiner mir anhangen — — Und dann, lieber Phadon, was bedeutet dein Alter? Bom Greise bist du noch weit entfernt. Jugendlich ist dein Herz, und mehr Leben und Munterkeit in dir, als in vielen, deren beste Zeit erst beginnt. — D gewiß, unter Tausenden gab' ich an Reinen mich hin, mit der Zuversicht. Bey dir, meine ich, muß der himmel wohlgefällig mich anseehen, und mir kann nichts Boses begegnen.

Wie bas Blümlein gern im Schatten Einer breiten Buche fieht, Wenn sie leif' auf grüne Matten Ihre Kühlung niederweht;

Phádon.

Wie, verjungt, auf frifden Matten Die bejahrte Linde fieht, Benn der Beft in ihrem Schatten Um ein gartes Blumlein weht;

Maide.

Alfo bleib' ich ohne Gorgen Reben bir, in beiner but.

Phádon.

Alfo giebfi bu fuße Gorgen Säglich mir und freben Muth. Bende.

Raibe. Mohl ber Liebe, bie verborgen Phabon. Bohl ber Treue, Die verborgen Raibe. In getreuen aufmen ruht!

Phadon. Aber nun, du fleine Zweiflerin, das, weswegen du vermuthlich mich aufluchtest — die Antwort deiner Mutter! Erläst sie und die Befragung des Orafels, oder glaubt sie, daß unfre morgende Hochzeitseper dieselbe nothe wendig fordere?

Naide. Wie die Alten find, lieber Phadon! Ich hab' ihr alle deine Grunde gefagt; daß man namlich den Apollo nicht um Dinge befragen follte, die man felber fich beantworten kann; daß wir Behde, von unfrer gegenseitigen bestärdigen Liebe versichert, keiner weiteren Berssicherung bedürfen; daß, wenn auch ein Gotterspruch und Ungluck weisigagte, wir darum nicht von einander abließen, langst entschlossen, jedes Schikfal gemeinschaftlich zu dulden, und einanzber zu erleichtern. Alles hab' ich meiner Mut-

ter gesagt; aber fie bestand barauf, es ware so bie Gewehnheit des Landes von undenklichen Beiten her, und die Berabsaumung derfelben mochte den Gott erzurnen. Sie wollte weinen; da brach ich ab.

Phadon. Du haft recht gethan. Ich gehe fogleich zur Priefterin, damit fie das Mothige veranstalte.

Maide. Und ich zu meiner Mutter, um ihr die Botschaft zu bringen. Dort erwarte ich dich. Aber, du Lieber! die Hohle der Priesterin ist nicht weit; eile, daß ich dich bald wieder sehe!

## 3meyter Auftritt.

Daibe allein; nachher Gurydamas.

Naide (sieht dem Phaden nach). Da geht er, der Liebe, Gute! Mein Serz ist überall mit ihm. Wenn er nur auf Augenblicke mich verläßt, so vermisst' ich ihn schen. Und wenn er dann zurück= kehrt, so freudig zurück zu seiner Naide, zu der seinigen . . . D ich fühl' es im Innersten der Seele, was es heißt, einem solchen Manne sein Liebstes zu seyn. Sonderbar, daß oft bey meiner Herde mir etwas hiervon ahndete, mir

etwas traumte von einer bessern Liebe, wie ich nirgend unter meines Sleichen sie gesehen hatte! Fast war' ich um des suffen Traums willen über die Niedrigkeit meines Standes misvergnügt geworden. Die Götter verzeihen mirs! Run ist es eben der niedrige Stand, dem ich alles schulz dig bin; denn Phadon wählte das hirten mad dz d, en. Auch bleib' ich daben, Morgen zur Hochezeit mich als Hirtenmädden zu schmuken; und dieser Stab, mit welchem ich hinter meinen Biez gen herging, sell in meine neue schönere Wohnung mich begleiten. Er ist der Spre wohl werth!

Du frommer hirtenfiab, Tes himmels befier Gegen! Die Unfchuld felber gab Dich mir auf meinen Wegen: Da war ein Kinderspiel, ein Cherg Cenug für mein zufriednes herg.

Wie glüdlich, wenn ins Thal Die Morgenfonne ichaute, Und ich in ihrem Strahl Mein Saus von Zweigen baute! Dir fen's gebanft, o hirtenfiab, Den lachend mir bie Unichuld gab!

(Eurydamas fommt leife aus bem hintern Gebuich bervor, und hort anfänglich von weitem zu. Alebann nahert er fich immer mehr; boch ohne von Raiden gefehen zu werden.)

Sier ließ ein grüner Ort Mich unter Blumen fingen; Aus Binfen lernt' ich bort Mir einen Gurtel schlingen: So ländlich waren Spiel und Scherz, Und Einfalt ficherte mein herz.

Und wenn im langen Bug Die Frühlingevögel famen, Belch eine Luft, ben Flug In Canzen nachzuahmen!
Ihr Götter! mir jum Schufe gab Die Unfchulb diefen hirtenftab.

Ihr Gotter . . . (Sie wird ben Eurnbamas gewahr.)

Eurydamas. Burne nicht, liebes, holdes Madden, daß dein Gefang mich herbeplockte! Angenehm ift es, dich fingen zu horen; noch angenehmer, dich zu feben.

Naide. Das begehrst du, Fremdling? Denn beine Rleidung verrath, daß du fein Theffalier bift. Rann ich dir über etwas Bericht geben,

oder bid gureditweifen? Man bedarf deffen in einer unbefannten Gegend.

Eurydamas. Ich begehre nichts, als bir gu gefallen.

Raide. Wenn du nichts befferes mit mir gu reden haft, fo lebe wohl! Es warten Geschäfte auf mich, die feinen Aufschub leiden. (Gie will geben.)

Eurhdamas (halt fie gurud). If man hier fo unfreundlich, daß man die Fremden nicht eins mal nach ihrem Namen und nach ihrer Beimath fragt?

Maide. Wir halten das fur eine Reugier, welche jungen Madden nicht geziemt.

Eurydamas. Ich aber fonnte dir von meisnem Baterlande vielleicht manches erzählen, das dir feine Langeweile machte; denn ich fomme weit her; von der Infel Areta, wenn du jemals fie nennen horteft.

Naide. Borlangst hatten wir einen beiner Landsleute ben uns, den ich aber nicht fah. Er war (fo hieß es) auf der Flucht, und fam in diesen Wintel von Thessalien, um ben unserm weissanden Lorber Rath zu holen.

Curydamas. Die weiffagenden Lorber ha:

ben vor mir gute Anh'. Ich reife bloß in der Absicht, meine Jugendjahre zu nuhen, und mich zu vergnügen. Jeht will ich nach Tempe, welsches man als den Lustgarten von Griechenland, und von der ganzen Welt beschreibt, als den Sit aller Freuden. Mein Weg ging hierdurch. Wer aber kann eure schenen Rebenpügel, mit Dels und Mandelbaumen umpflanzt, eure Wiesien, mit ihren hundert klaven Sächen, und die Sitromen und Granatenwäldten sehen, und vorbenziehen? Ich mußte verweilen. Wo mir etwas Gutes ausstählt, da nehm' ich es mit; und würde mein Wunsch erfüllt, so wäre mein Leben ein beständiger Genuß.

Becher fdaumten in bie Runde; Ruffe raufchien jum Gefange; Rojen frangten mich, fo lange Mir bie Sonn' am himmel lacht.

Mue führt die schwarze Stunde Bu des Orcue Finsterniffen; Und betäubt von Wein und Ruffen, Sieht man nicht des Grabes Racht.

Maide. Mit diefen Gefinnungen wird es dir bey und, unter einem hirtenvolfe, das feine wenigen einfaltigen Bergnugen durch Arbeit au

verdienen gewohnt ift, schwerlich gefallen... Aber ich habe nun gethan, was die Pflicht gegen Fremde fordert, und darf keinen Augenblick langer von Hause bleiben, wo meine Mutter nach mir verslangt.

Eurydamas. Co vergonne mir wenigftens, mit dir gu gehen! (Er fast fie ben ber Sand.)

Raide (will bie Sand wegziehen). Es ift nicht Sitte; laß mich!

Eurydamas (ber fie fent balt, mit einem bittenben, gartlichen ben). Kannst du mir eine so kleine Gefälligfeit verfagen? Auf dem Wege von Kreta bis hierher sah ich der Madhen viel; aber wie du, entzuckte mich keins. (Er beudt ihre gand an sic.)

D wie so gern

Möcht' ich an beinen 2mm mid foliegen!

Daide reift fich mit Cewalt loe, und frogtion gurud.) Bermegner, fern!

Den fleinften gehler mirft bu lagen.

Eurydamas (nähert fich, ohne fie anguruhren). Wir find allein;

Die Baume ichweigen.

Maide.

Doch giebt es Beugen Im fillen Sain.

Bebbe.

Eurydamas. Wir find allein;

Die Bäume fcmeigen

Maibe.

Doch giebt es Beugen Im fifen hain.

Eurydamas.

Bielleicht Die Romphen?

Ber fah fie noch?

Maide.

Den Sain beschimpfen Lief feine boch.

Eurydamas.

Göttinnen muffen Scherg verfiehen:

Die gange Rache treffe mich!

Maide.

Sie broh'n und fegnen auf ben Soben; Sie lobt bas Thal, und fürchtet fich.

Beyde.

Eurydamas. Und wenn es alle Nymphen feben; Raibe. Und wenn es feine Nymphen feben; Eurydamas. Mein Bufen glüht für bich! Naibe. Mein herz verachtet bich!

(Eurybamas will ben Urm um fie ichlingen; entfernt fich aber, ale er ben Phabon fieht.)

## Dritter Muftritt.

## Phadon. Die Borigen.

Naide (lauft bem Phabon enigegen). Danf fey ben Gottern, lieber Phabon, daß du fommft, und von diefem feden Fremden mich los machi! D wie freu' ich mich unfrer nahen Berbindung! Bon morgen an geh' ich nimmer allein, hab' ich überall dich zu meinem Befchüher.

Eurydamas (zu Naiden). Alfo ift diefer die Urfache, warum du fo viel Ehrfurcht gegen die Nymphen bezeigteft, und mich einen Freuler nannteft, als ich meinen Arm zur Begleitung dir ansbot? Hatteft du nur ein Wort hiervon gefagt! Ich bin fo unbescheiden nicht, in einem folchen Fall ein armes Madchen in Berlegenheit zu seinen Brautigam nach der Klugheit gewählt hat, muß auch mit Klugheit ihn behandeln.

Raide. Magft bu immer fo von meiner Wahl urtheilen! Dir und deines Gleichen geht es nicht ein, daß ein junges Madchen an einem Mann, außer Gestalt und Jugend, etwas von herzen lieben fonne, und daß ich meinen Phadon nicht

hergabe fur den schonften Jungling aus Rreta, der über das Meer reist, um in fernen Landern Weine zu koften, Rosen zu pfluden, und uns schuldige Madden zu verführen.

Eurydamas (für fich.) Benn es folder Mids den hier viele giebt, fo bleib' id nicht lange.

Phadon. Laf ihn, Naide! und gehe zu beiner Mutter, um dir einen Kranz von Lorbern zu flechten, wie es denen gebührt, welde fich dem Prafel nabern wollen. Ich folge bir bald. Unterdeffen wird die Priesterin das Feuer auf dem Altar anzunden, und forgen, daß alles bezreit feb.

Maide. Gut, lieber Philoon! Aber du fommft doch , ehe der Rrang feitig ift?

(Geht ab.)

## Bierter Auftritt.

Phadon. Eurydamas.

Phabon. Run fage du mir, junger Alattever, woher du meinft, daß unter allen himmetefirichen alle Mabhon, benen bu zum erstenmal begegnel, bir zugehören? In rede nicht von Raiben, als meiner Werlobten; denn mit ihrem hirtenhute war sie dir, was jedes andere gemeine Madden; und ein Auge, wie das deinige, konnte nichts Besseres an ihr wahrnehmen. Aber ein Mann, dachte ich, der die Sprache und die Kleidung eines frengebornen Griechen hat, sollte auch gegen eine hirtin keine Gewalt brauechen. Du siehst, ich bin so billig, wie an meiner Stelle Wenige seyn wurden; indessen rathe ich dir, jeht, da du mich und Naiden kennst...

Eurydamas. Ereifere dich nicht! Ich habe bich bieber fortsprechen laffen; denn du mußtest bir Luft machen; deine gange Rede aber hattest du sparen können. Die Madchen, auch die besten, übertreiben gern. Beh kaltem Blute wird Naide selber gestehen, daß ich nichts verlangte, als sie nach ihrer Wohnung zu fuhren.

Phadon. Und da fie nicht wollte, auf eine Art es verlangteft . . .

Eurydamas. Man muß ja zuvor ein Made den prufen, ob es im Ernste nicht will! Doch, um furz abzubrechen, du hast von mir nichts zu befürchten, und ich foste dir sicherlich feinen Wachter und feinen Riegel mehr. Nun von andern Dingen! Erlaube mir, dich etwas zu fragen, woran mir viel gelegen ist.

Phadon. Durfte ich nicht, ehe wir ein neues Gefprach anfangen, deinen Namen wiffen, und in welcher Gegend von Kreta du geboren wurdeft?

Eurydamas. Mein Name ift Guryda: mas, und meine Baterftadt Enoffus.

Phadon. Wo man das Grab des Jupiters zeigt.

Eurydamas. Leider! ich habe mich schon genug über diese Posse gedegert, die uns Krestern so wenig Ehre macht, als euch euer Lorsberbaum, welcher auf alles antwortet, und das Sprechen vermuthlich von Jupiters Eichen zu Dodona gelernt hat. Soll er doch mit ihnen um die Wette prophezenen, und sein Handwerk so gut versiehen, daß er immer eine Ausflucht behält, die Prophezenung mag eintreffen, oder nicht!

Phadon. Zwifden eurem Grab' und uns ferm Lorber ift, meines Gradtens, ein mertlicher Unterfchied.

Eurydamas. Den modte ich horen; und das war es eben, was ich dich fragen wollte; ob du bloß aus Gefälligkeit gegen deine Braut jum Drakel gehft, oder ob du wirklich . . . Aber

nein! es ware Beleidigung, dergleichen von die zu argwohnen. Du haft langer gelebt, mehr erfahren, und mehr gedacht, als ich: Dir muß ein wahrfagender Baum fo lacherlich scheinen, wie mir die Seiligthumer ben Enoffus.

Phabon. Du irrest febr, Eurydamas! Ein Jupiter, der, als euer Konig, bis auf den heutigen Zag in Kreta begraben liegt, und doch, als Gott, im Olympus donnert, also zu gleicher Zeit todt und lebendig ift, welcher Berstand kann das zusammen reimen?

Eurydamas. Und ein Gott, der in einen Baum friecht, und aus demfelben von funftigen Dingen fchwapt, oder vielmehr euch Rathfel aufgiebt . . .

Phabon. Ware vollfommen so ungereimt. Wenn hingegen ein hoheres Wesen, vermittelst eines Lorbers, dich seine Gegenwart empfinden, eine Stimme dich horen läßt, welche dir seinen Willen, nach deiner Weise, menschlich offenbart; wenn der Gott einen leblosen Baum dazu wählt, um seine Reden, als gottlich, zu beglaubigen; und zwar einen ihm geweihten Baum, deffen unvergängliches Grun ein Sinnbild der unsterbilichen Natur ist, was sindest du hierin widere sinniges?

Eurydamas. Du haft in der Aunst der Einkleidung es weit gebracht, und niemand legte noch einem albernen Mahrchen ein schoneres Ge-wand an. Aber ist es möglich, daß du eine Sache durch ein Bunder erklarst, die gang naturlich zugeht? Wer kennt nicht die Betrügereyen der Priester?

Phadon. Ihre Lugen und Gaufelfpiele find mir bekannt; allein man erdichtet nicht, was nimmer war, fondern dichtet es nur anders, oder etwas hinzu. So fonnten die Priester nur das Wahre verstellen, und hinzu lugen. Satte nie ein Gott mit den Menschen geredet . . .

Eurydamas. Ich verftehe dich. Mo bliebe dann die herrliche Geschichte vom Apollo? Jedes Rind weiß, daß er, aus dem himmel gejagt, in diesen Thalern die Ochsen vor sich her trieb, und, um die Landwirthschaft zu verbessern, die hirten nach und nach Berse machen lehrte; insfonderheit aber durch seine Leyer den Geschmack der hirtinnen verseinerte, bis die ungelehrige Daphne...

Phadon. Rein Bort mehr! Die Erzählun= gen vom Bandel der Gotter unter den erften Menfchen, deren fie fich in ihrem hulftofen Bu= ftande annahmen, fie durch Runfre bildeten, und durch Liebe vereinigten, diese Erzählungen, die allen Bolfern, Griechen und Barbaren, heilig find, mag einer glauben, oder bezweifeln, wie er fann; aber verspotten lass' ich fie nicht; und wer darüber zu lachen im Stande ift, dem habe ich nichts weiter zu sagen.

(Geht ab.)

## Fünfter Auftritt.

Eurydamas (allein).

Welch ein ungludliches Gestirn hat mich heute zu lauter Schwarmern geführt? Möchten sie immer phantastren, was sie wollten; wenn sie nur nicht über alles sich erzürnten, und zu jedem lustigen Einfalle sauer sähen!... Aber Phädon soll am Ende mit lachen, troß seiner Ernsthaftigseit; und ich versuche, was mir während des Gespräches mit ihm in den Sinn kam. So wird Naide zu gleicher Zeit für ihren Spott ein wenig gezüchtigt, und vergift, mit ihrem Triumphe zu prahlen. Sie verdürbe mir sonst bey ihren Gespielinnen mein ganzes Glück ... Freylich ein kühnes Unternehmen ... Aber es sey ge-

wagt! Sab' ich erft das Geheimnif des Orafels, und die Runfte der Priesterin entdedt, so muß biese mir gehorden . . . Vortrefflich! Die gesunde Bernunft am Schwindelgeiste zu rachen, das bringt einem Kreter doppelten Ruhm!

In beinen Sain, Upoll! Bill ich die Rache tragen; Bas ich gebiete, foll Der heil'ge Lorber fagen: Es höre da, mit hanger Seele, Naide mich, als redenden Gott!

Dann will ich's verfünden;
Will schmuden mein haupt
Mit Kranzen und Binden,
Dem Phöbus geraubt.
Die Priesterin, die Munderhöhle,
Der goldne Drenfuß werde ju Spott!

## 3 wenter Aufzug.

Sain bes Apollo. hinten eine Sobie; neben bem Eingange berfelben, links ein goldner Drepfuß, rechts ein alter Lorberbaum von ungewöhnlicher Große, zwischen jungen Lorbern, die feinen Stamm verbergen, und über welche nur sein Wipfel hervorragt. Die jungen Bäume beden augleich den halben Eingang der hohle. Weiter vorn, auf der Seite, wo der große Lorber fieht, ein alter einfacher Altar, mit drep Stufen. Auf Diesem ein brennendes Feuer, welches nach dem Drafelspruch allmahlig erlischt.

#### Erfter Muftritt.

Cleodora; nachher Eurydamas.

Cleodora (fommt aus ber Soble, tieffinnig, mit langsamen Schritten). Wieder ein Orafelspruch! Warum ließ ich in ein so gefährliches Geheim=niß mich einweihen? Zwar in meinem damaligen Alter ... Welches junge Madden hatte die priefterliche Binde nicht angenommen, um einst, als die Vertraute des Phobus, sich von einem gan-

zen Wolfe verehrt zu sehen, über ein ganzes Wolf zu herrschen, durch ein Wort, durch einen Winf? ... Aber daß ich so lange des eingebilzdeten Glücks in Ruhe genießen konnte! daß nicht früher in mir Zweisel erwachten! Seit Kurzem erst überfällt mich ein Schauder, wenn ich in den hohlen Baum mich begeben, und die Stimme des weissagenden Gottes nachahmen soll; die Stimme dessen, der am himmel die Sonne das herführt, jeden Abgrund erleuchtet, und jeden Gedanken der Seele durchschaut. Fürchten nicht alle, denen er Licht und Wärme bringt, seinen weit treffenden, tietenden Bogen? Und ich, ein ohnmächtiges Weib ...

Sch? in feinem Namen lugen? Laffern ihn in feiner Klarheit? Meine Seele bebt zurud. . . . Uber fanns Upollo rugen? Uber ift es Lafferung?

Schleper beden hier bie Wahrheit; Und es mag bes Pobels Blid Richt ins inn're Wefen bringen; Ohne frommen Bahn empfingen Götter feine Sulbigung.

(Bahrend bes Gefanges ichleicht Eurydamas, von ber Priefterin ungejeben, in ihre Soble.)

Dein! ich beging feine Frevelthat. Conft batte Abobus langft diefen Lorber gerfcmettert, oder mitten in der Weiffagung waren biefe Lip: pen erblaft, und ich verftummt. Wenn die Men: fden nicht dann und wann Erfdeinungen haben, nicht eine Stimme boren aus dem Olympus, fo fragt Reiner nad den Unfterblichen. Bor einem redenden Lorber werfen fie fich auf ihr Untlig, und beten an im Sichtbaren bas Unfichtbare . . . Weg mit jenem ichwermuthigen Zweifel! Sab' ich doch nie etwas geantwortet, das Apollo miß: billigen fonnte! Den betrog ich je gu feinem Shaden? Und wie Dielen hab' ich Troft und Warnung gefagt . . . Aber ich vergeffe mich ; Pha: den und feine Braut werden bald da fenn.

(Sie will nach ihrer Soble, und fieht ten Eurybamas herauskommen.)

Mer bift du, frecher Jungling, der du in die Sobile des Apollo dich magft, die fein unheiliger Fuß betreten darf? Weißt du . . .

Eurydamas. Nicht fo laut, hochgebietende Priefterin! Ich weiß Dinge, welche mir ficherlich deine Achtung erwerben, wenn du mich naher kennen lernft. Cleodora (erfdroden für fic). Gerechter Sims mel! ich bin verrathen!

Eurydamas. Ueberdieß muß die Abficht, in welcher ich fomme, dir nothwendig gefallen; denn es ift, um dir und deinem Gott' eine Muhe abzunehmen.

Cleodora (für fich). Sier brauchts Entschlof: fenheit! Sieht er mich betroffen, fo ift feine Rettung mehr!

Eurydamas. Im Borbengehen erzählte mir ein gewisser Phadon, daß er dich um deine Fürsprache bey dem Apoll ersucht hatte, von welchem er, nicht sowohl einen guten Rath, weil es damit zu spat ware, als einen Glüdwunsch zu seiner Hochzeit verlangt. Nun dünkte michs ein wenig unschiellich, den Gott um solch einer Kleinigkeit willen die Zügel der Sonnenrosse aus der Hand legen zu lassen, und mir siel ein, daß ich, mit deiner Erlaubniß, seine Stelle vertreten könnte. Um aber alles recht zu machen . . .

Cleodora. Bor' auf zu laftern; oder du wirft empfinden, daß man in Theffalien mit dem Orafel des Phobus feinen Scherz treibt.

Eurydamas. Mur eine fleine Geduld, bis ich ausgeredet habe! . . . Um alles recht gu

machen, ging ich in die Sohle, durchfuchte fie, betrachtete nadher den Lorber, flieg in die Deff= nung desfelben, und mar fo gludlich, daß ich die gange Gerathichaft des Apollo, die er gum Wahrsagen nothig bat, bepfammen fand. Much errieth ich fogleich, wezu ihm jegliches bient. Mit dem unter den Blattern verfredten Drabte bewegt er die 3meige des Baums; die Larve mit dem weiten metallenen Munde verftarft ibm die fur ein irdifches Dhr ju leife Stimme; und aus dem Weihrauchfastden, auf dem fleinen 211: tar hinter dem Lorber, nimmt er die Wolfe von Mohlgeruchen, worin er ungefeben bernieberfahrt. Die nun, denkeft du noch, daß ich fcherge, oder leichtfinnig mid au dem erbiete, was ich nicht ausführen fann? Doch einmal! ich beforge dir alles; muß aber gehen, damit nicht die Rathfragenden mid bier überraften.

(Er will fort.)

Cleodora (halt ihn gurud). Du rafeft! Bohin!

Eurydamas. Bum Lorber, um das Dra: fel gu geben.

Eleodora. Fleuch, Unverschämter! oder ich verfammle das Bolf, daß fie den Ruchlofen . . .

Eurydamas. Ich wag' es darauf. Mein Borfat ift, dem Gotte mit Gefahr meines Lebens einen Dieuft zu erweisen. Thue nachher, was dir gefallt!

(Er will gehen.)

Cleobora (fast feinen Arm) Roch ein Wort! Jener Lorber ist den hiesigen Thalbewohnern seit Jahrhunderten heilig. Mit dem Lorber nimmst du einem einfältigen, gutmuthigen Bolke seinen Sott, mit dem Gotte seine Zugend und seine Ruhe. Rannst du das, so gehe hin! aber wisse, daß, wenn gleich Apoll aus keinem Baume sich horen läßt, seine Pfeile doch densenigen treffen können, der den Glauben an Hoheres und Gott-liches vertilgen will!

Eurydamas. Un Soberes, Gottlides? Der Menfch ift fur die Erde gemacht; fo lang' ihm auf derfelben wohl ift, foll er nichts über den Wolfen fuchen.

Die Götter im Olympus laffen Bey Reftar und Ambrofia, Bas unfer ift, mit Lieb' umfaffen, Richt glauben, mas fein Auge fab, Noch vor Orafelfprüchen beben : Das macht bas Leben Leicht und frob.

Da fühlt man böhered Entzüden, Bo Chierwein Propheten schafft; Und nur in holden Mädchenbliden If Zauberey und Bunderkraft: So glaubten alle Freudenkenner, Die weisen Männer Alle so.

(Er läuft in die Sohle.)

Cleodora. Da kommen die behöen Berlobten! Bas bleibt mir übrig? Wenn nicht Apollo durch ein Bunder hilft, so hat er die Priesterin verstoßen, und das Orakel ist ihm ein Grauel.

(Sie verbirgt fich, voller Bergweiflung, neben ber Soble ins Innerfte bes Saine.)

## 3wehter Auftritt.

Feperliche Mufit. Während berfelben Raibe und Phabon. Raibe tragt auf bem Saupre einen Krang von Corbern, und einen Corberzweig in ber Sand. Pha don führt sie Stufen hinauf zum Altar, ben er mit seiner Rechten beruhrt, und auf welchem sie ben Loeberzweig, als ein Opfer, anzündet.

Phádon.

Benm heil'gen Zweig, ber jum Altar Die Sand ber Unichuld bringet!

Maide.

Benm unverwelften, ber bas Saar Dir, Liebender, umfdlinget!

Beyde.

Sep gnadig, gnabig unferm Bund!
D Phobus, öffne beinen Mund,
Den Rath ber Gotter zu enthullen!
(Gin leichter Nebel umgiebt ben Baum, und feine Bweige fangen an, fich zu bewegen.)

Phádon.

Er fommt! Es bebt Der Lorber, umfcwebt Bon reineren, himmlifden Duften!

Maide.

Er fommt! Es bebt Mein Bufen, und ftrebt Empor in ambrofifden Luften!

Bende.

Heil und! ein rosenfarbner Schein Berkündigt ihn; er will ben hain Mit Herrlichkeit und Gnade füllen. (Stärkere Bewegung des Lorbers; Wolke von Weihrauch.) Phábon.

Benm heil'gen Zweig, ben jum Altar Die Sand ber Uniduld bringet!

Maide.

Benm unverwelften, ber bas Saar Dir, Liebender, umichlinget!

Bende.

Sen gnabig, gnabig unferm Bund! D Phobus, offne beinen Mund, Den Rath ber Gotter ju enthullen!

(Der Borber bort auf, nich gu bewegen. Leifere Munit. Allgemeine Stille.)

Orafel (aus bem Bipfel bes Baums). herbfiliche Früchte feb' ich ben Rofen bes Lenges! Ich febe

Den Rrang, ben Liebe flocht - und Banfelmuth gerreift!

Phadon und Maide. Berreift?

(Die Inftrumente, welche biefen Augruf begleiten, tonen fort. und druden das Erfiaunen und den Jammer ber Liebenden aus. Raide giebt dem Phabon einen Blid voll unausipredlicher Betrübnig, bebedt mit ben Sanden ihr Gesicht, und entiernt fich. Phabon fieht ihr nach, befret die Augen auf des Erde, schaut bann gen Simmel, und geht auf der anbern Geite ab.)

### Dritter Muftritt.

### Eurydamas

(indem er nachdenfend aus der Soble fommt).

Munderbar! Die doch ein Mabrchen, in der Rindheit geglaubt, unferm Bergen fo tief fic eindrudt! - Mis ich den Gefang horte; die Tone der Andacht, insonderheit Raidens unschuldiges Gebet . . . 3war fonnt' es auch etwas an= ders fenn; vielleicht Befuhl meines Unrechts, bloges Mitleiden. - Go geht es mir immer ! Aufgebrauf't, Andern webe gethan, und gleich nachher die Reue! - Aber nein! Go hat fein begangener Muthwille mid jemals beunruhigt. Schauder überfiel mich im Lorber; ich fprach die Beiffagung mit gitternder Stimme, und noch fcheint alles hier mich anzuklagen. Dir ift, als hatte ich an dem Boden, welchen ich betrete, mich verfundigt. - Die Priefterin hatte Recht, und ich will von dem Gefchehenen fo viel gut maden, als ich fann, will das arme Sirtenvolf= den in feinem Glauben nicht ftoren, fondern mich ftillfdweigend entfernen. Bu meinem zweh= deutigen Drafel wird Elcodora ichon eine Aus:

legung finden, welche die durch mich ungludlich Gewordenen befriedigt. — Wenn ihr aber das nicht geldnge? — Go fehr es mich forttreibt, fo muß ich dennoch bleiben und den Ausgang von weitem beobachren.

(Geht ab.)

## Bierter Auftritt.

## Cleodora nachher Phådon.

(Bange, flagende Mufit, um die Priefferin anzufundigen. Diefe ichaut aus den Gebuichen hervor, ob Eurydam as fid entfernt habe, und fommt alebann mit wankendem Schritte näher. Ihr erfier Blid fällt auf den Lorberbaum; aber schnell wenbet fie, voller Scham und Born, die Augen bavon
mog; geht zum Altar, weilt ben bemfelben, und
fieht unbeweglich in das halberloichene Feuer, bis endlich ihr flummer Schmerz in Worte ausbricht.)

### Cleodora (allein).

Nichtswürdiger! Ihn hat der Racher Upollo mir gefandt.

Die Gotter firafen fo Berbrechen burch Berbrecher; Doch zeichnet bann ihr fluch bas Berkzeug ihrer Sanb.

Wie seine Blide höhnten, dräuten, Indessen sie das Licht der Sonne scheuten, Bom himmel weggewandt!

14 \*

Da geht er, läßt nicht ab von seiner Rache, Wis ganz Thessalien mich und den Gott verlache. Den Gott?... Mir schauert... Uch! wohin? Die Decke fällt... der Lorder ist entehret, O Phöbus! dein Altar zerstöret Durch deine Priesserin.

Tu aber wirst den Sonnenwagen In Wetter hüllen, wirst im öden Haine fragen Rach Opfern... Dich höre dich... Wohin?

Der Köcher klingt, die Sehne rauscht; Es hemmt den Fluß; am Ufer lauscht
Ein hanges Ahnden... Uch! vergieb der Armen,
Gebeugten, Flehenden... Du bist ein Gott... Erbarmen!

(Sie nimmt fich ben priefterlichen Schmud vom Saupte, und legt ihn knieend auf die unterfte Stufe Des Altare.)

Erbarmen! las mich Gnabe finden, Mit Thränen leg' ich dir zu Jusen Den Kranz und die entweihten Binden; Bor dir im Staube sieh mich busen, Mich, die aus ihrer Beihrauchwolfe Jum Bolfe Götterworte fprach!

(Plöglich, ale hörte fie etwas, fieht fie auf, fieht fcuchtern umber, ob niemand fie belaufche, bann wieber hin auf ihren Lorberfrang, und von ihm weinend gen himmel. D blid' herab! Wie tief gefallen! Ein Spott, ein Sohngelachter allen! Und laute gluche tonen nach. Genug fur bas, mas ich verbrochen, hat bich gerochen Meine Schmach.

(Sie will ben Sain verlaffen; geht, fehrt aber fogleich um, hebt ben Krang und die beilige Binde auf, und verfiedt fie in bas Geftrauch am Eingang ber höhle. Während ber Beit fommt Phadon)

Phadon (mit einem mehmuthigen Ten). Gleo:

Elcobora (in der größten Beffürjung) Das willft bu mir ?

Phadon. Ich fann nichts wollen; ich weißes. Das Orafel hat allzu deutlich geredet. Aber in der Gefahr, fein Liebftes zu verlieren, was thut man nicht? Man taufchet fich felber, und hofft das Unmögliche.

Eleodora (für fich). Gewiß fucht ber fremde Jungling diefen auf, um feiner heldenthat fich zu ruhmen! Ich muß weg, baß er mich nicht zu Schanden mache. (Nach einer furzen Ueberlegung zu Phadon.) Fasse Muth! Apollo hat dir fein Unglud verfundigt. Eh' es Abend wird, bist du getrostet; nur jest forsche nicht weiter!

(Geht eilig ab.)

Phabon. Ich erstaune. hier liegt ein Gebeimnist verborgen. Die Priesterin ohne Kranz und Diadem? blaß, entstellt, mit niedergeschlagenen Augen? Erst ein angstliches Nachstnnen; darauf ein Paar abgebrochene Worte; wie im Traume gesagt? Und die Eile, womit sie mich verließ? . . . Sie war außer sich: darum kann ich auf den mir gegebenen Trost nicht rechnen. Woher auch nahme sie Trost? Hab' ich nicht den Spruch des Apollo gehört? Giner andern Auslegung ist er nicht fähig . . . Nein! die letzte Hoffnung meines Lebens ist dahin! die letzte! . . . Einsam, ungeliebt . . .

(Ihn unterbricht ein leifer Son von flagenben In- firumenten.)

Funfter Auftritt.

Matteres Licht. Unnaherung bes Ubende.

Phadon. Maide.

Maide (hinter ber Scene , in ber Ferne). D ihr Gotter !

Phadon (erfennt ihre Stimme). Behe, mehe!

Raide (wie zuvor).

Die verlaffen hier ich gehe!

Phádon.

Die fie jammert !

Raide (wie zuvor). Webe, webe!

Bebbe (in berfelben Entfernung.) D'ihr Gotter in ber Sobe! Das ift unfer Brautgesang!

Raide (naber, aber noch hinter ber Scene). Phadon! fcmeigft du mir?

Phadon (geht auf die Stimme gu). Maide!

Romm mit beinem Trauerliebe!

Maide (friff hervor). Einmal fehr' ich noch gurud.

Bepde.

2d, nur einen leften Blid! Einen noch im leften Schimmer Diefes Tages: bann auf immer Muer Freuben Untergang!

#### Maide

(fieht ben Phabon mit filler, aber tiefer Traurigfeit an, und mendet auf einmal im heftigen Schmerze fic weg.)

D ihr Götter!

Phádon.

Behe, mebe!

Maide.

Bufienen, wohin ich febe!

Phádon.

Rlagt, ihr Thaler!

Maide.

Bebe, wehe!

Bepbe.

D ihr Göffer in ber Sobe ! Das ift Symene Feftgefang!

Phadon (welder eine Zeitlang schweigt und nachfinnt; bann die Augen gelaffen auf Naiden richtet). Alfo zum letten Mal? . . . Wenn du mein Shickfal mit dem deinigen vergleicheft, fo bin ich weit ungludlicher, ale du. In meinem Alter, in diefer Abgeschiedenheit von allen meinen Jugendfreunden . . Aber es ware nicht mannlich, dir und mir unfre Trennung zu erschweren. Ehe wir scheiden, nur dieses! Du gedenkest wohl, daß ich meinem Herzen eben so traue, wie du dem deinigen, und versichert bin, Apollo, indem er Wankelmuth geweißsagt, habe nicht von mir geredet, sondern von dir. Indessen flagte ich noch keinen Augenblick dich an, werde nie dich anklagen, auch in meinen traurigsten, verlassenssten Stunden nicht. Du hast mich geliebt. So wahr jene Berge in der Abendröthe glühen, hast du mich geliebt, und es nicht weniger treu mit mir gemeint, als mit dir selber. Allein die Naztur behauptet ihr Recht. Es ist Thorheit, mit den Blüthen des Frühlings paaren zu wollen, was im späten Herbste zur Reise gelangt.

Raide. Jeder von und erklart das Drafel nach feinem eigenen Gefühl; darum fann einer dem andern hierin nicht glauben. Aber, o Phabon! ich gegen dich erkalten? Unmöglich! Weinen werd' ich um dich, fo lang' ich Thranen habe . . .

Phadon (für fic.) D daß eine hohere Gewalt mich von hier weg riffe!

Raide. Auch du wirst um meinetwillen viel leiden; deffen bin ich gewiß; denn auch du liebst mich, und wurdest ewig mich lieben, wenn ich eines Phadons ewige Liebe verdiente. Das aber

ift nicht meine Schuld. Du fandst mich ben meiner herde von Ziegen, und sahst die arme hutte,
worin ich groß wurde. Sabe Mitleiden . . .
(Ihre Thranen lassen sie nicht weiter reben.)

Phadon. Ad, Maide! wenn ich mich erinnere, wie ich unter den Delbaumen neben deiner Hutte faß, und du vor mir hinknietest, und
aufblicktest zu mir, und froh, wie die Kinder,
mich fragtest: Gehde' ich dir zu, du Lieber?
Bin ich dein eigen? Wenn ich mich dessen erinnere, und jest dein weinendes Auge mich anschaut, so ist mir, als verbürgten himmel und
Erde sich für deine Beständigkeit.

Naide. Und ich, wenn ich überdenke, was alles du fur mich gethan hast; wenn ich zugleich beine Trauer sehe . . . Lieber Phadon! eine ganze Welt mochte wider dich zeugen, hatte nur kein Gott gesprochen . . . Aber der heilige Lorber . . . feine schreckliche Weiffagung.

Mo ich manble, ba folgt mir bie Stimme; Ruft aus zagenden Buichen mir zu, Dunfel warnend, wie öfter im Grimme Fernher von ben Gebirgen ein Better Wald und hirfen und herben bedroht.

Glauben muß ich ber Stimme ber Götter; Uch! entwichen ift Frieden und Rub. 3m zerriffenen Kranze verderben Frucht und Rofe . . . boch ehe fie fterben, Gieb mir, Phobus Upollo, ben Lod!

## Sechster Auftritt. Die Borigen. Eleodora.

Cleodora (welche ängfilich hervorschleicht, und in ber Ferne fiehen bleibt, ju sich selber). Noch trauern sie ... Der Fremdling hat vor den abergläubisschen Thessaliern sich gefürchtet, und geschwiegen, oder ist gar entstohen. Sah er doch völlig aus wie diejenigen, die gern im Berborgenen Unheil anrichten, und davon gehn! (Sie nahert sich.)

Raide (mit einiger Hoffnung ) Bas bringt und die Briefterin des Apollo ?

Cleodora. Die mahre Deutung des Oras fels. Beift du noch alle Borte desfelben?

Maide. Bie fonnte ich fie vergeffen? Cleodora. Sag' an!

Raide (fdüchtern, mit leifer Stimme). Serbfiliche Früchte feh' ich ben Rofen bes Lenzes! Ich fehe

Den Rrang ben Liebe flocht. . . . (Sie weint.)

Cleodora (fährt fort).

Und Banfelmuth gerreift! . . .

Mas ift in diefen Borten, das euch fummert? hat nicht Mankelmuth von je her den Kranz der Liebe zerriffen, und wurd' er nicht eben so den eurigen entblattern, wenn er Gewalt bekame? Laft die Treue darüber wachen. Der Lorber hat nichts vorher verfundigt; hat nur euch ermahnt, auf eurer huth zu senn.

Maide (voller Freude). Phadon!

Cleodora. Did, Raide! wollt' er sichern gegen den blendenden Big und die artigen Schmeischelepen der Junglinge, welche fruher oder spatter dein Herz bethoren konnten, daß du weniger Gefallen hattest an der ruhigen Anhänglichkeit deines Gatten, und an seiner bescheidnen Beiteheit. Und du (zu Phadon) möchtest von deinem Beibe mehr Alugheit fordern, als mit ihrem Alter sich verträgt, möchtest die Bunsche ihrer jungen Phantasie...

Phadon. Salt ein! ich beschwore dich. Bas du jest redest, hat nicht der Gott, sondern Mitzleiden mit uns dir in den Sinn gegeben. Aber auch aus Mitleiden folltest du nie die Spruche des Phobus verdreben . . . Bloges Ermahnen?

So ermafint keine liebende Gottheit denjenigen, ber mit Gebet und Opfer sich ihr naht. . . . Borherverkundigung war es; Drohung eines unvermeidlichen Ungluks!

Raide. Entfeslich! Much diefer lette Straft von Lidt ift dabin! Run wird es Racht bleiben . . . Allau mahr! Dimmer hatte der Gott, da wir in Demuth ibn fragten. und vergebens ge= angftet. Und wenn er die geheimften Winkel der Seele fennt, fo muß er wiffen, dag ich, mit Diefer reinen, emigen Liebe, folder Barnungen nicht bedarf . . . Ich , Dhadon! Die fonnteft du fagen, du warest ungludlicher als ich? Wo foll id Troft fuchen in meinem Jammer, wo mich hinwenden? Bu den roben Sirten, nachdem ich Deine Gefährtin war ? Bu ben Dadden, die mid beneideten, und jest über mich fpotten wer= den, mit Fingern auf mich zeigen? Dder nach der Sutte, wo meine Mutter mit frobem Ber= gen und Bende gurud ermartet ? . . . Menn fie mid fommen fieht . . . Phadon! Ich , weniger ungludlich als du? . . . War' auch nur dieß cingige! . . . D meine Mutter! meine arme Mutter!

(Sie fehnt fich mit verhülltem Geficht' an ben nächften Baum. Phabon mit jufammengelegten Sanben, blidt farr nach ihr bin, Die Augen voll Ehranen. Eleo bora fieht, in Gedanten verrieft.)

## Legter Muftritt.

21benbbammerung.

Die Borigen. Gurydamas.

(Diefer fommt mit langfamen Schritten, In feiner Miene ift Verwirrung und Behmuth. Sobald ihn Cleobora wahrnimmt, fahrt fie erschrocken zusammen, ift im Begriffe wegzugehen; er aber halt fie zurud.)

Eurydamas (ju Cleodora). Bleibe! denn ich brauche dich gur Beftatigung deffen, was ich bu fagen habe.

Ph adon (zu Eurydamas). Du fiehft, daß wir trauern. Wenn du die Gotter ehrteft, fo ehreteft du auch die Menfchen, und unfer Stillfdweis gen ware-dir heilig.

Eurydamas. Gben darum, weil ich ehre, was menfchlich ift, bin ich gefommen, eurer Trauer ein Ende zu machen.

(Phaton beobachtet ihn und Cleoboren , indeffen Raibe fich aufrichtet und ben Eurydamas anstaunt.)

Mare diefes nicht, fo wurde ich fcmeigen. Jest aber frage die Priefterin bier, wer euch aus dem Lorber die Antwort gab.

(Die Priefterin fieht beidamt auf ben Boben.)

Wenn fie laugnet, daß ich in den alten Lor: ber hineinstieg, die Zweige bewegte, und pro: phezepte, so wird mir der Beweis nicht schwer fallen.

Cleodora. Es bedarf feines Beweises. War nicht mein Berstummen so gut als lautes Gesständniß? Ach, daß ich meinem Herzen fein Geshör gab!... Wenn ich aber durch meinen Stolz diese Demüthigung verdiente, so verdien' ich euer Mitleiden durch meine Reue; denn war' auch das Unternehmen dieses Fremdlings nicht fund geworden, ich hatte das Orafel verlassen, und nie wieder in den heiligen Hain mich gewagt. Zum letten Male betrat ich ihn, um Euch zu berußigen. Bey dem priesterlichen Schnucke, den ich bußend ablegte! schonet meiner, daß ich ungekränkt von hinnen ziehe.

(Naide hort, ohne fich ju nahern, erfdroden gu, mit einer Urt von Bangigfeit, in welcher fie alles Uebrige vergift.)

Eurydamas. Set unbeforgt! Ich verrathe nichts, und eile weg aus diefer Gegend, die

ich mir felbft verdorben habe. Phadon wird dir vergeben, fo wie mir.

Raide (mit wehmuthiger Stimme gu Phaton). Mun bin ich bein , auf ewig!

Phadon. Und dennoch trauerst du? Sage Naide, was ift dir? Du weinst, und es find feine Freudenthranen!

Raide. Ach! in dem Augenblicke, da ich dich wieder finde, verlier ich, was von Kind auf mir fo theuer war; meinen Lorber!

Eurydamas. Deinen Lorber? Den fannft bu mitten in deinem Glude nicht verfcmerzen? Warum ift er dir fo theuer?

Raide. Ach! wenn ich mit meiner Herde vor dem Hain vorben zog, und der Wipfel des heiligen Baums über die andern emporragte, fo klopfte mir vor Wonne das Herz. Diefer Baum verssicherte mich, daß die Götter um Menschen sich bestümmern, und erzählte mir die Geschichte des Apollo, der auf unsern Triften, gleich mir, als hirt daher ging. Dann war Apollo mir in seiner Herlichkeit nicht zu groß, auf meine Bitte zu merken, und ich sich die fannte, ihn um Hulfe zu stellen, oder meine fleinen Muhseligs

feiten ihm anzuvertrauen. Selbst die Liebe gegen Phabon gestuhnd ich ihm, und nachher dunkte sie mich reiner und schoner. Das alles ist nun dahin! Um meinen Lorber werde ich lebenslang trauern.

Eleodora. Du verlorst viel, aber weniger als tausend andre; denn mit einem Herzen, wie das deinige fühlt man die Gegenwart himmlisseher Wesen auch ohne wahrsagenden Baum. Wer konnte besser wissen, als ich, daß im leeren Dunste von Weihrauch kein Phobus erschien, und doch schreckte mich, wenn mein Gewissen mich strafte, die Rache der Gottheit.

Phabon (zur Priefferin. Du fagest recht. Sollten noch hundert Orafel triegen, sogar das chrwurdigste zu Delphi Menschenwerk seyn; dennoch gebe ich den Glauben an Gottersprüche nicht auf, sondern hore in allen den prophezeyenden Stimmen, die aus Waldern und Felsen tonen, den Nachhall ehemaliger wahrhafter Offenbarungen. Die Götter redeten; und noch, obgleich man ihren Laut nicht vernimmt, redeten sie mit dem, welcher ihres Umganges wurdig ift.

Raide. Auch mit einem ichlechten Sirtenmad= den, das in feiner Ginfalt zu ihnen aufblict?

Phadon. Mit diefem gewiß; und gewiß am vertraulichsten!

Naide (voller Entjüden). D Phadon! ich betraure den Lorber nicht mehr. Oft, wenn ich
im Frühling hervortrat aus meiner Hutte, und
Wälder und Wiesen mit ihren Blüthen und Blumen da lagen im Morgen = oder Abendroth; dann
ergriff mich ein Schauer, als kame Apollo vom
Olympus hernieder; und mir war, als müßte
noch etwas seyn jenseits der glanzenden Wolfen;
alles bewegte sich in mir; dann folgten Thränen,
und ich gelobte den Unsterblichen, ihnen gefällig
zu seyn . . . D Photon! also haben in einer solchen Stunde mit mir die Götter geredet!

Eurydamas (innig gerührt). Liebes Madden! lebe fort in deinem fconen Glauben. Fur dich ift er mehr, als Wahrheit; und wehe dem, welscher durch den fleinsten Zweifel ihn ftort! Ich felbft fange an, überzeugt zu werden, daß es etwas Seiliges giebt.

Raide (zu Phadon). Jest, du Lieber, du Einziger! fann ich meines Gludes frof werden. Ich behalte dich, und meine Gotter.

Im fillen Thal, wo hinter Balbern Die Abendsonne von ben Felbern Auf frobes Biebersehen icheibet, Sind mir bie Götter nah. Phadon und Maide.

Die Götter find nah.

Maide.

Und für ein horg ben Freuden offen, Das fich mit Dant und fugem Soffen Um leften Purpurschimmer weibet, Ift bann ber gange Cimmel ba.

Phadon und Maide.

Der gange Simmel ift ba.

Phådon.

Wenn feine rofenfarbnen Flugel Der Morgen ichwingt, erwachte Suge! Benm Gang ber Bogel aufzuhellen, Dann find bie Gotter nab.

Raide und Phadon. Die Gotter find nah.

Phadon.

Und wenn bie Seele, neu belebet, Sich mit bem Berchenlied erhebet, Und Wonne trinft aus taufend Duellen; Dann ift ber gange himmel ba.

Maide und Phadon. Der gange himmel ift ba.

Elcodora.

15

Wer einfam an umwölften Tagen, Gein eignes Berg beginnt gu fragen, Jacobi's Werfe. III. Und manchen eireln Mahn bereuet, Dem find die Gotter nab.

Raide, Phadon und Cleodora. Die Götter find nab.

Cleodora.

Und ift ber Rebel ibm geschwunden, Sat er gefampft und überwunden, Daß er bes Sieges nun fich freuet: Dann ift ber gange himmel ba.

Maide, Phadon und Cleodora. Der gange Simmel ift ba.

Eurydamas.

Sah Phobus einft mit Wohlgefallen Die Unfduld ben ben herben mallen, Go ruht fein Untlig auf Raiben; Thr find bie Götter nah.

Mille.

Die Götter find nab.

Eurydamas.

3ch fuble, mas ich nie empfunden; D Liebe! menn mit bir verbunden Die Trene geht, bann ift bienieben Bir uns ber gange himmel ba.

21112.

Der gange Simmel ift ba.

Maibe.

D Liebe! Liebe!

Die Hebrigen.

Du bift uns nab.

Raide.

Dir winft bie Treue.

Die Uebrigen.

Sie lächelt im Glange

Des Abendfierns bem brautlichen Rrange.

Maide.

Dich fegnen die Saine.

Die Uebrigen.

Der Simmel ift ba.

Mile.

D Liebe! Liebe! bu bift une nah. Dir winft bie Treue; fie lächelr im Glanze Des Abenbfierns bem brautlichen Krange; Dich feanen bie Saine! ber Simmel ift ba!

# Inhalt des dritten Bandes.

# Erfte 216theilung.

	5	eite
Refir und Bulima , eine Ergablung nach Rapha	el.	5
Der Ecd bes Orphous, ein Gingipiel in bi	eŋ	
Aufzügen		79
Die 28 allfahrt nach Composiel, ein Lufispiel	in	
einem Aufzuge	•	144
Un die Frenfrau Babet von * *		178
April		182
Man		183
Lied (von Jacobi und &. E. Stoffberg'	4	184
July		188
Spinnerlied. ,		189
Un Schlosser		191

												433
											9	eife.
Lied.												
Beruhigu	ing.					-						201
Un ben	Puns	plöff.	el.			٥,	٠		•			202
Die Jah	rezeit	en.					•	۰				207
Lied, an	n Mai	mens	tage	bes	Fr	eph	errn	von	u	lm.		213
2in Schlie	Mer.			.*		4			٠			217
Schlosser	6 21n	twor	t.		٠							221
Bled eine	er M	utter										224

. "

# 3 wente Abtheilung.

		Seite.
Um Aschermittwoch		227
Un Gleim. 1794		. 231
In das Stammbuch ber Frau von **		243
21n ** im Ceptember 1794		. 245
Upril und Man		249
Benlage		. 259
Un ben Frenheren von Binf. 1795		263
Untwort		. 271
Der Junfer und fein Ruticher	6	277
Um ersten Man		. 279
Grabfdrift zweger Someftern u. f. m.		282
Theater . Reden		. 283
Un ben Frenheren von Bint in Emmenbi	ngi	en.
1796.		291
Antwort		. 297

Son pitture anch' io . . . . . .

366

Seit	e.
Aufflärung 3	7 x
Liebhaberen 3	7 I
Der Reujahretag auf bem Lande. Gin Lufifpiel	
in einem Aufzuge 3	72
Phaten und Raide, oder der rebende Baum,	
Ein Gingspiel in zwen Aufzügen 3	94







